

الأنبالصغير والأنبالكبير

تَحَقَيقُ وَدَرَاسَةِ د. إنعام فوّاك

> الناشِد واراللتاب العربي

جَيْع الحقوق عَنوظَة لِدُار الكِتاب العَربي بَيروت

الطبعة الشالثة 1810م.

وارالكاب والمراكان

المقدمة

ذكر ابن المقفَّع في هذا المجلد الثمين «الأدب الصغير والأدب الكبير» الذي بيَّن فيه أهمية الأدب في تنمية العقول ومعرفة طبيعيّاتها وغرائزها والتي بها تحرز الأدب وبه تزهو العقول وتزكو: فهو ثمارُها وحياتها ونتاجها. ونحن نعلم أنّ جُلُّ الأدب هو المفهوم المنطقي، ومعظم هذا المفهوم ينمى بالتعلم، ولم يكن منه كلمة من قاموسه الكبير إلاّ وهو مستخرج من عالم سابق، وما ذلك إلاّ إقامة الحجة على أنّ البشر لم يخترعوا أصولها وفروعها إلاّ مِنْ قبل العلاّمة الكريم.

وقد جعل ابن المقفّع رائد أسلوبه المثل، إذْ هو أوضح وأفصح للمنطق السليم في كلام البشر المحفوظ حكماً ونصائح، وفي هذا الكتاب القيم ذكر ابن المعقفّع أقوال العلماء في تمام حسن الكلام، والمعرفة على تسلية الهموم والتي نحن اليوم أحوج ما يكون إلى الكثير منها بين شبابنا الغض، وبين لنا تقلب الأحوال وتعاقبها، وفي اعتبار الموت راحة من كل شقاء، وأرشدنا إلى كيفية محاربة الفقر لأنّه بؤرة البلايا، ومجمع الرذائل، وعمل على توجيهنا اقتداءً بالصالحين، ومن هنا نحسن وضع أنفسنا في مكانها اللائق بعد محاسبتها محاسبة دقيقة خالصة، فندرك المساوىء والخصال الحميدة الصالحة، التي بها نعلم أنفسنا قبل غيرنا، مستأنسين بذوي الألباب في اعتبار الرأي والهوى عدوّان، وأنّ الدّين أفضل المواهب، والعُجُب آفة العقل، والعلم زين لصاحبه، ومن وحيه يُدرك طالب الأدب شؤون الحياة إذا ما ابتلاه ربّه بمصاحبة أرباب الحكم والسلطة، وتحمله لرأيهم المخالف لرأيه ولمصلحة العامة من الناس ويُدرك أنّ لا خلاص له من مصاحبتهم المخالف لرأيه ولمصلحة العامة من الناس ويُدرك أنّ لا خلاص له من مصاحبتهم المخالف لرأيه ولمصلحة العامة من الناس ويُدرك أنّ لا خلاص له من مصاحبتهم المخالف لرأيه ولمصلحة العامة من الناس ويُدرك أنّ لا خلاص له من مصاحبتهم المخالف لرأيه ولمصلحة العامة من الناس ويُدرك أنّ لا خلاص له من مصاحبتهم المخالف لرأيه ولمصلحة العامة من الناس ويُدرك أنّ لا خلاص له من مصاحبتهم المخالف لرأيه ولمصلحة العامة عريقه الوحيد إلى النجاة وهو تمام إصابة الرأي والقول،

وبالإضافة إلى ذلك عَرَّفنا بـأسلوب شيق كيف نُحْسِن اختيار الأصدقاء ومعـاملتهم، والأعـداء ومجالستهم ومعـاملتهم بالحسنى والعـدل، وإيشار الـرضى للصـديق على القاضى النبيل.

وابن المقفّع في كتابه هذا يعترف بعلم السابقين، إذ لهم الفضل في تعليمه والأخذ عنهم بقوله: «وقد وضعت في هذا الكتاب من كلام الناس المحفوظ حروفاً فيها عَونٌ على عِمارة القلوب وصقالها وتجلية أبصارها، وإحياء للتفكير وإقامة للتدبير، ودليل على محامد الأمور ومكارم الأخلاق إنْ شاء الله. ولكن لا نبخس الأديب حقه إذْ كان أول من أدخل الحكمة على العربية، الحكمة الفارسية والهندية بالإضافة إلى المنطق اليوناني وعلم الأخلاق وسياسة الاجتماع، وهو أول من ألف وترجم، وسما في كتبه النثر العربي إلى أرفع درجات الفن.

وقد تأثر ابن المقفّع في تلك الدراسة الخصبة التي نجدها في «الأدب الصغير والأدب الكبير» بعاملين مهمين هما: العصر الذي عاش فيه، والفن الذي اشتغل به حتى وصل إلى ما كان يشتهي من المنصب والجاه مستقرءاً ذلك من التاريخ الإسلامي والعباسي. بهذه الثقافة التي حصلها، والعقول التي سبر أغوارها، اقتحم ابن المقفّع ميدان البحث الأدبي، فكان كتابه مجموعة من الأفكار المأثورة والحكم البليغة ـ عن أولئك العلماء ـ ومزجها بأفكاره، فبدت شخصيته واضحة مستقلة بين سمات غيرها من الشخصيات، ولم يكتف بأنْ يكون جامعاً أو ناقلاً، بل أراد أن يكون مؤلفاً لامعاً في الأدب.

لذلك عملنا على تحقيق هذا الكتاب للناشئة العربية وطلاب هذا اللسان الذين يريدون الوقوف على الإفادة من «الأدب الصغير والأدب الكبير» لما فيه من تحليل قيم لمشاكل جيلنا في هذه الظروف العصيبة التي مرت بهم، وبالتالي هم أحوج إليها في هذا الوقت بعينه، حتى يظل الإنسان مميزاً عن سائر الكائنات الحية بالعقل الذي هو أداته لحسن التدبير الذي يؤدي به إلى العمران فالحضارة التي تقوم على العدل.

ابن المقفع

مولده وهويته

هو عبد الله بن المقفَّع، ولد في العراق مجوسياً (١٠٦ - ٧٢٤/ ١٤٢ - ٧٥٩ م): أصله من الفرس، وكان اسمه روزبه وكنيته أبا عمرو قبل إسلامه، اتهم بالزندقة، وفي هذا المجال قال ابن خلكان(١): «كان يجتمع هو ويحيى بن زياد الحارثي وحماد الراويه وابن المقفع ووالب بن الحباب ويتنادمون لا يفترون ولا يستأثر أحد منهم على صاحبه بمال؛ وكان يُرمى الجميع بالزندقة»(٢). وقيل(٣): «ما وجد كتاب زندقة إلا وأصله من ابن المقفَّع»(٤).

إسلامه

أسلم أبن المقفَّع على يد عيسى بن علي عمَّ السفاح والمنصور الخليفتين الأولين من خلفاء بني العباس، فسمَّى نفسه عبد الله بن المقفَّع. وقد حكى الهيثم بن عدي قال: «جاء ابن المقفَّع إلى عيسى بن عليّ فقال له: «قد دخل

⁽١) هو أحمد بن محمد بن إبراهيم بن خلكان قاضي القضاة شمس الدين أبو العباس البرمكي الشافعي الإربلي (ت ١٨٦هـ/١٠٨٢م) انظر السِبكي، الطبقات، ج ٥، ص ١٤ وابن تغري بسردي، النجوم الزاهرة، ج ٧، ص ٣٥٧٤ وابن العماد الحنبلي، شذرات الذهب، ج ٥، ص ٣٧١.

 ⁽٢) ابن خلكان، وفيات الأعيان، ج ٢، ص ١٥١؛ وابن شاكر الكتبي، الوافي بالوفيات، ج ٤،
 ص ١٤٥؛ والأصفهاني، الأغاني، تحقيق لجنة من الأدباء، دار الثقافة، بيروت لبنان، ط ٢،
 ١٩٨٣/١٤٠٤.

⁽٣) المهدي بن المنصور الخليفة العباسي.

⁽٤) ابن كثير، البداية والنهاية، ج ١٠، ص ٩٦؛ طبعة مصر، ١٣٥١ ــ ١٣٥٨ هـ. والقفاع جمع القفعة، وهي هنة تتخذ من خوص تشبه الزبيل ليس بالكبير لا عرق لها، يجنى فيها الثمر، والخوص: أوراق النخيل.

الإسلام في قلبي، وأريد أنْ أسلم بين يدك؛ فقال له عيسى: ليكن ذلك بمحضر من القواد ووجوه النّاس فإذا كان الغد فاحضر؛ ثم حضر طعام عيسى عشية ذلك اليوم، فجلس ابن المقفّع يأكل ويُزَمْزِم على عادة المجوس، فقال له عيسى: أتزمزم وأنت على عزم الإسلام؟ فقال: أكره أنْ أبيت على غير دين، فلَمّا أصبح أسلم على يده»(۱). ثم كتب له وآختص به. بعد أنْ كتب لداود بن هبيرة، ثم لسليمان بن على أيام ولايته على البصرة، وذكر الزركلي فقال: إنّه ولي كتابة الديوان للمنصور العباسي»(۱).

أسرته ووالده

لم يعرف من أسرته غير والده، وهو المُقَفَّعُ بضم الميم وفتح القاف وتشديد الفاء وفتحها وبعدها عين مهملة، وآسمه داذويه. كان الحجاج بن يبوسف الثقفي في أيام ولايته العراق وبلاد فارس، قد ولاهُ خراج فارس، فمَدَّ يده وأخذ الأموال، فعذَّبه فَتَقَفَّعَتْ يده، فقيل له المقفَّع. وقيل (٣): المقفَّع - بكسر الفاء - لأن أباه كان يعمل القِفَاع (٤) ويبيعها».

نشأته وصفاته

نشأ ابن المقفُّع في ولاء بني الأهتم، وهم أهـل فصاحـة وبلاغـة فكان لهـذه

ابن خلكان. وفيات الاعيان. ج ٢، ص ١٥١؛ مارون عبود، أدب العرب، دار مارون ودار الثقافة
 ص ١٠٥.

⁽۲) الـزركلي، الأعلام، ج ٤، ص ١٤٠؛ والقالي، الأمالي، دار الأفناق الجديدة، بيروت ص ٩٢، والثعالمي، يتيمة الدهر، ص ٣٣؛ والمسعودي، مروج الذهب، ص ٣٠؛ وابن الأثير، الكامل في التاريخ، ص ٣٥؛ والبلاذري، فتوح البلدان. ص ٣٣؛ والحنبلي، شذرات الذهب في أخبار من ذهب. ج ١، ص ٥٠.

⁽٣) هو ابن مكي صاحب كتاب تثقيف اللسان.

⁽٤) ابن كثير، البداية والنهاية، ج ١٠، ص ٩٦، والبغدادي، خزانة الأدب، ج ٣، ص ٤٥٩. والقفاع من فعل قَفِعَ قَفَعاً، والقَفْعَةُ: هنةُ تتَّخذُ من خوض تشبه الزَّبيلَ ليس بالكبير، لا عرق لها يجني فيها الثمر، والخوصُ أوراق النخل.

النشأة تأثير عظيم فيه وفيما وصل إليه من درجة رفيعة في الأدب. أدَّبَ نفسه فأحسن تأديبها. قال الأصمعي: «قيل لابن المقفَّع: من أدَّبك؟ فقال: «نفسي. إذ رأيت من غيري حسناً أتيته، وإنْ رأيت قبيحاً أبيته:». كما اشتهر ابن المقفَّع بـذكائه وسعة أفقه العلمي، فذاع صيته وقيل فيه كثير من المدح والثناء ومما قيل فيه: «إنَّه لم يكنْ من العجم أذكى منه». وعُرف بحبه للصديق وبكرمه وبجوده ومروءته؛ وحادِثته مع عبد الحميد بن يحيى كاتب الخليفة الأموي مروان بن محمد مشهورة، إذ قال: «أبذل لصديقك دمك ومالك».

إلا أنَّه أُتهم بالزندقة من قِبل حساده، وأنَّ شيئًا من هذا لمْ تُثْبته كتبه المعروفة لدينا.

مقتله

قتل سفيان والي البصرة ابن المقفَّع بأمر من الخليفة المنصور، وذلك لأنَّ ابن المقفَّع كان يتنوق^(۱) في شروط الأمان التي قطعها عمّه عبد الله بن علي^(۲) عليه بقوله: «ومتى غَدَر أمير المؤمنين بعمه عبد الله بن علي، فنساؤه طوالق، ودوابه حُبُس وعبيده أحرار، والمسلمون في حلِّ من بيعته» (۳). وكذلك روى المدائني مقتله فقال: «لما دخل ابن المقفّع على سفيان قال له: أتذكر ما كنت. تقول في أمي؟ فقال: أنشدك الله أيّها الأمير في نفسي، فقال: أمي مغتلمة (٤) إنْ لم أقتلك

النوق من فعل ناق وتنّوق الرجل في ملبسه وأموره تجوّد، وهو يضرب للذي يكون في حديث ثم
 يخلطه بغيره.

⁽٢) هو عبد الله بن علي بن عبد الله بن العباس الهاشمي العباسي: أمير عمّ الخليفة أبي جعفر المنصور قتل ١٤٧ هـ/ ٧٦٤م انظر ابن تغري بردي، النجوم الزاهرة. ج ٢، ص ٧٧ وابن الأثير. الكامل في التاريخ، ج ٥، ص ٢٦٥ والطبري. تاريخ الطبري، ج ٩، ص ٢٦٤ والحصري، زهر الآداب وثمر الألباب، ص ٣٣ الأصبهاني عماد الدين، فريدة القصر، ص ٣٣.

 ⁽٣) ابن خلكان، وفيات الأعيان، ج ٢، ص ١٥٢؛ وشوقي ضيف، التطور والتجديد. دار المعارف بمصر، ص ٤١.

⁽٤) الغلم من فعل غَلِمَ وإغْتَلَمَ: كان منقاداً للشهوة فهو مَغْتَلِم وهي مغتلمة. اللسان. (غلم).

قتلة لم يُقتل بها أحدُ وأمر بتنور فَسُجِّر، ثم أمر بابن المقفَّع فقطعت أطرافه عضواً عضواً، وهو يلقيها في التنور وهو ينظر، حتى أتى على جميع جسده، ثم أطبق عليه التنور. وقال: ليس عليّ في المثلة(١) بـك حرج، لأنـك زنـديق، وقـد أفسـدت النّاس»(٢). وكان ذلك سنة ١٤٢ هجرية وبذلك يكون قد عاش ستاً وثـلاثين سنة. وقيل: «سنة خمس وأربعين ومائة»(٣).

نقلًا عن شمس الدين أبو المظفر يوسف الواعظ سبط الشيخ جمال الدين أبي الفرج ابن الجوزي الواعظ المشهور في تاريخه الكبير الذي سمّاه «مرآة الزمان».

مؤلفاته

كُتُب ابن المقفَّع الأدبية كثيرة حيث جمع فيها أدب الفرس إلى أدب العرب. وابن المقفَّع من أئمة الكتّاب، وهو أوّل من عَنى في الإسلام بترجمة كتب المنطق، حيث ترجم للخليفة العباسي المنصور «كتب أرسطاطاليس» الثلاثة في المنطق وكتاب المدخل إلى علم المنطق «المعروف بايساغوجي» وترجم عن الفارسية كتاب «كليلة ودمنة» وهو أشهر كتبه، يرمي إلى إصلاح الأخلاق وتهذيب العقول. وقد صنف كذلك كتاب «مَزْدَك» وكتاب «التاج» في سيرة أنو شروان» وكتاب «جوامع كليلة ودمنة» إلّا أنْ الأخير عزاه إلى الهند وكتاب «خداي نامه» في السير وكتاب «آئين نامه» (٤). وأنشأ رسائل غاية في الإبداع منها «الأدب الصغير» و «الأدب الكبير» ورسالة الصحابة «واليتيمة» وله شعر في كتاب الحماسة» (٥).

⁽١) مَثْلَ به: نَكِّلَ به. اللسان، مادة: (مثل).

⁽۲) ابن خلكان، وفيات الأعيان، ج ٢، ص ١٥٢...

⁽٣) م. ن، وفيات الأعيان، ج ٢، ص ١٥٣.

⁽²⁾ ابن خلكان، وفيات الأعيان، ج ٢، ص ١٥٣.

⁽٥) م. ن، وفيات الأعيان، ج ٢، ص ١٥٥؛ والزركلي، الأعلام، ج ٤، ص ١٤٠.

عاش عبد الله بن المقفّع في عهد أبي جعفر المنصور(١) عبد الله بن محمد بن عليّ بن العباس (٩٥ ـ ١٨٥ هـ/٧١٤ ـ ٨٠١) وهو ثاني خلفاء بني العباس، إذ بايعه السفاح سنة ١٣٦ هجرية عند وفاته (١٣٦ هـ/ ٧٥٤) وبدوره الخليفة المنصور أخذ البيعة لابنه المهدى(٢) بالخلافة من بعده. ويبدأ هذه العصر بسقوط الأمويين سنة ٧٥٠ ميلادية عندما قامت ثُوْرة عسكرية ضدّ السلطة الأموية تجنَّدَ لها الفرس تحت لواء الشيعة والعباسيّين لـذلك قامت هذه الـدولة في أوَّل عهدها على الموالى فأصبحت فارسية النفوذ والسياسة والحضارة ولم يبق للعرب يومها إلا اللغة التي دخلتها أساليب إنشائية وتراكيب جديدة نظراً لاختلاط العرقين الحضاري والدموي أي الفارسي والعربي. وفي الوقت نفسه صارت لغنة السياسة والتخاطب الأدبي في أقطار مترامية الأطراف تمتد من أواسط آسية إلى شمال افريقية فالأندلس فيما بعد، وقد تمّ ذلك بفضل توفّر جيش قوي قضى على الفوضى واستطاع قمع الشورات التي قامت في الشام وفارس وأواسط آسيا إذْ جهزت لغزو الفرس، ويعود بعث الرّعب في نفوس أعدائهم إلى كثرة عددهم وسرعة انتقالهم العجيبة (٣). وفي رسالة في الأساليب الحربية منسوبة إلى الإمبراطور ليو السادس الحكيم (٨٨٦ ـ ٩١٢) قال: «وإنّ العرب أمهر الشعوب الأجنبية وأبرمها على

⁽۱) أصل اللقب والمنصور بالله والواقع أن الخلفاء العباسيين جميعاً تلقبوا بهذا فيما بعد بهذا اللقب الورع. ومن أراد التوسع فليرجع لابن الأثير، الكامل، ج ٢، ص ١٧٢؛ والطبري، تاريخ الأمم والملوك، ج ٩، ص ١٩٢؛ أحمد بن سهل البلخي. والصحيح أنه لمظهر بن طاهر المقدسي، البدء والتاريخ. ج ٦، ص ٩٠، واليعقوبي، تاريخ اليعقوبي، ج ٣، ص ١٠٠، والمسعودي، أخبار الأمم من العرب والعجم، ج ٢، ص ١١٠؛ والبغدادي تاريخ بغداد، ج ١٠، ص ٥٠٠ وابن الساعي، الجامع المختصر من عنوان التواريخ وعيون السير، وأخبار الخلفاء»، ج ١١، ص ٢٠٠ وص ٣٠٠؛ والكتبي ، قوات الوفيات، ج ٢، ص ٢١٦؛ وحسين بن محمد بكري، تاريخ الخميس في أحوال أنفس نفيس، ج ٢، ص ٣٢٤؛ والزركلي. الأعلام، ج ٤، ص ١١٦.

⁽٢) م. ن، اليعقوبي، ج ٧، ص ٤٣٧؛ وابن الطقطقي. الفخري في الأداب السلطانية والدول الإسلامية، طبع في مصر، سنة ١٣٤٠ هـ، ص ٢٣٦.

Omam. Art of War, 2nd Ed, vol 7, p.209

الإطلاق في العمليات الحربية (١) ومن أفضل الصفات التي يتحلى بها هذا الجيش روح الوحدة والتعاون مما يقوي معنويات عناصره ويدفعها إلى النصر، الذي وصفه الإمبراطور قسطنطين برفو غنتش في كتابه نظراً للأثر الفعّال الذي أحدثه العرب في نفوس أعدائهم فقال: «إنّهم أقوياء ورجال حرب، فإذا اتفق لألف منهم فقط أن احتلوا معسكراً فليس هناك من قوة تستطيع أنْ تزيحهم عنه وهم لا يركبون الخيل بل الجمال (٢).

وليس من شك في أنَّ انتصارات الجيوش الإسلامية أيام السفاح والمنصور والمهدي والرشيد على الفرس والبيزنطيين أعدائهم المعهودين كانت سبباً في تألق نجم هذا العصر. وكذلك الثروة حيث لعبت دورها إذَّ سهَّلت للخلفاء سبيل الترف والبـذخ اللذين اتصفوا بهمـا ورفعت شأن العصـر في التـاريـخ والقصص، على أنَّ سبب عظمته الحقيقية راجع إلى اليقظة الفكرية التي لم يعدُّ لها مثيل في تاريخ الإسلام، والتي تعتبر من النهضات الهامة في تاريخ التقدم الفكري في كل العالم. وتعكد فترة الحكم العباسي أخصب فترة أدبية عرفها الشرق العربى وكذلك تمتعت المرأة في العصر العباسي الأول بحظ كبير من الحرية ونفوذها وظهورها في أوائل هذا العصر، وهذه الحرية لم تكن مقصورة على نساء الطبقة العالية بل تعدتها إلى نساء العامة حيث نَظَمْن وناظرن الرجال في ألوان الأدب ولطالما ازدهرت المجالس بمواهِبهن الأدبية والموسيقية. فكانت بيوت اللهو تصدح بالموسيقي والغناء في الكوفة خاصة أيام المنصور إذ غنَّت سلَّامة الزرقاء كثيراً وهذه البيوت لا تختلف عن بيوت اللهو اليوم. وتبع أيضاً في هذا العصر عدد كبير من المترجمين لأنَّ المنصور أوَّل من عَنَى بالعلوم من ملوك العرب، واهتم بالمترجمين وأوَّلهم ابن المقفِّع الذي ترجم له كتب المنطق، وأبو يحيى بن البطريق (ت ٧٩٦ هـ/ ١٣٩٣ م) وقيل أنَّـه ترجم للمنصور أهم تآليف جالينوس وابقراط، وأنَّه نقل أيضاً كتاب الأربعة

[«]Tactica» Constitutio XVIII & 123, in Migne Patrologia Gracca. Vol. CVII. (1)

Constantine. Porphyrogeniteres De Administrando imperio. Caput, XV in Migne (Y) Patrologita Gracca vol CXIII.

لبطليموس، وإنْ صَحّ ما رواه المسعودي فإن ترجمة كتاب اقليدس وكتاب المِجسطي (بفتح الميم وكسرها) وهو أعظم تـآليف بطليمـوس في الفلك قد تمُّ في هذه الفترة من الزمن إلى جانب معرفة المنصور بالعلم والأدب والفقه والفلسفة والفلك، وهو الذي عمل أوَّل أسطرلاب(١) في الإسلام فضلاً عن حبه للعلماء، وعرف ببعده عن العبث واللهو واهتمامه بالجدِّ والتفكير. إلى جانب تواقيع غاية في البلاغة، لهذا اعتبر المنصور والد الخلفاء العباسيين جميعاً وأفلحهم حيث صرَّف الأفاق إلى الحيرة والعراق وأصبهان وفارس وكذلك كان المنصور أبو جعفر من أفراد المدهر حزماً ودهاء، وكان ممن له فضل في حث العلماء المسلمين في تدوين الحديث والفقه والتفسير القرآني. فصنَّف ابن جريح بمكة، ومالك «الموطأ» بالمدينة، والأوزاعي بالشام، وابن أبي عَرُّبة وحماد بن سَلُّمة بالبصرة، ومعمر باليمن، وسفيان الثوري بالكوفة، كما صنّف أبو حنيفة الفقه والرأي، ثم صنّف ابن وهب، وابن مبارك. وكذلك كثر تدوين العلم وتبويبه، فدوّنت كتب العربية واللغة والتاريخ وأيام النَّاس، كما دَرَسَ العرب علوم الفرس واليونان. وتبع هـذا حركـة النقل الذي ازدهـ ر في هذه الحقبـة، وترجمـة وإنشاء اللغـة العربيـة تلك اللغة التي استعملها العرب في الجاهلية أداة للشعر ثم عرفها النبي محمد ﷺ لغة الـوحي والدِّين. فأصبحت لغة حَيَّة قوية، دقيقة البناء سهلة المنال تطاوع لغة الكتَّاب والشعراء للتعبير عن الفكر العلمي والأراء الفلسفية العليا والتي أصبحت لغة السياسة والتخاطب الأدبي في كافة أقطار العالم العربي. وكلمة حقّ تقال يُعتبر العصر العباسي العصر الذهبي للحياة الأدبية والسياسية عند العرب، فهو بمثابة القرن السابع عشر في أوروبا، وسبب ذلك أنَّ مدة الحكم العباسي كانت طويلة. مما سمح لها أنَّ تجني ثمار ما غرست، كما ساعـد انتشار العـربية وتعـطش القلوب إلى الرقي وانفتاح النفوس على المعارف في ازدهار هذا العصر.

 ⁽١) الاسطرلاب: آلة رصد قديمة لقياس مواقع الكواكب وساعات الليل والنهار وحل شتى القضايا
 الفلكية (يوناني)



الأدب الصغير

قال ابن المقفّع:

أمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ لَكُلِّ مَخْلُوقٍ حَاجَةً. ولَكُلِّ حَاجَةٍ غَايَةً، ولكُلِّ غَايَةٍ سَبِيلًا('). وَاللَّهُ وَقَتَ('') للأمُورِ أَقْدَارَهَا، وَهَيَّا إلى الْغَايَاتِ سُبُلَهَا، وَسَبَّبَ('') الحاجَاتِ بِبَلاغهَا.

فَغَايَةُ النَّاسِ وَحَاجَاتِهمْ صَلاحُ المَعَاشِ (٤) وَالمَعَادِ (٥)، وَالسّبيلُ إلى دَرْكها (١) العَقْلُ السّمِيرُ الْعَقْلِ الْحُتيَارُ الأَمُورِ بِالْبَصَرِ (٨)، وَتَنْفيذُ البَصَرِ بالْعَقْلِ الْحُتيَارُ الأَمُورِ بِالْبَصَرِ (٨)، وَتَنْفيذُ البَصَرِ بالْعَزْمِ .

 (١) السبيل: جمع سُبُل: الطريق أو ما وضح منها والسبيل هنا: الحجة التي تَعْتَـل بها، والمذريعة التي يتوصل بها إلى غاية مطلوبة.

 ⁽٢) وقّت: الوقت المضروب للفعل إذا بيّن له وقتاً محدداً.

⁽٣) سبَّب: أحيا بالوصل والمودة صلة وعلاقة الحاجة لنحصل ما يحتاج إليه من أمر المعيشة.

 ⁽٤) المَعَاش والمَعِيش: يصلح أن يكون مصدراً وأن يكون اسماً وهو ما يتسبَّب به أي ما يتوصل به إلى
 المعيشة في الحياة اليومية.

⁽٥) المؤعِدُ: موضع التواعُدِ وهو المِعادُ. ومنه قوله عزَّ وجل: ﴿وَفِي السَمَاءُ رِزُقُكُم وَمَا تُوعَدُونَ﴾. قال: وما توعدون: الجنة واليوم الموعود والمعاد: إنَّه يوم القيامة.

 ⁽٦) الدَّرَك: اللَّحاق، وقد أدركه، ورجل دَرَّاك: كثير الإدراك والاتباع.

⁽٧) الأمارة والأمار بفتح الميم: الوقت والعلامة وجمعها أمارات.

 ⁽٨) البَصَر: العِلم ومنه قوله تعالى: ﴿بَصُرْتُ بِما لَم يُبْصُروا بِه ﴾. من التُبُصر والتَّامل والتعرف بالأمور والتدبير بعواقبها.

الأدب ينمى العقول

وَلِلْعُقُولِ سَجِيَّاتُ^(١) وَغَرَائـز^(٢) بِهَا تَقْبَـلُ الأدَبَ، وبالأدَبِ تَنْمَى العُقُـولُ وتَزْكُو^(٣).

فَكَمَا أَنْ الحَبَّةَ المَدْفُونَةَ في الأرْضِ لا تَقْدِرُ أَنْ تَخْلَعَ يَبَسَهَا وَتُظْهِرَ قُوْتَهَا وَتَطْلُعَ فَوْقَ الأَرْضِ بِزَهْرَتِهَا وَرَيْعِهَا (٤) وَنَضْرَتِهَا وَنمائها إلا بمعونة المَاء الَّذي يَعْورُ النَّهِ القُوّةَ المَاء الذي يَعْورُ النَّهِ القُوّةَ المَاء الذي اللَّهِ القُوّةَ النَّهِ القُوّة ولي مُستَوْدَعِها (٥) فَيُذْهِبَ عنها أذَى اليبس والموْتِ ويُحْدِثَ لها بإذنِ اللَّهِ القُوّة والحياة، فكذلك سَليقَةُ (١) العقل مكنونَة في مَغْرِزِها من القلْبِ: لا قُوّة لها ولا حياة بها ولا منافعة عِندَها حتى يَعتَمِلها (٧) الأدَبُ الذي هو ثِمارُها وحياتُها ولِقاحُها (٨).

وجُـلُ الأدَبِ بالمَنطقِ وجُلُ المنطقِ بالتَّعلَمِ . ليسَ منهُ حَرْفٌ من حُـرُوفِ مُعْجَمهِ، ولا اسْمُ من انْواعِ أَسْمائهِ إلاّ وهُوَ مَرْوِيً، مَتَعَلَّمُ، مأخوذُ عن إمام سابقٍ، من كلام أوْ كتابٍ.

⁽١) السَجِيَّاتُ: جم سَجِيَّة: الطبيعة من غير تكلف. وفي الحديث: «كان خُلُقُه سَجِيَّةً أي طبيعة» من غير تصنع أو تلون.

 ⁽٢) الغرائز جمع غريزة: السَّجِيَّة والخلق والطبع من خير أو شرّ. وقبل: هي الأصل والطبيعة.

 ⁽٣) تَزْكُو: من فعل ذَكَا ذَكَاءً: اشتد وقوي بالأدب الذي ألقي إليه فَتُذْكَى به لينمو ويشْتَد على الاخرين بالفطنة والبراعة.

⁽٤) ﴿ رَبُّعُهَا مِن فَعَلَ رَاعَ: نَمَا وَزَادَ وَظَهْرَ طَلَّعُهُ وَتُمُّوهُ بِفَعَلَ الرِّيِّ، وبانت نضرته.

 ⁽٥) مستودَعها: من فعل وَدَع بمعنى سكن الحب واستقر في مكانه وقصد هنا تربته الخصبة الصالحة للزراعة والتي وصل إليها الماء وغار في أعماق الأرض.

 ⁽٦) السَّلِيقة : السجيَّة، يقال: فلان يقرأ بالسَّليقة أي بطبيعته لا بالتعلم، وهي منسوبة إلى الفصاحة من قولهم: سَلَقُوكم وقيل: بطبعه ولغته.

 ⁽٧) يعتملها: يأخذها مهنة ويفعلها، وأعتمل الرجل: عمل بنفسه. وبهذا المعنى أنشد سببويه:
 إنَّ السكَسريسمَ وأَبِسِك يَسعُتَ مِسلَ إنْ لَـمْ يَنجِدْ يــومـاً عــلى مَنْ يُستَّكِلَ
 قيكتيسي مِنْ بَعْــدِهــا ويكتحِــل

⁽٨) اللّقاح: ما تُلْقَح به النحلة وغيرها والمقصود هنا أنّ تأثير عمل الأدب في عقل وفكر الإنسان كلقاح النحلة المؤلف من خليات مولّدة فكما تنتج النحلة كذلك يبدع المفكر والأديب انتاجاً علمياً وعملياً في آن واحد.

وذلكَ دَليلٌ على أنَّ النَّاسَ لمْ يبْتَدِعوا أصولَها ولمْ يَأْتِهِمْ عِلمُها إلَّا مِن قِبَلِ العَليمِ الحَكيمِ (١٠).

فإذا خَرَجَ النَّاسُ من أَنْ يكونَ لَهُمْ عَمَلُ أَصِيلُ وأَن يقولُوا قَـوْلاً بدِيعاً فَلْيَعْلَمِ الْوَاصِفُونَ المُخْبِسُونَ أَنَّ أَحَدَهُمْ، وإِنْ أَحْسَنَ وأَبْلَغَ، ليسَ زَائِداً على أَنْ يكُونَ كَصَاحِبِ فُصُوص (٢) وَجَدَ ياقُوتاً وَزَبَرْجَداً وَمَرْجاناً، فَنَظَمَهُ قَلائِدَ وَسُمُوطاً (٣) وَكَالِيلَ، وَوَضَعَ كُلُّ فَصٌ مَوْضِعَهُ، وَجَمَعَ إلى كلَّ لَـوْنِ شِبْهَهُ وَمَا يَزيدُهُ بذلكَ حُسْناً، فسُمَّيَ بذلكَ صَانِعاً (٤) رَفِيقاً (٥)، وَكَصَاغَةِ النَّهْبِ والفِضَّةِ، صَنَعوا مِنها ما بعجبُ النَّاسَ من الحُلِيّ والآنيةِ، وكالنّحل وَجَدَتْ ثَمَرَاتٍ أَخْرَجَهَا اللّهُ طيّبةً، وَسَلَكَتْ سُبُلاً جَعَلَهَا اللّهُ ذُللًا (٢)، فَصَارَ ذلكَ شِفاءً وَطَعاماً، وَشَراباً مَنْسُوباً إِلَيْها، مَذْكُوراً بهِ أَمْرُها وَصَنعتُها.

فَمَنْ جَرَى على لسانه كلامٌ يَسْتَحْسِنُهُ أَوْ يُسْتَحْسَنُ مِنهُ، فَلا يُعْجَبَنَ إعْجابَ المُخترِعِ المُبْتَدِعِ، فإنّهُ إنما اجْتَناهُ كما وَصَفْنَا.

الاقتداء بالصالحين

وَمَنْ أَخَذَ كَلَاماً حَسَناً عَن غَيرِه فَتَكَلَّمَ بِه في مؤضِعه وعلى وَجهـهِ، فلا تَـرَيَنَّ

⁽١) العليم من صفات الله عز وجل العليم والعالِم، ومنه قولمه تعالى: ﴿وهمو الخلَّقُ العَلِيمُ ﴾ وهمو المقصود.

 ⁽٢) فُصُوص: جمع فَص وفَص الخاتم وفِص بالفتح والكسر: ما يُركِّب في الخاتم من الحجارة الكريمة، والفتح فيه أعلى والمولدون يسمونه قلب الخاتم.

 ⁽٣) السُمُوط: جم سِمْط والسَّمطُ: خيط النظم لأنه يُعَلَّقُ، وقيل: هي قبلادة أطول من المِخْنَقة،،
 وقيل: السلْكَ ما دام لم يخرز فيه لؤلؤ ولا مرجان.

⁽٤) صانعاً: الصانعُ الماهرُ الحاذقُ. ورجل صِنْعُ اليدين بكسر الصاد: الماهر.

 ⁽٥) الرفيق: جمع رُفَقاء المرافق ويطلق على الواحد والجمع فنقول هم رفيقي كما تقول هو رفيقي والمقصود هنا اللطيف وحسن الصنيع إذا كان رفيقاً بالعمل.

 ⁽٦) ذُلُلًا: جمع الذُّلُ بالكسر: الليل وهو ضد الصعوبة، وقيل: ذَلَّ ذَلُولًا في معنى رفيق ورؤوف

عليه في ذلكَ ضُؤولَةً (١). فإنّه مَن أُعينَ على حِفظِ كلام المُصِيبينَ، وهُدِيَ للاقْتداء بالصَّالحينَ، وَوُفَقَ للأخذِ عنِ الحكماء، وَلا عَلَيْهِ أَنْ يَزْدَادَ، فَقَدْ بَلَغَ الغايَة . وَلَيْسَ بناقصِهِ في رَأَيهِ وَلا غامِطهِ (٢) منْ حَقّهِ أن لا يكونَ هُوَ اسْتَحْدَنَثَ ذلكَ وَسَبَقَ إليه. فإنّما إحْياءُ العَقْلِ الذي يَتِمّ بهِ وَيَسْتحكِمُ (٣) خِصَالٌ (٤) سَبْعُ: الإيثارُ بالمحَبّة، والمُبالَغَةُ في الطّلَب، والتَشَبُّتُ في الاختيارِ، وَالاعْتِيادُ للخيرِ، وَحُسْنُ الرّعْي (٥)، وَالتّعَهُدُ لِما اخْتِيرَ وَاعْتُقِدَ، وَوَضْعُ ذلك مَوْضِعَهُ قَوْلاً وَعَمَلاً.

أمَّا المَحَبَّةُ فإنَّهَا تُبْلِغُ المَرْءَ مَبْلَغَ الفضْلِ في كلَّ شيء من أمرِ الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ حِينَ يُؤثرُ بمحَبّتِهِ. فَلا يَكُونُ شَيءً أَمْرَأَ^(٢) وَلا أَحْلَى عَنْدَهُ منْهُ.

وَأَمَّا الطَّلَبُ، فَإِنَّ النَّاسَ لا يُغْنِيهِمْ حُبُّهُمْ مَا يُجِبُّونَ وَهُوَاهُمْ مَا يَهُوُوْنَ عَنْ طَلَبِهُ وَابْتِغَاثِهِهِ (٧) في أَنْفُسِهِمْ، دونَ الجَدِّ طَلَبِهُ وَابْتِغَاثِهِ (٧) في أَنْفُسِهِمْ، دونَ الجَدِّ وَالْعَمَلِ.

وَأَمَّا التَّشَبَّتُ والتَّخَيِّرُ، فإنَّ الطلَبَ لا ينْفَعُ إلَّا مَعَهُ وَبهِ. فَكَمْ من طالبِ رُشْدٍ وَجَدَهُ وَالغَيِّ مَعاً، فاصْطَفى منهُما الذي منهُ هَرَبَ، وَٱلْغَى الَّذِي إلَيْهِ سَعَى • فإذا

⁽١) الضؤولة: والضيّل: الصغير الدقيق الحقير، وتُضَاءَل الرجل: أخْفى شخصَه قاعداً وتَصاغَر أي يَدِقُ حقارة.

⁽٢) الغَمْطُ: الاستهانة والاستحقار، وفي الحديث إنّما ذلك مَنْ سَفِهَ الحقّ وغُمَط النّاس يعني أنْ يرى الحقّ سَفَها وجهلًا.

⁽٣) يستحكم من فعل حَكُمَ، واسْتَحْكَمَ الأمرُ ويَسْتَحْكِمُ: يتمكّن منه أي صار مُحْكماً مُتْقَناً.

⁽٤) خِصالًا جمع الخَصْلَةُ والخَصْلَةُ: الخَلَّةُ فضيلةً كانت أو رذيلة، وقد غلبت على الفضيلة وهي المقصودة هنا.

 ⁽٥) السرّغي: من فعل رَعَى الأمير رعيّته: ساسها وتَملَبّر شؤونها، وقصد هنا حسن التدبير والتّضرف
 للأمور التي يسعى في طلبها تحقيقاً للخير.

 ⁽٦) امراً: من فعل مَرَأً ومَرُو الطعام، ومَرَأً: صار مريثاً، ومنه في حديث الاستتماء: «اسقِنا غَيْشاً مريشاً،
 يقال مَرَاني الطعام: إذ لم يَثْقُل على المعِدة وانحدر عنها طيباً.

 ⁽٧) البَغِيّةُ: الطّلِبَةُ ويقال: بَغِيّتي عندك ويغْيتي والبَغِيّةُ: الضالة المُبغِيّةُ أي الحاجة.

⁽٨) ۚ نَفُسَ الشيء بالضم فهو نفيسٌ: رَفَّعَ وصار مرغوباً فيه، وهذا أنَّفَسُّ مالي أي أحَبُّه .

كَانَ الطَّالِبُ يَحْوِي غَيْرَ مَا يُرِيدُ، وَهُوَ لَا يَشُكَ فِي الظَّفَرِ، فَمَا أَحَقَّـُهُ^(١) بِشَدَّةِ التَّبْيينِ وَحُسْنِ الاَّبْتغاء!

وَأُمَّا اعْتَقَادُ الشَّيْءَ بعْدَ اسْتَبَانَتِهِ، فَهُوَ مَا يُطْلَبُ مَنْ إِحْرَازِ الْفَضْلِ بَعْدَ مَعْرِفَتهِ.

وَأَمَّا الحِفْظُ وَالتَّعَهَّدُ، فَهُـوَ تَمَامُ الـدُّرْكِ(٢). لأنَّ الإِنْسَانَ مُـوَكِّـلُ بِـهِ النَّسْيَانُ وَالغَفْلَةُ. فَـلا بُدِّ لـهُ، إذا اجْتَبَى ٣) صَوَابَ قَـوْل ٍ أَوْ فِعْل ٍ مِنْ أَنْ يَحْفَـظَهُ عَليهِ ذَهْنُـهُ لأوّان حاجَتِه.

وَأَمَّا الْبَصَرُ بِالْمَوْضِعِ ، فَإِنَّمَا تَصِيرُ الْمَنَافِعُ كُلَّهَا إِلَى وَضْعِ الْأَشياء مَوَاضِعَها ، وَبِنا إلى هذا كلّهِ حَاجَةٌ شديدةٌ . فإنّا لم نُوضَعْ في الدّنْيا مَوْضَعَ غنَى وَخَفْض (ئ) وَلكنْ بِمَوْضِع فَاقَةٍ وَكَدٍّ ، وَلَسْنا إلى ما يُمْسِكُ أَرْمَاقَنا (٥) مِنَ الْمَأْكُلِ وَالْمَشْرَبِ بَاحُوجَ مِنّا إِلَى ما يُثَبّتُ عُقُولَنَا مِنَ الْأَدَبِ اللّذي بهِ تَفَاوُتُ الْعُقُولِ . وَلَيْسَ غَذَاءُ الطّعام بأَسْرَعَ في نباتِ (١) الجَسَدِ مِنْ غَذَاء الأَدَبِ في نَباتِ الْعَقْل . وَلَسْنا بِالْكَدِ في طَلَبِ الْمَلْ الْمَاكِل الْكَدّ في طَلَبِ الْمَلْ الذي يُلْتَمَسُ بهِ مَلاحُ الدينِ وَالدّنْيا .

 ⁽۱) حَقُّ الأمرَ يَحُقُّه: كان منه على يقين وتقول العرب: حقّ عليٌّ أن أفعلَ ذلك، وحُقّ وهمو حقيق به
 أي خليق له وجدير.

 ⁽٢) الدُّرْكُ: اللحاق والوصول إلى الشيء، والدُّرَك: إدراك الحاجة والمقصود هنا الدُّرَك بسكون الراء وتحريكها: التَّبَعَةُ واللحاق.

⁽٣) الجبي: من فعل جَبَى يجباه ويجبيه بمعنى جمعه وحصله والمقصود الثاني.

⁽٤) الخفض: لين العيش وسعته. ويقال عيش خيافِضَّ وخفضٌ: خصب في دعة ولين. ومنه قبول هميان بن قحافة: «بانَ الجميع بعدَ طول ِ مَخْفِضَة».

 ⁽٥) أَرْمَانَ: جمع رمق. والرَّمَقُ: بَقيّة الحياة. وقيل: بقية الرّوح.

 ⁽٦) النّباتُ: نَبَتَ النّباتُ فهو نَبْتُ والنّبات فِعْلهُ ويجري مجرى اسمه، ومنه قوله تعالى: ﴿وأَنْبَتَها نَبَاتاً
 حَسَناً﴾. قيل نبت الشيءُ نَبَاتاً في الجسد والعقل على حدّ سواء، وجاء هنا نباتاً على لفظ نبت أي نما وكبر.

ما وضع في هذا الكتاب

وَقَدْ وَضَعْتُ في هذا الكِتابِ مِنْ كلامِ النَّاسِ المحْفوظِ حُرُوفاً فيها عَوْنُ على عِمارَةِ (١) القلوبِ وَصِقالِها (٢) وَتجلِيةِ أَبْصارِها، وَإِخْياءُ للتَّفكيرِ وَإِقامَةُ (٣) للتَّدْبيرِ، وَدَلِيلٌ عَلى مَحامِدِ (٤) الأمورِ وَمَكارِمِ الأَخْلاقِ إِنْ شاء اللَّهُ!

انظر أين تضع نفسك

الوَاصِفُونَ (٥) أكثرُ منَ العارِفينَ، والعارِفونَ أكثرُ مِنَ الفاعِلينَ.

وَا فَلْيَنْظُرِ امْرُؤ أَيْن يَضَعُ نَفْسَهُ. فإن لكُلّ امْرِى الْمُ تَدْخُلْ عَلَيْهِ آفَةً نَصِيباً مِنَ اللّب يَعِيشُ بِهِ، لا يُحِبّ أَن لَهُ به مِنَ اللّهْ الله عَنا وَلَيْسَ كلّ ذِي نصِيبٍ منَ اللّب (٢) بمُسْتُوْجِبِ أَنْ يُسَمّى في ذَوي الألْبابِ وَلا يُوصَفُ بِصِفاتِهِمْ. فمنْ رَامَ أَن يُجْعَلَ نَفْسَهُ لِذَلكَ الاسْمِ والوَصْفِ أَهْلاً، فَلْيَأْخُذْ لَهُ عَتادَه (٨) وَلَيُعِد لَهُ طولَ أيّامِهِ، وَلَيُوثِرُهُ على أَهْوَائِهِ. فإنّهُ قدْ رَامَ أَمْراً جَسيماً (٩) لا يَصْلُحُ على الغَفْلةِ، وَلا يُدْرَكُ بالمَعجزَةِ، وَلا يَصيرُ على الأثرة و (١٠). وَلَيْسَ كسائرِ أمورِ الدّنيا وسُلْطانِها ومالِها ومالِها

⁽١) العِمَارة : ما تُعتمر به القلوب، وأعْمَرَ عليها: أغناها.

⁽٢) صقالها من الصَّقْلُ: الجلاء صَقَلَ الشيء يَصْقُلُه صقلًا وصقالًا: جلاه ونقاه من كل ما يشينه ويعيبه.

⁽٣) إقامة للتدبير: العزم على تصرّف الأمور بحكمة وتعقل.

⁽٤) المحامد من الحمد نقيض الذّم، والتحميد كثرة حمد الله سبحانه بالمحامد الحسنة، والتحميد أبلغ من الحمد.

⁽٥) الواصفون من الوصف والواصف: المنعوت بالكلام الكثير من غير معرفة. ومنه قوله عزّ وجل: ﴿ رَبُّنا الرحمن ألمشتَعان على ما تصفُون ﴾.

 ⁽٦) اللّب: لُبُ كل شيء ولُبابُه: خالصه وخِيارُه وهو المقصود.

⁽٧) اللَّبُ: العقل. جمع أَلباتِ وألبُّبٌ. وبهذا المعنى قال الكُمَيْتُ: [الطويل]. البكم بنى آل النبى، تبطلَّعَتْ نوازعُ من قلبى ظِبَاءُ وألْبُبُ

 ⁽A) العتاد: ما أعد لأمر ما. ومنه قوله تعالى: ﴿ وَأَعْتَدَتُ لَهُنَّ مُتَّكَأً ﴾ أي هَيَّاتُ.

⁽٩) الجُسُمُ: الأمور العظام، والتَّجَسُّمُ: ركوب أجسم الأمور وتعظيمها.

⁽١٠) الأَفَرَةُ: بفتح الهمزة والثاء، الاسمُ من آثَرَ يُؤْثِرُ إِيشَاراً: إذا أعطى. وفي الحديث: وأنكم سَتَلْقُوْنَ=.

وزينتِها التي قد يُدرِكُ منها المُتوَاني (١) ما يفُوتُ المُثابِرُ؛ وَيُصِيبُ منْها العاجِزُ ما يُخطىء الحازمُ.

جماع الصواب وجماع الخطإ

وَلْيَعْلَمْ أَنَّ على العاقِلِ أموراً إذا ضَيَّعَهَا حَكَمَ عَليْهِ عَقْلُهُ بِمُقارَنَةِ الجُهَّالِ.

فَعَلَى العَاقِلِ أَنْ يَعْلَمَ أَنَّ الناسَ مُشْرِكُونَ مُسْتَوُونَ فِي الحُبِّ لِما يُوافِقُ وَالبُغْضِ لِما يُؤفِقُ وَالبُغْضِ لِما يُؤذي، وأنَّ هذه مَنْزِلةً اتّفَقَ عَلَيْها الحَمْقي (٢) وَالأَكْياسُ (٢)، ثم اختلفوا بعُدَها في ثَلاثِ خِصَالٍ هُنَّ جِماعُ الصَّوَابِ وَجِماعُ الخَطَا، وَعِندَهُنَّ تَفَرَّقَتِ العُلَماءُ وَالجُهّالُ، وَالحَزَمَةُ (٤) وَالعَجَزَةُ.

الباب الأوّل من ذلك (٥)

أَنَّ العَاقِلَ يَنْظُرُ فِيما يُؤذيهِ وَفِيما يَسُرَّهُ، فَيَعْلَمُ أَنَّ أَحَقَّ ذلكَ بِالطَّلَبِ، إِنْ كَانَ مَمّا يُحْرَهُ، أَطْوَلُهُ وَأَدْوَمُهُ وَأَبْقَاهُ، فإذا هُو قَدْ مَمّا يُحْرَهُ، أَطْوَلُهُ وَأَدْوَمُهُ وَأَبْقَاهُ، فإذا هُو قَدْ أَبْصَرَ فَضْلَ الآخِرَةِ على لَذَةِ الهَوَى، وَفَضْلَ السُرُودِ المُرُوءةِ على لَذَةِ الهَوَى، وَفَضْلَ الرَّايِ الدَّيْ اللهَوَى، وَفَضْلَ الرَّايِ الدَّايِ الذي يُسْتَمْتَعُ الرَّايِ الذي يُسْتَمْتَعُ الرَّايِ الذي يُسْتَمْتَعُ

⁼ بَعْدِي أَثَرَةً فَاصبروا». أراد أنَّه يُسْتَأثُّرُ عليكم فيُفَضُّل غيرُكم من نصيبه من الفيء.

التواني من ألونا: التُّعَبُ والضعف، وتوانى في حاجته: قصَّر. وفي حديث عائشة تَصِف أباها
 رضي الله عنهما: «سَبَقَ إذ وَنَيْتم» أي قَصَّرْتُمْ وفَتَرْتُمْ.

⁽٢) الحَمْقي: من الحُمْق ضد العَقْل الحُمْقُ: قلة العقل وانْحَمَقَ الرَّجُلُ إذا فَعَلَ الحَمْقي.

 ⁽٣) الأكياسُ جمع الكَيْسُ: العقل. وفي الحديث عن النبي ﷺ «الكَيِّس من دَانَ نَفَسه وعَمِلَ لما بعد الموت؛ أي العاقل.

 ⁽٤) الحَزْمَةُ: ضبط الإنسان أمره والأخذ فيه بالثقة. ورجل حازم من قوم حَزْمَة وحُزَّم: العاقل المميسز ذو الحُنْكة. والعجزة: نقيض الحَرِّم.

^(°) قوله من ذلك: من الخصال الثلاث التي ذكرت أعلاه على التفصيل الباب الأولى يعني الخصلة الثالث . الأولى والباب الثاني الذي يلى الخصلة الثانية والباب الثالث الخصلة الثالثة.

 ⁽٦) الاتقاء من فعل وقاه اللَّه: صانه، وقد تَوَقَّيْتُ الشيء: حَذِرْتُه ورجل تَقِيّ أي مُوَقّ نفسه من العذاب والمعاصي بالعمل الصالح والمقصود المعنى الأول.

بِهِ قَليلًا ثم يَضْمَحِل، وَفَضْلَ الأكلاتِ على الأكْلَةِ وَالسَّاعاتِ على السَّاعة (١).

الباب الثاني من ذلك

أَنْ يَنْظُرَ فِيما يُؤثِرُ مِنْ ذلكَ، فَيَضَعَ الرَّجاءَ وَالخَوْفَ فِيهِ مَوْضِعَهُ، فَلا يَجْعَلَ اتَّقَاءَهُ لِغَيرِ الْمَخوفِ وَلا رَجاءهُ في غيرِ المُدْرَكِ. فَيَتَوقَى عاجِلَ (٢) اللَّذَاتِ طَلَباً لاَجِلِها، وَيحتَمِلُ قَريبَ الأذى تَوَقِّياً لِبَعِيدهِ. فإذا صارَ إلى العَاقِبَةِ (٣)، بَدَا لَهُ أَنْ فِرَارَهُ كان تَنَكُّباً (٥).

الباب الثالث من ذلك

هُوَ تَنْفِيذُ البَصَرِ (٢) بِالعَزْمِ بَعْدَ المعْرِفَةِ بِفَضْلِ الذي هُـوَ أَدْوَمُ، وَبَعْدَ التثبُّتِ فِي مَوَاضِعِ الرِّجَاء وَالخَوْفِ. فإنَّ طالِبَ الفَضْلِ بِغَيْرِ بَصَرٍ تَـاثِهُ حَيْـرَانُ، وَمُبْصِرُ الفَضْلِ بِغَيْرِ بَصَرٍ تَـاثِهُ حَيْـرَانُ، وَمُبْصِرُ الفَضْلِ بغَيْرِ عَزْمٍ ذو زَمانَةٍ (٧) محْرُومٌ.

 ⁽١) قصد ابن المقفع بأنَّ العاقل عرف كيف يعزف عن ملذّات الدنيا الزائلة المعبر عنها بالساعة
 لاضمحلال سرورها ولذتها إلى نعيم الآخرة الدائم الأبدي، والذي كنّى عنه بالساعات.

⁽٢) العاجل: نقيض الآجل، وقوله عزّ وجل: ﴿مَنْ كَانَ يُرِيدُ العَاجِلَةَ عَجَلْنَا له فيها ما نشاء ﴾، العاجلة الدنيا، والآجلة الآخرة. والمقصود هنا أنه يبتعد عن ملذات الدنيا ويتوقاها طلباً لملذات الآخرة الدائمة.

 ⁽٣) العاقبة من عَقِبَ وعَقب كلّ شيء وعَقبُه وعاقبته: آخره. وفي التنزيل: ﴿ولا يخاف عُقباها﴾. أي
 لا يخافُ اللهُ عزّ وجلٌ عاقبة ما عمِلَ أن يَرجِعَ عليه في العاقبة كما نخاف نحن.

 ⁽٤) تورطاً من فعل وَرَطَ، والورطة: الهلكة، وتورط وقع في حادث مهلك غامض يصعب عليه النجاة منه بسلام.

 ⁽٥) تَنَكَّباً من فعل نَكَبَ عن الشيء: عَدَل، ونَكَبَ عن الصواب تنكيباً ونكَّب غيره بمعنى مال واعتزل
 وتَجنَّب. وفي الحديث: «نكَّبُوا عن الطعام» يريد الأكولة وذوات اللبن أي أعرضوا عنها.

⁽٦) البَصر: العِلم بالثبات على الأمر بحذر شديد.

 ⁽٧) زمانة: آفة في الحيوان، ورجل زَمِنٌ أي مُبتَلئ بَينُ الزَّمانة. وزَمِنَ زمانة فهـو زمِنُ والجمع زمنـون
 لأنه جنس للبلايا التي يصابون بها.

محاسبة النفس

وَعلى العاقِلِ مخاصَمَةُ^(۱) نَفْسِهِ وَمُحاسَبَتُها وَالقَضَاءُ عَلَيْها وَالإِثابَةُ والتَّنْكِيلُ^(۲) ها.

أمّا المُحاسَبة ، فَيُحاسِبها بِما لَها، فإنّه لا مالَ لها إلاّ أيّامُها المَعْدُودَةُ التي ما ذَهَبَ منها لمْ يُسْتَخْلَف (٣) كمَا تُسْتَخْلَفُ النَّفَقَة ، وَمَا جُعِلَ منْها في الباطِلِ لمْ يَرْجِعْ إلى الحَقِّ، فَيَتَنَبَّهُ لهذه المُحاسِبةِ عِنْدَ الحَوْلِ إذا حالَ (٤)، والشّهر إذا انقضى، وَاليَوْمِ إذا ولِي (٥)، فَينْظُرُ فيما أَفْنى مِنْ ذلك، وما كَسَبَ لِنَفْسِه، وَما اكْتَسَبَ عَلَيْها في أمْرِ الدِّينِ وأمْرِ الدِّنْيا. فيَجْمَعُ ذلِكَ في كِتابٍ فِيه إحْصَاءً، وَجَدُّ (١)، وَتَذْكِبرُ لِلأَمورِ، وَتَبْكِيتُ للنَفْسِ وَتَذْلِيلُ لها حَتَّى تَعْتَرِفَ وَتُذْعِنَ.

وَأَمَّا الخُصُومَةُ، فَإِنَّ مِنْ طِباعِ النَّفسِ الآمِرَةِ بِالسَّوِءُ أَنْ تَـدَّعيَ المَعاذيـرَ فِيما مضَى، والأماني فيما بَقيَ، فيَرُدَّ عَلَيْها مَعاذيرَها وَعِلَلْهَا وَشُبُهاتِها (٧).

وَأَمَّا الْقَضَاءُ، فإنَّهُ يحْكُمُ فِيما أَرَادَتْ مِنْ ذلك على السيّئةِ بأنَّها فاضِحَةٌ مُرْدِيةٌ مُوبِقَة (^)، وَلِلْحَسَنِةِ بأنَّها زَائِنَةٌ مُنْجِيَةٌ مُرْبِحَةٌ.

⁽۱) مخاصمة من خصم خِصاماً غلبه بالحجّة، ومخاصمة النفس: محاورتها بالجدل المقرون بالبرهان. وفي التنزيل العزيز: ﴿وهَـلْ آتَاكَ نَبِـأَ الخَصْمِ إِذْ تَسَوَّرُوا المِحْرابِ﴾. جاءت هنا الخَصم جمعاً لأنه سمّى بالمصدر.

 ⁽٢) الإثابة: ثواب الطاعة ومكافأة المرء في الخير، والتنكيل: معاقبة الإنسان على ضيع شيء ليحلّر
غيره ويكون عبرة له.

 ⁽٣) يستخلف من فعل خلف: وخلف فلان والده جعل مكانه بدلًا عنه.

⁽٤) الحَوْلُ: سَنَةٌ بأسرها، والجمع أُحُوالُ وحوُّول، وحَال عليه الحَوْلُ حولاً: أتى، وحال الغلام: أتى عليه حولٌ.

⁽٥) ولَّى الأمر عنه أعرض عنه وثركه هارباً، واليوم إذا ولَّى: ذهب وانقضى.

⁽٦) جَدِّ: الجدّ بيان الاجتهاد في كل عمل وأمر.

⁽٧) المتشابه: ما لم يُتَلَقَّ معناه من لفظه وهو على ضربين: أحدها إذا رُدَّ إلى المحكم عرف معناه، والآخر ما لا سبيل إلى معرفة حقيقته فالمتتبع له مُّبْتَغ للفتنة، لأنَّه لا يكاد ينتهي إلى شيء تَسْكُنُ نفسه إليه.

⁽٨) الصويقة من وَبَقَ الـرجل: هلك والمـويقة مَفْعِلة منـه، وفي الحديث: وولــو نَعَلَ المــويقات. أي =

وَأَمَّا الإِثَابَةُ وَالتَّنْكِيلُ، فَإِنَّهُ يَسُرَّ نَفْسَهُ بِتَـذَكَّرِ تلكَ الحَسنـاتِ وَرَجَاءِ عَـوَاقِبِها وَتَأْمِيل ِ فَضْلِها، وَيُعاقِبُ نَفْسَهُ بِالتَّذَكُّرِ لِلسَّيِّئَاتِ وَالتَّبَشَّع ِ بِها والاقشِعْرَارِ منْها وَالحُزْنُ لَها.

فَأَفْضَلُ ذوي الألْبابِ أَشَدُّهُمْ لِنَفْسِهِ بهذا أَخْذاً (١)، وَأَقلُّهُمْ عَنْها فِيهِ فَتْرَةً.

ذكر الموت

وَعَلَى الْعَاقِلِ أَن يَذْكُرَ الْمَوْتَ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ مِرَاراً، ذِكْراً يُباشِرُ بِهِ القُلوبَ وَيَقْدَعُ (٢) الطَّمَاح (٣)، فإنَّ في كثرَةِ ذِكْرِ المَوْتِ عِصْمَةً مِنَ الْأَشَرِ (٤)، وَأَمَاناً، بإذْنِ اللَّهِ، مِنَ الْهَلَعِ (٥).

إحصاء المساوىء

وَعَلَى العَاقِلِ أَن يُحْصِيَ علَى نَفْسِهِ مَسَاوِيَهَا فِي الدِّينِ وَفِي الأَخْلَاقِ وَفِي الأَخْلاقِ وَفِي الأَخْلاقِ وَفِي الأَخْلاقِ وَفِي الأَخْلاقِ عَلَى نَفْسِهِ، الأَدابِ، فَيَجْمَعَ ذلكَ كلَّهُ فِي صَدْرِهِ أَوْ فِي كِتابٍ، ثمّ يُكثِرَ عَرْضَهُ على نَفْسِهِ، ويُكلِّفَها إصْلاحَهُ، وَيُوظَّفَ ذلكَ عَلَيْها تُوظيفاً مِنْ إصْلاحِ الْخَلَّةِ وَالْخَلَّتِينِ وَالْخِلالِ فِي النَوْمِ أَوِ الجُمُعةِ أَوِ الشَّهْرِ،

⁼ الذنوب المهلكات. وأَوْبَقَةُ غيره فهو مُوبَق وهي مُوبَقَة.

⁽١) الأخذ بعمل الإثابة أي الأمر الذي يَسُرَ نفسه بتذكّر تلك الحَسناتِ ورجاء عواقبها وتأميل فضّلها، والأخذ من جهة أخرى بالابتعاد عما ينكّل بنفسه ويهلكها.

 ⁽٢) القَدْعُ: الكفُّ والمنع، وقيل: واقْدَعُوا هذه النُّقُوس فإنَّها طُلْعَةً، وقيل: واقدَعُوا هذه الأنفُسَ فإنّها أسال شيء إذا أُعْطِيَتْ، وأمْنَعُ شيء إذا سُئِلتْ، أي كُفُّوها عما تتطلع إليه في السيئات.

 ⁽٣) الطّمَاحُ: المقصود شرود النفس عن الخير واتباعها الشهوات والرغبات والملذات.

⁽٤) الأشُرُ: المرحُ والأشَرُ: البَطَرُ. وجمعه أَشِرون، وأَشُرون.

 ⁽٥) الْهَلَعُ: الجَزَعُ وقلة الصبر، وقيل هو أَسْواً الجَزَعِ وأَفْحَشُهُ. ومنه قول هشام بن عبد الملك لِشَبَّة بن عَقَالٍ حين أراد أن يُقبَّل بده: مهلاً يا شَبَّةُ فإن العَرب لا تفعل هذا إلا هُلوعاً، وأن العَجَم لم تفعله إلا خضوعاً.
 إلا خضوعاً.

فَكُلَّمَا أَصْلَحَ شَيْئاً مَحاهُ، وَكُلَّمَا نَظَرَ إِلَى مَحْوِ اسْتَبْشَـرَ، وَكُلَّمَا نَـظَرَ إِلَى ثابِتِ اكتَأبَ (١).

الخصال الصالحة

وَعلى العاقِلِ أَن يَتَفَقَّدَ مَحَاسِنَ الناسِ وَيحْفَظَها (٢) عَلَى نَفْسِهِ، وَيَتَعَهَّدَهَا بِذلك مِثْلَ الَّذي وَصَفْنا في إصْلاحِ المَساوي.

وَعَلَى العَاقِلِ أَنْ لا يُخَادِنَ (٣) وَلا يُصاحِبَ وَلا يُجَاوِرَ مِنَ النَّاسِ ، مَا اسْتَطاعَ ، إلاّ ذا فَضْلِ في العِلْمِ وَاللَّذِينِ وَالأَخْلاقِ فَيَاخُذُ عَنْهُ ، أَوْ مُوافِقاً لَهُ على إصْلاحِ ذلكَ فَيُويِّدُ ما عِنْدَهُ ، وإنْ لم يكُنْ لَهُ عَلَيْهِ فَضْلٌ .

فإنَّ الخِصالَ الصَّالَحَةَ مِنَ البِرِّ (٤) لا تَحْيا وَلا تَنْمَى إلاَّ بِالمُوَافِقينَ وَالمُؤيِّدينَ. وَلَيْس لِذي الفَضْلِ قَريبٌ وَلا حَميمٌ (٥) أقْرَبُ إلَيْهِ ممّنْ وَافَقَهُ على صَالِح الخِصالِ فَزَادَهُ وَثَبَّتُهُ.

وَلِـذلِكَ زَعَمَ بعْضُ الأوّلينَ أنَّ صُحْبَةَ بَلِيدٍ نَشَا معَ العُلَماء أحَبُّ إِلَيْهِمْ منْ صُحْبَةِ لَبِيبٍ نَشَا معَ الجُهّالِ.

من نسى وتهاون خسر

وَعَلَى الْعَاقِلِ أَنْ لَا يَحْزَنَ عَلَى شَيْءٍ فَاتُهُ (٦) مِنَ الدُّنْيَا أَوْ تَوَلَّى، وأَنْ يُنْزِلَ ما

⁽١) إكتَّابَ من فعل كَثِبَ: حَزِنَ واغْتَمَّ وانكسر فهمو كثيب، والكآبة: تغير النفس بالانكسار من شدة الهمَّ والحُزْن وهو كثيب وهي كثيبة.

⁽٢) يحفظها على: يحصنها ويرعاها ويَدُّب بها عن المحارم والمساوىء والمتع.

⁽٣) يُخَادِنُ من الخِدِّن والخدين: الصديق والصاحب والجمع أخدان، والخِدَّنُ الـذي يُخَادِنُكَ فيكون معك في كل أمر ظاهر وباطن فَيُصادِقُك ويُصادِقُك .

 ⁽٤) البِرِّ: من فعل بَرُّ يَبَرُّ إذا صَلَحَ، وبَـرَّ في يَمينه يَبَـرُّ إذا صَدَقه ولم يَحْنَث، ويُقال: فـــلانٌ يَبَرُّ رَبُّــهُ أي يطيعه ويصدقه.

 ⁽٥) الحَمِيْمُ: القَرابَةُ يقال: مُحِمٌ مُقْرِب، ومنه قوله تعالى: ﴿ولا يَسْأَلُ حَمِيمٌ حَميماً ﴾ أي لا يسال ذو قرابة عن قرابته، وحميمك قريبك الذي تهتم لأمره.

⁽٦) الفَوْتُ والفَواتُ: الذهاب، وقيل: «الحمد الله الذي لا يُفَات ولا يُلات. وفاتني الأمرُ فَوْتاً وفُواتـاً. =

أَصَابَهُ مِن ذَلِكَ ثُمَّ انْقَطَعَ عَنْهُ مَنْزِلَةَ مَا لَم يُصِبْ، وَيُنْزِلَ مَا طَلَبَ مِنْ ذَلِكَ ثُمَّ لَمْ يُدْرِكُهُ مَنْزِلَةَ مَا لَمْ يَطْلُب، وَلا يَدَعَ حَظَّهُ مِنَ السَّرُورِ بِمَا أَقْبَلَ مِنْهَا، وَلا يَبْلُغَنَ ذَلَكَ شُكْراً (١) وَلا طُغْيانِ التّهاوُنَ، وَمَنْ نَسِيَ شَكْراً (١) وَلا طُغْيانِ التّهاوُنَ، وَمَنْ نَسِيَ وَتَهاوَنَ خَسِرَ.

إيناس ذوي الألباب

وعَلَى الْعَاقِلِ أَن يُؤنِسَ ذَوي الأَلْبَابِ بِنَفْسِهِ وَيُجَـرِّئَهُمْ (٢) عَلَيْهَا حَتَّى يَصِيـروا حَرَساً على سَمْعهِ وَبَصَرِهِ وَرَأَيهِ، فَيَسْتَنيمَ (٣) إلى ذلكَ وَيُريحَ لَهُ قَلْبَهُ، وَيَعْلَمَ انَّهُمْ لا يَغْفُلُونَ عَنْهُ إِذَا هُوَ غَفَلَ عَنْ نَفْسه.

ساعة عون على الساعات

وَعلَى الْعَاقِلِ، مَا لَمْ يَكُنْ مَغْلُوباً (٤) عَلَى نَفْسِهِ، أَن لَا يَشْغَلَهُ شَغَلُ عَنْ أَرْبَعِ سَاعاتٍ: سَاعَةٍ يَرْفَعُ فِيها حاجَتَهُ إلى رَبِّهِ، وَساعَةٍ يُحاسِبُ فِيها نَفْسَهُ، وَسَاعَةٍ يُفْضي فِيهَا إلى إخْوَانِهِ وَيْقَاتِهِ اللّذينَ يَصْدُقُونَـهُ (٥) عَنْ عُيوبِهِ وَيَنْصَحُونَـهُ فِي أَمْرِهِ، وَساعَةٍ فِيهَا إلى إخْوَانِهِ وَيْقَاتِهِ اللّذينَ يَصْدُقُونَـهُ (٥) عَنْ عُيوبِهِ وَيَنْصَحُونَـهُ فِي أَمْرِهِ، وَساعَةٍ

⁽۱) سُكُّراً من السُّكَر بمعنى الخمر والنبيذ والسُّكَرُّ بفتح السين والكاف: الخمر المعْتَصَرُّ من العنب ومنهم من يرويه بضم السين وسكون الكاف أي حالة السُّكْرَان، فيجعلون التحريم للسُّكْرِ لا لنفس المسْكِر فيبيحون قلبله الذي لا يسكر. وهذا ما قصده ابن المقفع في حالة السَّكرانَ الذي يصل به "إلى النسيان والخسران.

⁽٢) يُجرِّنَهُمْ: من الجِرِّيثُ بالتشديد: ضرب من السمك المعروف يقال له الجرَّيُّ والمقصود هنا أن العاقل الذي يؤنس ذوي العقول بنفسه ويكرهم بما لذَّ من الطعام الشهي كي يصيروا حرساً على سمعه وبصره ورأيه، فيطمئن قلبه ويرتاح.

 ⁽٣) السَّنِمُ: بالسين والنون وهو الماء المرتفع الظاهر على وجه الأرض المستقر المطمئن ويروى بالشين
 والباء أيضاً فهو كل شيء علا شيئاً فقد تَسنَّمهُ ويقال للشريف ستيم وللعاقل.

 ⁽٤) مغلوباً في غَلَبَ والمغَلَّبُ من الشعراء المحكوم له بالغلبة على قِـرْنـه كأنَّـه غلب عليه. وفي الحديث: وأهل الجنة الضَّعَفَاءُ المغَلَّبون، والمُغَلَّبُ: الذي يُغْلَبُ كثيراً.

⁽٥) يصدقونه عن: ينصحونه بالابتعاد عن عيوبه القبيحة.

يُخلي فيها بين نَفْسِهِ وَبَيْنَ لَـذَّتِها ممّا يَحِلُّ وَيَجْمُـلُ اللّهِ فإنَّ هـذِهِ السّاعَـةَ عَوْنٌ عَلى السّاعاتِ الأُخَرِ، وَإِنَّ اسْتِجْمامَ (١) القُلوبِ وَتَوْديعَها (٢) زِيادَةُ قُوّةٍ لها وَفَضْلُ بُلْغَةٍ (٣).

الرغبات الثلاث

وَعَلَى الْعَاقِلِ أَنْ لَا يَكُونَ رَاغِباً إِلَّا فِي إِحْدَى ثَلَاثٍ: تَزَوَّدٍ لِمَعَادٍ (١)، أَوْ مَرَمَّةٍ لِمَعاشٍ (٥)، أَوْ لَذَّةٍ فِي غيرِ مَحْرَمٍ.

الناس طبقتان متباينتان

وَعَلَى الْعَاقِلِ أَنْ يَجْعَلَ النَّاسَ طَبَقَتَيْنِ مُتِبَايِنَتَينِ (٢)، وَيَلْبَسَ (٧) لَهُمْ لِبَاسَيْنٍ مُخْتَلِفَينِ، فَطَبَقَةً مِنَ العامّة يَلْبَسُ لَهُمْ لِباسَ انْقِباضٍ (٨) وانْحِجازٍ (٩) وتَحَفُّظٍ في كُلَ

(١) اسْتِجْمَام من الجَمام بالفتح: الراحة. ويقال: أجِم نَفْسَك يوماً أي أرحها، وقيل إني لأسْتَجِم قلبي بشيء من اللهو لأقوى به على الحقّ.

(٢) تَـوديعَها من وَدَعَ، والودعُ: الدَّعة والسُّكون. ومنه قول سويد بن كراع (ت نحو ١٠٥ هـ/٧٢٣ م)
 من بحر [الكامل]:

ارُقَ العينَ خَيالٌ لم يَدَعُ لِسُلَيْمى فَفَوْادي مُنْتَزَعْ ورجل مُتَّذِع أي صاحب دَعَةٍ وراحة.

(٣) البُلْغَةُ: ما يُتَبَلِّغ به من العيش، وقيل: تَبَلِّغ بكذا أي أكتفي به.

(٤) لِمَعَاد: قصد هنا ابن المقفع يوم القيامة.

 مرمة لمعاش أي مرمة من العيش بمعنى الحياة، والمعاش ما يُعاش به من الغداء والقوت الضروري اللازم لغذاء الجسم اليومي.

(٦) متباینتان: مختلفتان غیر متجانستین ومفترقتین من فعل بَانَ یَبِینُ عنه: فارقه وتباین الشیثان: تفاوته،
 والبین الفرقة.

(٧) يَلْبَس من فعل لَبسَ الثوب على الأصل، والمقصود هنا أنَّ على العاقل أنْ يحسنَ التكيف مع طبقات البشر فيخاطب كل منها على قدر إدراكها وعقلها، فكأنه يلبسها هذا الأمر من التدبير لبوس الجسد من الثوب.

(٨) انقباض في الأصل: خلاف الانبساط، قيل: إنه ليقبضني ما قَبَضَك أي يُحْشِمُني ما أَحْشَمَكَ من الكلام أو الخطوات والشر.

 (٩) انحجاز من فعل حَجَز وحجز الكلام: آخذ بعضه بحجزة بعض أي متناظم متناسق الـظروف والأشخاص في آن واحد. كَلِمَةٍ وَخَطْوَةٍ؛ وَطَبَقَةً مِنَ الخاصّةِ يخْلَعُ عِندَهُمْ لِباسَ التَّشَدَّدِ ويَلَبَسُ لِباسَ الأَنسَةِ وَاللَّطَفَةِ وَاللِّذُلَةِ (١) وَالمُفاوَضَةِ (١). وَلا يُدخِلْ في هذِهِ الطَّبَقَةِ إلاّ واحِداً مِنَ الأَلْفِ وَكُلَّهُمْ ذو فَضْل في الرَّأي، وَثِقَةٍ في المودّةِ، وَأَمانَةٍ في السَّر، وَوَفاءٍ بِالإِخَاء.

الصغير يصير كبيراً

وَعَلَى الْعَاقِلِ أَنْ لَا يَسْتَصْغِرَ شَيْئاً مِنَ الْخَطَا فِي الرَّأِي ، وَالرَّلُلِ فِي الْعِلْمِ ، وَالإغْفَالِ فِي الْعَلْمِ فَالْإِغْفَالِ فِي الْأَمُورِ . فَإِنَّهُ مَنِ اسْتَصْغَرَ الصَّغيرَ أَوْشَكَ أَنْ يَجْمَعَ إِلَيْهِ صَغيراً وَصَغيراً ، فإذا الصَّغيرُ كَبيرٌ . وإنّما هِي ثُلُمُ ٣ يَثْلَمُهَا الْعَجْزُ وَالتَّضْبِيعُ . فإذا لَمْ تُسَدَّ أَوْشَكَتْ أَنْ تَتَفَجّرَ بِما لَا يُطاقُ . ولَمْ نَرَ شَيْئاً قَطَّ إِلَّا قَدْ أَتِي مِنْ قِبَلِ الصَّغيرِ الصَّغيرِ المُتَهاوَنِ بِهِ ، قَدْ رَأَيْنَا المُلْكَ يُؤتَى (٤ مِنَ الْعَدُو المُحْتَقَرِ بِهِ ، وَرَأَيْنَا الصَّحَةَ تُؤتَى مِنَ الْمَدُولِ الذي يُستَخَفُ بِهِ . وَرَأَيْنَا الْأَنْهارَ تَنْبَقِقُ مِنَ الْجَدُولِ الذي يُستَخَفُ بِهِ .

وَأَقَلُ الأمورِ احْتِمالاً للضَّياعِ المُلْكُ، لأنّهُ لَيْسَ شَيْءٌ يَضِيعُ، وَإِنْ كان صَغيراً، إلا اتَّصَلَ بِآخَرَ يَكُونُ عَظيماً.

الرأي والهوى عدوان

وَعَلَى العاقِلِ أَنْ يَجْبُنَ عَنِ المُضيِّ عَلَى الرَّأي الذي لا يَجِدُ عليْه مُوَافِقاً وَإِنْ ظَنَّ أَنَّهُ على اليَقين.

⁽١) البِنْلَة من البذل: ضد المنع، بَذَلَ بَدْلًا: أعطاه وجاء به، والمقصود هنا إفشاء سرّ العاقل لمن هم أهل ثقته، وإعلان عما في قلبه من أموره تثقل كاهله.

⁽٢) المفاوضة من فعل فاض. وفاوضه في أمره أي جاراه فأفض بعضهم إلى بَعْض، وفي حديث معاوية قال لَدْغُفَل بن حنظلة: «بما ضَبَطْتَ ما أرى؟ قال: بمفاوضة العلماء، قال وما مفاوضة العلماء؟ قال: كنت إذا لقيت عالماً أخذت ما عنده وأعطيته ما عندي، والمفاوضة: المشاركة والمساواة.

 ⁽٣) ثُلَمٌ من فعل ثَلَمَ الإناء والسيف والجدار: كسر حَرْفه الواحدة الثَّلْمة: الخلل في الحائط وغيره
 وقيل: فُرْجة الجُرْف المكسور.

 ⁽٤) يؤتى أي يؤخذ على حين غرة من العدو الصغير، فإذا به كبير يستولى على ملك الذي استهان بمه
 واحتقره. وهكذا تصير الأمور إلى الضياع والخسران.

وَعَلَى العَاقِلِ أَن يَعْرِفَ أَنَّ الرَّأَيَ وَالهَوَى مُتَعَادِيانِ، وَأَنَّ مِنْ شَانِ النَّاسِ تَسْوِيفَ^(۱) الرَّأَي وَإِسْعافَ الهَوَى، فيُخالِفَ ذلكَ وَيَلتمِسَ أَنْ لا يَنزَالَ هَوَاهُ مُسَوَّفاً وَرَأَيُهُ مُسْعَفاً.

وَعلى العاقِلِ إِذَا اشْتَبَهُ (٢) عَليْهِ أَمْرَانِ فَلَمْ يَدْرِ فِي أَيِّهِمَا الصَّوَابُ أَنْ يَسْظُرَ أَهُواهُمَا عِنْدَهُ، فَيَحْذَرَهُ.

علِّم نفسك قبل تعليم غيرك

وَمَنْ نَصَبَ نَفْسَهُ للنّاسِ إِمَاماً في الدّينِ، فَعَلَيْهِ أَنْ يَبْدَأَ بِتَعْلِيمِ نَفْسَهِ وَتَقْويمِها في الدّينِ، فَعَلَيْهِ أَنْ يَبْدَأَ بِتَعْلِيمِ نَفْسَهِ وَتَقْويمِها في السّيرةِ وَالطُّعْمَةِ (٣) وَالرّأي وَاللّفْظِ وَالأَخْدانِ، فَيكونَ تَعْلِيمُهُ بِسِيرتِهِ أَبْلَغَ مِن تَعليمِهِ بِلسانِهِ، فَإِنّهُ كما أَنْ كلامَ الحِكْمَةِ يُونِقُ (٤) الأسْماع، فَكَذلكَ عَمَلُ الحِكْمَةِ يُونِقُ (١) العُيُونَ وَالقُلوبَ. وَمُعَلّمُ نَفْسِهِ وَمُؤدّبُها أَحَقُّ بِالإَجْلالِ والتّفضِيلِ مِنْ مُعلّمِ النّاس ومُؤدّبِهمْ.

أعمدة السلطان

وِلاَيَّةُ النَّاسِ بَلاءً عَظيمٌ. وَعَلى الوَالي أَرْبَعُ خِصَالٍ هِيَ أَعْمِدَةُ السَّلْطانِ(١)

⁽١) التسويف: من فعل سَوَّف وسَوَّفتُ الرجل أَمْرِي تسويفاً أي أُخَرْته، والتَّسْويف: التاخير من قـولك سوف أفعل والتَّسْويفُ المَطْلُ.

⁽٢) اشْتَبَة عليه وتشابه الشيثان: أشْبَة كلُّ واحدٍ منهما صاحبه، والمشبهات من الأمور المشكلات، وشبَّة عليه: خلَّط عليه الأمرَ حتى اشتبه بغيره والمقصود أن الإنسان إذا خلط الأمر عليه في أمرين فليحذر أكثرهما ميلاً لأنه أخطره على نفسه.

 ⁽٣) الطَّعْمةُ: بالضَّم: شبه الرزق والكسب والمال، يريد به ما كان له من الفَيْء وغيره، ويقال: وفلانً يحبى له الطُّعَمُ أي الخراج والإتاوات».

 ⁽٤) يُـونِق والاسم الْأنَقُ: الإعجابُ بـالشيء، أقول أَنِقْتُ بـه، وأنا آنَق بـه، وأَنِقُ: مُعْجَبُ، وأنه لانيقُ مونق: لكل شيء أعجبك حُسْنه، وآنقني الشيء يُؤنِقُني: يعجبني.

 ⁽٥) يروق الاسم من الرَّوْقُ: المعجب، يقال رَوْقُ ورَيْقُ والرَّوْقُ: رَوْقاً وروقاناً: أعجبني فهـو رائق واشْتُقَت منه الرُّوقة وهو ما حَسُن من الوصائف والوُصَفاء.

 ⁽٦) السُّلْطان: قُذْرَةُ المَلِكِ وتسلطه، قيل: «يذكر ويؤنث»، قيل: «وقدرة من جُعِل له ذلك وإن لم يكن =

وَأَرْكَانُهُ التي بها يَقُومُ وَعَلَيْها يَثْبُتُ: الاجْتِهادُ في التّخَيَّرِ، وَالمُبالَغَةُ في التّقَدّمِ، وَالمُبالَغَةُ في التّقَدّمِ، وَالمَّالَغَةُ في التّقَدّمِ، وَالجَزَاءُ العَتيدُ(٢).

فَأَمَّا التَّخَيُّرُ للعمَّالِ وَالوُزَرَاء فإنَّهُ نِظامُ الأَمْرِ وَوَضْعُ مَوْونَـةِ (٣) الْبَعِيدِ المُنْتشِرِ. فإنَّهُ عَسَى أَنْ يكونَ بِتَخَيِّرِهِ رَجُلًا وَاحِداً قَدِ اخْتَارَ أَلْفاً. لأَنَّهُ مَنْ كانَ مِنَ العُمّالِ خِياراً فَسَيَخْتَارُ كما اختِيرَ. وَلَعَلَّ عُمّالَ العَامِلِ وعُمّالَ عُمّالِهِ يَبْلُغُونَ عدداً كثيراً، فَمَنْ تَبَيِّنَ التَّخَيِّرَ فَقَدْ أَخَذَ بِسَبِ وَثِيقٍ، وَمَنْ أَسَّسَ أَمْرَهُ عَلَى غَيْرِ ذلك لمْ يَجِدْ لِبنائِهِ قِوْاماً.

وَأَمَّا التَّقْدِيمُ وَالتَّوْكِيدُ، فإنَّهُ لَيْسَ كلَّ ذي لُبِّ أَوْ ذي أَمانَـةٍ يَعْرِفُ وُجـوهَ الأمورِ والأعْمالِ. وَلَوْ كانَ بِذلكَ عَارِفاً، لم يكُنْ صَاحِبُهُ حَقِيقاً أَنْ يَكمِـلَ ذلكَ إلى عِلْمِـهِ دونَ تَوْقِيفِهِ عَلَيْهِ وَتَبْيِينِهِ لَهُ وَالاحْتِجاجِ عليْهِ بِهِ.

وَأَمَّا التَّعَهُّدُ، فإنَّ الوالي إذا فَعَلَ ذلكَ كان سميعاً بصيراً، وإنَّ العامِلَ إذا فُعِلَ ذلك به كان مُتَحَصِّناً حَريزاً (٤).

وَأَمَّا الجَزَاء فإنَّه تَثْبِيت المُحْسِنِ وَالرَّاحَةُ مِنَ المُسيء.

مَلِكاً، والنون في السلطان زائدة لأن أصل بنائه السليط، وسمى السلطان كذلك لتَسْليطه، وقيل:
 وسُمّى سلطاناً لأنه حجة من حجج الله.

⁽١) التُّمَهُ لُد: التحفظ بالشيء وتجديدُ المَهْد به والمعاهَدَة والاعْتِهادُ والتعاهد والتَّمَهُدُ واحد. وهو إحداث العهد بما عَهدته.

 ⁽٢) العتيد من عَتُدَ الشيء فهو عتيد، وفرس عَتَد وعَيد بفتح التاء وكسرها: شديد تام الخلق سريع الوثبة مُعد للجري ليس فيه اضطراب ولا رخاوة, وقيل: هو العتيد الحاضر المهيأ.

⁽٣) المؤونة: الشدّة والثقل.

 ⁽٤) حريزاً من الجررز: الموضع الحصين، يقال: هذا جررز حريزً. تقول: هو في جررز لا يوصل إليه،
 وأُخرَرْتُ الشيء أخرِرُه إذا حفظته وضممته إليك وصُنتَه عن الأخذ. وفي الحديث: «اللهم اجعلنا
 في جررز حارزه أي كَهْفٍ مَنِيع.

بماذا يُستطاع(١) السلطان

لا يُسْتَطاعُ السَّلطانُ إلا بـالْـوُزَرَاء وَالأَعْـوَانِ، ولا ينْفَـعُ الـوُزَرَاءُ إلاّ بـالمـوَدَّةِ والنَّصِيحةِ، ولا المَوَدَّةُ إلاّ مَعَ الرَّأي والعَفافِ(٢).

وَأَعْمَالُ السَّلطانِ كَثِيرَةً، وَقَلِيلٌ مَا تُسْتَجْمَعُ الخِصَالُ المحْمودَةُ عندَ أَحَدٍ، وإنما الوَجْهُ في ذلك وَالسَّبيلُ الَّذي بهِ يَسْتَقيمُ العَمَلُ أَن يكونَ صَاحِبُ السَّلطانِ عالماً بأُمورِ مَنْ يُريدُ الاسْتعانَةَ بِهِ وَمَا عِندَ كُلَّ رَجُلٍ مِنَ الرَّأي وَالغَناء (٣)، وَما فِيهِ مَنَ العُيوبِ. فإذا استَقر ذلكَ عِنْدَهُ عَنْ عِلْمِهِ وَعِلْم مَنْ يَأْتَمِنُ وَجَّهَ لِكُلِّ عَمَل مَنْ قَدْ عَرَفَ أَنَّ عِنْدَهُ مِنَ الرَّأي وَالنَّجْدَةِ (٤) وَالأَمانَةِ ما يحتاجُ إليْهِ فِيهِ، وأَنْ ما فِيهِ منَ العُيوبِ لا يَضُرُّ بِذلكَ، وَيَتَحَفِّظُ مِنْ أَنْ يُوجَّهُ أَحَداً وَجْهاً لا يَحْتاجُ فِيهِ إلى مُرُوءَةٍ، إنْ كانتْ عِنْدَهُ، وَلا يَأْمَنُ عُيُوبَهُ وَمَا يَكْرَهُ مِنْه.

ثمّ على المُلوكِ، بَعْدَ ذلكَ، تَعاهُدُ عُمّالِهِمْ وَتَفَقُّدُ أُمورِهِمْ، حَتّى لا يَخْفَى عَلَيْهِمْ إحْسانُ محْسِنِ ولا إساءةُ مُسيء.

ثمَّ عَلَيْهِمْ، بَعْدَ ذلكَ، أَنْ لا يَترُكُوا مُحْسِناً بِغَيرِ جَـزَاءٍ وَلا يُقِرَّوا (°) مُسِيشاً وَلا عـاجِزاً عَلى الإسـاءةِ وَالعجْـزِ. فـإنَّهُمْ إِنْ تَـرَكـوا ذلـكَ، تَهـاوَنَ المُحْسِنُ، وَاجْتَـرَأ المُسيءُ، وَفَسَدَ الأمْرُ، وَضَاعَ العَمَلُ.

⁽١) يستطاع: من الاستطاعة بمعنى القدرة على الشيء وهي استفعال من الطاعة.

 ⁽٢) العِفَّة: الكَفُّ عما لا يحِلُّ ويَجْمُلُ عَفَّ عن المحارم والأطماع الدينية، والاستعفاف: طَلَبُ العَفاف، وهنا عن أموال الدولة والشعب.

 ⁽٣) الغناء: من الغَنيُّ الذي لا يحتاج إلى أحد في شيء وقيل: الغنى مقصورٌ: ضد الفقر فإذا فتح مُـدٌ لقول بعضهم: [المديد].

سَيُغْبَينِي السذي أغْسَساكَ عنسي فسلا فسقسرٌ يَسدُوم ولا غِسنَساءُ ويروى بالفتح والكسر فمن رواه بالكسر، أراد مصدر غانيْت والفتح أراد الغني نفسه.

⁽٤) النجدة من الفعل نَجِدَ نَجَداً، والنجدة مصدر جمعه نجدات: اسم المرَّة الشجاعة: القتال ويقال لاقى فلان نَجْدَةً أي هولاً وفرَعاً. والشدة والباس.

⁽٥) يُقِرّوا: من الفعل أقرَّ يَقِرُ الكلام بَيْتَه حتى عرفه والقُر بالضم. القرار في المكان، والمقصود عدم إقرار المسيء والعاجز على الخطأ والإساءة ففي هذا تهاون للمحسن الكريم.

الدنيا دُول

اقْتِصَارُ السَّعْي إِبْقَاءٌ للْجِمامِ (١)، وفي بُعْدِ (٢) الهِمَّةِ يَكُون النَّصَب (٢)، وَمَنْ سَأَلَ فَوْقَ قُدْرَتِهِ اسْتَحَقَّ الحِرْمانَ، وَسوءُ حَمْلِ الغِنى أَنْ يكونَ عِنْدَ الفَرَحِ مَرِحاً، وَسوءُ حَمْلِ الفَقْرِ الْفَقْرِ أَهْوَنُ مِنَ عَارِ الغِنى، وَسوءُ حَمْلِ الفَقْرِ أَهْوَنُ مِنَ عَارِ الغِنى، وَالحاجَةُ مَعَ المَحَبَّةِ خَيْرُ من الغِنى معَ البُغْضَةِ.

الدُّنْيا دُوَلٌ، فَمَا كَانَ لَكَ مِنْهَا أَتَـاكَ عَلَى ضَعْفِكَ، وَمَا كَانَ عَلَيْكَ لَمْ تَدْفَعْهُ بِقُوِّيكَ.

المثل أوضح للمنطق

إذا جُعلَ الكَلامُ مَثَلًا، كانَ ذلكَ أَوْضَحَ للمَنْطِقِ وَأَبْيَنَ في المَعْنى وَآنَقَ(٥) للسَّمْعِ وَأَوْسَعَ لِشُعوبِ الحَديثِ(١).

لا مال أفضل من العقل

أَشَدُّ الْفَاقَةِ عَدَمُ العَقْلِ، وَأَشَدَّ الوَحْدَةِ وَحْدَةُ اللَّجُوجِ (٧)، وَلا مالَ أَفْضَلُ مِنَ

 ⁽١) الجمَامُ: من فعل جَمَّ يُجِمُّ والضمَّ أعلى، والجَمامُ بالفتح: الراحة. ومنه حديث طلحة: «رَمَى إليَّ
رسول الله ﷺ بِسَفْرْجَلة وقال دونكها ف إنَّها تُجِمُّ الفؤادَ أي تريحه». وقيل: تجمعه وتُكَمَّلُ صلاحه
ونشاطه والمقصود تريحه.

⁽٢) بُعْد الهمَّة: قدر الهِمَّة وشرفها.

 ⁽٣) النصب من نَصِبَ الرجلُ بالكسر نصباً: أُعْيا وتَعِبَ وفي الحديث: «فاطمة بَضْعَةٌ مِنّي يُنْصِبُني ما أَتْعَبُها والنَّصَبُ التَّعَبُ.

⁽٤) شرِها: من فعل شرِه شراهة إلى الطعام وعليه: اشتد ميله إليه وتجاوز المعقول والحاجة عند الطلب.

⁽٥) الأنق: الإعجاب بالشيء، والأنق: حسن المنظر، وشيء أنيقٌ: حسن مُعجِب.

 ⁽٦) الشُّعْب: التفريق، وشُعُّب الزرعُ وتَشَعَّب: صار ذا شُعَبٍ أي فِراقٍ، وانشعب الطريقُ: تَفَرَّق،
 وشُعوبِ الحديث: متفرقه.

 ⁽٧) اللَّجُوجُ من فعل لَجَّ في الأمر: تمادى عليه وأبى أنْ يَنْصَرِفَ عنه، ورجـل لَجوجٌ ولَجُـوجَة الهـاء للمبالغة: التمادي في الخصومة، وقيل البالغ الخصومة.

العَقْل ، وَلا أَنِيسَ آنَسُ مِن الاسْتِشارَةِ.

کن سَتوراً

مِمّا يُعْتَبَرُ بِهِ صَلاحُ الصّالِحِ وَحُسْنُ نَظَرِهِ للنّاسِ أَنْ يكونَ إذا اسْتَعْتَبَ(١) المُذنِبُ سَتُوراً لا يُشِيعُ وَلا يُذيعُ، وَإذا اسْتُشيرَ سَمْحاً بِالنّصِيحةِ مُحْتهِداً للرّأي، وَإذا اسْتشارَ مُطَرِحاً للْحَيَاء مُنَفِّداً للْحَزْمِ مُعْتَرِفاً للْحَقّ.

الحارس والمحروس

القَسْمُ (٢) الذي يُقْسَمُ للنّاسِ وَيُمْتَعُونَ بِهِ نَحْوَان : فَمِنْهُ حَارِسٌ وَمِنْهُ مَحْرُوسٌ ، فالحارِسُ العَقْلُ ، وَالمَحْرُوسُ المَالُ ، وَالعَقْلُ ، بِإِذْنِ اللّهِ ، هُو الّذي يُحْرِزُ الحظَّ ، وَيُوْنِسُ الغُرْبَة ، وَيَنْفي الفاقة ، وَيُعَرِّفُ النَّكِرَة ، وَيُشَمَّرُ المَكْسَبة (٣) ، ويُطيّبُ الثَّمَرَة ، ويُوجّهُ السُّوقة (٤) عِندَ السَّلْطانِ ، وَيَسْتَنْزِلُ للسَّلْطانِ نَصِيحَة السَّوقة ، ويُكُسِبُ الصَّديق ، ويَكْفي العَدُو .

اشتَعتَبَ من العَتْب: لومك الرجلَ على إساءة كانت له إليك فاستعتبته منها أي استرخاه وطلب عفوه وذَكر كلُّ واحدٍ منهما صاحبه ما فَرَط منه إليه من الإساءة والعُتْبَى: رجوعُ المعتوب عليه إلى ما يُرضِى العاتِب.

⁽Y) القَسْمُ مصدر قَسَمَ الشيء، والقِسْم بالكسر الحظ والنصيب من الخير. وقسوله عـز وجـلَّ: ﴿ وَاللَّهُ مُسَاتِ أَمراً ﴾، هي الملائِكة تُقسَّم ما وُكُلت به والقِسْم والقَسِيم: نصيب الإنسان من الشيء والرزق والمال.

 ⁽٣) المكسبة في الأصل الكَسْبُ: طَلَبُ الرُّرْقِ، ومنه قوله تعالى: ﴿ مَا أَغْنَى عنه مالله وما كَسَبُ ﴾ قوله و «ما كسب، أي ما كسب ولده، وأنه لطيب الكَسْبِ والمكْسِبَة والمكسبَة، والكَسْبُ: الطَّلَبُ السَّلَمُ في طلب الرزق والمعيشة.

⁽٤) السُّوقة: بمنزلة الرعية التي يَسُوسُها الملوك، وسُمُّوا سُوقة لأن الملوك يسوقونهم فينساقون لهم يقال للواحد وللجماعة: سُوقة والسُّوقة من الناس: من لم يكن ذا سلطان. وقول ابن المقفع يُوجَّهُ السُّوقة عند السلطان أي يشوقها ويرفع من قدرها.

الأدب العظيم

كَلامُ اللّبِيبِ، وَإِنْ كَانَ نَزْراً (١)، أَدَبُ عَظِيمٌ، وَمُقَارَفَةُ (٢) المَأْثَمِ (٣)، وَإِنْ كَانَ مُحْتَقَراً، مُصِيبَةً جلِيلَةً. وَلِقاءُ الإِخْوَانِ، وَإِنْ كَانَ يَسيراً، غُنْمُ (٤) حَسَنُ.

أجناس الناس

قَدْ يَسْعَى إلى أَبْوَابِ السَّلْطَانِ أَجْنَاسٌ مِنَ النَّاسِ كَثَيرٌ، أَمَّا الصَّالِحُ فَمَدْعُو، وَأَمَّا الطَّالِحُ فَمُقْتَحِمُ (°)، وَأَمَّا ذو الأَدَبِ فطالِبٌ، وَأَمَّا مَنْ لا أَدَبَ لَـهُ فَمُخْتَلِسٌ (۱°)، وَأَمَّا القَوِيِّ فَمُدَافِعٌ، وَأَمَّا الضَّعِيفُ فَمَدْفوعٌ، وَأَمَّا المُحْسِنُ فَمُسْتَثِيبٌ (۷)، وَأَمَّا المُسيء فَمُسْتَجيرٌ (۸). فَهُو مَجْمَعُ البَرِّ وَالفاجِرِ، وَالعالِم وَالجاهِلِ ، وَالشّريفِ والوَضِيع.

النَّاسُ، إِلَّا قَلِيلًا مِمَّنْ عَصَمَ اللَّهُ، مَدْخُولُونَ في أُمورِهِمْ (٩): فَقَائِلُهُمْ بَاغٍ،

⁽١) نَزْراً مِن النَّزْر: القليل، والنَّزير القليل من كل شيء، ونَزُرَ الشيء بالضم ينزُرُ نَزْراً ونَزُر عطاءه فَلُلَهُ.

 ⁽٢) المقارفة من فعل قَرَفَ الشيء: داناه، ولا تكون المقارفة إلا في الأشياء الدنيّة. وفي حديث الإفك: «إن كنتِ قارَفْتِ ذنبًا فتوبي إلى الله»، وهذا راجع إلى المقاربة والمُداناة.

 ⁽٣) المأثم والإسم الإثم؛ وأثيم فلان بالكسر يأثم إثماً أي وقع في الإثم.

 ⁽٤) الغُنْم: الفوز بالشيء من غير مشقة، وغنم الشيء غُنْماً: فاز به.

⁽٥) مُقْتَحِمٌ من الفعل قَحَمَ. وقَحَم الرجل في الأمر: رمى بنفسه فيه من غير رَويَّة وتقحيم النفس: إدخالها فيه من غير رويَّة، وفي حديث عائشة: «أقبلت زَيْنبُ تَقَحَّم لها» أي تَتَعرَّضُ لشتمها.

⁽٦) المُخْتَلِسُ من الفعل خَلَسَ الشيء: سلبه بمخاتلة وعاجلًا، وإخْتَلَسَ الشيء: خَلَسَهُ. والخلسة اسم من اختلس: ما يخلسُ الفرصة المناسبة بحذر منه قولهم: «الخلسة سريعة الفوت بطيئة العَود، على التشبيه والاستعارة. وهذا الأسلوب شبيه بأسلوب هذا القول: «أما أنت ذا أدب تفتخر».

⁽V) المتثبب من الثواب: جزاء الطاعة لإحسانه وبره مكافأة له على صنيعه.

⁽٨) المستجير من فعل استجار أي استغاث طالباً الحماية والحفظ لسلامته من الخطر المحدق به.

⁽٩) مدخولون في أمورهم: أي داخلة الـرجل، على معنى بـاطن أمره من نيته ومذهب وخَلدِه وبطانته والمقصود هنا: إنّه لخبيث الدُّخلة، والدَّخل الإنسان من فساد في العقل أو في الجسم.

وسامِعُهُمْ عَيّابٌ، وَسَائِلُهُمْ مُتَعَنِّتُ (١)، وَمُجيبُهُمْ مُتَكَلِّفُ، وَوَاعِظُهُمْ غَيْرُ مُحَقِّتٍ لِقَوْلِهِ بِالْفِعْلِ ، وَمَوْعوظُهُمْ غَيْرُ سَلِيمٍ من الاسْتِخْفافِ، وَالأمِينُ مِنْهُمْ غَيْرُ مُتَحَفِّظٍ مِنْ إنْيانِ الخِيانَةِ، وَالطَّينِ غَيْرُ مُتَورَّعٍ (٢) عَنْ الخِيانَةِ، وَالطَّينِ غَيْرُ مُتَورَّعٍ (٢) عَنْ تَفْرِيطِ (٣) الفَجَرَةِ، وَالحَازِمُ مِنْهُمْ غَيرُ تَارِكٍ لِتَوقَّعِ الدَّوائِدِ.

يَتَنَاقَضُونَ البِناءَ^(٤)، وَيَتَرَاقَبونَ الدُّوَلَ، وَيَتَعَايَبونَ بِالهَمْزِ^(٥)، مُولَعونَ في الرِّخاء بالتَّحاشُدِ، وفي الشَّدَّةِ بالتَّخاذُل ِ.

لا تغتر بالدنيا

كُمْ قَدِ انتُزِعَتِ الدُّنْيا ممّنِ اسْتَمْكَنَ مِنْها وَاعْتَكَفَتْ (٦) لَهُ! فَأَصْبَحَتِ الأَعْمالُ أَعْمالُ أَعْمالُهُمْ وَالدَّنْيا دُنْيا غَيرِهِمْ، وَأَخَذَ مَتَاعَهُمْ مَنْ لَمْ يَحْمَدُهُمْ، وَخَرَجوا إلى مَنْ لا يَعْدُرُهُمْ.

فَـاصْبَحنا خَلَفاً منْ بَعْدِهِمْ، نَتَـوَقَّعُ مِثْـلَ الَّذِي نَـزَلَ بِهِم، فَنَحْنُ إذا تَـدَبَّـرْنَـا أُمورَهُمْ، أحِقّاءُ(٧) أنْ نَنْظُرَ ما نَغْبِطُهُمْ بِهِ فَنَتَّبِعَهُ وما نَخافُ عَلَيْهِمْ مِنْهُ فَنَجْتَنِبَهُ.

⁽١) المتَعَنَّت من العَنَت: المشقة والفساد والإثم والغلط. ومنه الحديث: «فَيَعْبَتُوا عليكم دينكم» أي يدخلوا عليكم الضرر في دينكم.

⁽٢) المتَوَرَّعُ من الوَرْعُ: الكَفُّ عن المحارم والتَحَرُّج منها. وفي حديث قيس بن عاصم: وفلا يُـوَرُّع رجل عن جمّل يختطمه، أي يُكَفُّ ويُمْنَعُ.

⁽٣) التفريط من الفعل فرط: جَاوِز قَـدْرَهُ والإفراط: الـزيادة في الأمر. وقيلَ الفُـرُط: الإعجال والندم والمقصود هنا: التأنيب واللوم والشتم حتى المجاوزة، والفَجَرةُ: من فعل فَجَر، وفجر الإنسان مال عن الحق والصدق والخُلُق الحسن، وفي الحديث: «إن التجار يبعثون يوم القيامة فُجَّاراً إلا من اتقى الله، أما الكذّبةُ: المنحرفون عن الأمر بالمعروف إلى النهي عن المنكر وارتباب المعاصي والفسق.

⁽٤) يتناقضون البناء: من فعل نقض البناء: هدمه وقوض صرحه.

 ⁽٥) الهَمْزُ: الغَضَّ والعَيْبُ، وفي التنزيل العزيز: ﴿وَيْلُ لِكُلِّ هُمَزَةٍ لُمَزَةٍ ﴾ والهَمَزَة: الغيبة ويكون ذلك بالشَّدْقِ والعين والرأس.

 ⁽٦) اعْتَكَفَتْ من عَكَفَ على الشيء: أُقبلَ عليه مواظبًا لا يصرف عنه وجهه. وقيل: أقام، وظُلْتُ عليه عاكِفاً أي مقيماً وملازماً.

 ⁽٧) أحقاء من فعل حَقًّ، وحَقَّ الشيءُ يحِقّ بالكسر حقاً أي وَجَب، وأَحْقَقْت الشيء أوجبته، وكـلام =

كيف تطلع الشيطان على عورتك

كَانَ يُقالُ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى ۚ قَدْ يِأْمُرُ بِالشَّيْءَ وَيَبْتَلِي بِثِقَلِهِ (١) وَيَنْهَى عَنِ الشَّيْء وَيَبْتَلِي بِشَهْوَتِهِ.

فإذا كُنْتَ لا تَعْمَلُ مِنَ الخَيْرِ إلا ما اشْتَهَيْتُهُ، وَلا تَتْرُكُ مِنَ الشَّرِ إلاّ ما كَرِهْتَهُ، وَلا تَتْرُكُ مِنَ الشَّرِ إلاّ ما كَرِهْتَهُ، فَقَدْ اطْلَعْتَ الشَّيْطانَ على عَوْرَتِكَ، وَأَمْكَنْتَهُ مِنْ رُمِّتِكَ (٢)، فَأَوْشَكَ أَنْ يَقْتَحِمَ عَلَيْكَ فِيما تُحِبّ مِنَ الشَّرِ فَيُحَبِّبَهُ إليْكَ. وَلكِنْ يَنْبَغي فِيما تُحِبّ مِنَ الضَّرِ فَيُكَرِّهَهُ إلَيْكَ وَفِيما تَكرَهُ مِنَ الشَّرِ فَيُحَبِّبَهُ إليْكَ. وَلكِنْ يَنْبَغي لكَ في كَرَاهَةِ لكَ في خُبّ ما تُجبّ مِنَ الخَيْرِ التَحامُلُ على ما يُسْتَثقَلُ مِنْهُ، وَيَسْبَغي لكَ في كَرَاهَةِ ما تَكْرَهُ مِنَ الشَّرِ التَجنبُ لما يُحبّ مِنْهُ.

زخرف الدنيا

الدَّنْيا زُخْرُفُ يَغْلِبُ الجَوَارِحَ (٢)، ما لمْ تَغْلِبُهُ الأَلْبابُ. وَالحكيمُ مَنْ يُغْضِي عَنْهُ وَلمْ يَشْغَلْ بِهِ قَلْبَهُ: اطَّلَعَ مِنْ أَدناهُ فيما وَرَاءهُ، وَذَكَرَ لَوَاحِقَ شَرَّهِ فَأَكَلَ مُرَّهُ وَشَرِبَ كَدِرَهُ لِيَحْلَوْلِيَ لَهُ وَيَصْفَوَ في طُولٍ مِنْ إقامَةِ الغَيْشِ الذي يَبْقى وَيَدومُ، غَيْرَ عائِفٍ (٤) للرَّشْدِ إن لمْ يَلْقَهُ بِرِضَاهُ، ولمْ يَأْتِهِ مِنْ طَريقِ هَوَاهُ.

محقق أي رصين وجدير بالمقام. وقيل: إنه لحقيق أي جدير بتدبير الأمور.

 ⁽١) ثقِله من فعل ثقل، والثقلُ: الوِزَّرُ. وفي التنزيل العزيز: ﴿وَلَيَحْمُلنَ أَثْقَالُهم وَأَثْقَالًا مع أَثْقَالُهم ﴾
 أي ذنوباً لثقلها. وتقول العرب: «لكلَّ شيء نَفِيس خطير مصون ثَقَل». من جهة عِظَم قدر الأمر.
 وجلالة خطره.

⁽٢) رُمِّتِك: من فعل رَمُّ. ورَمَّ الحبل: تقطع، والرُّمة والرُّمة قطعة من الحبل بالية، والجمع رِممُّ ورِمامً. فالذي يطلع الشيطان على عورته كما يقول ابن المقفع يكون كالأسير الذي يُشدُّ بالحبل أو القاتل الذي يُقاد إلى القصاص أي يُسلَم نفسه إلى الشيطان فيأَضده. أَخذَ ذليل محتقر بحبل الإنسان نفسه.

⁽٣) الجوارِحُ من الفعل جَرَحَ وتَجَرَح الشيء: كَسَبَه. وقيل لأناث الخيل جوارح واحدتها جَارِحة لأنها تكسب أربابَها نِتاجَها. وقيل: الجوارح المكاسب من المال وغيره. وفي التنزيل العزيز: ﴿أَمْ حَسِبَ اللّذِينَ اجْتَرَحُوا السيئات﴾ أي أكسبوها.

 ⁽٤) عائف من فعل عاف الشيء: كرهه. وغلب على كراهة الطعام فهو عائف. وقد استعار النجاشي
 هذا الفعل وسنده للكلاب فقال يهجو ابن مقبل: [الطويل].

القيام على الثقة

لا تَأْلُفِ المُسْتَوْهِم (١)، وَلا تُقِمْ على غَيرِ الثُّقَةِ.

شكر الله على نعمه والعمل بطاعته

قَدْ بَلَغَ فَضْلُ اللَّهِ على النَّاسِ مِنَ السَّعَةِ وَبَلَغَتْ نِعْمَتُهُ عليْهِمْ مِنَ السَّبوغ (٢) مَا لَوْ انْ اخَسَهُمْ (٣) حَظًا وَاقلَهُمْ مِنْهُ نَصِيباً وَاضْعَفَهُمْ عِلْماً وَاعْجَزَهُمْ عَمَلاً وَاعْياهُمْ لِسَاناً بَلَغَ مِنَ الشَّكْرِ لَهُ والثَّناء عَلَيْهِ بما خَلَصَ إلَيْهِ مِن فَضْلِهِ، وَوَصَلَ إليْهِ من نِعْمَتِهِ، مَا بَلَغَ لَهُ مِنْهُ أَعْظُمُهُمْ حَظًا وَاوْفَرُهُمْ نَصِيباً وَافْضَلُهُمْ عِلْماً وَاقْوَاهُمْ عَمَلاً وَابْسَطُهُمْ لِسَاناً، لَكَانَ عَمّا اسْتَوْجَبَ (٤) اللَّهُ عليْهِ مُقَصِّراً وَعَنْ بُلوغ عَايَةِ الشَّكْرِ بَعِيداً.

وَمَنْ أَخَذَ بِحَظِّهِ مَنْ شُكْرِ اللَّهِ وَحَمْدِهِ وَمَعْرِفَةِ نِعَمِهِ وَالثَّنَاءَ عَلَيْهِ وَالتَّحْمِيدِ لَهُ، فَقَدِ اسْتَوْجَبَ بِذَلْكَ مِنْ أَدائِهِ إلى اللَّهِ القُرْبَةَ عِنْدَهُ وَالوَسِيلَةَ إِلَيْهِ وَالْمَزِيدَ فِيما شَكَرَهُ عَلَيْهِ مِنْ خَيْرِ الدَّنْيا، وَحُسْنِ ثَوَابِ الآخِرَةِ.

أَفْضَلُ مَا يُعْلَمُ بِهِ عِلْمُ ذِي العِلْمِ وَصَلاحُ ذِي الصَّلاحِ أَنْ يَسْتَصْلَحَ بِمَا أُوتِيَ مِنْ ذَلكَ مَا اسْتَطَاعَ مِنَ النَّاسِ وَيُرَغَّبَهُمْ فيما رَغِبَ فِيهِ لِنَفْسِهُ مِنْ حُبِّ اللَّهِ، وَحُبِّ مِنْ ذَلكَ مَا اسْتَطَاعَ مِنَ النَّاسِ وَيُرَغَّبَهُمْ فيما رَغِبَ فِيهِ لِنَفْسِهُ مِنْ حُبِّ اللَّهِ، وَحُبِّ

⁼ تَعَافُ الكالابُ الضِّارِياتُ لُحُومَهُمْ وشاكُلُ من كعب بن عَوْفٍ ونَهْشَال

⁽١) المسترهم: من الوهم، والوهم: من خَطَراتِ القلبِ، والجمع أوهام وللقلب وهم، ومنه قوله عزّ وجلّ : ﴿لا تَدْرِكُه أُوهامُ المبادِ﴾.

⁽٢) السُّبُوغ من فعل سَبَغَ. وسَبَغَ الشيء وهو سَابغٌ أي كامِلٌ وافٍ وسَبَغَتِ النَّممةُ تَسْبغُ بالضم سُبوغاً: اتسعت وزادت. وعليه فلو شكر أخسُّ النَّاسِ اللَّه على ما أسبغه عليه من نعمه، ولو شكر أعظمهم حظاً الله على نعمه أيضاً لكان مقصراً كل منهما ويعيداً عن الغاية من الحمد والثناء.

 ⁽٣) أخَسَّهُم مصدرها الخساسة. فالخسيس البَيِّن الخساسة، والخسيسُ: الدنيء، ورجل مخسوس:
 مرذول جاء بخسيس الأفعال والأعمال والأقوال.

 ⁽٤) استوجب من فعل وَجَب. وَجَب الشيءُ يَجِبُ وجوباً أي لزِمَ. وأوجَبه الله، واستوجبه أي استحقه.
 وفي الأمثال قبل: حَقُّكَ عليُ واجب، وكان الحسن يراه لازماً. وأراه ثابتاً.

حِكْمَتِهِ، وَالْعَمَلِ بِطَاعَتِهِ، وَالرَّجَاءِ لَحُسْنِ ثَوَابِهِ في الْمَعَـادِ^(۱) إِلَيْهِ، وَأَنْ يُبَيِّنَ الَّـذي لَهُمْ مِنَ الأَخْذِ بِذَلْكَ وَالَّذي عَلَيْهِمْ في تَرْكِهِ، وَأَنْ يُوَرِّثَ ذَلِكَ أَهْلَهُ وَمَعَـارِفَهُ لِيَلْحَقّـهُ أَجْرُهُ^(۲) مِنْ بَعْدِ الْمَوْتِ.

الدين أفضل المواهب

الدَّينُ أَفْضلُ المواهِبِ الَّتي وصلَتْ من اللَّهِ إلى خَلْقِهِ، وأعظمُها مَنْفَعةً، وأحْمَدُها في كلّ حِكْمَةٍ، فَقَدْ بَلَغَ فَضْلُ الدَّينِ والحكمةِ أَنْ مُدِحا على ٱلْسِنَةِ الجُهّال (٣) عَلى جَهالَتِهِمْ بهِما وعَماهُمْ عَنهما.

أحق الناس

أَحَقُّ النَّاسِ بِالسَّلطانِ أَهْلُ المَعْرِفَةِ (٤)، وَأَحَقَّهم بِالتَّدْبيرِ العُلماءُ، وأَحَقَّهُمْ بِالفَضْلِ أَعْنَوُدُهُمْ (٥) عَلى النَّاسِ بِفَضْلِهِ، وأَحَقَّهُمْ بِالعِلمِ أَحْسَنُهُمْ تَأْديبًا (١)،

⁽١) المَعَادُ من المَوْعِد والموْعِدُ: موضع التواعدِ وهو الميعادُ، والميعادُ: وقت الوعد وموضعه. ومنه قوله تعالى: ﴿إِنَّكَ لا تُخْلِفُ المِيعَادَ﴾ هو الـذي يبدأ الخلق ثم يعيده فهو سبحانه وتعالى الذي يعيدُ الخلق بعد الحياة يوم القيامة.

 ⁽٢) أجره من الأجْر، والأجْرُ: الجزاء على العمل والأجْرُ: الثواب ومنه قوله تعالى: ﴿وآتَيْنَاهُ أَجْرَهُ في الدُّنِيا﴾ من الذكر الحسن.

⁽٣) الجهال الذين قصدهم ابن المقفع هم الجهال للدين الإسلامي ولسائر الأديان السماوية الحكيمة. اذكر منهم كعب بن زهير بن أبي سُلمي، شاعر عالي الطبقة ولكنه بعد أن أسلم أدرك حكمة الدين وفضله على البشر وعظم منفعته في الدنيا والأخرة. ومنهم أيضاً عبد المطلب جد النبي محمد على وجه البقين ووالد زيد بن حارثة مولى النبي محمد على وجه البقين يعترف بنبوة الرسول الكريم إلا أنه يظهر لملته عكس ما يبطن.

⁽٤) المعْرِفَة من فعل عرف بمعنى علم وقصد ابن المقفع بأهل المعرفة هنا الذين يدركون تمام الإدراك والعلم بشؤون الملك وسيادة الدولة، وتدابير السلطة لأمور الرعية ونظم الأمصار.

⁽٥) أَعْرَدُهُم على النَّاس: أولئك الذين اعتادوا الكرم والفضل عن طبيعة دون تكلَّف وتصَنَّع، وأعودهم: أكثرهم اعتياداً على صيغة أفعل التفضيل للمبالغة. أشعاراً من الأديب بقيمتهم في رأي السلطان.

 ⁽٦) تأديباً من الفعل أدّب. وقصد ابن المقفع هنا أحسنهم تأديباً: أدب المعاشرة وأدب العلم وأدب التعلم.

وأحقهُمْ بالغِنى أهْلُ الجُودِ، وأَقْرَبُهُمْ إلى اللَّهِ أَنْقَدُهُمْ في الحَقّ عِلْماً وأَكْمَلُهُمْ بِهِ عَملًا، وأحْكَمُهُمْ (') أبعدُهمْ من الشّكّ في اللَّهِ، وأصوبُهُمْ رجاءً أَوْنَقُهُمْ (') باللَّهِ، وأَشْدَهُم انتِفاعاً بِعِلْمِهِ أَبْعَدُهُمْ مِن الأَذَى، وأَرْضاهُمْ في النّاسِ أَفْشاهُمْ مَعْرُوفاً، وأَقُواهُمْ أَحْسَنُهُمْ مَعُونَةً، وأَشْجَعُهُمْ أَشَدُّهُمْ على الشّيطانِ، وأَفْلَحُهُمْ بحُجّةٍ أَعْلَبُهُمْ للشّهوةِ والحِرْصِ " وآخَدُهُمْ بالرَّأي أَتْركهُمْ للهوى ('')، وأحقهم بِالمَودةِ أَشَدَهُمْ لِنَفْسِهِ حَبَّا، وأَجْوَدُهُمْ أَصْوَبُهُمْ بِالعَطِيّةِ مَوْضِعاً، وأَطْولُهُمْ راحَةً أَحْسَنُهُمْ لِللْمورِ احْتِمالًا، وأَقْلَهُمْ دَهَشاً أَرْحَبُهُمْ فِي النّاسِ وأقلَهُمْ مَنَ الإفراطِ، وأَظْهَرُهُمْ جَمالًا أَظْهَرُهُمْ حَصافَةً ('')، وآمَنُهُمْ في النّاسِ أَلَّكُهُمْ مِنَ الإفراطِ، وأَظْهَرُهُمْ جَمالًا أَظْهَرُهُمْ حَصافَةً ('')، وآمَنُهُمْ في النّاسِ أَكَدُهُمْ مِنَ الإفراطِ، وأَظْهَرُهُمْ جَمالًا أَظْهَرُهُمْ حَصافَةً ('')، وآمَنُهُمْ في النّاسِ أَكَدُهُمْ مِنَ الإفراطِ، وأَظْهَرُهُمْ جَمالًا أَظْهَرُهُمْ حَصافَةً ('')، وآمَنُهُمْ في النّاسِ أَكَدُهُمْ مِنَ الإفراطِ، وأَظْهَرُهُمْ جَمالًا أَظْهَرُهُمْ عَنْهُمْ، وأَعْدَلُهُمْ في النّاسِ أَكَدُهُمْ مِنَ الإفراطِ، وأَظْهَرُهُمْ شَهادَةً عَلَيْهِمْ أَنْطَقُهُمْ عَنْهُمْ، وأَعْدَلُهُمْ فيهمْ أَدومُهُمْ مُسَالَمَةً لَهُمْ، وأَحْقَهُمْ بِالنّعَمِ أَشْكُرُهُمْ لِما أُوتِيَ منها.

العُجْب آفة العقل

أَفْضِلُ مَا يُورِثُ الآبِاءُ الأَبْنَاءَ، النَّنَاءُ الحَسَنُ والأَدْبُ النَّافِعُ والإِخْوانُ الصَّالِحُون.

⁽١) أَحْكُمُهُم من الفعل أَحْكُم. وأحكم الأمر أَتْقَنَه ومنه قوله تعالى: ﴿وآتَيْنَاهُ الحُكْمَ صَبِياً﴾ أي العلم والفقه والإيمان بتعاليم الله كإيمان العجائز.

⁽٢) أوثقهم بالله من الوثيقة والصلة بين العبد وربه. ومنه قوله تعالى: ﴿فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالعُرْوَةِ الوُثْقَى﴾ وقصد الأديب بصيغة أفعل التفضيل أوثقهم: أعصمهم بالوثيقة لصواب رجائهم في ربهم ودينهم هذا الوثوق الذي لا يحلّه شبهة.

 ⁽٣) مَــوى: جمع أهــواء. وهوى: أحب. ومنه قولــه تعــالى: ﴿ونَهَــى النَّفْسَ عن الهــوى﴾ نهــاهــا عن شهواتها وما تدعو إليه من معاصى الله عزَّ وجلّ.

⁽٤) أرحبهم ذِراعاً: الأصل الذُّرْع البسط في اليد، والذَّرْع يوضع موضع الطاقة والخُلق. والمقصود الله أوسعهم وأبسطهم ذراعاً أولئك الذين يأخذون الأمور على طبيعتها.

أخْفضُهم عيشاً: الخفض اللّين والبساطة في العيش والحياة الدنيا.

 ⁽٦) الحَصَانة: ثخانة العَقْل. وحَصَفَ بالضم حَصافةً: جيدً الرأي مَحْكم العقل، وقول ابن المقفع أظهرهم جمالًا في نظره: أوضحهم للبرهان وأثينهم للحجج وأجودهم وأحكمهم للرأي والتدبير.

 ⁽٧) أكلُّهم من الفعل كلُّ ، وكلُّ النَّاب: لم يقطع وكنَّى بذلك عن ضعف الرجل الثقل الـذي كلُّ عن ضرر الآخرين.

فَصْلُ ما بَين الدِّين والرَّأي ، أَنَّ الدِّين يَسْلَمُ بِالإيمانِ، وأَنَّ الرَّأيَ يَثْبُتُ بِالخُصُومَةِ (١)، فَمَنْ جَعَلَ الدِّين خُصُومَةً، فَقَدْ جَعَلَ الدِّينَ رأياً، ومَنْ جَعَلَ الرَّأيَ دِيناً فَقَدْ صار شَارِعاً (٢)، ومَنْ كان هُو يَشْرَعُ لِنَفْسِهِ الدِّينَ فَلا دِينَ لَهُ.

قَدْ يَشْتَبِهُ الدِّينُ والرَّأيُ في أماكِنَ، لَوْلا تشابُّهُهُمَا لمْ يحتاجا إلى الفَصْلِ .

العُجْبُ (٣) آفَةُ العَقْلِ ، واللَّجاجَةُ (٤) قُعودُ الهَوى ، والبُّخلُ لِقاحُ الحِرْصِ اللَّمِواءُ (٥) فَسادُ اللَّسانِ ، والحَمِيَّةُ (٦) سَبَبُ الجَهْلِ ، والأَنْفُ تَوْأَمُ السَّفَ (٧) والمُنافَسَةُ أُخْتُ العَدَاوةِ .

حكمتان

إذا هَمَمْتَ بِخَيرٍ فَبادِرْ (^) هَواكَ، لا يَغْلِبْكَ؛ وإذا هَمَمْتَ بِشَرٍّ فَسَوِّف (٩) هَـواكَ

(١) الخصومة من الفعل خَصَم والخصم: الجدل، وخاصمه: غلبه بالحجّة ومنه قبوله تعالى: ﴿ هَذَانَ خَصْمانِ اخْتَصَمُّوا في رَبِّهم ﴾ والمعنى أنّ الجدل والنزاع دار بين المؤمنين والكفار وكل واحد من الفريقين خَصْمٌ.

 (٢) شارعاً من الشارع والشرّاع: الـذين يشرعـون ويسهرون على تـطبيّق ما شـرّع الله للعباد من شـريعة الصوم والصلاة والحج وغيره.

(٣) العُجْبُ: الزَّهُوَّ، ورجل مُعْجَب: مَزْهُوَّ بما يكون منه حَسَناً أو قبيحاً. والعُجْب بالضم: فَضْلَةً من الحُمْق صرفتها إلى العُجْب.

(٤) اللَّجاجة من فعل لَجّ. ولَجَّ في الأمر تمادى عليه وأبى أن يَنْصَرِفَ عنه. وفي الحديث: «إذا اسْتَلَجَّ أَحَدُكم بيمينه فإنَّه آثَمُ له عند الله من الكفّارةِ، وهو استفعل من اللَّجاج أي يحلف على شيء ويرى أن غيره خير منه فيقيم على يمينه ولا يحنث فذاك آثم.

(٥) المِراءُ: أصله في اللغة الجِدال، وأن يستخرج الرجل من مُتَاظِره كلاماً ومعاني الخصومة وغيرها.
 والمِراء أيضاً: من الأمْتِراء والشك، وفي التنزيل العزيز: ﴿فلا تُمار فيهم إلا مِراءٌ ظاهراً».

(٦) الحَميَّة: الأنفة، والحميَّة المنْكَرة إذا كان ذا غضب مدفوع عن الجهل الهدام.

(٧) السُّفَه: الجهل، وسَفَّـة: جهل فهـو سَفِيةٌ والجمـع سُفَهاء وسِفَـاةٌ ومنه قـولـه تعـالى: ﴿كَمَـا آمَنَ السُّفهَاءِ﴾ وسَفِة نَفْسَه: خَــِـرها جهلاً.

(٨) فبادر: بَدَرْتُ إلى الشيءِ أَبْدُرُ: أَسْرَعْتُ، وبَادَرَ الشيء مبادرةً وبَدَرَ غَيْرَه إليه يَبْدُرُه: عَاجَله، وبهذا حض ابن المقفع العاقل إذا ما عزم على فعل الخير فليسرع في تنفيذه ليكون هـو الغالب والسابق والمقدم على هواه.

(٩) فَسُوِّف هُواك: سَوَّفت الرجل أمري تسويفاً أي أخرَّنه. والتَّسْوِيفُ: التَّاخِير، من قولك سوف أفعل يـ

لَعَلُّكَ تَظْفَرُ. فإنَّ ما مضى مِنَ الأيَّامِ والسَّاعاتِ على ذلك هُو الغُنَّمُ.

لا يمْنَعَنَّك صِغَرُ شَأْنِ الْمُرِيءِ من اجْتِناء ما رأيْتَ مِنْ رأيهِ صواباً والاصْطِفاءِ لِما رأيْتَ مِنْ أخْلاقِهِ كريماً، فإنَّ اللَّؤلُؤة الفائقَةَ لا تُهَانُ لِهَوانِ غائِصِها(١) الذي اسْتَخْرَجَها.

العلم زين لصاحبه

من أبُوابِ التّوفَّقِ والتّوْفِيقِ في التّعَلَّمِ أَنْ يكون وجْهُ الرَّجُلِ الَّذي يَتَوجَّهُ فِيهِ من العِلْم والأدَبِ فِيما يُوافِقُ طَاعَةً ويَكُونَ لَهُ عِنْدَهُ مَحْمَلٌ وَقَبُولٌ. فلا يَلْهَبُ عَناوَهُ في غَيرِ فَرْكٍ، وَلا يَسْتَفْرِغُ نَصِيبَهُ فِيما لا يَنْجَعُ فِيهِ، ولا يكون كَرَجُلِ أَولا يَسْتَفْرِغُ نَصِيبَهُ فِيما لا يَنْجَعُ فِيهِ، ولا يكون كَرَجُلِ أَرادَ أَن يُعمِّر أَرْضاً تَهَمَةً (٢) فَغَرَسَهَا جَوْزاً وَلَوْزاً، وَأَرْضاً جَلْساً (٣) فَغَرَسَهَا جَوْزاً وَلَوْزاً، وَأَرْضاً جَلْساً (٣) فَغَرَسَهَا نَحْدُلاً وَمُوزاً، وَأَرْضاً جَلْساً (٣)

الْعِلْمُ زَيْنٌ لِصَاحِبِهِ في الرَّخاء، وَمَنْجاةً لَهُ في الشَّدّة.

بالأدَبِ تَعْمُرُ القُلوب، وَبِالعِلْمِ تُسْتَحْكَمُ (1) الأخلامُ (٥).

والتسويف: المُطْأر.

⁽١) غائصِهَا: الأصل أنْ يُعَدُّ اللفظ هذا يحرف الجر. فنقول: «غَـاصَ في البحر»، ولكن ابن المقفـع هنا عدّاها مباشرة دون حرف الجر.

 ⁽٢) التُّهَمّة: المسافة من الأرض المتَصَوّبة إلى مياه البحر فهي لهذا تربتها لا ينبت فيها الزرع والشجر.

 ⁽٣) جُلْساً: الجَلْسُ: كل مرتفع من الأرض. ومنه الحديث: وأنَّه أقطع بلال بن الحرث مَعَـادِن الجَبليّة غَوريَّها وجَلْسِيّها». وهي لا تُصْلح لغرس النخل ولا الموز.

 ⁽٤) تُشتَحْكُمُ من فعل اسْتَحْكُمَ الرجلُ: إذا تناهى عما يضره في دِينه ودُنياه، والمقصود أن بالعلم يرفع الضرر ويتناهى عن الجهل.

^(°) الأحلام: الواحد الحِلْمُ الكسر: الأنَاةُ والعقل. ومنه قوله تعالى: ﴿أَمْ تَأْمُرُهُم أَحْلاَمُهُم بِهذا ﴾ وفي حديث النبي ﷺ في صلاة الجماعة: ﴿لِيلِينِّي مِنْكُم أُولَــو الأَحْـلام والنّهَى». أيّ ذوو الألبــاب والعقول.

العقل الذاتي

الْعَقْلُ الذَّاتِي غَيرُ الصَّنِيعِ (١)، كَالأرْضِ الطَّيَّبَةِ غَيرِ الخَرَابِ.

الدليل على معرفة الله

مِمّا يَدُلّ على مَعْرِفَةِ اللّهِ وَسَبَبِ الإيمانِ أَنْ يُوكّلَ بِالغَيْبِ لِكُلّ ظَاهِرٍ مِنَ الدّنْيا، صَغيرٍ أَوْ كَبيرٍ، عَيْناً، فَهو يُصرّفُهُ ويُحرّكُه. فمَنْ كان مُعتبِراً بِالجَليلِ من ذلكَ فَلْيَنْظُرْ إلى السّماء فَسَيَعْلَمُ أَنَّ لها ربّاً يُجْرِي فَلَكَها، وَيُدَبّرُ أَمْرَها، وَمَنِ اعْتَبَر بِالصّغيرِ، فَلْيَنْظُرْ إلى حَبّةِ الخَرْدَل (٢) فَسَيعْرِفُ أَنَّ لها مُدَبّراً يُنْبِتُها ويُزْكِيها وَيُقدِّرُ لها أَقْواتها من الأرْضِ والماء، يُوقّتُ لها زَمانَ نَباتِها وَزَمانَ تَهَشّمِها (٢)، وَأَمْرِ النّبُوةِ والأَحْلام (٤) وَما يَحْدُثُ في أَنْفُسِ النّاسِ مِنْ حَيْثُ لا يَعْلمونَ، ثُمّ يَظْهَرُ مِنهُمْ والأَحْلام (١٤) وَما يَحْدُثُ في أَنْفُسِ النّاسِ مِنْ حَيْثُ لا يَعْلمونَ، ثُمّ يَظْهَرُ مِنهُمْ والأَحْلامِ وَالْمُهْتَدينَ وَالضَّلَالِ على ذِكْرِ اللّهِ وَتَعْظِيمِهِ، وَاجْتِماعِ مَنْ شَكَ في اللّهِ وَكَذّبَ بِهِ على الإقْورارِ بِأَنْهُمْ أَنْشِتُوا حَديثاً، وَمَعْرِفَتِهِمْ أَنْهُمْ لُمْ يُحْدِثُوا أَنْفُسَهُمْ.

فَكُلِّ ذَلكَ يَهْدي إلى اللَّهِ وَيَدُلَّ على الَّذي كانتْ مِنْهُ هذِهِ الأمورُ، معَ ما يَزيدُ ذَلكَ يَقِيناً عِنْدَ المؤمِنينَ بأنَّ اللَّهَ حَقَّ كَبيرٌ وَلا يَقْدُرُ أَحدٌ علَى أَنْ يُوقِنَ أَنَّهُ بِالْباطِلِ.

⁽١) الصَّنِيعُ: من فعل صَنَعَ، والصانع: الماهر الحاذق. وفي الحديث: ومَنْ بَلَغَ الصَّنْعَ بِسَهْم، الصَّنعُ بالكسر: الحِصَّنُ، أي اكتساب المعوفة التي تحصن هذا العقل الـذاتي بل الفـطريّ ليصبح كالأرض الطيّبة غير الخراب ذات التربة الخصبة.

 ⁽٢) الخُرْدَلُ: الواحدة خَرْدَلَة، وهو نبات عشبي حَبَّه صغير أسود مُقَرَّح يستعمل في التوابل لـه فوائـد طبية، ويستخرج منه الزيت.

 ⁽٣) تَهَشَّمِها من الهشيم الفعل منه هَشَّمَ. والهشيمُ: النبت اليابس المتكسُّر، والشجرة البالية.

⁽٤) الحُلْمُ والحُلْمُ جمع أحلام، ويقال حَلَمَ يَحْلُمُ: إذا رأى في المنام. ومنه قول بشر بن أبي حازم: وأحقى ما رأيت أم احْتِلامُ ؟ هذه الأحلام التي تحدث في الأنفس والتي تظهر منها بالقول والفعل، والنبوة والسماء والأفلاك هذه الأمور العظيم الجليلة وغيرها لأكبر دليل على وجود الله في عرف ابن المقفع.

حقّ السلطان المقسط

إِنَّ للسَّلْطَانِ المُقْسِطِ (') حقاً لا يَصْلُحُ بخاصةٍ وَلا عامّةٍ أَمْرٌ إِلاّ بِإِرادَتِهِ، فَلْو اللَّب حَقِيقٌ ('') أَن يُخْلِصَ لَهُمُ النّصِيحَة، وَيَبْذُلَ لَهُمُ الطَّاعَة، وَيَكُنُم سِرَّهُمْ، وَيَتُوخَى مَرْضَاتَهُمْ، وَيَكُونَ مِنْ أَمْرِهِ المُؤاتاة ('') سِيرَتَهُمْ، وَيَذُبُ بِلِسانِهِ وَيَدِهِ عَنْهُمْ، وَيَتَوَخَى مَرْضَاتَهُمْ، وَيَكُونَ مِنْ أَمْرِهِ المُؤاتاة ('') لَهُمْ وَالإِيثارُ لأَهْوَائِهِمْ وَرَأْيِهِمْ على هَوَاهُ وَرَأْيِهِ، وَيُقَدِّرَ الأَمُورَ عَلَى مُوافَقَتِهِمْ وَإِنْ كَانَ لَهُمْ وَالإِيثارُ لأَهْوَائِهِمْ وَرَأْيِهِمْ على هَوَاهُ وَرَأْيِهِ، وَيُقَدِّرَ الأَمُورَ عَلَى مُوافَقَتِهِمْ وَإِنْ كَانَ ذَكَ لَهُ مُخالِفًا ('')، وأنْ يكونَ مِنْ الجِدِّ في المُخالَفَةِ لَمَنْ جَانَبَهُمْ (') وَجَهِلَ حَقَّهُمْ، ولا يُواصِلَ مِنَ النّاسِ إِلّا مَنْ لا تُباعِدُ مُواصَلَتُهُ إِيّاهُ مِنْهُمْ، ولا تَحمِلَهُ عَداوَةُ أَحدٍ لَهُ وَلا يُؤسَلُ مِن النّاسِ إِلاّ مَنْ لا تُباعِدُ مُواصَلَتُهُ إِيّاهُ مِنْهُمْ، ولا تَحمِلَهُ عَداوَةُ أَحدٍ لَهُ أَمُ ورَامِيم وَالاَنتِ فَلَى الاستِخفافِ بِشِيْء مِن وَلا يَشْتُهُمْ شَيْمًا مَنْ نَصِيحَتِهِمْ، وَلا يَشْتُ قَل ('') عَنْ شيء مِنْ طَاعَتِهِمْ، وَلا يَبْطَرُ ('') إذا أَكْرَمُوهُ، وَلا يَجْتَرِيء عَلَى الاستِخفافِ بِشِيء مِن عَقَهِمْ، وَلا يَحْتَمُهُمْ شَيْمًا مَنْ نَصِيحَتِهِمْ، وَلا يَتَعَلَيهِمْ إذا وَمُ وَلا يَحْتَرِيء وَلا يَسْتَنْقِلَ ما حَمَّلُوهُ، وَلا يَعْقَرُ عَلَيهِمْ إذا رَضُوا عَنْهُ، وَلا يَسْتَنْقِلَ ما حَمَّلُوهُ، وَلا يَعْتَرُ عَلَيهِمْ إذا رَضُوا عَنْهُ، وَلا يَتَغَيْرَ لَهمْ إذا المَوْونَةَ ('')، وَلا يَسْتَنْقِلَ ما حَمَّلُوهُ، وَلا يَعْتَرُ عَلَيهِمْ إذا رَضُوا عَنْهُ، وَلا يَتَغَيْر لَهمْ إذا

(١) المقسِط: من أسماء الله الحسنى والمقسط: العادل، ويقال: أقسَطَ يَقْسِطُ: إذا عدل.

(٢) حَقِيقٌ: فقول حَقّ لك أن تَفْعَلَ، وحُقِقْتُ أن تفعل: لـزمت. والعرب تقـول: حَقَقْتُ عليه القضاء أُحُقُّه أي أوجبته، وحقيق أن يخلص لك النصيحة: جدير بها.

(٣) المُؤاتاة: من الفعل آتاه. وآتاه على آلأمر: طاوَعَه، والمؤاتاةُ: حسن المطاوعة، وآتيتُه على ذلك الأمر مؤاتاة: إذا وافَقْته وطاوعته.

(٤) مخالفاً من الفعل اخْتَلَفَ، واختلف: تباين. وفي التنزيل العزيز: ﴿ فَرِحَ الْمَخَلِّقُونَ بِمَقْعَدِهم خلاف رسول الله ﴾. أي مُخَالفَة رسول الله، والمقصود مخالفة رأي السلطان في تدبير أمور البلاد، وعليه فالأديب ينصح العاقل بالقدرة على مواقعة صاحب السلطة في رأيه وإنْ خالفه في ذلك.

(٥) جإنبهم: ضد قَارَبَهم، والجانب: البعيد.

(٦) يتثاقل عن: يتبرم عن أمر في طاعتهم تضجراً.

(٧) يُبْطِرُ: من فعل بَطَرَ. والبَطَر: السَّطْغَيان في النَّعْمَةِ. وفي الحديث: «الكِبْرُ بَطَرُ الحَقَّ». والبَطَرُ: العُجب عند النعمة وطول الغني، وهو أيضاً كراهية الشيء من غير أن يستحق الكراهية.

(٨) يُلْحِفُ من الفعل لحف، والإلحاف: شدة الإلحاح في المسألة. وفي التنزيل الحكيم: ﴿لا يَسْأَلُونَ النَّاسِ الحاقامُ»، وأَلْحَفَ السائلُ: ألَحُّ ومنه قول بشار بن برد: [الرجز]

الحُرُّ يُلْحى والعَصَا للعَبْدِ وليس للملحف مشل الرَّدِّ

(٩) المؤونة: الشدة والثقل.

سَخِطوا عَلَيْهِ، وَأَن يحمدَهمْ على ما أَصَابَ مِنْ خَيرٍ مِنْهُمْ أَوْ مِنْ غَيرِهِمْ فإنَّهُ لا يَقْدُرُ أَحَدُ على أَنْ يُصِيبَهُ بخيرٍ إلاّ بِدِفاعِ اللَّهِ عَنْهُ بِهِمْ.

الدليل على عِلْم العَالِم

ممّا يَدُلُّ على عِلْم العالِم مَعْرِفَتُهُ ما يُدْرَكُ من الأمورِ وَإِمساكُه عمّا لا يُدْرَكُ وَتَنْ بِينَهُ نَفْسَهُ بالمَكارِم ، وَظُهورً عَلْمِهِ للنّاسِ مِنْ غَيْرِ أَن يَظْهَرَ مِنْهُ فَخْرٌ وَلا عُجْبٌ، وَمَعْرِفَتُهُ زَمَانَهُ اللّذي هُوَ فِيهِ، وَبَصَرُهُ بالنّاسِ ، وَأَخْذُهُ بالقِسْطِ، وَإِرْشادُهُ المُسْترُ شِدَ، وَحُسْنُ مُخَالَقَتِهِ خُلَطاءهُ، وَتَسوِيَتُهُ بينَ قَلْبِهِ وَلِسانِهِ، وَتحرّيهِ العَدْلَ في كُلِّ أَمْرٍ ؛ وَرَحْبُ ذَرْعِهِ فيما نابَهُ، وَاحْتِجاجُهُ بِالحُجَجِ فِيما عَمِلَ، وَحُسْنُ تَبْصيرِهِ (١)

علم الآخرة

مَنْ أَرَادَ أَن يَبْصُرَ شَيْئاً مَنْ عِلْمِ الآخِرَةِ، فالعِلْمُ الـذي يعرِفُ بـه ذلكَ، وَمَنْ أَرَادَ أَن يَبْصُرَ شَيْئاً مِنْ أَمْرِ الدّنْيا فِبِالأشْياء الّتي هي تَدُلّ عَلَيْهِ (٢).

ماذا يجب على المرء

لِيَكُنِ المَرْءُ سَوُولاً (٣)، وَلْيَكُنْ فَصُولاً بِينَ الحقّ والباطِل ، وَلْيَكُنْ صَدوقاً لِيُؤمَّنَ على ما قالَ، وَلْيَكُنْ ذا عَهْدٍ لِيُوفَى لهُ بِعَهْدِهِ، وَلْيَكُنْ شَكوراً لِيَسْتَوْجِبَ

 ⁽١) تَبْصيره: من الفعل بَصَرَ، ويَصَّرَه الأمْرَ تبصيراً: فَهَّمَهُ إِياه. ومنه في التنزيل العزيز: ﴿بَلَ الإِنْسَانُ
 عَلَى نَفْسِهِ بَصِيرَةٌ﴾. والمقصود حسن إدراكه للأمور بالحجج والبراهين فيما عمل.

 ⁽٢) قصد ابن المقفع أنَّ عِلْمَ الأخرة يُدْركُ ويُفْهَمُ بالعلوم الدينية المنبعثة من القرآن الكريم والحديث النبوي الشريف. غير أنَّ موجودات الأشياء تُبَصَّرنا بأمور الدّنيا الفانية.

 ⁽٣) سَؤُولًا من الفعل سَأْلَ. وسَأَلته الشيء، وسَأَلته عن الشيء سُؤَالًا ومَسْأَلة بمعنى استعطيته إباه، وقيل: سَأَلته عن الشيء: استخبرته، وفي الحديث: «للسائِل حَقَّ وإنْ جَاءَ على فَرَس». والمقصود هنا أنْ يستخبر الإنسان ويستعلم عن كل شيء يجهله ليعرفه.

الزّيادَة، وَلْيَكُنْ جَوَاداً لِيكونَ للحَيرِ أَهْلاً، وَلْيَكُنْ رَحيماً بِالْمَضْرُورِينَ لِسُلّا يُبْتَلى بالضّر، وَلْيَكُنْ وَدوداً لِسُلّا يكونَ مَعْدِناً (١) لِأَخْلاقِ الشَّيْطانِ، وَلْيَكُنْ حافِظاً لِلسانِهِ مُقْبِلاً على شَانِهِ لِسُلّا يُؤخَذَ بما لمْ يَجْتَرِمْ، وَلْيَكُنْ مُتَواضِعاً لِيُفْرَحَ لَهُ بِالخَيْرِ وَلا يُحْسَدَ عَلَيْهِ، وَلْيَكُنْ قَنِعاً لِتَقَرِّ (٢) عَيْنُهُ بما أُوتِيَ، وَلْيُسَرّ للنّاسِ بِالخَيْرِ لِئلا يُؤذيهُ الحَسَدُ؛ وَلْيَكُنْ حَدِراً لِئلا يَضُرّ بِنَفْسِهِ إِضْرَاراً باقِياً، وَلْيَكُنْ حَدوداً لِئلا يَضُرّ بِنَفْسِهِ إِضْرَاراً باقِياً، وَلْيَكُنْ ذا حَيَاء لِئلا يُسْتَذَم إلى العُلماء. فإنّ مخافّة العالِم مَذَمّة العُلَماء أَشَدُ من مَخافّة العالِم مَذَمّة العُلَماء أَشَدُ من مَخافّة عقوبة السَّلْطَانِ.

نصائح سنية

حَيَاةُ الشَّيْطَانِ تَرْكُ العِلْمِ ، وَرُوحُهُ وَجَسَدُهُ الجَهْلُ ؛ وَمَعْدِنُهُ في أَهْلِ الجَقْدِ وَالفَساوَةِ، وَمَثْوَاهُ (٣) في أَهْلِ الْغَضَبِ، وَعَيْشُهُ في المُصارَمَةِ، وَرَجاؤهُ في الإصرادِ على الذَّنوبِ.

وقالَ: لا يَنْبَغي للمَرْء أَنْ يَعْتَدَّ^(٤) بِعِلْمِهِ وَرَأْيِهِ ما لَمْ يُـذَاكِرْهُ ذَوُو الأَلْبـابِ وَلَمْ يُجامِعوهُ عَلَيْهِ ^(٥). فإنَّهُ لا يُسْتَكُمَلُ عِلْمُ الأَشْياء بالْعَقْلِ الفَرْدِ.

اعْدَلُ السَّيَرِ (٦) أَنْ تَقِيسَ النَّاسَ بِنَفْسِكَ، فلا تأتي إلَيهِمْ إلَّا ما تَرْضَى أَن يُؤتى إلَيْكَ.

⁽١) مَعْدِناً: المعْدِنُ: مكانُ كل شيء يكون فيه أصله ومَبْدَؤه.

⁽٢) لِتَقَرُّ من الفعل قَرُّ. وقَرَّتِ العين مأخوذة من القرور، وهو الدُّمْعُ الباردُ يخرج مع الفرح.

 ⁽٣) مَثْواهُ في الفعل ثوى. والثواء: طولُ المقام، وَمَثْوَاهُ: مَقَرُّه الملتزم فيه.

⁽٤) يَعْتَدُّ مَنْ فعل عَتَدَ، ورجلٌ عَتَدُ وعَتِدُ بفتح التاء وكسرها: شديدٌ ثـامٌ الخلق سريع الوثبة والفخر والاعتزاز بما لديه من مال أو علم أو منصب.

⁽٥) يُجامِعُوه: من فعل جَمَعَ وأَجْمَعَ. وجامع: وافق ويُجامِعُوه يوافقوه، وإجماع على: اتفاق وتوارد في الرأي والفكر والمعرفة لأنه لا سبيل إلى نجاح علم أو أمر إلا بالاتفاق والإجماع.

 ⁽٦) السير: من فعل سار. والسيرة: السينة والطريقة، يقال: سَارَ بهم سِيْرةً حَسَنة. وفي التنزيل العزيز:
 ﴿ سَنْعِيدُ هَا سِيْرَتها الأولى ﴾.

وَأَنْفَعُ العَقْلِ أَنْ تُحْسِنَ المَعِيشَةَ فِيما أُوتِيتَ مِنْ خَيْرٍ، وَأَنْ لا تَكْتَرِثَ مِنَ الشَّرّ بما لمْ يُصِبْكَ.

وَمِنَ العِلْمِ أَنْ تَعْلَمَ أَنَّكَ لا تَعْلَمُ بِما لا تَعْلَمُ.

وَمِنْ أَحْسَنِ ذُوي العُقولِ عَقْلًا مَنْ أَحْسَنَ تَقْديرَ^(١) أَمْرِ مَعاشِهِ وَمَعَادِهِ تَقْديراً لا يُفْسِدُ عَلَيْهِ وَاحِداً مِنهُما نَفادُ الأخرِ، فإنْ أَعْياهُ ذلكَ رَفَضَ الأَدْنى وَآثَرَ عَلَيْهِ الأَعْظَمَ.

وَقَـالَ: الْمُؤمِنُ بشيء منَ الأشْياء، وَإِنْ كَـانَ سِحْـراً (٢)، خيـرُ ممّنْ لا يُؤمِنُ بِشِيْء وَلا يَرْجو مَعاداً.

لا تُؤدِّي النَّوْبَةُ أَحَداً إلى النارِ، ولا الإصرَارُ على الذَّنوبِ أَحَداً إلى الجنَّةِ.

مِنْ أَفْضَلِ البِرِّ " ثلاثُ خِصَالٍ: الصَّدْقُ في الغَضَبِ، وَالجُودُ في العُسْرَةِ، وَالعَفْوُ عِنْدَ القُدْرَةِ.

رأس الذنوب

رَأْسُ^(٤) النَّنوبِ الكَنْوبِ الكَنْوبِ الكَنْوبِ الكَنْوبِ الكَنْوبِ الكَنْوبُ يَقْسَسُها وَهُوَ يَتَفَقَّدُهَا وَيُثَبَّها. وَيَتَلَوّنُ ثَلاثَةَ الْوَانِ: بِالأَمْنِيَةِ، وَالجُحْودِ، وَالجَدَلِ، يَبْدو لِصاحِبِهِ بِالأَمْنِيَّةِ الكَاذِبَةِ فِيما يُزَيَّنُ لَهُ مَنَ

 ⁽١) تقدير من فعل قَدَر القومُ أمْرَهم: دَبُروه، وقَدَرْتُ عليه الثوب قـدراً فانْقَـدَر أي جاء على المقـدار،
 وقدر الرجل أمره تقديراً: أحسن تدبيره وتَصَرَّف وفق ما يقتضيه الاعتدال وخفض العيش.

⁽٣) السَّحْرُ: عَمَلُ تُقْرَبَ فيه إلى الشيطان وبمعونة منه. كلُّ ذلك الأمر كينونة للسحر، ومن السَّحْرِ الْاَحْرُ عَالَمَ النِي تَأْخَذُ النِي تَأْخَذُ العين حتى يُظَنَّ أَنَّ الأَمْرَ كما يُرى، وليس الأصْلُ على ما يُرى، وأصلُ السَّحْرِ صَرْف الشيء عن حقيقته إلى غيره، فكأنَّ الساحر لمَّا أدى الباطل في صورة الحق وتحيلً الشيء على غير حقيقته قد سحر الشيء عن وجهه أي صرفه، وقيل سَحَرَه. ومنه قول النبي ﷺ: وإنَّ من البيان لبيحراه.

⁽٣) البرُّ: الصدَّق، وبَرَّ في يَمينه يَبرُّ: إذا صدقه ولمْ يحْنيُّ، والبرُّ خير الدنيا والآخرة، وبَرَّ: إذا صَلَحَ.

 ⁽٤) شَبّه ابن المقفع الذنوب بالإنسان وجعل أخطرها وأهمها الكذب الذي هـو بمثابـة الرأس أشـرف
 عضو في الإنسان في حيث الفكر والتّعقل والثبوت والتأسيس.

الشّهَواتِ فَيُشجّعُهُ عَلَيْها بِأَنَّ ذلكَ سَيَخْفى. فإذا ظَهَر عَلَيْهِ قَابَلَهُ بِالجُحودِ وَالشّهَواتِ فَيُسْجَعُهُ عَلَيْهِ اللّهُ بِالجُحودِ وَالمُكابِرةِ (١)، فَإِنْ أَعْياهُ ذلكَ خَتَمَ بِالجَدَلِ، فَخَاصَمَ عَنِ البِاطِلِ وَوَضَعَ لَهُ الحُجَجَ، وَالتَمَسَ بِهِ التّنبّتَ وكابَرَ بِهِ الحَقَّ حَتَى يكونَ مُسارِعًا للضّلالةِ وَمُكابِراً بِالفَوَاحِشِ (٢).

دين المرء

لا يُشْبُتُ دينُ المَرْء على حالَةٍ وَاحِدَةٍ أَبداً، وَلكِنّهُ لا يَـزَالُ إِمّـا زَائِـداً وإِمّـا ناقِصاً.

علامات اللئيم

مِنْ عَـلاماتِ اللَّئيمِ المُخادِعِ أَن يكونَ حَسَنَ القَـولِ " سيَّءَ الفِعْـلِ " بَعِيـدَ الغَضَبِ، قَـريبَ الحَسَدِ، حَمـولاً للَّفُحْشِ، مجازياً (٣) بالحِقْـدِ، مُتَكَلِّفاً للجـودِ، صَغيرَ الخَطَرِ، مُتَوسَّعاً فِيما لِيْسَ لَهُ، ضَيّقاً فِيما يَمْلِكُ.

اشتغل بالأعظم

وَكَانَ يُقَالُ: إِذَا تَخَالَجَتْكَ الأَمُورُ (٤) فَاشْتَغِلْ بِأَعْظَمِهَا خَطَراً (٥)، فإنْ لَمْ تُسْتَبنْ

المكابرة: من فعل كبر على المرء أن لا يتكبر على مخلوق مثله وهـ و مؤمن بربه . والاستكبار:
 الامتناع عن قبول الحق معاندة وتكبراً ومكابرة .

 ⁽٢) الفواحِشَ الواحد الفحش. والفحش: القبيح من القول والفعل. ومنه الحديث: وإنَّ اللَّهَ يُبْغِضُ الفاحِشُ المتفحش، فالفَاحِشُ ذو الفحش والخَنَا في الفعل والقول، والمتَفَحِّشُ الفذي يتكلُّفُ سَبً الناس ويتعمَّدُه.

⁽٣) مجازياً من فعل جاز، وتجوّز الرجل في كلامه تكلّم بالمجاز الذي يبطن عكس ما ينظهر لجقّد منه أو حَسد.

 ⁽٤) تَخَالَجْتُكَ الأمور: من فعل خَلَجَ، والخَلْج: الجَدْبُ والنَزْع في الأمور. ومنه قول مُطَرِّفَ بن الشّخير: وجدتُ الإنسان مُلْقيَّ بين الصلهِ وبين الشيطان، فإن لم يَجْتَذِبْهُ إليه جَدَبَهُ الشيطانُ.
 وجَاذَبه كَجَذَبه .

⁽٥) خَطَراً: يقصد الأديب بالخطر هنا: أصعب الأمور شأناً وأهمها درجة في حياة الإنسان.

ذلكَ فَأَرْجاهَا دَرْكاً (١)، فَإِنِ اشْتَبَهَ ذلكَ فَأَجْدَرُهَا أَنْ لا يَكُونَ لَـهُ مَرْجـوعُ حتى تُوَلِّيَ فُرْصَتُهُ (٢).

الرجال أربعة

وَكَانَ يُقَالُ: الرَّجَالُ أَرْبَعَةً: اثْنَانِ تَخْتَبِرُ مَا عِنْدَهُمَا بِالتَّجْرِيةِ، وَاثْنَانِ قَـدْ كُفِيتَ تَجْرِبَتَهُمَا.

فَأَمَّا اللَّذَانِ تَحْتَاجُ إلى تَجْرِبَتِهِما؛ فإنَّ أَحَدَهُمَا بَرُّ كَانَ مَعَ أَبِرارٍ، والآخَرَ فاجِرُ كَانَ مَعَ فُجّارٍ، فَإِنَّكَ لا تدري لَعَلَّ البَرِّ مِنْهُما إذا خالَطَ الفُجّارَ أَنْ يَتَبَدِّلَ فَيَصِيرَ فَاجِراً، وَلَعَلَّ الفاجِرَ مِنْهُما إذا خالَطَ الأَبْرَارَ أَنْ يَتَبَدِّلَ بَرًا؛ فَيَتَبَدِّلُ البَرُّ فاجِراً، وَالفاجِرُ بَرًا.

وَأَمَّا اللَّذَانَ قَدَ كُفِيتَ تَجْرِبَتَهُما وَتَبَيِّنَ لَكَ ضَوْءُ أَمْرِهِما (٣). فإنَّ أَحَدَهُما فاجِرً كانَ في أَبْرَارٍ، وَالآخَرَ بَرُّ كانَ في فُجَّارٍ.

حِكم متفرّقة

حَقَّ على العاقِلِ أَن يَتَخِذَ مِرْآتَيْنِ؛ فَيَنْظُرَ مِن إِحْدَاهُما في مَساوِى، نَفْسِهِ فَيَتَصَاغَرَ (٤) بها وَيُصْلِحَ ما اسْتطاعَ مِنْها، وَيَنْظُرَ في الأخرى في مَحاسِنِ النّاسِ اللّه لَيْ اللّه عَلَيْهُمْ بِها (٥) وَيَأْخُذَ ما اسْتطاعَ منها.

⁽١) الدُّرُكُ: الوصل والوصول والاقتراب من الشيء ويقال: أَذْرَكَتِ النَّمار إذا بلغت إناها وانتهى نضجها فَقَرُّب أَكلُها.

 ⁽٢) لعل هذه الجملة الأخيرة دخلها نقص أو غيره، لعدم استقام المعنى بوضوح أو يحتمل قصده كل ما فات مات.

 ⁽٣) أمُرهما: من فعل أَمَرَ، والأمْرُ واحدُ الأمور، يقال: اثتَمَرَ فلان رأيه شاور عقله في الصواب الذي يأتيه في سربرته.

 ⁽٤) يَتَصَاغُرُ: من فعل صَغَر والصغر ضد الكبر. ويتصاغر خلاف يتعاظم وقيل: أن يَصْغُرَ الشيء في ذاته ويُحقِّره. ويقال: الصَّغرُ في الجِرْم، والصَّغَارة في القَدْرِ. ومن أمثال العــرب: «المـرء بأَصْغَرَيْه».

⁽٥) فَيُحَلِّيهُمْ: من الفعل حَلَى، وتَحَلَّى بالحَلْي أي تَزَيَّن. ومنه قوله تعـالى: ﴿يُحَلُّونَ فِيها من أَسَـاوِرَ=

احْـذَرْ خُصُومَـةَ الأهْـلِ وَالـوَلَـدِ وَالصَّـديقِ وَالضَّعيفِ، وَاحتَـجَ عَلَيْهِمْ بِالحُجَجِ (١).

لا يوقِعَنَّكَ بَلاءٌ خَلَصْتَ مِنهُ في آخَرَ لعَلَّكَ لا تَخْلُصُ مَنْهُ.

الوَرِعُ لا يَخْدَعُ، وَالأرِيبُ(١) لا يُخْدَعُ.

وَمِنْ وَرَعِ الرَّجُلِ أَنْ لَا يَقُـولَ مَا لَا يَعْلَمُ، وَمِنَ الْإِرْبِ^(٣) أَنْ يَتَثَبَّتَ فِيمَا يَعْلَمُ.

وكان يُقالُ: عَمَلُ الرَّجُلِ فيما يَعْلَمُ أَنَّهُ خَطَأَ هَـوَى، وَالهوَى آفَةُ العَفافِ. وَتَرْكُهُ العَمَلَ بما يَعْلَمُ أَنَّهُ صَوَابٌ تَهاوُنُ، وَالتّهاوُنُ آفَةُ الدين. وإقْدَامُهُ على ما لا يدري أصَوَابٌ هُو أمْ خَطَأُ جِماحٌ (٤)، وَالجِماحُ آفَةُ العَقْلِ.

وكان يُقالُ: وَقُرْ مَنْ فَوْقَكَ، وَلِنْ لِمَنْ دُونَكَ، وَأَحْسِنْ مُوْاتَاةً أَكْفَائِكَ. وَلْيَكُنْ آثَرَ ذَلَكَ عِنْدَكَ مُوْاتَاهُ الإخوانِ، فإنّ ذَلَكَ هُوَ اللّذي يَشْهَدُ لَكَ بأنّ إجْلَالَكَ (٥) مَنْ فَوْقَكَ لَيْسَ بخضُوعِ مِنْكَ لَهُمْ، وأنّ لِينَكَ لَمَنْ دُونَكَ لَيْسَ لالْتِماسِ خِدْمَتِهِمْ.

من فِضَةٍ ﴾ ومنه الحديث: «كان يُحَلِّينا رِعائباً من ذهب وفضة ولُؤْلُوْهِ. أي يـزيننا ويَصِفُنا بالتحلي
 بها، وحَلَّى السيف كذلك.

⁽١) الحُجَج: البراهين التي دفع بها الخصم.

⁽٢) الأريب: من فعل أَرْب يأرب أَحْسَف الإرْب في العقل، والأربي: العاقل. ورجل أربه من قوم أرباء، وفي الحديث: «مُؤَارِبة الأربيب جَهْلُ وعَناء» أي أَنَّ الأربيب هو العاقِل، لا يُخْتَلُ عن عَقْلِه.

⁽٣) الأِرْبُ: مَن فعل أَرْبَ يأرُبُ وأَرِبَ بالشيء: دَرِبَ به وصار فيه ماهراً بصيراً، قيل: ومنه الأرببُ أي ذُر دَهْي وبَصَرِ.

⁽٤) الجِماَّحُ: من الفعل جَمَعَ، وجَمَعَ الفرسُ بصاحبه جَمْعاً: ذهب يجري جريباً، والجَمُوحُ من الرجال: الذي يركب هواه فلا يمكن ردَّه عن غوايته وضلاله.

⁽٥) إَجْلالُكَ: الله الجليل سبحانه ذو الجلال. من فعـل جَلَل وإجلالـك: تعظيمـك، والجَلِيلُ المُـطُلَق راجع إلى كمال الصفات، وأَجْلَلته رأيته جَليلًا نبيـلًا وأجللته في المـرتبة، جَـلً فلان جَـلالة: أي عَظُم قَدْرُه. فهو جليل.

غير المغتبطين

خَمسَةُ غَيْرُ مُغْتَبِطِينَ في خَمْسَةِ أَشْيَاءَ، يَتَندّمونَ عَلَيْها، الوَاهِنُ المُفَرِّط إذا فاتَهُ العَمَلُ، وَالمُسْتَمْكِنُ(١) مِنْهُ عَدُوُّهُ العَمَلُ، وَالمُسْتَمْكِنُ(١) مِنْهُ عَدُوُّهُ لِلعَمَلُ، وَالمُسْتَمْكِنُ(١) مِنْهُ عَدُوُّهُ لِسُوء رَأْيِهِ إذا تذَكّرَ عَجْزَهُ، وَالمُفارِقُ للزّوْجَةِ الصّالِحَةِ إذا ابْتُليَ بالطَّالِحةِ، وَالجَريءُ على الذّنوب إذا حَضَرَهُ المَوْتُ.

ماذا ينفع

لا يَنْفَعُ الْعَقْلُ بِغيرِ وَرَعٍ ، وَلا الحِفْظُ بِغَيرِ عَقْلٍ ، وَلا شِدَّةُ البَطْشِ بِغَيرِ شِدَّةِ الفَلْبِ (٢)، وَلا السَّرُورُ بِغَيْرِ أَمْنٍ، الفَّلْبِ (٢)، وَلا السَّرُورُ بِغَيْرِ أَمْنٍ، وَلا الغِنى بِغيرِ جُودٍ، وَلا المُروءةُ بِغيرِ تَوَاضُعٍ ، وَلا الخَفْض (٣) بغَيرِ كِفايَةٍ، ولا الاجتِهادُ بِغَيرِ تَوْفيقٍ.

أمور هن تبع لأمور

فَالمُرُوءَاتُ كلّها تَبَعُ للعَقْلِ ، وَالرَّأَيُّ تَبَعُ للتَّجْرِبَةِ، وَالغِبْطَةُ تَبَعٌ لِحُسْنِ الثّناء، وَالسَّرُورُ تَبَعٌ لِلأَمْنِ، وَالقَرَابَةُ تَبَعُ للمَودَّةِ، وَالعَمَلُ تَبَعٌ للْقَدْرِ، وَالجِدَةُ (٤) تَبَعُ لِلإِنْفاقِ.

⁽١) المستمكن من الفعل مَكَنَ. والمَكِنةُ: التمكن. تقول العرب: إنَّ بني فلان لذوو مَكِنَةٍ من السلطان أو العدو أي تمكُّن. ويقال: النَّاس على مَكِناتِهم أي على استقامتهم.

 ⁽٢) شدّة القلب: الشَّدَّةُ: الصَّلابَةُ، وهي نَقيضُ اللَّينِ تكون في الجواهر والأعراض، وشيءٌ شديد:
 بَيِّنُ الشَّدَّة. ومنه قوله تعالى: ﴿واشْدُدْ عَلَى قُلُوبِهِم﴾ أي ثبتهم على المقام ببلدهم بعد إهلاك أموالهم فيكون ذلك أشد عليهم. والمقصود أن شدّةِ القلب مرهونة بالثبات مع شدّة البطش.

 ⁽٣) خفض العيش: من فعل خفض. والخفض ضِدُّ الرَّفْع، وعيش خافض: لين العيش وسعته. وعيشٌ
 خَفْضُ وخفيض: خصيب في دَعةٍ ولين.

⁽٤) الجِدَةُ: من فعل جَدد، والجَدُّ: الحظَ والرزق. وقيل: الجدِّ هو الاجتهاد في العمل. وفلان صاعد الجَدُّ: معناه البخت والحظ في الدنيا. ويقال هم يَجِدُّون بهم ويحْظُوْن بهم أي يصيرون ذا حظ وغنى. والجَدِّ: الحظ والسعادة والغنى.

أصول وثمرات

أَصْلُ العَقْلِ (١) التَّنَبُّتُ، وَثَمَرَتُهُ السَّلامَةُ، وَأَصْلُ الوَرَعِ القناعَةُ، وَثَمَرَتُهُ الظَّفَرُ، وَأَصْلُ التَّوْفِيقِ العَمَلُ، وَثَمَرَتُهُ النَّجْحُ (٢).

الذكر السيء

لا يُـذْكَرُ الفـاجِرُ في العُقـلاء، وَلا الكَذُوبُ في الأعِفـاء، وَلا الخَـذُولُ (٣) في الكُرَماء، وَلا الكَفورُ بِشيءٍ منَ الخَيْرِ.

من تؤاخي

لا تُواخِينٌ خَبَّانًا)، وَلا تَسْتَنْصِرَنَّ عَاجِزاً (٥)، وَلا تَسْتَعِينَنَّ كَسِلًا.

بم يروّح (١) المرء عن نفسه

وَمِن أعظَم ِ مَا يُرَوَّحُ بِهِ المَرْءُ نَفْسَهُ أَنْ لَا يَجْرِيَ لِمَا يَهـوَى وَلَيْس كَائِنـاً، وَلا

 ⁽١) العَقْـلُ: الحِجْر والنَّهي ضِـدُّ الحمق، يقال: العقـل كأنَّـه عُقِلَ لـه شيءٌ أي حُبِسَ عليه عَقْلُه وأيَّـد.

 ⁽٢) النُّجْحُ: النُّجِحُ والنَّجاحُ: الظَّفَرُ بالشيء، وقد نجحت حاجتي وأنْجَحَها الله تعالى: أَسْعَفَني بإدراكها.

⁽٣) الخذول: الذي يَتَنَاقَل ويتراجع عن نصرة صديقه فلا يساعده ولا يقيل عثرته ولا يصله وقت شدّته بل يقطع عليه سبيل الظفر، أما الكفور فهو الذي يجحد بنعم الله الكثيرة التي لا تحصى، وينكر فضله الذي لا يستحقه.

⁽٤) خَبًّا: من فعل حبب. والحِبُّ: الفساد. وفي الحديث: «من خَبَّبَ امْرَأَةُ ومَمْلُوكًا على مُسْلِم فلَيس منّا، أي خَدَعه وافسده؛ ورجلٌ خَبٌّ ضَبُّ وقيل: المؤمِنُ غِرٌّ كريمٌ، والكافِرُ خِبٌّ لَسُمٌ.

 ⁽٥) عاجزاً من فعل عَجَز. والعَجْزُ: ترك ما يُحبُّ فعله بالتَّسويف وهو عام في أمور الدنيا والدين.

⁽٦) يبروّح: من فعل رَوّح. والمروح من رَوْح الله، أي رحمته. والمقصود أنْ يذهب المرء عن نفسه الهمّ والحزنَ إيماناً بالله وعدالته. ومنه قوله تعالى: ﴿لا تَيَّاسُوا مِنْ رَوْحِ اللَّهِ ﴾ أي من رحمة الله، سماها رَوْحاً لأن الرَّوْحَ والراحة بها.

لما لا يَهْوَى وهُوَ لا مَحالَةَ كَائِنُ.

لا تفرح بالبطالة

اغْتَنِمْ مَنَ الخَيْرِ مَا تَعَجَّلْتَ، وَمِنَ الأَهْـوَاءَ مَا سَـوَّفْتَ، وَمِنَ النَّصَبِ مَـا عـادَ عَلَيْكَ. وَلا تَغْبُنْ عَنِ العَمَلِ.

ضياع العقل

مَنِ اسْتَعْظَمَ مَنَ الدُّنِيا شَيئاً فَبَطَرَ، وَاسْتَصْغَرَ مَنَ الدُنْيا شَيئاً فَتَهاوَنَ، وَاحْتَقَـرَ مَنَ الدِّنْيا شَيئاً فَاجَرَأَ عَلَيْهِ، وَاغَتَرَّ بِعَدُوٍّ وَإِن قَـلٌ فَلَمْ يَحْذَرْهُ، فَـذَلِكَ مَنْ ضَياعِ (١) العَقْلِ.

ذو العقل لا يستخفّ (٢) بأحد

لا يَسْتَخِفُ ذو العَقْلِ بِأَحَدٍ.

وَأَحَقُّ مَن لَمْ يُسْتَخَفَّ بِهِ ثَلاثةً: الأَنْقِياءُ وَالمُولاةُ وَالإِخُوانُ، فَإِنَّهُ مَنِ استَخَفَّ بالأَنْقِياءُ الْأَنْقِياء أَهْلَكَ دُنْياهُ، وَمَنِ اسْتَخَفَّ بالإِخْوَانِ أَفْسَدَ مُرُوءَتَهُ.

أزواج

مَنْ حَاوَلَ الأَمُورَ احْتَاجَ فيها إلى سِتَّ: العِلمِ، وَالتَّوْفِيقِ، والفُّرْصَةِ،

 ⁽١) ضياع العَقْل: الضَّيَاعْ: الإهمالُ. ضَاعَ الشيءُ: هلك. قيل: لم يَجْعَلْك اللَّهُ بِدارِ هَوان ولا مُضِيعة . والضياع: تغليب الهوى على الفكر الصائب.

 ⁽٢) يُسْتَخِفُ: من فعل خَفَفَ. والجَفَّة ضِدُّ الثَّقل ويكنون في الجسم والعقل والعمل. واسْتَخَفُّ فلان بحقي: إذا آسْتَهانَ به. وقيل: اسْتَخَفَّه فلان إذا اسْتَجْهَله فحمله على اتباعه في غَيه. ومنه قوله تعالى: ﴿لا يَسْتَخِفُنْكَ الذين لا يُؤتِنُونَ ﴾.

والأعْوَانِ(١)، وَالأَدَب، والاجْتِهادِ.

وَهُنَّ أَزْوَاجٌ:

فَالرَّأْيُ^(٢) وَالأَدَبُ زَوْجٌ. لا يَكَمُّلُ الرَّأَيُّ بِغَيْرِ الأَدَبِ، وَلا يَكَمُّلُ الأَدَبُ إلاّ بالرَّأْيِ.

وَالأَعْوَانُ والفُرصَةُ زَوْجٌ. لا يَنْفَعُ الأَعْوَانُ إلاّ عِندَ الفُـرْصَةِ، وَلا تَتِــمُ الفُـرْصَةُ إلاّ بحضُورِ الأَعْوَانِ.

وَالتَّوْفِيقُ وَالاجْتِهادُ زَوْجٌ، فالاجتِهادُ سَبَبُ التَّوْفِيقِ، وَبالتَّوْفِيقِ يَنْجَحُ الاجْتِهادُ.

سلامة العاقل

يَسْلَمُ العاقِلُ مِنْ عِظامِ الذنوبِ وَالعُيوبِ بالقَنَّاعَةِ وَمُحاسَبَةِ النَّفْسِ.

لا تَجِدُ العاقِلَ يُحدِّثُ مَن يخافُ تَكْذِيبَهُ، وَلا يَسْأَلُ مَنْ يَخافُ مَنْعَهُ، وَلا يَعِـدُ بما لا يَجِدُ إِنْجازَهُ، وَلا يَوْنَفُ بِرَجائِهِ، وَلا يَقْدُمُ على مَنْ يَخافُ العَجْزَ عَنْهُ.

وَهُوَ يُسخِّي (٣) بِنَفْسِهِ عمَّا يُغْبَطُ بِهِ القَوّالون (٤) خُرُوجاً من عَيْبِ التَّكْذِيبِ، وَيُسَخِّي بِنَفْسِهِ عَنْ وَيُسَخِّي بِنَفْسِهِ عَنْ مَذَلَّةِ المَسْالَةِ، وَيُسخِّي بِنَفْسِهِ عَنْ مَحْمَدَةِ المَوْاعِيد بَرَاءةً من مِذَمَةِ الخُلْفِ، وَيُسخِّي بِنَفْسِهِ عَنْ فَرَحِ الرَّجاء خَوْفَ الإَكْداء (٥)، وَيُسخِّيهِ عَنْ مَرَاتِبِ المُقَدِّمِينَ ما يَرَى مِنْ فَضائِحِ المُقَطِّرِينَ.

⁽١) الأعوان الواحد العَوْن. والعَوْنُ: الظهير على الأمر، والعَوْنُ كل شيء أعانك فهو عَوْن لك.

⁽٢) ذكر ابن المقفع أن هنا الرأي والأدب زوج. والصواب العلم والأدب زوج.

 ⁽٣) يُسَخّي بنفسه: يتركها ولم تتنازعه نفسه إليها. يربأ بها...

⁽٤) القوالون: الواحدة قوال. والقوال: الرجل الـظريف البين اللسان، وقيـل: الكثير الكـلام البليغ في حاجته، أي جيد الكلام فصيح. والعرب تقول للرجل إذا كان ذا لسانٍ طليق إنه لابن قول ، وقيـل القوالون المدّعون بما ليس فيهم..

 ⁽٥) الإكداء: من فعل كُدَا. وكَدَتِ الأرض: إذا أبطأ نباتها. وأكْذَى الرجُل: قـلُّ خيره. وقيـل المُكْدي ...

ذو العقل

لَا عَقْـلَ لَمَنْ أَغْفَلَهُ عَنْ آخِرَتِهِ مَا يَجِـدُ مَن لَذَّةِ دُنْسِاهُ، وَلَيْسَ مَنَ العَقْـلِ أَنْ يحْرِمَهُ حَظَّهُ مِنَ الدُنْيَا بَصَرُهُ بِزَوَالِها.

سعيد ومرجو

حَازَ الخيرَ رَجُلانِ: سَعِيدٌ وَمَرْجُوّ.

فَالسَّعِيدُ الفالِجُ (١)، وَالمُرْجُوَّ مَنْ لَمْ يَخْصِمْ (٢).

وَالفَالِجُ الصَّالِحُ مَا دَامَ فِي قَيْدِ الحَيَّاةِ وَتَعَرُّضِ (٣) الفِتَنِ فِي مُخَاصَمةِ الخُصَماء مِنَ الأَهْوَاء وَالأَعْداء.

السعيد يرغبه الله والشقي يرغبه الشيطان

السَّعِيدُ يُرَغَّبُهُ اللَّهُ في الآخِرَةِ حتى يقُولَ: لا شيْءَ غَيْرُها، فإذا هَضَمَ دُنْياهُ وَزَهَدَ فِيها لآخِرَتِهِ، لم يَحْرِمْهُ اللَّهُ بِذلكَ نَصِيبَهُ مِنَ الدَّنْيا ولمْ يُنقِصْهُ مِنْ سُرورِهِ فِيها.

والشَّقيُّ يرغَّبُهُ الشَّيطانُ في الدنْيا حتى يقولَ: لا شيْءَ غَبْرُها. فَيَجْعَلُ اللَّهُ لَهُ النَّغِيص (٤) في الدنْيا التي آثَرَ مَعَ الخِزْيِ الذي يَلْقَى بَعْدَهَا.

من الرجل الـذي لا يَثُوب لـه مال ولا ينمي. ومنه حديث عـائشة تصف أبـاها رضي اللهِ عنهمـا:
 وسَبَقَ إِذْ وَنَبْتُم ونجح إِذْ أَكْذَيْتُم، أي ظَفَرَ إِذْ خِبْتم ولم تَظْفَرُوا بحاجة.

⁽١) الفَالِجُ: من فعل فَلَجَ. وفَلَجَ القومَ يَفْلُجُ: فَازَ، وهُو الفُلُجُ. والفَلُجُ بالضم. والسَهْمُ الفالجُ: الفائز. وفَلَجَ بحجته وفي حجته وأَفْلَجَهُ على خَصْبِه: غلَّبَه وفَضَّلَه.

 ⁽٢) لم يَخصِمْ: من فعل خَصَمَ يَخْصِمُ: والخصومة الجَدَلُ والجمع أَخْصَامٌ. ومنه قوله تعالى: ﴿وَهَـلْ
 أَتَاكَ نَبُأُ الخَصْمِ إِذْ تَسَوَّرُوا المِحْرابِ﴾.

 ⁽٣) تَعَرَّض: من الفعل عَرَض. وقيل: تُعْرَضُ الفِتَنُ على القلوب عرض الحصير وهو من عَـرْض الجُنْد
 بين يدي السلطان لاظهارهم واختيار أحوالهم.

⁽٤) النَّغيصُ: من فعل نغِصَ وأكثره بالتشديد تُغَّصَ. وقيل: النَّغْصُ: كَـدَرُ العيش. وقيل أيضاً نَغُص علينا أي قطع علينا ما كنـا نُحِبُّ الاستكثار منـه، وكل من قبطع شيئاً ممـا يُحَبُّ الازديادُ منـه، فهو مُنغَّصُ..

الرجال أربعة

الرِّجالُ أَرْبَعَةً: جَوَادً، وبخيلٌ، ومُسرِفٌ، ومُقْتَصِدٌ. فَالحِوَادُ الَّذِي يُـوَجَّهُ (١) نَصِيبَ آخِرَتِهِ وَنَصِيبَ دُنْياهُ جَمِيعاً في أَمْرِ آخِرتِهِ.

وَالبَخِيلُ الَّذِي يُخْطِيء وَاحِدةً مِنْهُما نَصِيبَها.

وَالمُسْرِفُ الَّذي يَجْمَعُهُمَا لِلدُّنْياة.

وَالمُفْتَصِد(٢) الذي يُلْحِقُ بِكُلِّ وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا نَصِيبَها.

أغنى الناس وخير ما يؤتى المرء

أغْني النَّاسِ أكْثُرُهُمْ إحساناً.

قَالَ رَجُلُ لَحَكَيمِ: مَا خَيْرُ مَا يُؤتَى الْمَرَّهُ؟ قَالَ: غَرِيزَةُ عَقْلِ (٣). قَالَ: فَإِنْ لَم يكُنْ؟ قَالَ: فِالْ: فِإِنْ عُرِمَهُ؟ قَالَ: صِدْقُ اللَّسانِ. قَالَ: فَإِنْ حُرِمَهُ؟ قَالَ: صِدْقُ اللَّسانِ. قَالَ: فَإِنْ حُرِمَهُ؟ قَالَ: مِيتَةً عَاجِلَةٌ.

أشد العيوب

مِنْ أَشَـدٌ عُيوبِ الإنسانِ خَفاءً عُيـوبُهُ عَلَيْهِ. فإنَّ مَنْ خَفِيَ عَلَيْهِ عَيْبُهُ خَفِيَتْ عَلَيْهِ مَخْيَتُ عَلَيْهِ مَحاسِنُ غَيْرِهِ فَلَنْ يُقْلِعَ عَنْ عَيْبِهِ وَمَحاسِنُ غَيْرِهِ فَلَنْ يُقْلِعَ عَنْ عَيْبِهِ الدَّي لا يَعْرِفُ وَلَنْ يَنَالَ محاسِنَ غَيْرِهِ التي لا يُبْصِرُ أَبَداً.

⁽١) يُوجّه: من فعل وَجّه أي دَبَّر.وصَرفَ الأمر على وجهه الذي ينبغي أنْ يُوجَّه عليه.

 ⁽٢) المُقتَصِدُ من فعل قَصَدَ، والقَصْدُ في الأمر: هو ما بين الإسراف والتقتير. والقصد في المعيشة:
 المعتدل الذي لا يميل إلى طرفي التفريط والإفراط.

 ⁽٣) غَرِيزَةُ عَقْلٍ: الغريزة: الطبيعةُ والقريحةُ والسَّجِيَّة من خير أو شر وجمعها غرائز. ومنه قول الشاعر:
 [مجزوء الكامل].

إِنَّ السُّبِاعَةَ فِي النَّمتِي وَالسَّجُودَ مِنْ كَرَم النَّحُوالسرَ

الخصال المذمومة

خُمولُ الذُّكْرِ(١) أَجْملُ من الذَّكرِ الذَّمِيمِ .

لا يُـوجَدُ الفَخـورُ مَحْموداً، وَلا الغَضُـوبُ مَسْرُوراً، وَلا الحُـرُّ حَـريصاً، وَلا الكريمُ حَسوداً، وَلا الشَّرِهُ غَنيًا، وَلا المَلولُ^(٢) ذا إخْوَانٍ.

خِصَالٌ يُسَرُّ بها الجاهِلُ، كُلُّها كائِنٌ عَلَيْهِ وَبالاَّ(٣): مِنْها، أَنْ يَفْخَرَ مَنَ العِلْم وَالْمُرُوءَةِ بِمَا لَيسَ عِنْدَهُ. وَمِنْها، أَنْ يرَى بالأَخْيارِ مِنَ الاَسْتِهانَةِ وَالجَفْوَةِ ما يُشْمِتُهُ بِهِمْ. ومِنها، أَنْ يُناقِلَ (٤) عالِماً وَديعاً مُنْصِفاً لَهُ في القَوْلِ فَيَشْتَد صَوْتُ ذلكَ الجاهِل عَلَيْهِ ثُمَّ يُفْلِجُهُ (٥) نُظَراؤه مَنَ الجُهّال حَوْلَهُ بِشِدّةِ الصَّوْتِ.

وَمِنْها، أَنْ تَفْرُطَ منْهُ الكلِمةُ أوِ الفِعْلَةُ المُعْجِبَةُ للقَوْمِ فيُذكَّرَ بها.

وَمِنها، أَنْ يَكُونَ مَجْلِسُهُ فِي الْمَحْفِلِ وَعِنْـذَ السَّلطانِ فَـوْقَ مَجَـالِسِ أَهْـلِ الفَضْلِ عَلَيْهِ.

سخافة المتكلم

مِنَ الدِّلِيلِ على سَخافةِ المُتكلِّمِ أَن يكونَ ما يُرَى مِن ضِحْكِه لَيْسَ على حَسَبِ ما عِنْدَهُ مِنَ القَوْلِ، أو الرَّجُلُ يُكلِّمُ صاحِبَهُ فيُجاذِبُهُ الكلامَ لِيكونَ هُوَ المُتكلِّم، أوْ يَتَمَنَّى أَنْ يكونَ صَاحِبُهُ قَدْ فَرَغَ وَأَنْصَتَ لَهُ فإذا نَصَتَ لَهُ لَمْ يُحْسِنِ الكلامَ.

⁽١) خُمولُ الذَّكْرِ: الخُمولُ: من فعل خَمَلَ والخامل: الخَفِيُّ الساقط الذي لا نباهة له يقال: هو خامل الذَّكْرِ والصوت. وخَمَلَ صوتَه إذا وضعه وأخفاه ولم يرفعه.

 ⁽٢) الملول: من فعل ملل. والمَلَلُ: المَلالُ وهو أن تملُّ شيئاً وتُعْرِض عنه. ورجلَ مَلُّ ومَلول وملوله:
 إذا سَيْمَ. ومنه قال الشاعر:

وأُقْسِمُ ما بي من جَفَاءِ ولا مَلل

 ⁽٣) وبالاً من فعل وَبَلَ. والوَبَلُ بالتحريك: الثقل والوخامة مثـل الأبلةِ، والوبـال: الشدة والثّقـل، وفي الحديث: «كُلُّ بناءٍ وَبَالُ على صاحبه، الوبال في الأصل: الثقل والمكروه.

 ⁽٤) يُنَاقِلُ من فعل نَقَلَ والناقل: الإنسان بين العدو والخَبَبِ.

 ⁽٥) يُفْلِجُه: من فعل فَلَجَ وفَلِجَ القوم: غلّبهم ونصرهم وساندهم.

القائد إلى النار وخازن الشيطان

فَضْلُ العِلمِ في غيرِ الدِّينِ مَهْلَكَةٌ، وَكَثْـرَةُ الأدَبِ في غَيرِ رِضْـوَانِ اللَّهِ وَمَنْفَعَةِ الأخْيارِ قَائِدٌ إلى النَّارِ.

وَالحِفظُ الذاكي الواعي لِغَيْرِ العِلْمِ النَّافِعِ مُضرَّ بِالْعَمَلِ الصَّالِحِ ، والعَقْلُ غَيرُ الوَازِعِ (١) عَنِ الذنوبِ خَازِنُ (٢) الشَّيْطَانِ.

أخوف ما يكون

لا يُؤمِنَنَّكَ شَرَّ الجاهِلِ قَرَابَةٌ وَلا جِوَارٌ وَلا إِلْفٌ.

فإن أَخْوَفَ مَا يَكُونُ الْإِنْسَانُ لَحَرِيقِ النَّارِ أَقْرَبُ مَا يَكُونُ مِنهَا، وَكَذَلْكَ الجَاهِلُ إِنْ جَاوَرَكَ أَنْصَبَكَ (٣)، وَإِنْ نَاسَبَكَ جَنَى عَلَيْكَ، وَإِنْ أَلِفَكَ حَمَلَ عَلَيْكَ مَا لا تُطيقُ، وَإِنْ عَاشَرَكَ آذَاكَ وَأَخَافَكَ، مَع أَنَّهُ عِنْدَ الجُوعِ سَبُعٌ ضَارٍ، وَعِنْدَ الشَّبَعِ لا تُطيقُ، وَعِنْدَ المُوافَقَةِ في الدِّينِ قائِدٌ إلى جَهَنَّمَ.

فَأَنْتَ بِالْهَرَبِ مِنْهُ أَحَقُّ مَنْكَ بِالْهَـرَبِ مِن شُمَّ الأَسَاوِدِ (1) وَالحَـرِيقِ الْمَخوفِ وَالدَّيْنِ الْفَادِحِ (°) والدَّاء العَيَاء(٦).

⁽١) الوَازِعُ: من فعل وَزَعَ: والوَزْعُ: كَفُّ النفْسِ عن هَواها. وفي الحديث: «من يَـزعُ السلطانُ أكثر ممن يَزعُ القرآن» معناه أنَّ مَنْ يَكْفُ عن ارتِكابِ العظائم مخافة السلطان أكثرُ ممن تَكَفُّه مخافة القرآن.

 ⁽٢) خَازِنُ: من فعل خَزَنَ الشيءَ واخْتَزَنه: أَحْرَزَه وجعله في خزانة قلبه واختزنه لِنَفْسه. والخزانة عمل الخازن وشبَّه الشيطان بالوعاء الذي يجمع فيه الخطايا والذنوب.

 ⁽٣) أَنْصَبَك: من الفعل نَصِبَ، ونَصِبَ الرجل: تَعِبَ وأَعْيا. وفي الحديث: «فاطمة بَضْعَةُ مِنّي يُنْصِبُني
 ما أنصبها». أي يتعبني ما أتعبها. ومنه قول النابعة الذبياني:

كِليني لِهُمَّ بِا أُمَيْدَمَةُ نَامِب

 ⁽٤) الأساوِدُ الواحد: الأسودُ: العظيم من الحيَّات وفيه سوادً. والجمع أسودات وأساوِدُ. ومنه قوله ﷺ،
 حين ذكر الفِتَن: «لَتَعُودُنَّ فيها أساوِدَ صُبًا يَضربُ بعضكم رقاب بعض».

 ⁽٥) الدَّيْن الفَادحُ من فَلَحَ. والفَلْـحُ: أثقال الأمرِ: فَلَحه الدَّيْنُ والحِمْلُ يَفْلَـحُه فَلْحاً: أَثْقَله فهـو فادح.
 وقيل: نزل به أَمرٌ فادح إذا غاله ويَهَظه.

⁽٦) الدَّاءُ العَيَاء: من فعل عَيَا، وقد أعْيَاهُ الـداءُ: المرض الـذي لا يُبْرَأُ منه. وقول أحـدهم: «ودَاءُ قَدَ=

ماذا يعمل الحازم

وكَانَ يُقَالُ: قَارِبٌ عَدُوَّكَ بِعضَ المُقَارَبَةِ، تَنَـلْ حَاجَتَـكَ، ولا تُقَـارِبْـهُ كُـلِّ المُقَارَبَةِ، فَيَجْتَرِىءَ عَلَيْكَ عَدُوُّكَ وَتَذِلَّ نَفسُكَ وَيَرْغَبَ عَنْكَ ناصِرُكَ.

وَمَثَلُ ذَلَكَ مَثَلُ العودِ المَنْصُوبِ في الشمسِ، إنْ أَمَلْتَهُ قَلِيـلًا زَادَ ظِلُّهُ، وإنْ جاوَزْتَهُ الحَدّ في إمالَتِهِ، نَقَصَ الظّلُ.

الحازِمُ لا يَأْمَنُ عَدُوَّهُ على حال : إنْ كانَ بَعِيداً لم يَأْمَنْ مُغَاوَرَتَه (١), وَإِنْ كان قريباً لمْ يَأْمَنْ مُوَاثَبَتَهُ، وَإِنْ كان مُنْكَشِفاً لمْ يَأْمَنِ اسْتِطْرَادَه (٢) وكَمِينَهُ، وَإِنْ رَآهُ وَحِيداً لمْ يأمَنْ مَكْرَهُ.

المَلِكُ الحانِمُ يَزْدادُ^{٣)} بِرَأْيِ الوُزَرَاء الحَزَمَةِ كما يَزْدادُ البَّحْرُ بموَاده من الأنهارِ.

الظُّفَرُ بالحَزْمِ ، والحَزْمُ بإجالةِ (٤) الرَّأي ِ، وَالرَّأيُ بِتَحْصِينِ الْأَسْرَادِ.

فائدة المشورة

إِنَّ المُسْتَشيرَ وَإِن كَانَ أَفْضَلَ مِنَ المُسْتَشادِ رَأْياً، فَهُوَ يَـزْدادُ بِرَأْيِـهِ رَأْياً، كما تَزْدادُ النّارُ بالوَدَكِ (°) ضَوءاً.

آعْيا بالأطبَّاء ناجِسٌ». أراد أعيا الأطبَّاء فَعَدُّاه بالحَرْفِ، إذا كان أعْيَا في معنى بَرَّح.

⁽١) مُغَاوَرَتُه: من فعل غَور. وغاورهم مُغاورة، وأغار على العدوَّ يُغير إغارة ومُغاراً، وقيل: الإغارة المصدر، والغارة الاسم من الإغارة على العدوّ، وتغاور القوم: أغار بعضهم على بعض.

⁽٢) اسْتِطْرَاده: من فعل طَرَد، والفارس يَسْتَطْرِدُ لِيَحْمِلَ عليه قِرْنُه ثم يَكُرُّ عليه. وقد اسْتَطْرَدَ له وذلك ضَرْب من المَكِيدَة.

 ⁽٣) يزداد من فعل زاد، ويزداد يقوى حلمه، ويَشتدُ ساعله نصراً وفوزاً وقوة.

⁽٤) إجالة الرأي: من فعل جَوَل أي جال في الحرب والكلام جَوْلة وجالَ واجْتَال: إذا ذهب وجاء بالبين، والجُول: العزيمة، ويقال العقل؛ ورجل ليس له جالً أي ليس له عزيمة. ويقال للرجل الذي لا تماسُك له ولا حَزْم: ليس لفلان جُول.

⁽٥) الوَدَكُ: الدسم المعروف. وفي حديث الأضاحي: يحْمِلُون منها الـوَدَك: وهو دَسَم اللحم ودُهْنُـه =

عَلَى المُسْتَشَارِ مُوافَقَةُ المُسْتَشيرِ على صَوَابِ ما يَرَى، وَالرَّفْقُ بهِ في تَبْصِيرِ (١) خطإٍ إِنْ أتى بِهِ، وَتَقْلِيبُ الرَّأيِ فيما شَكَا فِيهِ، حتى تَسْتَقِيمَ لهُما مُشاوَرَتُهُما.

الطمع

لا يَـطْمَعَنَ ذو الكِبْـرِ في حُسْنِ الثّناء، وَلا الخِبُّ(٢) في كَثـرَةِ الصّـديقِ، وَلا السّيّءُ الأدَبِ في الشَّرَفِ، ولا الشّحيحُ في المَحْمَدَةِ، ولا الحَريصُ في الإخـوانِ، ولا المَلكُ المُعْجَبُ بِثَبَاتِ المُلْكِ.

صرعة اللين

صَرْعَةُ اللِّينِ الشَّدُ اسْتِئْصَالًا مِنْ صَرْعَةِ المُكابَرَةِ (٣).

أربعة أشياء

أَرْبَعَةُ أَشْيَاءَ لا يُسْتَقَلُّ (٤) منها قَليلٌ: النارُ، وَالْمَرْضُ، وَالْعَدُوّ، والدَّيْنُ.

أحق الناس بالتوقير

أحَقُّ النَّاسِ بِالتَّوْقِيرِ المَلِكُ الحَلِيمُ، العالِمُ بِالأمورِ وَفُرَصِ الأعْمالِ

الذي يستخرج منه.

⁽١) تبصير: من فعل بَصَر. ويَصُّره بالأمرِ تَبْصيراً: فَهَّمَهُ إياه.

⁽٢) الخِبُّ: من فعل خَبَبَ. والخِبُّ: الَّخِدَاعُ والخبث والغِشُّ، ورجلُ مُخابٌ مُدْغِلُ كأنه على خابٌ. ورجل خَبُّ وخِبُّ: خداع مُنْكَرٌ وفيه قال الشاعر:

وما أنتَ بالخَبُّ الخَثُّـورِ ولا المذي إذا اسْتُـودِعَ الأسْرارَ يـوماً أذاعَها والخِبُّ والخَبُّ بالفتح والكسر: الذي يَسعَى بين الناسِ بالفساد، وفي الحديث: «مَنْ خَبُّبَ امرأةً ومَمْلوكاً على مُسْلِمٍ فليس منَّا» أي حَدَعَه وأفسده.

 ⁽٣) المُكَابَرَةَ: الامتناع عن قُبُول الحق. والمحابَرةُ: المعاندة والمحابرة: من فعل كُبُر. والكبرياء: الله المتعالى عن صفات الخلق.

 ⁽٤) يستقل من فعل قلل، والقُـلُ: خلاف الكُثْر، وقد قَـلُ يَقِلُ: فهـو قليل استَقـل الشيء وتَقالُـه: رآه
 قليلًا.

وَمَوَاضِعِ الشَّدَّةِ وَاللَّينِ وَالغَضَبِ وَالرَّضَا وَالمُعاجَلَةِ وَالأَناةِ، النَّاظِرُ في أَمْرِ يوْمِهِ وَغَدِهِ وَعَوَاقِبِ أَعْمالِهِ.

العاجز والحازم

السَّبَبُ الذي يُدْرِكُ بِهِ العاجِزُ حاجَتَهُ هُـوَ الذي يَحولُ بينَ الحازِم وَبَيْنَ طَلِبَتِهِ(١).

أهل العقل والكرم

إِنْ أَهْلَ العَقْلِ وَالكَرَمِ يَبْتَغُونَ إِلَى كُلُّ مَعَرُوفٍ وَصْلَةً وَسبيلًا.

والمَوَدَّةُ بينَ الأخْيارِ سَريعٌ اتَّصَالُها بَطيءٌ انْقِطاعُها، وَمَثَلُ ذلكَ مَثَلُ كُـوبِ الذَّهَبِ الذي هوَ بطيءُ الانْكِسارِ هَيِّنُ الإصْلاحِ ِ.

وَالمَوَدَّةُ بِينِ الأَشْرَارِ سَرِيعٌ انْقِطاعُها بَطيءٌ اتَّصالُها، كَالْكُوزِ مَنَ الفَخَارِ يَكَسُرُهُ أَدْنَى عَبَثْ ثُمَّ لا وَصْلَ لَهُ أَبَداً.

وَالكريمُ يَمْنَحُ الرَّجُلَ مَوَدَّتَهُ عَنْ لُقْيَةٍ (^{٢)} وَاحِدةٍ أَوْ مَعْرِفَةِ يَوْمٍ. وَاللَّثيمُ لا يَصِلُ أَحَداً إِلَّا عَنْ رَغْبةِ أَوْ رَهْبَةٍ.

فإنَّ أَهِلَ الدنْيا يَتَعاطَوْنَ فيما بينهُمْ أَمْرَيْنِ وَيَتَوَاطَأُونَ عليهما: ذاتُ النَّفس (٣)، وذاتُ اليَدِ.

 ⁽١) طَلِبَتِهِ: من فعل طَلَب وهو من الأضداد والطَّلِبة بكسر اللام: ما طَلَبْته من شيء والطَّلِبَةُ: الحاجةُ،
 وأطلابُها: إنجازُها. وفي حديث نُقادَةَ الأسديّ: قلت: يا رسول الله أطلبٌ إليَّ طَلِبَةً، فإني أحب
 أَنْ أَطْلِبَهَا. أي اقضيها لك.

 ⁽٢) لُقْبَةً: من فعل لَقَا ولَقِيَ فلان آخر لِقاء بالمدِّ ولُقِيًا بالتشديد الواحدة لُقْيةً. واللُقاء: نقيض الحجاب. وفي الحديث: من وأحبً لِقاءَ اللَّهِ أحبً اللَّهُ لقاءه.

 ⁽٣) ذات النَّهْسِ: الـذات في الأصل: ما فطر الله الإنسان على نفسه من فكر ورأي وعقل وموعظة وحكمة وما تكنه النّفس من أسرار كبرى. أمّا ذات اليّد: ما في حوذة الإنسان من مال وعتاد وعقار وأولاد وأمة.

فَأَمَّا الْمُتبادِلُونَ ذَاتَ الْيَدِ فَهُمُ المُتعاوِنُونَ المُسْتَمْتِعُونَ اللَّذِينَ يَلْتَمِسُ بعضُهُمُ الانْتِفاعَ بَبَعْضِ مُناجَزَةً (١) وَمُكايَلَةً (٢).

المال كلّ شيء

ما التَّبَعُ وَالأَعْوَانُ والصّديقُ والحَشَمُ (٣) إلّا للمال ِ. وَلا يُنظْهِرُ المُروءةَ إلّا المالُ. ولا الرَّأَيُ وَلا القوَّةُ إلّا بالمال ِ.

ومَنْ لا إخوَانَ لَهُ فلا أهلَ لَـهُ، ومَنْ لا أولادَ لهُ فللا ذِكْرَ لَـهُ، ومَنْ لا عَقْلَ لـهُ فَلا دُنْيا لهُ ولا آخِرَة، ومَنْ لا مالَ لهُ فلا شيْءَ لَهُ.

الفقر مجمعة للبلايا

وَالفَقْرُ دَاعِيَةٌ إلى صَاحِبِهِ مَقْتَ النَّاسِ، وَهُوَ مَسْلَبَةٌ للعَقْلِ وَالمُرُوءَةِ، ومَذْهَبَةً للعِلْمِ وَالأَدْبِ، وَمَعْدِنُ للتَّهَمَةِ، وَمَجْمَعَةٌ للْبَلايا.

وَمَنْ نَزَلَ بِهِ الفَقْرُ والفاقَةُ لَم يَجِدْ بُدًا مِن تَرْكِ الحَياءِ، ومَن ذَهَبَ حيَاؤُهُ ذَهَبَ سُرُورُهُ، ومَن ذَهَبَ سُرُورُهُ، ومَنْ خَوِنَ، ومَنْ خَوِنَ، ومَنْ خَوِنَ، ومَنْ خَوِنَ، ومَنْ خَوِنَ فَقَدْ ذَهَبَ عَقْلُه وَاسْتَنْكِرَ حِفْظُهُ وَفَهْمُهُ.

ومَنْ أُصِيبَ في عَقْلِهِ وفَهْمِهِ وَحِفْظِهِ كَانَ أَكْثُرُ قَوْلِهِ وعَمَلِهِ فِيما يكونُ عَلَيْه لا لَهُ.

⁽١) مُنَاجَزَةً: من فعل نَجِزَ. ونَجَزَتِ الحاجةُ إذا قُضيت. وإنْجازُ لَها: قضاؤها، والمناجزة: المنافسة لتلبية الحاجات وقضائها.

 ⁽٢) مُكَايَلةُ: من فعل كَيل، والكَيْل: البُرر. والمكايَلة: المُقَايَسة بالقول والفعل والمقصود المُكافأة بالشّوء وتَركُ الإغضاء والاحتمال أي تقول له وتَقْعَل معه مثل ما يقول لك ويفعل معك، وهي مفاعلة من الكَيْل.

 ⁽٣) الحَشَمَ: من فعل حَشَمَ. وحُشْمَةُ الرجل وحُشَمَةُ: خاصته الذين يغضبون له من عبيد أو أهل أو جيدةٍ إذا أصابه أمر. وحَشَمُ الرجل: عياله وقرابته والحَشَمُ: خَدَمُ الرجل. والحَشَمُ واحد وجمع. يقال هذا الغلام حَشَمُ لي.

فإذا افْتَقَر الرَّجُلُ اتَّهَمَهُ مَن كان لَـهُ مُؤتمِناً، وَأَسَـاء بِهِ النَّظَنَّ مَنْ كان يَـظُنّ بِهِ حَسَناً، فإذا أَذْنَبَ غَيْرُهُ ظَنّوهُ وكانَ للتَّهَمَةِ وسوء الظّنّ مَوْضِعاً.

وَلَيْسَ مِن خَلَةٍ (١) هِيَ للغنيِّ مَدْحُ إِلاَّ هِيَ للفَقيرِ عَيْبٌ، فإنْ كَانَ شُجاعاً سُمِّيَ أَهْوَجَ، وإنْ كَانَ جَوَاداً سُمِّيَ مُفْسِداً، وإنْ كَانَ حليماً سُمِّيَ ضَعِيفاً، وإنْ كَانَ وقوراً سُمِّيَ بَلِيداً، وَإِنْ كَانَ ضَمُوتاً سُمِّيَ عَيِيًاً.

الموت راحة

وكان يُقالُ: مَنِ ابْتُلِيَ بمرضِ في جَسَدِهِ لا يُفارِقُهُ، أَوْ بَفِرَاقِ الأَحِبَّةِ وَالإِخْوَان، أَوْ بالغُرْبةِ حيثُ لا يَعرِفُ مَبِيتاً ولا مَقِيلاً (٣) ولا يَرْجو إياباً، أَوْ بِفاقَةٍ تضطرُّهُ إلى المَسْالةِ: فالحياةُ لهُ مَوْتٌ، والموْتُ لَهُ رَاحَةً.

البلايا في الحرص والشره

وَجَدْنَا البَـلايَا في الـدنْيَا إنما يسوقُها إلى أَهْلِها الحِـرْصُ والشَّرَهُ. وَلا يَـزَالُ صاحبُ الدَّنْيا يَتَقَلَّبُ في بَلِيَّةٍ وتَعَبِ، لأَنَّهُ لا يزالُ بِخَلَّةِ الحِرْصِ والشَّرَهِ.

ماذا قال العلماء

وَسَمِعْتُ العُلَماء قالوا: لا عَقْلَ كالتَّدْبيرِ، ولا وَرَعَ كالْكَفّ، ولا حَسَبَ كَحُسْنِ الخُلُقِ، ولا خَسَبَ كَحُسْنِ الخُلُقِ، ولا غِنَى كالرَّضَى. وَأَحَقُّ مَا صُبِرَ عُلَيْهِ مَا لا سَبِيلَ إلى تَغْييرِهِ.

(٢) لَسِناً: من فعل لَسن. ورَجُلُ لَسِنْ: بَيِّنُ اللَّسَ إذا كان ذا بيان وفصاحة وقيل: إن لسان الناس عليك لَحَسنة وحَسن أي ثناؤهم. واللسان: الثناء. ومنه قوله عزَّ وجلّ: ﴿واجْعَلْ لي لِسَانَ صِدْقٍ في الآخرين﴾ أي اجعل لي ثناءً حسناً باقياً إلى آخر الدهر.

(٣) مقيلًا: من فعل قَين . والمَقِيل: الاستراحة نصف النهار إذا اشتد الحرّ وإن لم يكن مع ذلك نَوْم،
 والدليل على ذلك أن الجنة لا نَوْمَ فيها . وروي في الحديث: وقيلوا، فإنَ الشياطين لا تقبيل.

⁽١) الخَلَّة: الخَصْلة من فعل خلل. يقال: في فلان خَلَّة حسنة، فكأنَّه إنما ذهب بالخلّة إلى الخَصْلة المحالف المحسنة خاصة. وقد يجوز أن يكون مَثْل بالحسنة لمكان فضلها على السَّمِجة. والجمع خِلال. قيل: فلان كريم الخِلال.

وَأَفْضَلُ البِرَ الرَّحْمَةُ، وَرَأْسُ المَوَدَّةِ الاسْتُرْسالُ(')، وَرَأْسُ العَقْلِ المَعْرِفَةُ بما يكونُ وما لا يكونُ، وَطِيبُ النَّفْسِ حُسْنُ الانْصِرَافِ عمّا لا سَبِيلَ إليْهِ. وَلَيْسَ مِنَ الدَّنْيا سُرُورٌ يَعْدِلُ صُحْبَةَ الإِخْوَانِ، وَلا فِيها غَمَّ يَعْدِلُ غَمَّ فَقْدِهِمْ.

تمام حسن الكلام

لا يَتِمُّ حُسْنُ الكَلامِ إلا بِحُسْنِ العمَلِ ، كالمَريضِ الذي قَدْ عَلِمَ دَوَاء نَفْسِهِ ، فإذا هُوَ لم يَتَدَاوَ بِهِ لَم يُغْنِهِ عِلْمُهُ .

صاحب المروءة

الرَّجُلُ ذو المُرُوءةِ قدْ يُكْرَمُ على غَيْرِ مال ، كالأسَدِ الذي يُهابُ وإنْ كانَ عَقِيراً(٢).

والرَّجُلُ الذي لا مُرُوءةً لَـهُ يُهانُ وإن كَثُـرَ مالُـهُ، كالكلْبِ الـذي يَهُـونُ على النّاس وإنْ هوَ طُوِّقَ وَخُلْخِلَ.

تعاهد نفسك

لِيَحْسُنْ تعاهُدُكَ نَفْسَكَ بما تَكونُ بهِ للخيرِ أَهْلاً. فإنَّكَ إذا فَعَلْتَ ذلكَ، أَتاكَ الخَيْرُ يطلُبُكَ، كما يطلُبُ الماءُ السَّيْلَ إلى الحُدورَة (٣).

⁽١) الاسترسال من فعل رسل. أعطى في رِسُلها: أصطى بِطِيب نفس منه. وقيل: الرَّسْلُ: والرَّسْلَةُ: الرَّسْلُ: والرَّسْلةُ: الرَّمْق والتَّوْدة.

 ⁽٢) عقير: من فعل عَقر: قطع. والمقصود هنا: المنحور، العقير والعقيرة: الرجل الشريف يُقتَل.
 وقبل: ما رأيت كاليوم عقيرةٌ وسُطَ قوم؛ للرجل الشريف يُقتَل، وعقر النخلة عَقراً: قطع رأسها فيبست.

⁽٣) الحدور: من فعل حَدَرَ وانْحَدَر. وهو اسم مُقدار الماء في انْحدارِ صَبَيِه وكذلك الحدور في سفح الجبل، وكل موضع مُنْحدر.

أشياء غير ثابتة

وَقِيلَ فِي أَشْيَاءَ لَيْسَ لَهَا ثَبَاتٌ وَلا بَقَاءٌ: ظِلُّ الغَمامِ ، وَخُلَّةُ (١) الأَشْرَادِ، وَعِشْقُ النَّسَاء، والنَّبأُ الكاذِبُ، والمالُ الكثيرُ.

وَلَيسَ يَفْرَخُ العاقِلُ بالمالِ الكثيرِ، ولا يُحْزِنُهُ قَلْتُهُ. ولكِنَّ مالَـهُ عَقْلُهُ وما قَـدَمَ من صَالِح عَمَلِهِ.

أولى الناس

إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ بِفَضْلِ السَّرُورِ وَكَرَمِ الْعَيْشِ وَحُسْنِ الثَّنَاءَ مَنْ لا يَبْرَحُ رَحْلُهُ (٢) مِن إخوانِهِ وأَصْدَقائِهِ مِنَ الْصَالَحِينَ مَوْطُوءاً وَلا يـزَالُ عِنْدَهُ مِنْهُمْ زِحامٌ، وَيَسُرُّونَهُ وَيكُونُ مِن وَراء حاجاتِهم وَأُمـورِهمْ، فإنَّ الكريمَ إذا عَشَرَ لم يَسْتَقِلْ إلاّ بالكِرَامِ، كالفِيلِ إذا وَحِلَ لم يَسْتَخْرِجْهُ إلاّ الفِيلَةُ.

شراء العظيم بالصغير

لا يَرى العاقِلُ مَعرُوفاً صَنَعَهُ، وإنْ كان كثيراً. ولَـوْ خاطَـرَ بنفسِهِ وَعَـرَضَهَا في وُجـوهِ المعرُوفِ، لمْ يَـرَ ذلِكَ عَيْبـاً. بلَ يعلَمُ أنّمـا أخْطَرَ الفـاني بالبـاقي، واشترى العظيمَ بالصّغير.

وَأَغْبَطُ النَّاسِ عِندَ ذوي العَقْلِ أكثرُهُمْ سائلًا مُنْجَحاً (٣)، وَمُستَجيراً آمِناً.

⁽١) الخُلَّةُ: من فعل خلل. والخُلَّة: الصَّداقة. والخِلُّ: الوُدُّ والصَّدِيق. وقيل: إنَّه لكريم الخِلَّ والخِلَّة كلاهما بالكسر أي كريم المُصادَقة والمُوادَّة والإخاء وفي الحديث: وإنَّى أَبراً إلى كل ذي خُلَّة من خُلَّة، والخُلَّة بالضم: الصداقة والمحبة التي تخلَّلت القلب فصارت خِلالَه أي في باطنه.

 ⁽۲) رحله: من فعل رَحَلَ. الرُّحَلُ: منزل الإنسان ومسكنيه وبيته. ويقال: دخلت على الرُّجُل رَحْله:
 أي منزله. وانتهينا إلى رِحَالِنا: منازلنا. وفي الحديث: «إذا ابْتَلَّت النَّعال فالصلاة في الرِّحال»: في الرِّحَال يعنى الدُّور.

 ⁽٣) مُنْجَحاً: من فعل نَجَحَ. والنُّجحُ: الظَّفَرُ بالشيء. وفي خطبة عائشة، رضي الله عنها: ووأنَّجَحَ إذ أَكْذَيْتُم، ورجل نَجِيحٌ: مُنْجحُ الحاجات، ورأي نَجِيحٌ: صوابٌ وهو المقصود.

المشاركة في المال

لا تَعُدَّ غَنِيًّا مَنْ لَمْ يُشارِكُ في مالِهِ، ولا تَعُدَّ نَعِيماً ما كَانَ فيهِ تَنْغِيصٌ وَسُوءُ ثناء، وَلا تَعُدَّ الغُنْمَ غُنْماً إذا ساقَ غُرْماً (١) ولا الغُرْمَ غُرْماً إذا ساقَ غُنْماً، ولا تَعْتَدَّ من الحياةِ ما كانَ في فِرَاقِ الأحِبّة.

المعونة على تسلية الهموم

وَمِنَ الْمَعُونَةِ عَلَى تَسْلِيَةِ الْهُمُومِ وَسُكُونِ النَّفُسِ لِقَاءُ الأَخِ أَخَاهُ، وإَفْضَاءُ كُلَّ واحِدٍ منْهُما إلى صاحِبهِ بِبَنَّهُ (٣).

وإذا فُرِّقَ بينَ الأليفِ وألِيفِهِ فقد سُلِبَ قَرَارَهُ (٢٣) وَحُرِمَ سُرُورَهُ.

من بلاء إلى بلاء

وَقَلُّ مَا تَوَانَا نُخَلِّفُ (٤) عَقَبَةً مَنَ البَلاء إلَّا صِونًا في أُخْرَى.

تقلب الأحوال وتعاقبها

لَقَدْ صَدَقَ القائِلُ الذي يقول: لا يَزَالُ الرَّجُلُ مُسْتَمِرًا ما لمْ يَعْثُرْ، فإذا عَثَرَ مَرَّةً واحِدَةً في أَرْضِ الخَبارِ (٥) لَجَ بهِ العِثارُ، وإنْ مَشَى في جَدَدٍ (٦) لأنّ هذا الإنسانَ

(٢) بشّه: من فعل بَثّ. والبَثّ: الحُزْنُ والغمُّ الذي تُفْضِي به إلى صاحبك. وأبَثُه الحديث: أَطْلَعَهُ عليه.

(٣) قَرَارَه: من فعل قرر. وقرد: سكن وثبت. وفي الحديث: أُقِرَت الصلاة بالبرّ والزكاة. أي اسْتَقَرّت
معهما وقُرِنَت بهما. وتقريرُ الإنسان بالشيء: جَعْلُه في قراره.

(٤) الخلف من فعل خَلَفَ. وخَلَفَه: صار خَلْفَه والخَلَفَ بالتحريك والخَلْف بالسكون: كل من يجيء
 بعد من مضى الله إلا أنه بالتحريك في الخير، وبالتَّسكين في الشرَّ، وخلَف: تَرَكَهُ خَلْفَهُ.

(٥) الخَبارِ من الفعل خبر. والخَبارُ من الأرض: ما لانَ واسْتَرْخَى وكانت فيه حِجَرةً. والخَبارُ:
 الجراثيم وجِحَرةً الجُرْذان، واحدته خَبارةً وفي المثل: من تَـخَبُ الخَبارَ أَمِنَ العِثارَ. والخَبارُ:
 أرض رِخْوةً تتعتع فيه الدوابُ.

(٦) في جَدَدٍ: من فعل جَدَد. والجد العظمة، والجَدُّ: الحظ والسعادة والغنى وجدِدْت بالأَمْرِ جَدًّا:

⁽١) غُرْماً: من فعل غَرِمَ. والغُرْمُ: الدَّيْنُ. ورجل غارمٌ: عليه دَيْنٌ. وفي الحديث: الرَّهْنُ لمن رَهَنه لم غُنْمُه وعليه غُرِّمُه أي عليه أداء ما رهن به وفكاكه والغَرِيم: الذي له الدَّيْن والذي عليه الدَّيْن جميعاً والجمع غُرماء.

مُوكَّلُ بِهِ البَلاءُ، في لا يَزَالُ في تَصَرُّفٍ وفي تَقَلَّبٍ لا يَدُومُ لَـهُ شيءٌ ولا يَثْبُتُ مَعَهُ، كما لا يدومُ لِطالِعِ النّجومِ طُلوعُهُ ولا لأفِلِها أَفولُهُ. ولكِنّها في تَقَلَّبٍ وتعاقُبٍ: فَلا يَزَالُ الطّالِعُ يَكُونُ آفِلًا، وَالأَفِلُ طالِعاً.

⁼ حظیت به

بِنْ لِللهِ الْحَمْنِ ٱلرَّحْنِ ٱلرَّحِي

الأدب الكبير

قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بنِ المُقفِّع:

إِنَّا وَجَدْنَا النَاسَ قَبْلَنَا كَانُوا أَعْظَمَ أَجْسَاماً، وَاوْفَـرَ مَعَ أَجْسَامِهِم أَحْلاماً (١)، وَأَشْدَ قُوَّةً، وَأَخْسَنَ بَقُرِّتِهِمْ لِلأُمورِ إِنْقَاناً، وأَطْوَلَ أَعْماراً، وَأَفْضَل بأَعْمارِهِمْ لِلأَشْيَاء اخْتِباراً.

فَكَانَ صَاحِبُ الدِّينِ مِنْهُمْ أَبْلَغَ في أَمْرِ الدِّينِ عِلْماً وَعَمَـلاً مِنْ صَاحِبِ الـدِّينِ مِنّا، وكانَ صَاحِبُ الدِّنْيا على مِثْلِ ذلكَ مِنَ البَلاغَةِ والفَضْلِ .

وَوَجِدْنَاهُم لَم يَرْضَوْا بَمَا فَازُوا بِهِ مِن الْفَضْلِ الَّذِي قُسِمَ لأَنْفُسهم حَتَّى أَسْرَكُونَا مَعَهُمْ في مَا أَذْرَكُوا مِنْ عِلْمِ الأُولِي والآخِرَةِ فَكَتَبُوا بِهِ الْكُتُبَ البَاقِيَة، وضَرَبُوا الأَمْثَالَ الشَّافِيَة، وكَفَوْنَا بِهِ مَوْونَةَ (٢) التّجارِبِ والفِطَنِ.

وبَلَغَ من اهْتِمامِهِمْ بِذلكَ أَنَّ الرَّجُلَ مِنْهُمْ كَانَ يُفْتَحُ لَهُ البابُ مِنَ العِلْمِ، أو الكلِمَةُ منَ الصَّوَابِ وهُوَ في البَلَدِ غَيرِ المَاهولِ فَيَكْتُبُهُ على الصَّخورِ مُبادَرةً للأَجَل (٣) وكَرَاهِيَةً مِنْهُ أَنْ يَسْقُطَ (٤) ذلكَ عمَنْ بَعْدَهُ.

⁽١) أحلاماً: من فعل خلِمَ، والجِلْمُ: الآناة والعقل. وجمعه أَصْلامَ وحُلُومٌ. ومنه قوله عنزَ وجلّ: ﴿ أَمُ تَأْمُرُهُم أَحلامُهم بِهَذَا﴾. وفي حديث النبي ﷺ: «لِيَلِينِي منكم أُولُو الأحلام والنهيء، أي ذوو الألباب والعقول.

 ⁽٢) مؤونة من فعل مَأْن. والمؤونة مَفْعُلة من الأين وهو التعب والشدة. ويقال: هي مَفْعُلة من الأؤن وهو الخُرْجُ والعِدْلُ لأنه يْقْلُ على الإنسان.

 ⁽٣) الأجل: مُدَّةُ الشيء وغاية الوقت في الموت. والجمع آجال. والتأجيل: تحديد الأجَل. وفي التنزيل: ﴿كتاباً مؤجلاً﴾. وأجِلَ الشيءُ يَأْجَلُ: تأخر، وهو نقيض العاجل.

⁽٤) يسقط من فعل سَقَطَ والسَّقْطَةُ: الوقعةُ الشديدة. وكره أنْ يَسقطَ على معنى الفوت والضياع على =

فَكَانَ صَنِيعُهُمْ في ذلكَ صَنِيعَ الوَالِدِ الشَّفِيقِ على وَلَدِهِ (١)، الرَّحِيمِ البَرِّ بهِم، الذي يجمَعُ لهُمُ الأَمْوَالَ والعُقَدَ (٢) إرادَةَ ألا تكونَ عَلَيْهِمْ مؤونَةٌ في الطَّلَبِ، وَخَشْيَةَ عَجْزِهِمْ، إِنْ هُمْ طَلَبُوا.

فَمُنْتَهَى عِلْمِ عَالِمِنا في هذا الزّمانِ أَنْ يَأْخُذَ مِنْ عِلْمِهِمْ، وغايَـةُ إحْسانِ مُحْسِنِنَا أَن يَقْتَدِيَ بِسِيرَتِهِمْ.

وَأَحْسَنُ مَا يُصِيبُ مِن الحديثِ مُحدَّثُنا أَنْ يَنْظُرَ فِي كُتُبِهِمْ فيكونَ كَـأَنَّهُ إِيّـاهُمْ يُحاور(٣)، ومِنهُمْ يَسْتَمِعُ، وَآثارَهُمْ يتبع.

غيرَ أَنَّ اللَّذِي نَجِلًا في كُتَبِهِمْ هُوَ المُنْتَخَلِلُ مَن آرائِهِمْ وَالمُنتَقَى (٥) منْ أحادِيثِهِمْ.

ولمْ نجِدْهُمْ غادروا شيْتاً يجِدُ واصِفٌ بَلِيغٌ في صِفَةٍ لَهُ مَقالاً لَمْ يَسْبِقَـوهُ إلَيْهِ: لا في تعْظيم لِلَّهِ، عزِّ وجلَّ، وترْغِيبٍ فيما عندَهُ، ولا في تصْغيرِ للدَّنْيا وتَـزْهِيـدٍ فيها، ولا في تحرير صُنوفِ العِلْم وتقسيم أقسامِها وتجْزِئَةِ أَجْزائها وتَوْضِيح ِ سُبُلِها وتَبْيينِ مآخِذِهَا، ولا في وَجْهٍ مِن وُجوهِ الأدَبِ وضُرُوبِ(١) الأخلاقِ.

الاستعارة.

 ⁽١) وَلَده: من الفعل وَلَد. الولد: اسم يجمع الواحد والكثير المذكر والمؤنث، والوَلَـدُ والولَـدُ بالضم:
 ما ولد أيًا كان. ووَلَدُه: رهطه في المعنى وهو المقصود.

 ⁽٢) المُقَدُّ: من فعل عَقد والمُقدد: الـولايات والأمصار. قيل: هَلَكَ أَهْـلُ العَقَدِ. وقيـل: هو من عَشْـدِ
الولاية للْأمراء. والعُقل: العِقار من الأرض والديار والضِيع والقرى وهي ما اعتقله صاحبها ملكيتها
له.

 ⁽٣) يحاور: من فعل حور، والحوير: يقال سمعت حويرَهما وحوارَهما والمحاورة: المجاوبة، وقبل:
 مراجعة الكلام والمنطق في المخاطبة.

 ⁽٤) المنتخلُ: من الفعل نخل، وانتخلت الشيء: تخيرتُه. ونخل الشيء وانتَخَله: صَفًاه واختارَه.
 والانتخال: الاختيار الأفضل.

⁽٥) المنتقى من فعل نَقِيَ الشيءُ: وانتقاه: اختاره.

⁽٦) ضُرُوب الأخلاق: من الفعل ضَرَب. والضَرْب: الشكل. يقال: عندي من هذا الضَّرْبِ شيءُ كثيـر أي من هذا النوع، والمثال، وهذه الأشياء على ضرب واحد أي على أنواع وصنوف ومثال واحـد. =

فَلَمْ يَبْقَ فِي جَلِيلِ الأَمْرِ وَلا صَغيرِهِ لِقَائِلِ بَعْدَهُمْ مَقَالً.

وَقَدْ بَقِيَتْ أَشْياءُ مِن لَطائِفِ الأمورِ(١) فيها مَوَاضِعُ لِصِغارِ الفِطَنِ، مُشْتَقَّةٌ مِنْ جِسام حِكَم الأولينَ وقَوْلِهِم، فمِنْ ذلكَ بَعضُ ما أنا كاتبٌ في كِتابي هذا منْ أبوابِ الأدَبِ التي يحتاجُ إلَيْها النَاسُ.

يا طالب الأدب

يا طالِبَ الأدبِ إِنْ كُنْتَ نَوْعَ العِلْمِ تُريدُ فَاعْرِفِ الأَصُولَ والفُصُولَ (''). فإنَّ كثيراً منَ الناس يَطْلُبُونَ الفُصُولَ مَعَ إضاعَةِ الأصول فلا يكونُ دَرْكُهُمْ ('') دَرَكاً. ومَنْ أَحْرَزَ الأَصُولَ اكْتَفَى بِها عَنِ الفُصُولِ. وإِن أصابَ الفَصْلَ بَعْدَ إِحْرَازِ الأَصْلِ فَهُوَ أَفْضَلُ.

فَأَصْلُ الأَمْرِ فِي الدِّينِ أَنْ تَعتَقِدَ الإِيمَانَ عَلَى الصَّوَابِ، وتَجْتَنِبَ الكَباشِرَ ('')، وتُجْوَدِّي الفَريضَةَ. فالْزَمْ ذلكَ لُزُومَ مَنْ لا غنَى لَـهُ عَنْهُ طَرْفَةَ عَيْنٍ، ومَنْ يَعْلَمُ أَنّـهُ إِنْ حُرِمَهُ هَلَكَ. ثمّ إِنْ قَدَرْتَ على أَن تُجاوِزَ ذلكَ إلى التَّفَقُّهِ ('') في الدِّينِ والعِبادَةِ فهُـوَ أَفْضَلُ وَأَكْمَلُ.

⁼ أ والجمع أضَّرُبُ وضُرُوبُ.

 ⁽١) لطائف الأمور: من فعل لطف. واللَّطِيفُ: الرفيق والخبير ولَـطُف بالضم يَلْطُفُ معناه صَغُرَ ودَقَّ فهو لَطِيف. واللَّطْفُ في الأعمال: الرفق فيها. ولَطُفَ الشيء يَلْطُف: صغر.

⁽٢) الأصول من فعل أصل. وأصل الشيء: صار ذا أصل. والأصل: اشفل كل شيء وجمعه أصول لا يُكسَّر وقصد هنا الأديب بالأصول القوانين والأسس والقواعد التي يرتكز عليها أي علم من العلوم. أما الفصول من فعل فَصَل. والقصْل: الحاجز بين الشيئين والفصُول مقصود بها الفروع التي انفصلت وانقطعت عن الأصول.

 ⁽٣) دَرْكُهم: من دَرَكَ. والسَّدْرُكُ: التَّتابُع واللَّحاق والـوصـول إلى أقصى الشيء. والإدراك: اللحـوق.
 والدَّرْك: اللَّحَقُ من التَّبِعَةِ، ومنه في الحديث: «أعوذ بك من دَرْك الشَّقاء».

⁽٤) الكبائر: من فعل كَبُر أي عَظُمَ. والكِبْرُ: الإثم الكبير وما وعند الله عليه بالنار. ومنه قوله تعالى: ﴿ السَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَيَاثُرُ الإِثْمُ والْفَواحشَ ﴾. والكبائر واحدتها كبيرة، وهي الفَعْلَةُ القبيحة من الذيوب المَنْهِيِّ عنها شرعاً العظيم أمرها كالقتل وغيره.

 ⁽٥) التَّفَقُ من الْفِقْه: العلم بالشيء والفهمُ له وغلبَ على علم الدين وجَعَله العُرْفُ حاصاً بعلم الشريعة. ومنه قولة تعالى: ﴿لِيَتَفَقّهوا في الدِّين﴾ أي ليكونوا عُلَماء به. وفَقِه الشيءَ: عَلِمَه.

وَأَصْلُ الأَمْرِ في صَلاحِ الجَسَدِ أَلَّا تَحْمِلَ عَلَيْهِ مِنَ المَآكِلِ والمَشارِبِ وَالْمَشارِبِ وَالْمَشارِبِ وَالْمَشَارِبِ الْجَسَدِ وَمَضَارِّهِ وَمَضَارِّهِ وَمَضَارِّهِ وَمَضَارِّهِ وَمَضَارِّهِ وَمَضَارِّهِ وَالْانْنِفَاعَ بذلكَ كلّهِ فَهُوَ أَفْضَلُ.

وَأَصْلُ الأَمْرِ في البَأْسِ والشَّجاعَةِ أَلَّا تُحَدِّثَ نَفْسَكَ بالإدبارِ (٣)، وَأَصْحابُكَ مُمْبِلُونَ على عَدُوهِمْ. ثمَّ إِنْ قَدَرْتَ على أَنْ تَكُونَ أُوّلَ حامِلٍ وَآخِرَ مُنصرِفٍ، مَنْ غيرِ تَضْبِيعِ للْجِذْرِ، فَهُوَ أَفْضَلُ.

وَأَصْلُ الأَمْرِ في الجودِ ألا تضِنَّ بالحُقوقِ على أَهْلِها. ثمَّ إِنْ قَـدَرْتَ أَنْ تَزيـدَ ذا الحقّ على حَقّه وَتَطُول (٤) على مَنْ لا حَقّ لَهُ فافْعَلْ فهُوَ أَفْضَلُ.

وَأَصْلُ الأَمْرِ في الكلامِ أَن تَسْلَمَ مِنَ السَّقَطِ (٥) بِالتَّحفَظِ. ثمَّ إِنْ قَـدَرْتَ على بارعِ الصَّوَابِ فهُوَ أَفْضَلُ.

وَأَصْلُ الأَمْرِ فِي المَعِيشَةِ أَلَّا تَنِي (٦) عَنْ طَلَبِ الحَلالِ ، وأَنْ تُحسِنَ التقديرُ (٧)

⁽١) الباهُ والباهَةُ النكاح. والباه مثل الباءة، وهو الجماع. ومنه الحديث: من استَطاع منكم الباهَ فليتزوج، ومن لم يَسْتَطيع فعليه بالصوم فإنَّه له وجاءً». أراد من استطاع منكم أن يتزوج، قيل: الباه والباءةُ والباء، مَقولاتٌ كلُّها فجعل الهاء أصلية في الباه.

 ⁽٢) الخُفَافُ: من فعل خفف. والخَفَةُ والخِفَة: ضد الثَّقَلِ والرُّجُوعِ يكون في الجسم والعقل والعمل فهو خُفاف بالضم وخفيف والمقصود هنا الخُفاف في التَّوقُد والذكاء وجمعها خِفاف ومنه قوله تعالى: ﴿ الْفُرُوا خِفافاً وثقالاً ﴾ بمعنى مُوسوين أو مُعْسِرين.

⁽٣) الإدبار من فعل دَبَر. ودَبَر الشيء: ذهب به. ودَبَرَ الرَّجلُ: ولَّى ومنه قوله تعالى: ﴿وَاللَّيْلُ إِذْ أَذْبَرَ﴾ أي تبع النهار قبله وقيل أَذْبَرَ النهار وهما بمعنى واحد: أُبْعِدَ. وأُمْسي الدَّابِرُ: الذاهب.

⁽١) تَطُولَ: من فعل طَوَل. والطُّوْل: الغنى، والطُّوْل: الفَضْل، يقال: لفلان على فلان طوْلُ أي فَضْلٌ. ويقال: إنَّه لَيَتَطَوُل على الناس بفضله وخيره والطَّوْل بالفتح: المَنَّ، يقال منه: طالَ عليه وتطوُّلَ عليه إذا امْتَنَّ عليه يقال تَطَاوَلَ عليهم الرَّبُّ بفضله أي تَطَوَّل.

 ⁽٥) السَّقَطُ: من فعل سقط. والسَّقَطُ والسَّقاطُ: الخطأ في القول والحساب والكتاب. وفي حديث النار: «مالي لا يَدْخُلُنِي إلَّا ضُعفاء الناس وسَقَطُهم»، أي أراذِلُهم وأَدْوانُهُم.

 ⁽٦) تَنِي من فعل وني. والونا: الفَتْرَةُ من الأعمال والأمور. والتّواني والوَنا: ضعف البدن وقيل: الوّنا: التعب. والفَتْرَة: ضِد يمدّ. والونا: الكَلالُ والإغياء والضعف.

⁽٧) التَّقدير لما تفيد. التقدير في فعـل قدر. والقـدر: أن يوافقَ الشيء، الشيء في تسـوية أمـر وتهيئته≃

لما تُفِيدُ وما تُنْفِقُ. وَلا يغُرِّنَكَ مِنْ ذلكَ سَعَةٌ تكونُ فِيها. فإنَّ أَعْظَمَ النَّاسِ في الدَّنْيا خَطَراً (١). أَحْوَجُهُمْ إلى التَّقْديرِ، وَالمُلوكُ أَحْوَجُ إليْهِ مِنَ السُّوقَةِ (٢) لأنَّ السَّوقة قدْ تَعِيشُ بِغيرِ مال * والمُلوكَ لا قِوَام (٣) لهُمْ إلاّ بالمال ِ. ثمّ إنْ قَدَرْتَ على الرِّفقِ واللَّطْفِ في الطَّلَبِ والعِلْم ِ بِوُجوهِ المَطَالِبِ فهُو أَفْضَلُ.

وأنا واعِظُكَ في أشْياءَ من الأخْلاقِ اللّطِيفةِ والأمُورِ الغامِضةِ التي لو خَنْكَتْكَ (٤) سِنِّ كُنْتَ خَلِيقاً أَنْ تَعْلَمَهَا، وإِنْ لَمْ تُخبَرْ عنها. ولكنني قدْ أحبَبْتُ أَن أَقَدَمَ إِلَيْكَ فيها قَوْلاً لِترُوضَ (٥) نَفْسَكَ على محاسِنِها قَبْلَ أَن تجري على عادة مساوِئها. فإنَّ الإنسانَ قدْ تَبْتَدِرُ إلَيْهِ (٦) في شَبِيبَةِ المساوِىءُ، وقدْ يَغْلِبُ عَلَيْهِ ما بَدَرَ إليهِ مِنها للعادةِ. وإنَّ لتَرْكِ العادةِ مؤونَةً شديدةً ورياضَةً صَعْبةً.

= حتى تستفيد وتفيد.

(١) خطراً: من فعل خَطَر. والخَطَرُ: ارتفاع القَدْرِ والمالُ والشرف. ويقال: إنَّه لـرفيع الخَطَرِ ولثيمه. ويقال: إنه لعظيم الخَطَرِ في حسن فعاله وشرفه. وخَطْرُ الرجـلِ: قَدْرُه ومنـزلته وخص بعضهم بـه الرفقة، وجمعه أُخطارٌ.

(٢) السُّوقَة من فعل سوق. والسُّوقَةُ: بمنزلة الرعيَّة التي تَسُوسُها الملوك سُمُوا سُوقة لأن الملوك يسوقونهم فينساقون لهم. يقال للواحد سُوقةٍ وللجماعة سُوقة. والسُّوقة من الناس: الرعية ومَنْ دون الملك، ومن لم يكن ذا سلطان الذكر والأنثى على السواء.

(٣) الملوك لا قِوَام لهم: القِوام من فعل قَوَم، والقَوامُ: العَدْل وقَوَمُ دَرَّاهُ: ازل عِوجَهُ. وقِوامُ الأمر: نظامُه وعِماده. وقيل: هذا قِوامُ الأمر ومِلاكه الذي يقوم به ومنه قوله تعالى: ﴿ولا تُؤتُوا السُّفهاء أموالكم التي جَعل الله لَكُم قِيَاماً ﴾ أي التي جعلها الله لكم قياماً تُقِيمكم فَتَقُومُون بها قياماً مستقيماً ثانتاً.

﴿ خَنَكَتْك : من فعل حنك. والحُنْكة والجُنْك: التهذيب، والحُنْكةُ: السَّنَ والتجربة والبصر بالأمور.
 وأَخْنَكَتْه وحَنِّكَتْه: هَــَدُّبته أي جَرَّده الدهر وذَلَكَه ووَعَسَهُ وحَنَّكَه وعَرَكه بمعنى واحمد. واحْتَنَـكَ الرجلُ: أي استحكم، وارتضى وتهذب.

(٥) لِتُروض: من فعل رَوضَ. راض الدابَّة يَرُوضُها: وطَّأها وذلَّلها، ورُضْتُ: ذلَّلْت لأنه أقام الإذلال مُقام الرِّياضة. ورجل روض: مطيع.

(٦) تبتدر إليه: من فعل بَدَر، وبَدَرْتُ إلى الشيء: أَسْرَعْتُ، وبادر الشيء مبادرة وابتدره: عَاجَلَه. يقال
 ابتدر القومُ أمراً: أي، يادر بعضهم بعضاً إليه أَيُّهُمْ يَسْبِقُ إليه فَيَغْلِبُ عليه.

في السلطان

إذا ابتليت بالسلطان تعود بالعلماء

إنِ ابْتُلِيتَ بالسُّلطانِ(١) فَتَعَوَّدْ(١) بالعُلماءِ.

وَاعْلَمْ أَنَّ مَنَ الْعَجَبِ أَنْ يُبْتَلَى الرَّجُلُ بالسَّلطانِ فَيُريدَ أَنْ يَنْتَقِصَ من ساعـاتِ نَصَبِهِ(٣) وعَمَلِهِ فَيَزيدَها في ساعاتِ دَعَتِهِ وفَرَاغِهِ وشَهْوَتِهِ وعَبَيْهِ ونَوْمِهِ.

وَإِنَّمَا الرَّأَيُّ لَـهُ وَالْحَقُّ عَلَيْهِ أَنْ يَـاْخُذَ لِعَملِهِ مِنْ جَمِيعٍ شُغلِه، فَيَاخُـذَ لَهُ من طَعامِهِ وشَرَابِهِ ونَوْمِهِ وحديثِهِ ولهْوهِ وَنِسائِهِ.

وإنَّما تكونُ الدَّعَةُ بَعْدَ الفَرَاغِ ِ.

فَإِذَا تَقَلَّدْتَ (٤) شَيْئًا مِنْ أَمْرِ السَّلْطَانِ فَكُنْ فِيهِ أَحَدَ رَجُلَيْنِ:

إِمَّا رَجُلًا مُغْتَبِطاً بهِ، مَحافظاً عَلَيْهِ مِخافَةَ أَنْ يَزُولَ عَنْهُ، وإِمَّا رَجُلًا كارِهاً لهُ مُكْرَهاً عَليهِ، فالكارِهُ عامِلُ في سُخْرةٍ (٥): إِمَّا للمُلوكِ، إِنْ كانوا هُمْ سلَّطوهُ، وإمَّا

- (١) السُّلطانُ: من فعل سلط. والسُّلطانُ: الـوالي جمعـه ســــلاطين والسُّلُطَان: قــــدره الـملِك. وقيــل: الولاية والإمارة.
- (٢) تَعَوَّذ: من فعل عَوَذ. وعاذ به: لاذَ به ولجا إليه واعْتَصَم وعُـذْتُ بفلان واستعـذت به: اي لَجَـأْتُ إليه.
- (٣) نَصَبه: من فعل نَصِبَ. والنَّصَبُ: الإعْيَاءُ من العَناءِ، ونَصِبَ الرجل نَصَباً: أَعْيا وتَعِبَ. وفي الحديث: «فاطمة بَضْعَةٌ مِنِّي ينصِبني ما أَنْصَبَها». أي يتعبني ما أَتْعَبَها.
- (٤) تَقَلَدْت: من فعل قلَّدَ. والتقليد في اللَّذِين، وتَقْلِيدُ الوُّلاةِ الأعْمالَ: ألزمه العمل والأمر، وتقلَّدَ الأمرَ: اخْتَمَلَهُ.
- (٥) سُخْرَة: من الفعل سَخِرَ. والسُّخْرَةُ: ما تَسَخَّرْتَ من دابَّة أو خادم بلا أجر ولا ثمن. ويقال: سَخَرْتُه =

للَّهِ تعالى، إنْ كانَ ليسَ فَوْقَهُ غيرُهُ.

وَقَدْ عَلِمْتَ أَنَّهُ مَنْ فَرَّطَ في سُخرَةِ المُلوكِ أَهْلَكوهُ. فلا تَجْعَلْ للهَلاكِ على نَفسِكَ سُلطاناً (١) ولا سَبِيلًا.

إيّاك وحبّ المدح

وَإِيَّاكَ إِذَا كُنتَ وَالِياً، أَن يَكُونَ مِن شَأَنِكَ حُبُّ الْمَدْحِ وَالنَّزْكِية (٢) وَأَنْ يَعَـرِفَ النَّاسُ ذَلَكَ مِنْهَا، وَبَـاباً يَفْتَتِحـونَكَ مِنْهَا، وَبِـاباً يَفْتَتِحـونَكَ مِنْها، وَبِـاباً يَفْتَتِحـونَكَ مِنْهُ، وَغِيبَةً (٤) يَغْتَابُونَك بِها وَيَضْحكونَ مِنْك لِها.

وَاعْلَمْ أَنَّ قَابِلَ المَدِحِ كَمَادِحِ نَفْسِهِ. والمَرْءُ جَدِيرٌ أَنْ يَكُونَ حُبُّهُ المَـدْخَ هُوَ الذي يَحْمَلُهُ عَلَى رَدِّهِ. فَإِنَّ الرَّادَّ لَهُ مَحْمُودٌ، وَالقَابِلَ لَهُ مَعِيبٌ.

لتَكُنْ حَاجَتُكَ في الولايةِ إلى ثلاثِ خِصَال: رِضَى رَبِّكَ ورِضَى سُلْطَانٍ، إن كَانَ فَوْقَكَ، ورِضَى صَالِح مَن تَلَي عَلَيْهِ.

وَلَا عليْك (°) أَنْ تَلهوَ عنِ المال ِ والذِّكْرِ، فَسَيَأْتِيكَ مِنهُما مَا يَحسُنُ ويطِيبُ ويُكْتَفَى بهِ.

واجْعَلِ الخِصالَ الشَّلاثَ مِنْكَ بمكانِ (٦) ما لا بُدَّ لكَ مِنْهُ. واجعَلِ المالَ

بمعنى: سَخْرُته أي قَهَرْتُه وذَلَلْته. ومنه قوله تعالى: ﴿وسَخَّر لَكُمْ الشَّمْسَ والقمرَ ﴾ أي ذَلَّلهما.

⁽١) سُلْطَاناً: في فعل سَلَطَ والسُّلْطانُ: الحُجَّة والبُرْهَان، وسُمَّي سُلْطاناً لأنَّه حُجَّةُ الله في أرضه. وقيل للأمراء سَلاطين لأنَّهم الذين تقام بهم الحجة والحقوق.

⁽٢) التَّزْكِيَّةُ من فعل زكا، وزَكِّي نفسه تَزْكِيَّةً: مدحها، وزَكِّي الرجل نفسَه: إذا وصفها وأثني عليها.

⁽٣) - ثُمُلَة من فعل ثَلَمَ يقال في الإناء ثَلْم إذا انكسر في شَفَتيه شيء. وجمعه ثُلَم، وثُلَمْتُ الحائط أثْلِمُه بالكسر فهو مَثلوم أي مكسور ومهدوم.

 ⁽٤) غَيِبَة: من فعل غيب. والغِيبةُ: من الاغْتِيابِ. واغْتَابَ الرجلُ صاحبَه اغتياباً إذا وَقَعَ فيه، وهو أن
 يتكلم خَلْفَ إنسان مستور بسوء، أو بما يَغمَّه لو سمعه وإن كان فيه.

⁽٥) لا عَلَيْك: أي لا بأس عليك ولا ضرر ولا إفساد.

⁽٦) بمكان: بمنزلة. والمكانة: الموضع. وفلان مُكِينٌ عند فلان: بيِّنُ المكانة.

والذِّكرَ بمكانِ ما أنْتَ واجِدُ(١) مِنْهُ بُدًّا.

اعْرِفِ الفَضْلَ في أهْلِ اللَّينِ والمُرُوءة في كل كُورَةٍ (٢) وقَرْيةٍ وقَبِيلةٍ. فَلْيكونوا هُمُ إِخُوانَكَ وأَعْوانَكَ وأَعْدانَكَ وأَصْفِياءَكَ ويطانَتَكَ (٢) وثِقَاتِكَ وحُلطاءَكَ. ولا تَقْذِفَنَ في رُوعِك (٤) أَنْكَ إن اسْتَشَرْتَ الرَّجالَ ظَهَرَ للنَّاسِ مِنْكَ الحاجة إلى ولا تَقْذِفَنَ في رُوعِك لَا أَنْكَ إن اسْتَشَرْتَ الرَّجالَ ظَهَرَ للنَّاسِ مِنْكَ الحاجة إلى رَأِي غَيرِكَ، فإنَّكَ لسْتَ تُريدُ الرَّأيَ للافتِخارِ بهِ، ولكنّما تُريدُهُ للانتفاع بِهِ. ولَوْ أَنْكَ مع ذلكَ أَرَدْتَ الذكرَ، كانَ أَحْسَنَ الذَّكْرَيْنِ وَأَفْضَلَهُما عِنْدَ أَهْلِ الفَضْلِ والعَقْلِ أن يُقالَ: لا يَتَفَرَّدُ برَأْيِهِ دونَ اسْتِشارَةِ ذَوي الرَّأي.

إِنَّكَ إِنْ تَلْتَمِسْ رِضَى جمِيع ِ الناس ِ تَلْتَمِسْ مَا لَا يُدْرَكُ.

وَكَيْفَ يَتَفِّقُ لَـكَ رَأْيُ المُخْتَلِفِينَ، وما حَاجَتُكَ إلى رِضَى مَنْ رِضَاهُ الجوْرُ. وإلى مُوافَقَةِ مَنْ مُـوَافَقَتُهُ الضَّـلالَةُ وَالجَهـالَةُ؟ فعليْـكَ بِالْتِمـاسِ رِضَى الأخْيَارِ مِنْهُمْ وذوي العَقْلِ. فإنَّكَ مَتى تُصِبْ ذلكَ تَضَعْ عَنْكَ مَوْونَةَ ما سِوَاهُ.

ما ينبغي للسلطان نحو رعيّته

لا تُمكِّنْ أَهْلَ البَلاء (٥) الحَسَنِ عِنْدَكَ مِنَ البِّدلِّلِ (٦) عليْكَ، ولا تُمكِّنَنَّ مَن

 ⁽۱) واجِدٌ: من فعل وَجَدَ والواجد من المال ضرورة: ما يكفيه عيش رغيد، دون حاجة إلى غيره أو زيادته. والواجد: لا إحداث فيه قط.

 ⁽٢) كُورَةٌ: من فعل كور. والكُورَةُ: المدينة والصَّقْعُ. والجمع كُوارُ. والكُورَةُ من البـلاد المِخْلاف،
 وهي القرية من قُرَى اليمن.

 ⁽٣) بِطَانَتَك: من فعل بطن. وبطانةُ الرجل: خاصته وقيل: بطانـة الرجـل وَليجتُه، وأبْـطَنْتُ الرجـل إذا
 جَعَلْتَهُ من خواصًـك. وبطانة الإنسان صاحب سِرّه وداخِلةُ أمره الذي يُشاوِرُه في أحواله.

 ⁽٤) رُوعِك: من فعل رُوع، الرُوعُ بضم الراء والرَّوْعُ: القلب. وأَفْرَخَ رُوعُه أي خرج السرَّوعُ من قلبه.
 وأَفْرَخ رُوعَك: أي اسْكُنْ وأُمَنْ. والرَّوْعُ: الذهن.

 ⁽٥) الببلاء: من فعل بَـلاً، وبَلَوْتُ الرجـلَ وابتليّته: اخْتَبَرْتُه، وبـلاه إذا جَرَّبـه واخْتَبَـره، وابْتَـلاه الله:
 امْتَحَنَه. والاسم البلوى، والبلاء يكون في الخير والشرّ؛ ويقال ابْتَلَيْته بَلاءً حسَناً ويُبْلِيه بلاءً سيّتاً.

 ⁽٦) التدلُّلُ: من فعل دَلَل. ودَلُّ المرأةِ ودَلالُها: تَدَلُّلها على زوجها، وذلك أن تُرِيهِ جَراءةً عليه في تَغَنُّج
 وتَشكُل. وقيل: هي تَدِلُ عليه أي تجترىء عليه، ويقال: ما دَلَّك عَلَيَّ: أي ما جَرَّأَك عليّ .

سواهُمْ منَ الاجْترَاء عَلَيْهِمْ والعَيْبِ لَهُمْ.

لِتَعْرِفْ رَعِيَّتُكَ أَبْوَابَكِ التي لا يُنالُ ما عِنْدكَ من الخَيرِ إلاّ بهـا، والأَبْوَابَ التي لا يخافُكَ خائفٌ إلاّ من قِبَلِها.

احْرِصْ الحَرْصَ كُلَّهُ على أن تكونَ خابِراً أُمورَ عُمَّالِكَ، فإنَّ المُسيءَ يَفْرَقُ(١) مِنْ خُبْرَتِكَ قبلَ أن تُصِيبَهُ عُقوبتُكَ، وإنَّ المُحْسِنَ يَسْتَبْشِرُ بِعِلْمِكَ قبلَ أنْ يأتِيَهُ معرُوفُكَ.

لِيَعرِفِ النَّاسُ، في ما يعْرِفونَ من أَخْلاقِكَ، أَنَّكَ لا تُعاجِلُ بـالثَّـوَابِ ولا بالعقاب، فإنَّ ذلكَ أَدْوَمُ لخوْفِ الخائِفِ وَرَجاءِ الرَّاجي.

عَوِّدْ نَفْسَكَ الصَّبْرَ عَلَى مَن خَالَفَكَ مِنْ ذوي النّصِيحةِ، والتّجَرُّعَ لمرَارَةِ قُولُهُمْ وَغَذْلِهِمْ، ولا تُسهّلنَ سَبيلَ ذلكَ إلاّ لأهْلِ العَقْلِ والسَّنّ والمُروءةِ، لِسُلاّ يَنْتَشِرَ مِنْ ذلكَ ما يجترِيءُ بهِ سَفِيةً أو يَسْتَخِفُ بهِ شَانِيءٌ (٢).

مباشرة الصغير تضيع الكبير

لا تَتْرُكَنَّ مُباشرَةَ جَسيم ِ أَمْرِكَ فَيَعودَ شَأَنُكَ صَغيراً، ولا تُلْزِمَنَّ نَفْسَكَ مُباشَرةً الصَّغيرِ، فيَصِيرَ الكبيرُ ضائعاً.

واعْلَمْ أَنَّ مَالَكَ لَا يُغني الناسَ كلَّهُمْ فَاخْصُصْ بِهِ أَهْلَ الْحَقِّ(٣)، وأَنَّ كَرَامَتَكَ لَا تُطِيقُ العَامَّةَ كَلَّهَا فَتَوَخَّ^(٤) بها أَهْلَ الفَضْلِ، وأَنَّ قَلْبَكَ لَا يتَّسِعُ لِكُلِّ شيءٍ فَفَرَّغْـهُ

⁽١٥) يَفْرَق من فعل فَرِقَ. والفَرَقُ بالتحريك: الخوف وفَرِقَ منه بالكسر فَرَقاً: جَزِعَ، وقيل: فَرِقَ عليه: فَزِعَ واشْفَقَ ورَجُلٌ فَرِق أو فَرُوقَةً: فَزِعُ شديد الفَرَق والهاء هي إشعار بما أُريد من تأنيث الغاية والمبالغة.

 ⁽٢) شاني : من فعل شَني الشيء وشَناً: بالتحريك والتسكين: أَبْغَضَهُ ومنه قوله تعالى: ﴿ولا يَجْرِمَنَّكُم شَنَانٌ قَوْمٍ ﴾ وشُني الرجل، فهو مَشْنُوء إذا كان مُبْغِضاً وإن كان جمياً، والمقصود المعنى الأول.

 ⁽٣) أَهْـلَ الحقّ: من فعل حقق، وحَقَّ الشيءُ يَجِقُّ بـالكسر أي وَجَبَ وَأهـل الحق: الذي تجب علينـا
 عطاء كل فرد منهم لأنهم يستحقون الصَّدَقة.

⁽٤) فَتَوْخً: من فِعل وَحَي وَالْــوَخْي: الطريق المعتمــد، والجمـع وُخِيٌّ وِخِيٌّ وعنى بــالــوَخْي القَصْـــدَ. =

للمُهِمِّ، وَأَنَّ لَيْلَكَ وَنَهَارَكَ لا يَسْتَوْعِبَانِ حَاجَاتِكَ، وَإِنْ دَأَبْتَ (') فِيهِمَا، وَأَنْ لَيْسَ لكَ إلى إِدَامَةِ الدَّابِ فيهما فأَحْسِنْ قِسْمَتَهُما بينَ عَمَلِكَ وَدَعَتِكِ وَدَعَتِكَ .

واعْلَمْ أَنَّ مَا شَغَلْتَ مِنْ رَأَيِكَ بِغيرِ المُهِمَّ أَزْرَى بِكَ في المُهمَّ، وما صرَفْتَ من مالِكَ في البُهمَّ، وما صرَفْتَ من مالِكَ في الباطِلِ فَقَدْتَهُ حينَ تُريدُهُ للحَقّ، وما عَدَلْتَ بهِ من كَرَامَتِك إلى أَهْلِ النَّقْصِ أَضَرَّ بِكَ في العَجْزِ عَنْ أَهْلِ الفَضْلِ، وما شَغَلْتَ مِن لَيْلِكَ ونهارِكَ في غيرِ الحاجةِ أَذْرَى بِكَ عِنْدَ الحاجَةِ مِنْكَ إلَيْهِ.

إيّاك والإفراط في الغضب

اعْلَمْ أَنَّ مِنَ النَّاسِ نَاساً كثيراً يَبْلُغُ مِنْ أَحَدِهِمِ الغَضَبُ، إذا غَضِبَ، أن يحمِلَهُ ذَلْكَ على الكُلوحِ (٢) والقطوبِ (٣) في وَجْهِ غيرِ مَنْ أَغْضَبَهُ، وسوءِ اللَّفْظِ لَمَنْ لا ذَنْبَ لهُ، والعقوبةِ لمَنْ لم يكُنْ يَهِم بمُعاقَبَتهِ، وشِدَّةِ المُعاقَبَةِ بِاللَّسَانِ واليَد لمَنْ لمْ يكنْ يُريدُ بهِ إلاّ دونَ ذلكَ. ثم يبلُغَ بهِ الرَّضَى، إذا رَضيَ، أن يَتَبرعَ بالأمرِ ذي الخَطرِ (٤) لمَنْ لَيْسَ بمنزِلَةِ ذلكَ عنده، وَيُعْطيَ مَنْ لمْ يَكُنْ يُريدُ إعْطاءَه، ويكرِمَ مَنْ لم يُرِدْ إكرَامَهُ ولا حَقَّ لَهُ ولا مَودةَ عِندَهُ.

ووَخَى: إذا تُوجّعه، والتوخي: التّحري للحق والقصد إليه. وقيل تَوَخَّبتُ أمر كذا تَيَمَّمتُهُ.

⁽١) ۚ ذَأَبْتَ: من فعل دَأَبَ، ودَأَبِ فلانُ في عَمَله أي جَدُّ وتَمِبَ. وأَدْأَبِ الرجلُ الدَّابَّة: إذا أتَّعَبَها.

 ⁽٢) الكُلُوعُ: من فعـل كَلَحَ، والكُلُوعُ: بَــدُوُّ الأسنان عنـد العُبـوس والكُلُوحِ أيضـاً بمعنى تَكَشُـــرٌ في عبوس. وفي التنزيل العزيز: ﴿ تَلْفَحُ وَجُوهَهُم النَّارُ وَهُمْ فِيهَا كَالِحُونَ ﴾.

 ⁽٣) القُطُوبُ: من فعل قَطَبَ الشيءَ: جَمعه. والقُطُوب: تَزَوِي ما بين العينين عند العبوس، ويقال:
 رأيتُه غَضْبَان قَاطِبًا بمعنى وَقَطَبَ: زَوَى ما بين عينيه وعَبَس، وجمعه: غُضُونٌ.

 ⁽٤) الخَطْر: من فعل خَطَرَ والخَطْرُ: ارتفاعُ القدر والمالُ والشرف والمنزلة، ورجـل خطيـر: أي له قَـدْرُ
 وَخَطْرٌ وجمعه بِأَخطارٌ، ويقال للرجل الشريف: هو عظيم الخَطْر.

الصّفةِ مَنْ يُلْتَبَسُ(١) بعقْلِهِ أَوْ يَتَخَبَّطُهُ المَسُ(٢) أَنْ يُعاقِبَ عِنْدَ غَضَبِهِ غيرَ مَنْ أَغْضَبَهُ ويحْبُو(٣) عِنْدَ رِضاهُ غيرَ مَنْ أَرْضاهُ لَكَانَ جائزاً ذلكَ في صِفْتِهِ.

الملك ثلاثة

اعْلَمْ أَنَّ المُلْكَ ثلاثةً: مُلكُ دينٍ، ومُلْكُ حَزْمٍ، ومُلْكُ هَوًى.

فَأَمَّا مُلْكُ اللَّهِنِ فَإِنَّهُ إِذَا أَقَامَ للرَّعيَّةِ دِينَهِمْ، وَكَانَ دِينُهُمْ هُـو الذي يُعطِيهِمُ اللذي لهُمْ ويُلْحِقُ بهِمُ الذي عَلَيْهِمْ، أَرْضَاهُمْ ذَلِكَ، وأَنْزَلَ السَّاخِطَ مِنْهُمْ مَنزِلَـةَ الرّاضي في الإقرارِ والتّسليمِ.

وأمّا مُلْكُ الحزْمِ فإنّهُ يقوم بِهِ الأمْرُ ولا يَسْلَمُ من الطَّعْنِ والتَسَخُّطِ^(١). ولَنْ يَضُرَّ طَعْنُ الضَّعِيفِ معَ حَزْمِ القَوِيّ.

وأمَّا مُلْكُ الهوَى فَلَعِبُ ساعَةٍ ودَمارُ (٥) دهرٍ.

الاعتدال في الكلام والسلام

إذا كان سُلْطانُكَ عِندَ جِدَّةِ (٦) دَوْلَةٍ، فَرَأَيْتَ أَمْراً اسْتَقامَ بغيرِ رَأيٍ، وَأَعْوَاناً

⁽١) يُلْتَبَس من فعل لَبَسَ. قيل: في رأيه لَبْسُ أي اختلاطً. ويقـال: للمجنون مُخـالَط، وقد الْتُبِسَ بي أي خُولِطُتُ في عَقْلي. والْتَبَسَ عليه الأمْر أي اختَلَطَ واشْتَبَه.

 ⁽٢) المَسُّ: الجنونَ من فعل مَسسَ، ورجل مُمْسُوسٌ: به مَسُّ مِن الجنون. ومنه قوله تعالى: ﴿كَالَّذِي يَتَخَبُّطُهُ الشَّيْطَانُ من المَسُّ﴾ المَسُّ: الجنون.

 ⁽٣) يحبو من فعل حبا، والجباء: ما يحبو به الرجل صاحبه ويكرمه به، وحَبَا الرجل حَبْوةً: أي أعطاه،
 وقيل: الجباء العطاء بلا مَنْ ولا جَزاءٍ. وقيل: الجباءُ: العطاء.

⁽٤) التَّسَخُّط: من فعل سَخَطَّ، والسَّخَطُّ والسَّخْطُّ: ضد السرضا، وتَسَخَّطَ الشيء: كسرهه، ومنه الحديث: وإنَّ اللَّهَ يَسْخطُ لَكُمْ كَذَا» أي يكرهه لكم.

 ⁽٥) قَلَعِبُ ساعةٍ ودّمارٌ دهرٍ: لَعِبُ من فعل لَعِبَ واللَّعِب: ضِدُّ الجِدّ وهو اللهو والهوى. وقوله دمار:
 من فعل دَمَرَ أي هلك ورجل دامِرٌ: هالك. والمقصود أن شهوة اللهو والهوى لعب ساعة وهذا
 اللَّعب قد يكون فيه هلاكه أبد الدَّهر.

 ⁽٦) الجِدَّة: مصدر الجَدِيد من فعل جدد، وتجدَّد الشيء: صار جدِيداً، وجَدَّ الثوبُ، والشيءُ يَجِدُ
بالكسر: صار جديداً، وهو نقيض الخَلق والقديم والقدم.

أَجْزَوْا(١) بِغيرِ نَيْلٍ ، وعَمَلاً أَنجَحَ (٢) بِغيرِ حَزْمٍ ، فلا يغُرَّنكَ ذلك ولا تَسْتَنِيمَنَّ (٣) إِلَيْهِ. فإنَّ الأَمْرَ الجديدَ رُبَّما يكونُ له مَهابَةً في أَنْفُسِ أَقْوَامٍ وحَلاوَةً في قلوبِ آخرينَ ، فيعينُ قومٌ على أَنْفُسِهِمْ ويُعينُ قَوْمٌ بما قِبَلَهُمْ (٤). ويسسْتَتِبٌ (٥) ذلكَ الأمرُ غيرَ طويلٍ ثمّ تصيرُ الشَّؤونُ إلى حقائقِها وأصولِها.

فما كان من الأمور بُنيَ على غيرِ أركانٍ وثيقةٍ ولا دعائمَ مُحْكَمَةٍ أَوْشَكَ أَنْ يَتَدَاعَى(٦) ويَتَصَدَّع.

لاَ تَكُونَنَ نَزْر^(^) الكلام والسّلام ، ولا تَبْلُغَنَ بهِما إِفْرَاطَ الهشاشَةِ (^) والبَشَاشَةِ. فإنّ إحْدَاهُما منَ الكِبْرِ والأَخْرَى مِنَ السَّخْفِ^(٩).

 ⁽١) أَجْزَوْا: من فعل جَزا، ويقال: ما لفلان جزّءٌ وما لـه إِجْزَاءً: أي مـا له كِفـايَة. وقيــل: ما أَجْــزَأُ مِنا اليومَ أَحَدُ فلانُ أي فعَلَ فِعْلًا ظَهرَ أثره وقامَ فيه مقاماً لم يَتُمهْ غيره ولا كَفَى فيه كِفايَته.

 ⁽٢) أَنْجَحَ من فعل نجح ونَجَحَتْ طَلِبَتْه وانْجَحَتْ، وما أنْجَحَ فـلان ولا أَفْلَحَ. وَنَجَحَتْ هي ونَجَحَ أَمْـرُ
 فلان: تَيْسُر وسَهُل فهو ناجح.

⁽٣) تستنيمَن من فعل مَنَّهُ أي قطع الأمَّر إليهِ وأسَّلَمَ له الانقياد.

⁽٤) قِبَلَهُمْ: من فعل قَبِل، ورأيته قِبَلًا أي عياناً، وقِبَلُ فلان أي من أهله وقرابته وإخوانه.

⁽٥) يستنب: من فعل تبب والجمع أَثْبابٌ. واسْتَنَبُّ الأمرُ: تَهَيَّأُ واستوى. واستنب أمرُ فلان إذا اطرَّة واسْتَقَامَ وَتَبَيَّنَ. وَأَصل هـذا من الطَّريق المُسْتَبِّ، . وهـو الذي حَدَّ فيه السيارة حدوداً فـوضـح واسْتَبَانَ لمن يسْلُكه، كأنَه تُبُبُ من كثرة الوطء.

 ⁽٦) يَتداعى: من فعل دعا، وتداعى البناءُ والحائط للخراب إذا تكسَّر وآذنَ بانْهدام، وداعيناها عليهم من جوانبها: هدمناها عليهم. وفي الحديث: «كمثل الجَسَد إذا اشتكى بعضه تداعى سائره بالسَّهَر والحُعْى». أي تساقط.

 ⁽٧) نَزْرُ: من فعل نَزْرَ ونَزْرَ الشيء بالضم: قَلَلَهُ وقيل: كمل قليل نَــزْرُ ومَـنْزُورٌ. والنَــزُرُ: القليل التــافه.
 وقيل: لا نَزْر ولا هَــنَـر: النَّـزْر: القليل، أي ليس يقليل فيدُلَّ على عِيٍّ ولا كثيرٍ فاسد.

 ⁽٨) الهشاشة: من فعل هشش، ورجل هَشَّ وهَشيشٌ: يَشَّ مُهْتَرٌ مَسْرورٌ وهَشَشْتَ هَشاشَةٌ: بَشِشْت،
 والهَشَاشَةُ: الارتياح والخِفة.

 ⁽٩) السُّخْف: من فعل سخف. والسُّخْفُ: رِقَةُ العقل، والسَّخْفُ: ضَعْفُ العقل، أو نقصان العقل.
 ولا يستعمل السُّخْفَ إلا في رِقة العقل.

بأي شيء تكون الثقة

إذا كنْتَ إِنّما تَضْبُطُ أُمورَكَ وتَصُولُ() على عَدُوكَ بِقَوْم لَسْتَ مِنْهُمْ على ثِقَةٍ مِنْ دينٍ ولا رَأي ولا حِفَاظٍ() مِن نيّةٍ فلا تَنْفَعَنّكَ نافِعَةً حتى تحوّلهم، إن اسْتَطَعْتَ، إلى الرّأي والأدبِ اللذي بمثْلِهِ تكون الثقة، أوْ تَسْتَبْدِلَ بِهِمْ، إنْ لم تَسْتَطِعْ نَقْلَهُمْ إلى ما تُريد. ولا تَغُرّنَكَ قُوتُكَ بهمْ على غَيْرِهِمْ، فإنّما أنْتَ في ذلكَ كراكِبِ الأسَدِ الذي يهابُهُ مَنْ نَظَرَ إلَيْهِ، وهو لمَرْكَبِهِ أهْيَبُ.

تجنب الغضب والكذب

لَيْسَ للملِكِ أَن يَغْضَب، لأَنَّ القُدرَةَ من وَرَاءِ حاجَتِهِ.

وَلَيْسَ لَهُ أَنْ يَكْذِبَ، لأَنَّهُ لا يَقْدِرُ أحدٌ على اسْتِكْرَاهِهِ على غَيرِ ما يُريدُ.

وَلَيْسَ لَهُ أَنْ يَبْخَلَ، لأَنَّهُ أقلُّ الناسِ عُذْراً في تخوَّفِ الفَقْرِ.

وَلَيْسَ لَهُ أَن يَكُونَ حَقُوداً، لأَنَّ خَطَرَهُ ٢٠٠ قَد عَظُمَ عَن مُجارَاةِ كُلَّ النَّاسِ.

وَلَيْسَ لهُ أَن يكونَ حَلَّافاً (٤)، لأنَّ أحق النَّاسِ باتقاء الأَيْمانِ المُلوكُ، فإنَّما يحْمِلُ الرَّجُلَ على الحَلِفِ إحْدى هذه الخِصال:

 ⁽١) تَصُولُ: من فعل صَالَ يَصُولُ أي يَسْطُو ويُقْهر ويقاتل. يقال: إنّه ذو صَوْلَةٍ على الطعام يأكله
 ويَنْهَكه ويبالغ فيه فكأنه إنما يَصُولُ على حيوان مّا أو يَصُول على أَكِيلة لذَّوْدِه إياهم ومدافعته لهم.

 ⁽٢) حِفَاظً: من فعل حفظ، ورجل حافظ وقوم حِفَاظٌ وهم الذين رُزِقوا حِفْظَ ما سَمِعوا، والحَفَظَة الذين يُحْصُنونَ الأعمال ويقال: إنّه لذو حِفاظٍ: إذا كانت له أنفةً. والحِفاظ: الذَّبُ عن المحارم والمنشع لها عند المحروب، والحفاظ: المحافظة على العهد والمحاماة على الحُرَم ومنعها من العدو.

 ⁽٣) خَطَرِه: من فعل خطر. والخَطَر: الشرف والرفعة والمقصود أنَّ قدرةً ورقعةَ شأنه تعزُّ عليه نفسه
 وترفض أن يجاري الناس في جميع أمورهم.

⁽٤) حلافاً من فعل خُلَفَ. والجَلْفُ والحَلِف: القسم لغتان، حَلَفَ أي أَقْسَمَ ورجلٌ حالِفُ وحَلَّاف: كثير الحَلِف، والحَلِفُ: اليمين وأصلُها العَقْدُ بالعَزْم والنيّة. ومنه الحديث: «من حَلَف على يمين فرأى غيرها خيراً منها».

إِمَّا مَهَانَةً (١) يَجِدُها في نَفْسِهِ، وضَرَعٌ (٢) وحاجَةٌ إلى تصْدِيقِ النَّاسِ إِيَّاهُ. وإِمَّا عِيُّ (٣) بالكلامِ ، فيَجْعَلُ الأيمانَ لَهُ حشْواً وَوَصْلاً.

وإمَّا تَهَمَةٌ قَد عَرفَها منَ الناسِ لحَديثِهِ، فهو يُنْزِلُ نَفْسَهُ مَنزِلَةَ مَنْ لا يُقْبَلُ قَوْلُهُ إلّا بعْدَ جَهْدِ اليَمين.

وإمّـا عَبَثُ^{(٤} بِالقَـوْل ِ وإرْسَالُ للّسـانِ على غيـرِ رَويّـةٍ ولا حُسْنِ تقْـديـرٍ، ولا تَعْويدٍ، لَهُ قَوْلَ السّدَادِ^(٥) والتثبّت.

التفويض إلى الكفاة

لا عَيْبَ على المَلِكِ في تَعَيَّشِهِ وتَنَعَّمِهِ ولَعِبِهِ ولهْوِهِ، إذا تَعَهَّدَ (٦) الْجَسِيمَ مِنْ أُمْرِهِ بِنَفْسِهِ، وَأَحْكَمَ المُهِمَّ، وَفَوَّضَ ما دونَ ذلكَ إلى الكُفَاةِ.

ما يزين الجور ويحمل على الباطل

كُلُّ أَحَدٍ حَقِيقٌ (٧)، حينَ ينْظُرُ في أمورِ النَّاسِ، أن يتَّهِمَ نَظَرَهُ بعيْنِ الرّيبَةِ، وقَلْبَهُ

 ⁽١) مهانة: من فعل هَوَن، وَالهَوْنُ: الخِزْيُ. والهوان: نقيض العِزْ وأهانه واستهان به: استخف به، ورجل فيه مهانة أي ذُلُ. والمهانة: من الحَقارَة مصدر مَهُنَ مهانة إذا كان حقيراً.

⁽٢) الضرع من فعل ضَرَع، وضَرَع إليه: خَضَع وذلَّ. ومنه قوله عزَّ وجلَّ: ﴿فَلَوْلَا إِذْ جَاءَهُمْ بِأُسْنَا تَضَرَّعُوا﴾ فمعناه تذلَّلوا وخَضَعوا. والتضرُّعُ: التُّلَوِّي والاستغاثةُ والضارع: الصغير من كل شيء.

 ⁽٣) عِيَّ: من فعل عيا، وعَيِّ بالأمرِ عِبًّا: عجز عنه ولَمْ يُطِق إِحْكامه. وجمعه أَعْبِياءُ وأعِيّاءُ. ويقال عَييَ
 عن خُجَّتِهِ عَبًّا: إذا لم يَهْتَلِ لوجه خُجَّته. وعَيىَ في المنطق عِبًّا: حَصِرَ.

 ⁽٤) عبث: من فعل عَبِثَ به بالكسر عَبَثًا: لَعِبَ، وَالعَبَثُ: أَنْ تَعْبَثَ بِالشيء. ومنه قوله تعالى:
 ﴿ أَفَحَسِتُم إِنها خَلَقْتَاكُم عَبَناً؟ ﴾ والمَبْثُ: الخَلْطُ.

 ⁽٥) السّداد: من فعل سدد، والسّديد والسّداد: الصواب من القول. يقال: إنه لَيُسِدُّ في القول وهمو أن
يُصِيبَ يعني القصد. ويقال: قُلْ قولاً سَداداً أي صواباً. والتّسديدُ: التوفيق للسداد: وهو الصواب
والقصد من القول والعمل.

 ⁽٦) تَعَهَّد من فعل عَهِدَ: والعَهْدُ كل ما عُوهِدَ اللَّهُ عليه، وكل ما بين العبادِ من المواثيق، فهو عهدٌ.
 والعهد: الوفاء قيما اتفق الملك والرعية عليه، والعهد التفقد بما يلزم الرعية من أمور الحياة.

⁽٧) حقيق: من فعـل حقّ. والحقيق: الجديـر والخليق وحقيق أن يفعل كـذا: أي جديـر به وأهــل له، =

بعين المَقْتِ، فإنَّهُما يُزَيَّنَانِ الجَوْرَ(١) وَيحمِلَانِ على الباطِلِ ويُقبَّحَانِ الحسن ويُحْسّنانِ القبيحَ.

وَأَحَقُّ النَّاسِ بِاتَّهَامٍ نَظَرِهِ بعينِ الرَّيبةِ وعَينِ المَقْتِ السَّلطانُ الذي ما وَقَعَ في قَلبِهِ رَبَا(٢) مَعَ مَا يُقَيَّضُ (٣) لَهُ مِن تَرْبِينِ القُرَناءِ والوُزَرَاءِ.

وَاحَقُّ النَّاسِ بِإِجِبَارِ نَفْسِهِ عَلَى الْعَدْلِ فِي /النَّظَرِ وَالْقَوْلِ وَالْفِعْلِ الوالي الذي ما قالَ أو فَعَلَ كان أَمْراً نافِذاً غيرَ مرْدودٍ.

لِيَعْلَمِ الْـوالي أَنَّ النَّاسَ يَصِفُـونَ الوُّلاةَ بسوءِ العَهْدِ ونِسْيَـانِ الوُّدّ، فَلْيُكَـابِـدْ نَقْض(٤) قُوْلِهِمْ، وَلْيُبْطِلْ عَنْ نَفْسِهِ وعَنِ الوُّلاة صِفاتِ السَّوءِ التي يوصَفونَ بها.

تفقّد الوالى لرعيّته وتجنّبه الحسد

حَتُّ الوالي أن يَتَفَقَّدَ لَطِيفَ أُمورِ رَعِيَّتِهِ، فَضْلاً عن جَسيمِها، فإنَّ للَّطِيفِ مُوْضِعاً يُنْتَفِعُ بهِ، وللجَسيم مُوْضِعاً لا يَسْتَغْنِي عَنْهُ.

لِيَتَفَقّدِ الوالي، في ما يَتَفَقَّدُ مِنْ أُمورِ رَعِيّتِهِ، فَاقَةَ الأخْيـارِ(°) والأحْرَارِ مِنْهُمْ،

وجمعه أحقَّاء.

الجَوْرُ: من فعل جور وجار، والجَوْرُ: نقيض العَدْل ِ وقوم جَوَرَة: أي ظلمة، والجَوْرُ ضِـدُ القصد. (1) وكل ما مال فقد جَارَ، والجَوْرُ: المَيْلُ عن القصدِ. والجمع: أَجُوَارٌ.

رَبًا: رَبًا الشيء يَرْبُو: نما وزاد. وأربيته: نمَّيته. وفي التنزيل العزيــز ﴿وما آتَيْتُم من رِبـاً لِيَرْبُــوَ في **(Y)** أموال النَّاس فلا يَرْبُوْ عند الله ﴾ أي ليَرْبُوا ما أعطيتم من شيء لتأخذوا أكثر منه فـذلك رُبُوَّة وليس ذلك زاكياً عند الله. وما آتيتم من زكاة تريدون وجه الله فتلك تُربُو بالتضعيف.

يُقَيِّض: من فعل قيض، وقيض اللَّهُ لفلان: جاءه به وأثاحه له وَقَيَّضَ الله له قَـريناً: هَيَّـاًه وسَبَّبُه من **(**T) حيث لا يَحْتَسِبُه. ومنه في التنزيل العزيز: ﴿وَقَيْضُنا لَهُمْ قُرْنَاهُ﴾. أي هَيَّاننا وسُبَّبْنا لهم إخوان

وأعوان من حيث لا يدرون.

فَلْيُكَابِد نَقْضٍ: الكَيْدُ من فعل كَيَد. والكَيْدُ: الخُبْث والمَكْرُ وكذلك المكايدة، وكل شيء تعالجُه (3) فأنت تَكِيدُه. وكايد الشيء تحمل المشاق والأعباء وقاساه. وقوله نَقْض من فعل نَقَضَ. والنَّقْضُ: إنسادُ ما أَبْرَمْتَ من عقدٍ أو بناءٍ والنقض: ضدُّ الإيرام، والمناقضةُ في القول أن يُتَكَلِّم بِمـا يتناقضُ معناه وينطله

فاقة الأخيار: من فعل فَـوَق. والمُفْتاق: المحتـاج وافتاق الـرجل أي افتقـر، والفاقـة الفقر والعـوز =

فَلْيَعْمَلُ في سَدّها(١)، وطُغْيانَ السّفَلَةِ مِنْهُم فَلْيَقْمَعْهُ(٢)، وَلْيَسْتَوْحِش(٣) مِنَ الكَريمِ الجائِع ِ وَاللّئيم ِ الشّبْعانِ، فإنّما يَصُول(٤) الكريمُ إذا جاعَ، واللّئيمُ إذا شَبعَ.

لا يَنْبُغي للوَالي أَنْ يَحْسُدَ الوُّلاَةَ إِلَّا عَلَى حُسْنِ التَّدْبِيرِ.

وَلَا يَحْسُدَنَ الْوَالِي مَنْ دُونَـهُ فَإِنَّـهُ أَقَلَ فِي ذَلَـكَ عُذْراً مِنَ السَّوقَةِ الَّتِي إِنَّمَا تَحْسُدُ مَنْ فَوْقَهَا، وكلِّ لا عُذْرَ لَهُ.

لاَ يَلُومَنَ الوالي على الزَّلَة(٥) مَنْ لَيْسَ بِمُتَّهَم عِنْدَهُ في الحِرْص عَلى وِضاهُ اللَّ لَوْمَ أَدَبٍ وَتَقُويم (٦)، وَلاَ يَعْدِلَنَّ بالمُجْتَهِدِ فِي رِضاهُ البَصِيرِ بما يأتي أَحَداً.

فَـإِنَّهُما إِذَا اجْتَمَعَـا في الوَزِيـرِ والصَّاحِبِ نـامَ الوَالي واسْتَـرَاحَ، وَجُلِبَتْ إليْـهِ حاجاتُهُ، وَإِنْ هَدَأ عَنْهَا، وعُمِلَ لَهُ فِيما يُهِمُّهُ وإِنْ غَفَلَ.

لا يُولَعَنَّ الوالي بِسـوءِ الظَّنَّ لِقَـوْل ِ النَّاسِ ، وَلْيَجْعَـلْ لَحُسْنِ الظَّنِّ من نَفْسِـهِ نَصِيباً مَوْفوراً يُرَوَّحُ بِهِ(٧) عَنْ قَلْبِهِ وَيُصْدِرُ عَنْهُ(٨) في أَعْمَالِهِ.

= والحاجة. وفي الحديث: وكانوا أهل بيت فاقةٍ. وفاقة الأخيار: أكثرهم حاجة وفقراً.

(١) سَدُّها: من فعل سَدِّ. والسَّدُّ: الصواب من القول والقصد إليه. وقصد هنا سَدَّ ما يحتاجونه ويفتقرون إليه يومياً.

(٢) يَقْمَعُهُ: من فعل قَمَع، وقَمَعه: رَدَعه وكَفَّه، والقَمْعُ: أن تَقْمَع آخَرَ بالكلام حتى تتصاغرَ إليه نَفْسُه واقْمَع الرجل: إذا طَلَعَ عليه فَرَدُه وقَمَعه: قهره.

(٣) تَسْتَوْحِشُ مِن فعل وَحَش. والوحش: كل شيء من دواب البّر مما لا يَسْتأنس مؤنس. واستوحش منه: لم يَأْنسُ به فكان كالوحُشيّ.

(٤) يَصُول: مِن فعل صَالَ يَصُولُ: يَسْطُو ويقهر. قيل: إنه ذو صولة على الطعام يأكله وينهكه ويفضي عليه.

(٥) الزّلة من فعل زَلَل، والزّلّة: الخطأ والذنب. ومَقامٌ زُلُّ: يُـزَلُّ فيه. يقال: إذا زَلّتُ قَدَمُهُ قيـل: زَلّ
 وَإذا زَلَّ في مقالٍ أو نحوه قيل زَلّ زلّة.

(٦) وتقويم من فعل قوم، يقال: استقام له الأسر. ومنه قبوله تعمالى: ﴿إِنَّ الَّذِينِ قَـالُـوا رَبُّنـا الله ثم استقاموا﴾ على معنى استقاموا: عملوا بطاعته ولزموا سُنّة نبيه.

(٧) يُرَوَّح به: من فعل رَوَحَ. والرَّوْحُ أيضاً: السرور والفرح وقيل: الرَّوْحُ: الاستراحة من غمّ القلب،
 وفيه قوله تعالى: ﴿لا تَيْأَسُوا مِن رَوَّح الله ﴾ أي من رحمة الله، سمّاها رَوْحاً.

(٨) يصدر عنه: من فعل صدر، والصدر نقيض الورود، والمقصود أنه (أي الأديب) يجعله أساساً ليبني _

لَا يُضَيَّعَنَّ الوَالِي التُّشِّتَ عِندَمَا يقولُ، وعِندَما يُعطي، وعندَما يَعْمَلُ.

فَإِنَّ الرُّجوعَ عَنِ الصَّمْتِ أَحْسَنُ مِنَ الرَّجوعِ عَنِ الكَلامِ، وَإِنَّ الْعَطِيَّةَ بَعْدَ المَسْعِ أَجْمَلُ مِنَ المَسْعِ بَعْدَ الإعْطاء، وإنَّ الإقدامَ علَى العَمَلِ بَعْدَ التَّأَنِّي فِيهِ أَحْسَنُ مِن الإمْساكِ(١) عَنْهُ بَعْدَ الإقدامِ عَلَيْهِ.

وكُلِّ النَّاسِ محْتَاجٌ إلى النَّثَبَّتِ.

وَأَحْـوَجُهُمْ إِلَيْهِ مُلوكُهُمُ الـذينَ لَيْسَ لِقَوْلِهِمْ وَفِعْلِهِمْ دَافِعٌ، ولَيْسَ عَلَيْهِمْ مُسْتَحتٌ(٢).

كيف يكسد الفجور والدناءة

لِيَعْلَمِ الـوالي أنّ الناسَ على رَأْيِهِ إلاّ مَنْ لا بـالَ لَـهُ(٣). فَلْيَكُنْ للدِّينِ والبِـرِّ والمُرُوءةِ عِنْدَهُ نَفاقٌ(٤) فَيُكْسِدَ بِذَلِكَ الفَّجورَ والدِّناءةَ في آفَاقِ الأرْضِ.

ما يحتاج إليه الوالي من أمر الدنيا

جِماعُ (°) مَا يَخْتاجُ إِلَيْهِ الـوالي مِنْ أَمْرِ الـدَّنْيا رَأيـانِ: رَأَيٌ يُقَوِّي بِـهِ سُلْطَانَهُ، وَرَأَيٌ يُزَيِّنُهُ (٦) فِي النَّاسِ.

⁼ عليه أعماله

⁽۱) الإمساك: من فعل مَسَك، ومسَك بالشيء وأمْسَكُ: أحْتَبَس ومنه قول ه تعالى: ﴿واللَّهُ يُمَسَّكُونَ بِالْكِتَابِ﴾ وأَسْتَمْسَكَتْ به بمعنى آعتصمت، وقيل مِسِّيكُ بالكسر والتشديد أي شديد الإمساك لماله وهي من أبنية المبالغة.

 ⁽٢) مُسْتَحِثٌ من فعل حَثَثَ، والحَثُ: الإعجال في اتصال ، وحَثَّه وحَثَّته أي حَضَّه ونَشَّطَه. ووَلَى حَديثًا أي مسرعًا حريصًا، ورجل حَثيثُ: حاد صَريعٌ في أمره كَأنَّ نَفْسَهِ تَحُثُّهُ.

⁽٣) لا بال له: لا قدر له ولا شرف ولا منزلة.

⁽٤) نَفَاق: من فعل نَفَقَ، ونَفَق البيع نَفَاقاً: راج، والمنَفَقُ: سِلْعَته بِالتشديد: من النَّفَاق وهـو ضِـدً الكساد.

⁽٥) جِمَاعُ من فعل جمع: وجَمَع الشيءَ عن تَقْرِقَة: يجمعه جمعاً. ومنه في الحديث: ﴿حَدَّثْنِي بكلمة تكون جِمَاعاً فقال: اتَّقِ الله فيما تعلم ﴾؛ الجِمَاع ما جَمَع عَدداً أي كلمة تجمع كلمات.

⁽٦) يُزَيِّنُهُ: من فعل زَانَ، وزانه الحُسْنُ يَزِينه، والمقصود هنا يحبِيه في الناس والخلق.

وَرَأَيُ القُوَّةِ أَحَقُّهُما بالبداءةِ وَأَوْلاهُما(١) بالأثَرَة(٢).

وَرَأَيُ التَرْبِينِ أَحْضَرُهُما حَلاوةً وأكْثرُهما أعْواناً.

مَعَ أَنَّ القُوَّةَ مِنَ الزَّينَةِ، والزَّينَةَ منَ القُوَّةِ، ولكِنَّ الأَمْرَ يُنْسَبُ إلى مُعْظَمِهِ وَأَصْلِهِ.

ماذا على المبتلي بصحبة السلطان وصحبة الوالي

إن ابْتَلِيتَ بِصُحْبَةِ السَّلْطانِ فَعَلَيْكَ بِطولِ المُوَاظَبَةِ في غيرِ مُعاتَبَةٍ، وَلا يُحْدِثَنَّ لكَ الاسْتِثْناسُ بهِ غَفْلَةً ولا تَهاوُناً.

إِذَا رَأَيْتَ السَّلْطَانَ يَجْعَلُكَ أَخَا فَاجْعَلْهُ أَبّاً، ثُمَّ إِنْ زَادَكَ فَزِدْهُ.

إِذَا نَزَلْتَ مِنْ ذِي مَنْزِلَةٍ أَوْ سُلْطَانٍ فَلاَ تَرَينَ أَنَّ سُلْطَانَهُ زَادَكَ لَـهُ تَـوْقِيــراً وإجْلالًا، مِنْ غَيرِ أَنْ يَزِيدَكُ وُدًا ولا نُصْحاً. وَأَنْكَ تَـرَى حَقاً لَـهُ النَّوْقِيـرَ والإجْلالَ. وكُنْ فِي مُدَارَاتِهِ وَالـرَّفْقِ بِهِ كَالْمُؤْتَنف ما قبلَهُ، وَلا تُقَـدِ الأَمْرَ بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَلى ما كُنْتَ تَعْرِفُ مَنْ أَخْلاقِهِ، فإنّ الأخلاقَ مُسْتَجِيلَة (٣) مع المَلِكِ، وربّما رَأينا الـرّجُلَ المُدِلَّ على ذي السّلْطانِ بِقِدَمِهِ قَدْ أَضَرّ بِهِ قِدَمُهُ.

إِنِ اسْتَطَعْتَ أَلَّا تَصْحَبَ مَنْ صَحِبْتَ مِنَ الوُلَاةِ إِلَّا على شُعبَةٍ مِن قَرابةٍ (٥) أَوْ

⁽١) أولاهما: من فعل أُول، وآل الشيء يؤول: يَرجَع والمقصود هنا أُولهم أي أجدرهم وأحَقُّهم.

 ⁽٢) الأثْرةُ من فعل أثر، واستأثر بالشيءِ على غيره: خصّ به نفسه واستبد به. ورجل أُثِـرُ: يَسْتأثـر على أصحابه في القَسْم. ومنه الحديث: قال للأنصار: «إنَّكم سَتَلْقَون بعدي أثَرةً فاصْبرواه.

⁽٣) مستحيلة من فعل حول: كل شيء تغير من الاستواء إلى العِوَج فقد حَال واسْتَحال، وهو مستحيل، يقال: تغيَّرت هـذه المرأة كالقوس التي أصابها الـظُلُّ فَندِيَتْ ونُـزِعَ عنها الـوَتر ثـلاث سنين فزاغَ عَجْسُها واعْوَجَّ وقيل: حالَ وثرُ القوس: زال عند الرمي.

 ⁽٤) المُدِل: من فعل دلل. وأَدَلَّ عليه وتَدَلَّل: انبسط، ودَلَّ المرأة ودَلالُها: تَدَلَّلها على زوجها. وذلك أن تُريه جراءة عليه في تغنج وتشكُّل، كأنَّها تخالف وليس بها خلاف.

 ⁽٥) شُعْبَة من قرابة: من فعل شعب والشَّعْبُ: الجَمعُ. وفي حديث عائشة رضي الله عنها، وَوَصَفَتْ أباها يَـرْأَبُ شَعْبَها أي يَجْمَعُ مُتَفَرَّقَ أمـر الأُمّةِ وكلِمَتها. وشُعْبَة من قـرابة أي مـا يجمعه من صلة =

مَوَدَّةٍ، فافْعَلْ. فإنْ أَخْطَأَكَ ذلكَ فاعْلَمْ أَنَّكَ إِنَّمَا تَعْمَلُ على السُّخْرَةِ(١).

إِنِ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَجْعَلَ صُحْبَتَكَ لَمَنْ قَدْ عَرَفَكَ بِصَالِح ِ مُرُّوءَتِكَ وَصِحَّةِ دينِكَ وَسَلامَةِ أُمورِكَ قَبْلَ وِلاَيَتِهِ فَافْعَلْ.

فإنَّ الواليَ لاَ عِلْمَ لَـهُ بالنَّـاسِ إلاَّ ما قَـدْ عَلِمَ قَبْلَ وِلاَيَتِـهِ. أَمَّا إِذَا وَلِيَ فَكُـلَّ الناسِ يَلْقَاهُ بِـالتَّزَيِّنِ والتَّصَنَّعِ (٢) وكُلِّهُمْ يَحْتَالُ لأَنْ يُثْنِيَ عَلَيْهِ عِنْدَهُ بما ليْسَ فِيهِ. غَيرَ أَنَّ الأَنْذَالَ وَالأَرْذَاكَ هُمْ أَشَدٌ لِذَلكَ تَصَنَّعاً وَأَشَدٌ عَلَيْهِ مُثَابَرَةً وفِيهِ تَمَحَّلًا (٣).

فلا يمْتَنِعُ الوَالي، وَإِن كَانَ بِلِيغَ الرَّأِي وَالنَّظَرِ، مِنْ أَنْ يَنْزِلَ عِندَهُ كثيرٌ مِنَ الأَشْرَارِ بِمَنْزِلَةِ الأَمْنَاءِ، وكثيرٌ مِنَ الغَدَرَةِ (٥) الأَشْرَارِ بِمَنْزِلَةِ الأَمْنَاءِ، وكثيرٌ منَ الغَدَرَةِ (٥) بِمَنْزِلَةِ الأَوْفِياءِ، وَيُغَطِّى (٦) عَلَيْهِ أَمْرُ كثيرٍ منْ أَهْلِ الفَضْلِ الذِينَ يَصُونُونَ أَنفُسَهُمْ عَنِ التَّمَحِّلِ وَالتَّصَنَّعِ.

إِذَا عَرَفْتَ نَفْسَكَ منَ الوَالي بِمَنْزِلَةِ الثَّقَةِ، فَاعْزِلْ عَنْهُ كَلامَ المَلَقِ(٧)، ولا

النسب والدم من القرابة.

(١) السُّخْرَةُ: من فعل سَخْرَ، وسَخْرَه تسخيراً كلفه عملًا بلا أُجرة. ومنه قوله عزَّ وجل: ﴿المُّ تَمَرُوا أَنُّ الله سَخَّرَ لَكُمْ ما في السَمَوات وما في الأرض﴾ وهو الانتفاع بها في منابتهم والاقتداء بها في مسالِكهم.

(٢) التَّصَنَّع : من فعل صنع، والتَّصَنَّع : تَكَلَّفُ الصَّلاح وليس به، والتَّصَنَّع : تَكَلَّفُ حُسْنِ السَّمْتِ وإظهارُه والتَّزَيُّنُ به والباطن مدخولٌ.

(٣) التَّمَحُّلُ: من فعل محل. والتَّمحُّلُ: التكايد، والمحال: الغضب والتدبير، ورجل مَحِل أي ذو
 كَيْد. وتَمَحَّلَ أي احْتَال فهو مُتَمحَّلُ يقال: تَمَحُّلْ لي خيراً أي اطْلُبُه.

(٤) الخانة: من فعل خون. والحَوْنُ أَن يُؤْتَمَن الإنسانُ فَلا يَنْصَحَ. والجمع خانة، وخانة الدَّهْرُ: غَيَّر حاله من اللَّين إلى الشدة. وفي التنزيل العزيز ﴿عَلِمَ اللَّهُ أَنْكُمْ كُنْتُم تَخْتَانُونَ أَنْفُسَكُمْ﴾.

(٥) الغَدَرَةُ: من فعل غَدَر، والغَدُرُ: ضِيدُ الوفاء بالعهد. وقيل: القَيدُرُ ترك الوفاء. ويقال: غَدَرَ إذا نقض العهد. ويقال للمذكر غُدر وللمؤنث غَدار وهما مجتصان بالنداء. ومنه قول عائشة قالت للقاسم: «اجْلِسْ غُدَرُه.

(١) يُغطى: من فعل غطط، وغَطّه في الماء: غَطَّسه وغَوْصه.
 الغطّ : العَصْرُ الشديد والكبش. وفي الحديث: وفاخذني جبريلُ فَغَطّني.

(٧) الملق: من فعل ملق والملق: الذي لا يصدق في مودّته.

تُكْثِرَنَّ مِنَ الدَّعاء لَهُ في كلِّ كلِمَة، فإنَّ ذلكَ شبيهُ بالوَحْشَةِ وَالغُرْبَةِ، إلاَّ أَنْ تُكَلِّمَهُ على رُؤوسِ النَّاسِ، فلا تَأْلُ^(١) عَمَّا عَظَّمَهُ وَوَقَّرَهُ.

لا يَعْرِفَنَكَ الوُلاةُ بِالهـوَى في بَلَدٍ منَ البُلْدانِ ولا قَبِيلَةٍ مِنَ القَبائِـلِ ، فيوشِـكَ أن تُحْتَاجَ فِيهِما إلى حِكَايَةٍ أوْ شَهَادَةٍ، فتُتَهَمَ في ذلكَ.

فإذا أرَدْتَ أَنْ يُقْبَلَ قَوْلُكَ فَصَحَّحْ رَأَيَكَ ولا تَشْوبَنَهُ (٢) بشيءٍ مِنَ الهَـوى، فإنَّ الرَّأِيَ الصَّدِيحَ يَقْبَلُهُ مِنْكَ العَدُوّ، وَالهَوَى يَرُدَّهُ عَلَيْكَ الولَدُ وَالصَّدِيقُ.

وَأَحَقُ مَنِ احْتَرَسْتَ مِنْ أَن يَظُنَّ بِكَ خَلْطَ الرَّأي ِ بِالهَوَى الولاةُ، فإنها خَديعَةٌ وَجُهْرُ عِنْدَهُمْ.

إِن ابْتُلِيتَ بصُّحْبَةِ وال ٍ لا يُرِيدُ صَلاَحَ رَعِيّتِهِ فاعْلَمْ أَنَكَ قَدْ خُيَّـرْتَ بينَ خَلّتَينِ ليْسَ مِنْهُمَا خِيارٌ:

إِمَّا الْمَيْلُ مَعَ الْوَالَي عَلَى الرَّعِيَّةِ، وهذا هَلاكُ الدِّينِ.

وإمّا المَيْلُ مَعَ الرّعِيّةِ على الوَالي، وهذا هَلاكُ الدّنْيا، ولا حِيلةَ لكَ إلّا المَوْتُ أو الهَرَبُ.

وَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا يَنْبَغِي لَكَ، وإنْ كَانَ الوالي غَيْرَ مَرْضِيًّ السَّيرَةِ إذا عَلِقَتْ حِبالُكَ بِحِبَالِهِ^{٣٦)}، إلّا المُحَافَظَةُ عَلَيْهِ، إلّا أنْ تجِدَ إلى الفِرَاقِ الجَمِيلِ سَبِيلًا.

تَبَصَّرْ (٤) مَا في الوالي منَ الأخْلاقِ التي تُحِبُّ لَهُ والَّتِي تَكْرَهُ وما هوَ عَلَيْهِ مِنَ

⁽١) لا تأل: من فعل تَـأَل والتُّوَلة بالضم: الداهية وقيل: التَّـألانُ: الذي كـأنَّه يَنهض بـرأسه إذا مشى يُحَرِّكه إلى فوق عظمة والمقصود هنا أن على العاقل أنْ لا تمدح مقتصراً بما ليس فيه ويخالفه.

 ⁽٢) تَشُوْبَنُه: من فعل شوب، والشَّوْبُ: الخَلْطُ. ومنه قبوله تعبالى: ﴿قُمَّ إِنَّ لَهُم عَلَيْها لَشَوْبِاً مِنْ
 حَمِيم ﴾ أي خَلْط ومِزَاج.

 ⁽٣) بِحِبالِهِ: من فعل حَبَلَ. والحَبْلُ: الرَّباط بفتح الحاء. والجمع أحبل وحِبال وأحبال. والحَبْل: التَّوَاصُل، والحَبْل: الوِصَالُ ومنه قوله تعالى: ﴿ واعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعاً ﴾ والاعتصام هو ترك الفرقة واتباع القرآن وهنا يقصد اتباع الوالي حتى ولو كان غير مَرْضِيِّ السَّيرة.

⁽٤) تَبَصُّر: من فعل بَصَر، والتُّبَصر: التُّدَبُّر ومشاهدة الأشياء ظاهرها وخـافيها عن الصنعـة التي يتكشف=

الرَّأيِ الذي تَرْضَى لَهُ والَّذي لا تَرْضَى. ثمَّ لا تُكابِرَنَّهُ(١) بِالتَّحْوِيلِ لَـهُ عَمَّا يُحِبَّ وَيَكْرَهُ إلى ما تُحِبِّ وتَكْرَهُ. فِإنَّ هَذِهِ رِياضَةٌ صَعْبَةٌ تَحْمِلُ عَلَى التَّنائي والقِلى(٢).

فإنّك قلّما تَقْدِرُ عَلَى رَدّ رَجُلِ عَنْ طَرِيقَةٍ هُو عَلَيْها بِالمُكَابِرَة وَالمُناقَضَةِ (٣)، وَإِنْ لَم يكُنْ ممّنْ يَجْمَحُ بِهِ (٤) عِزُ السلطانِ. ولكنّكَ تَقْدِرُ عَلَى أَنْ تُعِبنَهُ عَلَى أَحْسَنِ رَأِيهِ، وَتُسَدّدَهُ فِيهِ وَتُزَيّنَهُ، وَتُقَوِّيَهُ عَلَيْهِ. فَإِذَا قوِيَتْ مِنْهُ المحاسِنُ كانتْ هي التي تَكْفِيكَ المساوِيءَ. وإذا اسْتَحكَمَتْ مِنْهُ ناحِيةٌ مِنَ الصّوَابِ كان ذلك الصّوَابُ هُو الذي يُبطّرُهُ مَوَاقِعَ الخطَإ بِالْطَفَ مِنْ تَبْصِيرِكَ وَأَعْدَلَ مَنْ حُكمِكَ في نَفْسِهِ. فإنّ الصّوابَ يُويّدُ بَعْضُهُ بَعْضاً وَيَدْعو بَعْضُهُ إلى بعض حتى تَسْتَحْكِمَ (٥) لِصَاحِبِهِ الأَشْياءُ، ويَظْهَرَ عَلَيْها بِتحْكِيمِ الرّأي ، فإذا كانتْ لهُ مكانَةٌ منَ الأَصَالَةِ اقْتَلَعَ ذلكَ الخطأ كلّهُ.

فاحْفَظْ هذا البابَ وَأَحْكِمْهُ.

لا تسأل السلطان ولا تتدلّل عليه

لا يكونَنَّ طَلَبُكَ ما عِنْدَ الـوالي بالمَسْأَلَةِ، ولا تَسْتَبْطِئْهُ، وإنْ أَبْطَأ عَلَيْكَ.

بها تمام نعوت الوالي والتّدبر لها بحكمة وروية.

⁽١) تُكابِرَنَّه: من فعل كَبُـرَ، وكَبُّرَ الأمـرَ: جعله كبيراً واسْتَكْبَـرَه: رآه كبيراً، والاسْتِكْبـارُ: الامتناع عن قبول الحق مُعَاندة وتَكَبُّراً.

 ⁽٢) القِلْسى: من فعل قلا. والقِلَى: البغض، وقَلَيْتُه قِلى: أَبْغَضْتُه وكَرِهْتُه غاية الكراهة فسركته، وتَقلَى الشيء: تَبَغَضَ. وفي التنزيل العزيز: ﴿مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَى﴾ معناه ما يقطع الوحي عنـك ولا أبغضك.

 ⁽٣) المناقضة: من فعل نقض. والنَّقْضُ: إنسادُ ما أَبْرَمْتَ من عَقْدٍ أو عهد والنَّقض: ضِدُّ الإبرام،
 والمناقضة في القول: أن يُتَكَلَّم بما يتناقضُ معناه.

⁽٤) يجمع به: من فعل جمع، جَمَع القَرسُ بصاحبه: ذهب يجري جرياً. والجَمُوحُ من الرِّجال: الذي يركب هواه فلا يمكن رَدُّه.

 ⁽٥) تَسْتَحْكِمُ: من فعل حَكَمَ، واحْتَكَمَ الأمرُ واسْتَحْكَمَ: وَثُقَ. واسْتَحْكَمَ الرِّجلُ: إذا تناهى عما يضره في دِينه أو دُنْياه.

ولكِنِ اطْلُبْ مَا قِبَلَهُ بِالاَسْتِحَاقِ لَهُ، وَاسْتَأْنِ^(١) بِهِ وَإِنْ طَالَتِ الأَنْــَاةُ مِنْهُ^(٢). فإنَّكَ إذا اسْتَحْقَقْتَهُ أَتَاكَ عَنْ غَيرِ طَلَبٍ، وإنْ لم تَسْتَبْطِئْهُ كَانَ أَعْجَلَ لَهُ.

لا تُخْبِرَنَّ الوالي أنَّ لكَ عَلَيْهِ حَقَّاً، وَأَنَّكَ تَعْتَدَّ عَلَيْهِ بِبَلَاء (٤) وإنِ اسْتَطَعْتَ الآ ألَّا يَنْسَى حَقَّكَ وَبلاءكَ فافْعَلْ. وَلْيَكُنْ ما يُذكّرُهُ بِهِ مِنْ ذلكَ تجديدُكَ لهُ النصِيحةَ والاجْتِهادَ، وألَّا يَزالَ يَنْظُرُ مِنْكَ إلى آخِرِ يُذَكّرُهُ أوّلَ بَلاَئكَ.

وَاعْلَمْ أَنَّ السَّلْطَانَ إِذَا انْقَطَعَ عَنْهُ الآخِرُ نَسِيَ الأوّلَ، وَأَنَّ الكثيرَ مِنْ أُولِيْكَ أَرْحَامُهُمْ (°) مَقطوعَةُ وحِبَالُهُمْ مَصْرُومَةُ ('')، إلّا عَمَّنْ رَضُوا عَنْهُ وأَغْنَى عَنْهُم ('') في يوْمِهِمْ وساعَتِهِمْ.

إِيَّاكَ أَنْ يَقَعَ فِي قَلْبِكَ تَعَتَّبُ عَلَى الوالي أَوَ اسْتِزْراءً لَهُ.

فَإِنَّهُ إِنْ وَقَعَ في قَلْبِكَ بَـدَا في وَجْهِكَ، إِنْ كنتَ حَلِيمـاً، وبدا على لِسَــانِكَ، إِنْ كُنْتَ سَفِيهاً.

⁽١) استأن: من فعل أني الشيءُ وتــائمَى: إذا رَفَقَ. يقال: اسْتَـأَنْيَتُ بكم أي انتظرت ولم أُعْجِله وقيــل اسْتَأْنِ في أمرك أي لا تَعْجَل.

 ⁽٢) الْأَناةُ: مَن فعل أني. والأناةُ والإناةُ: الذي يرتفق به. وقيل: آنَيْتُ الشيءَ: أخُرْته. والأناة: التُؤَدة.
 وتَأْنَى في الأمر أي تَرَفَّق. ويقالُ: تأنَيْتُكَ حتى لا أناة بي.

⁽٣) تَعْتَدَ: من فعل عدد، وعَدَّ الأمر وعَدَّه فاعْتَدُّ أي صار معدوداً واعْتَدَّ به، وعِدادُ فلان من بني فلان أي أنه يُعَدُّ معهم في ديوانهم.

 ⁽٤) ببلاء: من فعل بلا، وبَلَوْتُ الرِجلَ بَلُواً ويَلاءً: اخْتَبَرْتُه وجَرَّبْتُه. وابتلاه الله: امْتَحَنَه، والبلاء يكون في الخبر والشر.

أَرْحَامُهُم: من فعل رَجَمَ، والرُّحْمُ: بالضم: الرحمة، وما أقرب رُحْمُ فلان إذا كان ذا مَـرْحَمةٍ وبِـرِّ
 أي ما أَرْحَمَه وأبَرَّهُ وأقربه عطفاً وأمسَ بالقرابة. والرَّحِمُ: القرابة وقيل: أسباب القرابة.

 ⁽٦) مصرومة من فعل صَرَم. والصَّرْمُ: القَطْعُ الباتنُ. وقيل: الهِجْرانُ في موضعه. . الصَّرْمُ: دخيل وهو القَطْع البائن للحبل والعِذْقِ.

 ⁽٧) أغنى عنهم: من فعل غنا، والغَناء بالفتح: النَّقْعُ. وقيل غَنَّاهُ في الدعاء وأغْنَاه في الخبر. واستغنى الرجلُ: أصابه غِنِّى. وأغنى الله الرَّجلَ أي صار له مال.

فإنْ لَمْ يَزِدْ ذلِكَ عَلَى أَنْ يَظْهَرَ في وَجْهِكَ لأَمَنِ النَّاسِ عِنْدَكَ فَلا تَأْمَنَنَ أَنْ يَظْهَرَ ذلكَ للوَالي.

فإنّ النّاسَ إلى السّلْطانِ بعَوْرَاتِ (١) الإخْوَانِ سِرَاعٌ، فإذا ظَهَرَ ذلكَ للوَالي كانَ قَلْبُهُ هُوَ أَسْرَعَ إلى النّفورِ والتّغَيّرِ مِنْ قَلْبِكَ فَمَحَقَ (٢) ذلكَ حَسَناتِكَ الماضِية، وَأَشْرُفَ بِكَ على الهَلَاكِ، وَصِرْتَ تَعْرِفُ أَمْرَكَ مُسْتَدْبِراً (٣) وَتَلْتَمِسُ مَرْضَاةَ سُلْطانِكَ مُسْتَصْعِباً. وَلَوْ شِئْتَ كُنْتَ تَرَكْتَهُ راضياً وَازْدَدْتُ مِنْ رِضاهُ دُنُواً.

احذر سخط السلطان واخضع له

اعْلَمْ أَنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ عَدُواً جاهِداً حاضِراً جَرِيثاً واشِياً وَزِيرُ السَّلْطانِ ذو المَكَانَةِ عِنْدَهُ. 'إِنَّهُ مَنفوسٌ عَلَيْهِ (٤) مكانه بما يُنْفَسُ على صَاحِبِ السَّلْطانِ، وَمحسودٌ كما يُحْسَدُ. غَيْرَ أَنّهُ يُجْتَرَأُ عَليهِ، ولا يُجْتَرَأُ عَلَى السَّلْطَانِ. لأنّ مِن حاسِديهِ أحبّاءَ السَّلطانِ وَأقارِبَهُ الَّذِينَ يُشارِكُونَهُ في المَداخِلِ (٥) وَالْمَنَاذِلِ (٢٥). وَهُمْ حاسِديهِ أحبّاءَ السَّلطانِ وَأقارِبَهُ الَّذِينَ يُشارِكُونَهُ في المَداخِلِ (٥) وَالْمَنَاذِلِ (٢٠). وَهُمْ

⁽١) بعورات: من فعل عَور. والعَوْرةُ: الخَلَلُ في النَّقْر وغيرهِ، ويوصف به منكوراً فيكون للواحد والجمع بلفظ واحد، وقيل: العورة: كل ممْكنٍ للسَّتْر. وعورة الرجل والمرأة: سَوَّاتُهما والجمع عَوْرات.

 ⁽٢) مَحَقَ: المَحْقُ: النقصان وذهاب البركة. يقال: مَحَقَهُ اللَّهُ أي ذهب خيره. ومنه الحديث: وما
 مَحَقَ الإسلامَ شيء ما».

⁽٣) مستدبراً: من فعل ذَبَر. والإدْبَارُ: نقيض الإقبال. والاسْتِـدْبار: خلاف الاستقبال، وفلان مُسْتَدْبِرُ المجد أو الأمر أي مستقبل لما يرى في عاقبة أمره ما لم يرقي ابتدائه من كريم مجده. وقيل: فلان ما له قِبْلةُ ولا دِبْرَةٌ: إذا لم يهتد لجهة أمره.

⁽٤) منفوس: من فعل نَفَسَ. والنَّفْسُ: العين. والمنْفُومُن: المَعْيُون، والنَّفُوسُ: العَيُون الحَسُودُ الحَسُودُ المتعين لأموال الناس ليُصبِّبَها، وما أنْفَسه أي ما أشدَّ عينه. ويقال: نفِسَ عليك فلانٌ يَنْفَسُ أي حَسَدك.

⁽٥) المداخل: من فعل دَخَلَ. المواحد مدخل. والمدخل: البيت أو بـلاط السلطان كما قصده ابن المقفّع ففيه يواجه حساده رغم عنه وكره منه.

⁽٦) المنازل من فعل نَزَلَ. والمنزلة: الرُّتبة لا تجمع. واسْتَشْرِل فلان أي حُطَّ عن مرتبته. والمَشْرَلُ: الدرجة.

وَغَيْرُهُمْ مِنْ عَدُوّهِ الّذينَ هُمْ حُضّارُهُ لَيْسُوا كَعَدُّوّ السَّلْطَانِ النَّائي عَنْهُ والمُكْتَتِم مِنْهُ. وهُمْ لا يَنْقَطِعُ طَمَعُهُمْ مِنَ الظَّفَرِ بِهِ، فَلاَ يَغْفُلُونَ عَنْ نَصْبِ الحَبائِلِ (١) لَهُ.

فاعْرِفْ هــذِهِ الحالَ، وَالْبَسْ لهؤلاء القَـوْمِ الّذِينَ هُمْ أَعْـداؤكَ سِلاحَ الصَّحّـةِ وَالاَسْتِقَامَةِ وَلُزُومَ المَحَجّة (٢) فيما تُسِر وتُعْلِنُ. ثمَّ رَوَّحْ عَنْ قَلْبِكَ (٢) حتى كأنّـكَ لا عَدُوً لكَ ولا حاسِدَ.

وإنْ ذكرَكَ ذاكِرٌ عِنـدَ السّلطانِ بِسُـوء في وَجْهِـكَ أَوْ فِي غَيْبَتِـكَ فَــلا يَـرَينَّ السّلْطانُ وَلا غَيْرُهُ مِنْكَ اخْتِلاطاً لِذلكَ وَلا اغْتِياظاً ولا ضَجَراً.

وَلا يَقَعَنَ ذلكَ في نَفْسِكَ موْقِعَ ما يَكْرِثُكَ (٤)، فإنّهُ إِنْ وَقَعَ مِنْكَ ذلكَ المَوْقِعَ المَائِبُ. وإِنِ اضطَرَّكَ المَوْقِعَ الحَلِيمَ المَوْقِعَ المَوابُ المُحجّةِ الأُمْرُ في ذلكَ إلى الجَوابِ فإيّاكَ وَجَوَابَ الغَضَبِ وَالانْتِقامِ ، وعلَيْكَ بجَوَابِ الحُجّةِ في حِلْم ووقارٍ. ولا تَشُكّنَ في أنّ الغَلَبةَ والقُوّةَ للحليم أبَداً.

لاَ تَتَكَلَّمَنَّ عِندَ الوالي كلاماً أَبَداً إلاَّ لِعِنَايَةٍ (٥)، أَوْ يكونَ جـوَاباً لِشيء سُئِلْتَ عَنْهُ. ولا تُحْضِرَنَّ عِنْدَ الوالي كَلاماً أَبَداً لا تُعْنى بِهِ أَوْ تُؤمَرُ بحضُورِهِ.

⁽١) الحبائل: من فعل حَبلَ. والحابِلُ: الذي يُنصبُ الحِباكة. وقيل: ثار حابِلُهم على نابِلهم إذا أوقدوا الشرّ بينهم هذه من أمثال العرب في الشدة ويقال للقوم الذين تنقلب أحوالهم ويثور بعضهم على بعض يُكِيدُون المكايْدِ والدسائس.

 ⁽٢) المَحَجَّة: من فعل حَجَجَ. والحُجُجُ: الطرق التي يدرك بها الصواب ومنه في حديث الدعاء:
 داللهم ثبت حُجتي في الدنيا والآخرة، أي قولي وطريقي وإيماني.

 ⁽٣) رَوَّح عن قلبك: من فعل رَوَح. وراح: بَرَدَ وطاب. وقيل: يوم راشح: طيّب الربح يدخمل السسا والقلب فيرويحها. ومنه قولـه تعالى: ﴿فَرَوْجُ وَرَيْحَانُ﴾ أي رحمة ورزق أي استراح وبدد قلبه وانتمش.

 ⁽٤) يَكْرِنُكَ: من فعل كرث، وكرثه الأمرُ يَكْرِثُه ويَكْرِثُه وَيَكْرِثُه: ساءه واشتـذ عليه، وبلغ منه المشقّة.
 وفي حـديث علي: وفي سَكْرة مُلْهِشة وغَمْزة كـارِثة، أي شـديدة شـاقـة من كـرتـه الغَمُّ فبلغ منه المشقّة.

 ⁽٥) لعناية من فعل عنا، وعُنِي بالأمر عناية: الْمُتَمَّ. وقيل: عَنِيْتُ بأمره فأنا به عَنٍ. وَعَنِيتُ بأمرك فأنا عانِ.

وَلاَ تَعُدّنَ شَتْمَ الوَالِي شَتْماً، وَلا إِغْلاَظَهُ إِغْلاظاً، فإنَّ ريحَ العِزَّةِ قَـدْ تَبْسُطُ اللّسانَ بالغِلْظَةِ في غَيْرِ سَخَطٍ ولا بأسٍ.

جَانِبِ الْمَسْخُوطَ عَلَيْهِ والظّنين (١) بِهِ عَنْدَ السّلطانِ. ولا يجمعنّكَ وإيّاهُ مجْلِسٌ وَلا مَنْزِلُ، ولا تُظْهِرَنّ لَهُ عُذْرًا، ولا تُشْنِينَ عَلَيْهِ خَيراً عِنْدَ أَحَدٍ مِنَ النّاسِ.

فَإِذَا رَأَيْتُهُ قَدْ بَلَغَ مِنَ الْإِعْتَابِ(٢) مِمَا سُخِطَ عَلَيْهِ فِيهِ مَا تَرْجُو أَنْ تُلِينَ لَهُ بِهِ قَلْبَ الوَالِي، واستَيْقَنْتَ أَنَّ الوالي قد اسْتَيْقَنَ بمُباعَـدَتِكَ إِيّـاهُ وشِدّتِكَ عَلَيْهِ عِنْـدَ النّاسِ فَضَعْ عُذْرَهُ عِنْدَ الوالي واعْمَلْ في إِرْضَائِهِ عَنْهُ في رِفْقٍ ولُطْفٍ.

لِيَعْلَمِ الوَالِي أَنَّكَ لا تَسْتَنْكِفُ^(٣) عَنْ شَيْء من خِدمَتِهِ. ولا تَدَعْ معَ ذلكَ أَنْ تُقَدِّمَ إِلَيْهِ القَوْلَ، عِنْدَ بَعض حالاتِ رِضاهُ وَطِيبِ نَفْسِهِ، في الاسْتِعْفاء منَ الأعْمالِ التي هي أَهْلُ أَنْ يكْرَهَهَا ذو الدِّينِ وذو العَقْلِ وذو العِرْضِ (٤) وذو المُرُوءةِ، مِنْ ولايةِ القَتْلِ والعَذابِ وأَشْباهِ ذلكَ.

وَإِذَا أُصَبْتَ الَجاهَ وَالخاصَّةَ (°) عِنْدَ السَّلْطَانِ، فلا يُحْدِثَنَّ لَكَ ذلِكَ تَغَبَّراً على أَحَدِ منْ أَهْلِهِ وَأَعْوَانِهِ، ولا اسْتِغْناءُ عَنْهُمْ، فإنَّكَ لا تَـدْري مَتَى تَرَى أَدْنى جَفْوَةٍ أَوْ تَغَيُّرٍ فَتَذِلِّ لَهُمْ فيها.

وَفِي تَلُوُّنِ الحالِ عِنْدَ ذَلَكَ مِنَ العارِ مَا فِيهِ.

لِيَكُنْ مِمَا تُحْكِمُ مِنْ أَمْرِكَ أَلَّا تُسارًّ (٦) أَحَداً مِنَ النَّاسِ ولا تَهْمِسَ (٧) إِلَيْهِ بِشيء

 ⁽١) الظّنينُ: من فعل ظنن. وظَنَنتُه: اتّهَمْتُه. والظّنّةُ: التّهَمَةُ. والظّنينُ: المتّهم الذي تُظَنّ به التهمة.
 والجمع الظّنَنُ. ومنه قوله عزّ وجلّ: ﴿وَمَا هُوَ على الغَيْبِ بِظَنينِ﴾ أي بمُنّهَم.

 ⁽٢) الإعتاب: الرجوع عن الإساءة إلى ما يرضي العاتب. والعتاب بمعنى الإعتاب وهو مخاطبة الإدلال
 وكلام المُدلَّينَ أخلاءهم ومذاكرة بعضهم بعضاً ما كرهوه مما كسبَهم المَوْجِدَة.

⁽٣) النَّكْفُ: تنحيتك الدُّمْع عن خديك. والمقصود أنَّه لا يبعدك شيء عن خدمته.

⁽٤) ذو العِرْض: أي ذو حسب وشرف.

⁽٥) الخاصة: مَنْ تَخْصُه لنفسك.

⁽٦) تُسارً: من السَّرُّ والسَّر: ما أَخْفَيْتَ، وأُسَرُّ الشيءَ: كَتَمَه.

⁽٧) تهمس: تتكلم سراً. والهمس: الخفيُّ من الصوت والوطء. وفي التنزيل ﴿فَلَا تَسْمَعُ إِلَّا هَمْساً﴾.

تُخْفِيهِ على السَّلْطانِ أو تُعْلِنُهُ. فإنَّ السَّرَارَ ممَّا يُخَيِّلُ إلى كلَّ مَنْ رَآهُ مِن ذي سُلْطانٍ أو غَيْرِهِ أَنَّهُ المُرَادُ بِهِ. فَيَكُونُ ذلكَ في نَفسِهِ حَسِيكَةً وَوَغْراً وَثِقْلاً (١).

الكذب يبطل الحق ويرد الصدق

لا تَتَهاوَنَنَ بِإِرْسالِ الكذّبَةِ عِندَ الـوالي أَوْ غَيْرِهِ في الهَـزْلِ، فإنّها تُسْرِعُ في إبْطَالِ الحَقّ وَرَدّ الصّدْقِ مما تأتى بهِ.

تَنَكَّب (٢)، في ما بَيْنَكَ وبَينَ السَّلْطَانِ وفي ما بينَكَ وبينَ الإخوانِ، خُلُفاً قد عَرَفْنَاهُ في بَعْضِ الوُّزَرَاء والأَعْوَانِ في ادَّعاء الرَّجُلِ، عِندما يَظْهَرُ مِنْ صَاحِبِهِ حُسْنُ أَثَرٍ أَوْ صَوَابُ رَأِي، أَنَّهُ عَمِلَ في ذَلِكَ وَأَشَارَ بِهِ، وإقْرَارِهِ بِذلكَ إذا مَدَحَهُ بِهِ مَادِحً. بلُ إنِ اسْتَطَعْتَ أَنْ تُعَرِّفَ صَاحِبَكَ أَنَّكَ تَنْحَلُهُ (٣) صَوَابَ رَأْيِكَ، فَضْلاً عَنْ أَنْ بِهُ عَوْلَ إِلَيْ وَتُزَيِّنَهُ بِهِ، فافْعَلْ.

فإنَّ الذي أنْتَ آخِذُ بذلكَ أكْثَرُ مما أنْتَ مُعْطٍ بِأَضْعَافٍ.

لا تجب إلّا إذا سئلت، وأحسن الإصغاء

إذا سَالَ الوَالِي غَيرَكَ فلا تَكونَنَّ أَنْتَ المُجِيبَ عَنْهُ. فإنَّ اسْتِلاَبَك الكلامَ خِفَّةً بِكَ وَاسْتِحْفَافٌ مِنْكَ بِالمسْؤولِ وَبالسَّائلِ.

وَمَا أَنْتَ قَائِلً إِنْ قَالَ لِكَ السَائِلُ: مَا إِيَّاكَ سَأَلْتُ؟ أَوْ قَـَالَ لِكَ الْمَسْؤُولُ عِنْـدَ الْمَسْأَلَةِ يُعَادُ لَهُ بِهَا: دُونَكَ فَأْجِبْ.

⁽١) الحسيكة: الحقد على التشبيه، وحَسَكَ الصدر: حقد العداوة. والوغر: احتراق الغيظ وشدته. ومنه: في صدره علي وغْر بالتسكين أي ضِغْن وعداوة وتوقُد من الغيظ. والثقل: من فعل ثَقَلَ، ونَقَل هنا بمعنى تثاقل، وتثاقل القوم: استنهضوا لنجدة فتباطؤا وفتروا عن نجدتهم.

 ⁽٢) تَنكّب: من فعل نَكَبّ. وَنَكَبّ عن الشيء: عَدَل ومثله تَنكّب. وتَنكّب فلان عنه تنكُباً أي مال عنه واعتىزله، وتُنكّبه أي تَجنّبه. ونَكّبه الطريق: عَـدَل إلى غيـرهـا. والنّكَبُ: الميـل في الشيء وفي خديث الذكاة: «نَكّبوا عن الطعام» يريد اعرضوا عنها.

 ⁽٣) تَنْحَلُهُ: من فعـل نَحَل. وانْتَحَـل فلان كـلام فلان إذا ادّعـاه أنه قـائله. وتَنَحَّلُهُ: ادّعاه وهـو لغيره.
 ونَحَله القول: نَسَبه إليه. وقال الأعشى في الانتحال: [المتدارك].

فكُيْف أنا وانتِحالي القوا في بَعدَ المَشِيبِ كَفَي ذاك عارا!

وإذا لمْ يَقْصِدِ السائلُ في المَسالَةِ لِرَجُلِ واحِدٍ وَعَمَّ بها جماعَةً مَنْ عِنْدَهُ فَلا تُبَادِرَنَّ بِالجَوَابِ، وَلا تُسَابِقِ الجُلَساءَ، ولا تُواثِبْ(') بِالكَلَامِ مُواثَبَةً. فإنّ ذلكَ يَجْمَعُ مَعَ شَيْنِ التّكلّفِ وَالخِفّة أنّكَ إذا سَبَقْتَ القَوْمَ إلى الكَلامِ صارُوا لِكلامِكَ خُصَماءَ فتعَقّبوهُ بِالعَيْبِ والطّعْنِ. وإذا أنْتَ لم تَعْجَلْ بالجَوَابِ وَجَلَيْتَهُ للْقَوْمِ ، اعْتَرَضْتَ (') أقاوِيلَهُمْ عَلى عَيْنِكَ ، ثمّ تَدَبّرْتَها وَفَكَرْتَ في مَا عِندَكَ ، ثمّ هَيَّاتَ مَنْ تَفْكِيرِكَ وَمَحَاسِنِ ما سَمِعْتَ جَوَاباً رَضِيًا ، ثمّ اسْتَدْبَرْتَ بِهِ أقاوِيلَهُمْ حينَ تُصِيخ ('') إلَيْكَ الأَسْماعُ وَيَهْدَأُ عَنْكَ الخُصُومُ .

وإنْ لم يَبْلُغْكَ الكَلامُ حَتى يُكتَفَى بِغَيْرِكَ، أَوْ يَنْقَطِع ِ الحَديثُ قَبْلَ ذلكَ، فلا يكونُ مِنَ العَيْبِ عِنْدَكَ وَلا مِنَ الغَبَنِ (٤) في نَفْسِكَ فَوْتُ مَا فَاتَكَ مِنَ الجَوَابِ.

فَإِنَّ صِيانَةَ القَوْلِ خَيْرٌ مِنْ سوء وَضْعِهِ، وَإِنَّ كَلِمةً واحِدَةً مِنَ الصَّوَابِ تُصِيبُ مَوْضِعَها خَيْرٌ مِنْ مِثَةِ كَلِمَةٍ تَقولُها في غَيْرٍ فُرَصِها ومَوَاضِعِها. معَ أَنَّ كلامَ العَجَلَةِ والبِدارِ (٥) مُوكَلُ بهِ الزُّلُلُ وسُوءُ التَّقْدِيرِ، وإِنْ ظَنَّ صاحِبُهُ أَنَّهُ قَدْ أَتْقَنَ وأَحْكَمَ.

وَاعْلَمْ أَنَّ هَذَهُ الْأُمُورَ لَا تُدْرَكُ وَلَا تُمْلَكُ إِلَّا بِرَحْبِ الذَّرِعِ (٦) عِنْدَمَا قِيلَ وما

⁽١) تُمواثِبُ بالكلام: من فعل وثب. والموَثْبُ: الطَّفْرُ، وَوَثَبَ وَثْبَةً جَعله يَثِبُه أي ينهض. ومَرَةً وثبى: سريعة الوَثْب والمقصود هنا أي لا تسابق بالكلام من يتكلم قبلك.

⁽۲) اعترضت: من فعل عَرَض. والاعتراض في السير من النشاط. وعرض الرجل صار ذا عارضة، والعارضة قوة الكلام وتنقيحه والرأي الجيد والمقصود أن العاقل عليه أنْ يعرض أقوال القوم واحدة تلو الأخرى في ذهنه فيتدبر أمره بروية وحكمة ثم يذكر رأيه.

 ⁽٣) تَصيخ: من فعل صَيخَ. وأصاخ له: استَمَع وأُنصت لصوت. وفي حديث ساعة الجمعة: دما من دابة إلا وهي مُصِيخةً». أي مستمعة منصتة.

 ⁽٤) الغَبَنُ: من فعـل غَبَنَ. والغَبَنُ بالتّحريك، في الـرأي. وغَيِنْتَ رأْيَك أي نَسِيته وأغفلته وجهلته،
 الغَبْن بالتسكين في البيع. وغَبِنَ رَأْيُه بالكسر: ضَعُف، ورجل غَبِينٌ في الرأي والعقل والدين.

البدارِ من فعل بَـدَر. ويَدَرْتُ إلى الشيء: أسـوعتُ. ويَادَرَ الشيءَ: عَـاجَلَهُ. ويَدَرني الأمـرُ ويَـدَر
 إليَّ: عَجِلَ إليَّ واستبق.

⁽٦) رحب الذرع: من فعل ذَرَعَ. والذَّرْعُ: الطاقة، وفي الحديث: وقلَّدوا أَمْركم رَحْبَ الذَّراع، أي واسعَ القوة والقدرة والبطش والذَّرْع: بسط اليد وكرمها.

لمْ يُقَلْ، وَقِلَّةِ الإعْظامِ لما ظَهَرَ مِنَ المُرُوءةِ وما لمْ يَـظْهَرْ، وَسَخـاوَةِ^(١) النَّفْسِ عنْ كَثيرٍ منَ الصَّوَابِ مَخافَةَ الخِلافِ وَالعَجَلَةِ والحَسَدِ والمِرَاءِ^(٢).

إِذَا كَلَّمَكَ الوالي فأَصْغِ إلى كَلامِهِ. ولا تَشْغَلْ طَرْفَكَ (٢) عَنْهُ بِنَظَرٍ إلى غَيْرِهِ، ولا أَطْرَافَك(٤) بِعَمَل ، ولا قَلْبَك بحديثِ نَفس ِ.

وَاحْذَرُ هذهِ الخَصْلَةَ مِنْ نَفْسِكَ، وَتَعاهَدُها بجهْدِكَ.

رفق الوزير بنظرائه

ارْفُقْ بِنُظَرَائِكَ مِنْ وُزَرَاء السَّلْطانِ وأخِلَّاثِهِ(°) وَدُخَلاثِهِ(۲). واتَّخِذْهُمْ إِخُوانـاً، ولا تَتَّخِـٰذُهُمْ أَعْداء. ولا تُنـافِسْهُمْ في الكلِمةِ يَتَقَـرَّبونَ بهـا، أوِ العَمَلِ يُؤمَـرُونَ بِـهِ دُونَكَ.

فإِنَّمَا أَنْتَ فِي ذَلْكَ أَحَدُ رَجُلَين:

إِمَّا أَنْ يَكُونَ عِنْدَكَ فَضْلُ عَلَى مَا عِنْدَ غَيْرِكَ فَسَوْفَ يَبْدُو ذَلْكَ وَيُحْتَاجُ إِلَيهِ

(١) سَخَاوَةُ النَّفْس: من فعل سخا. والسَّخَاوَةُ: الجُودُ والسَّخِيُّ: الجَوَادُ والجمع اسْخِياء. وسَخَّى نَفْسَه عنه وينفسه: تَرَكَه. وسَخْيْتُ نفسى عنه: تركته ولم تنازعني نفسى إليه.

(٢) المِرَاءُ: من فعل مَرَاً. ومَارَيْتُ الرَجلَ أَسَارِيه مِراءٌ: إذا جَادلته والمُرْيَةُ: الشَّكُ والجَدلُ بالكسر والضم. ومنه في التنزيل العزيز: ﴿ فَلَا تُمَارِ فِيهم إلا مِراءٌ ظاهراً ﴾ وأصله في اللغة الجِدال، وأن يَسْتخرج الرجلُ من مُناظره كلاماً ومعانى الخصومة وغيرها.

(٣) طَرْفُك: من فعل طَرَفَ؛ والطَّرْفُ: طَرْفُ العين، والطَّرْفُ: إطباقُ الجَفْنِ والطَّرْف: اسم جامع للبصر لا يثنى ولا يجمع لأنه مصدر. والاسم الطُّوْفَةُ. يقال في الأمثال العربية: «أسْرَعُ من طَرْفَةِ

(٤) أَطْرَانُك: من فعل طَرَف: وأَطْرَافُ الرجل: أعْضاؤه. ويقال: وطَرَّفت الجارية بنَانَها ع إذ خضَبت أطْراف أصابعها بالجنَّاء، وفيه الحديث: وحُماذَياتُ النساء غَضُ الأَطْرافِ المقصود بغَضَّ الأَطْرافِ قَبْضَ الدِ والرَّجْلِ عن الحركة والسيْر وهي الأَعْضَاء.

(٥) أخلاله: من فعل خَلَلَ، والخِلُّ: الوَّدُّ والصَّدِيق. وقيل: إنَّه لكريم الخِلُّ والخِلَّة أي كريم المُصَادقة والمُوادَّة والإخاءِ. ومنه الحديث: «فَيُهديها في خُلَّتها». أي في أهل ودَّها وإخلاء السلطان الذي ينفرد بهم.

(٦) دخلائه: من فعل دَخَلَ. وداخلة الرجل: باطِنُ أمره، وقيل دُخْلة أمره أي عرفت جميع أمره وسِرِّه،
 ودَخِيلُ الرِّجُل الذي يُداخِله في أموره ويختص به.

ويُلْتَمَسُ مِنْكَ، وَأَنْتَ مُجْمِلٌ (١).

وَإِمَّا الَّا يَكُونَ ذَلِكَ عِنْدَكَ، فما أَنْتَ مُصِيبٌ مِنْ حَاجَتِكَ عِنْدَ وُزَرَاء السَّلْطَانِ بمُقَارَبَتِكَ إِيَّاهُمْ وَمُلاَيَتِكَ، وما أَنْتَ واجِدٌ في مُوافَقَتِكَ إِيَّاهُمْ ولِينِكَ لَهُمْ مِنْ مُوافَقَتِهِمْ إِيَّاكَ ولينهمْ لَكَ أَفْضَلُ ممَّا أَنْتَ مُدْرِكُ بِالمُنافَسَةِ والمُنافَرَةِ لَهُمْ.

لا تَجْتَرِئَنَ على خِلافِ أَصْحَابِكَ عِنْدَ الوالي، ثِقَةً بِاعْتِرَافِهِمْ لَكَ وَمَعْرِفَتِهِمْ بِفَضْلِ رَأَيِكَ، فإنّا قدْ رَأَيْنَا الناسَ يَعْتَرِفُونَ بفضْلِ الرّجُلِ وَيَنْقَادُونَ لَهُ وَيَتَعَلّمُونَ مِنْهُ، وَهُمْ أَخْلِياء (٢). فإذا حَضَرُوا السّلطانَ، لَمْ يرْضَ أَحَدٌ مِنْهُمْ أَن يُقِرَّ لَهُ، ولا أن يكونَ لَهُ عَلَيْهِ في الرّأي والعِلْم فَضْلٌ، فاجْتَرَأُوا عَلَيْهِ بِالخِلافِ والنّقْض (٣).

فإنْ ناقَضَهُمْ صارَ كأَحَدِهِمْ. وليْسَ بَوَاجِدٍ في كلّ حِينٍ سامِعاً فَهِمـاً أو قاضِيـاً عَدْلًا.

وَإِنْ تَرَكَ مُنَاقَضَتَهُمْ، كَانَ مَغْلُوبَ الرَّأِي مِرْدُودَ القَوْلِ.

لكلّ أليف وجليس

إذا أصَبْتَ عِنْدَ السَّلْطانِ لُطْفَ مَنزِلَةٍ لِغَنَاءٍ (٤) يَجِدُهُ عِندَكَ أو هوَى يكونُ لَهُ فِيكَ، فَلا تَـطْمَحَنَّ كُلَّ الطِّمَاحِ (°) وَلا تُـزَيِّنَنَّ لكَ نَفْسُكَ المُزَايَلَة (١) لَـهُ عَنْ أليفِهِ

⁽١) مُجمَل: من فعل جَمَلَ. أَجْمَل الرجل في صنيعه وفي طلب الشيء أتَّاد واعتدل ثقة منه ببأسه.

⁽٢) أخلياء: من فعل خلل، والخِلَّ والخِلَّة، والخُلَّة الصداقة والمحبة التي تخلَّلت القلب فصارت خلالَه أي في باطنه، وجمعه أخلياء منفردون في هذه الصفة.

 ⁽٣) النقض: من فعل نَقض. والنَّقض: إنْسَادُ ما أَبْرَمْتَ من عَهْدٍ وعَقْدٍ. والنقض: حِدُّ الإبْرَام.

⁽٤) لِغِنامٍ: من فعل غَنَا: والغَنَاءُ بالفتح النَّفْعُ. وقيل: أَغْنَاهُ اللَّهُ أَي أَغْناه في الخير، واسْتَغْنَى الرجلُ: أَصاب غِنِّى وفائدة أي صار له مال.

⁽٥) الطَّمَّاحُ: مَن فعل طُّمَحَ. طمحت: جَمَحَتْ. قيل: كنت إذا رأيت رجلًا ذا قشْرِ طمَحَ بصري إليه أي امتدُّ وعَلَا. ورجل طَمَّاح: بعيد الطرف. يقال: طَمَحَ فلانٌ بصره: رَفَعَه. وطَمَحَ في مال السلطان: امتدَّ إلى منفعة كبيرة منه وطمح في الوصول إليها.

 ⁽٦) المزايلة: من فعل زَلَل. المُزَايـلُ: المنزَائِقُ، وزَلَّ عُمْـرُه: ذهب وفارق. وأصله من الـزَلِيل: وهــو انتقال الأمر من مكان إلى آخر. وزَلَّت منه نعمة: فارقها.

وَمَوْضِع ِ ثِقَتِهِ وَسِرًّهِ قَبْلِكَ: تُريدُ أَنْ تَقْلَعَـهُ وَتَدْخُـلَ دُونَهُ. فَإِنَّ هَذْهِ خَلَّةٌ مِنْ خِـلالِ السَّفَهِ قَدْ يُبْتَلَى بها الحُلَماءُ عِنْدَ الدِّنُو مِنَ السَّلْطانِ حتى يُحَدِّثُ الـرَّجُلُ مُنْهُمْ نَفْسَـهُ أَن يكونَ دونَ الأَهْلِ والوَلَدِ، لِفَضْلِ يَظُنَّهُ بِنَفْسِهِ أَوْ نَقْص ِ يَظُنَّهُ بِغَيْرِهِ.

ولِكُلِّ رَجُلِ مِنَ المُلُوكِ أَوْ ذِي هَيْئَةٍ مِنَ الشُّوقَةِ أَلِيفٌ وَأَنِيسٌ قَدْ عَرَفَ رُوحَهُ وَاطْلَعَ عَلَى قَلْبِهِ. فَلَيْسَتْ عَلَيْهِ مَوْونَةُ (١) في تَبَذُّل يَتَبَدَّلُهُ (٢) عِنْدَهُ، أَوْ رَأي يَسْتَبِينُ مِنْهُ، أَوْ سِرٍّ يُفْشِيهِ إِلَيْهِ. غيرَ أَنَّ تِلْكَ الأَنسَة (٣) وذلكَ الإلْفَ يَسْتَخْرِجُ مِنْ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُما ما لَمْ يكُنْ لِيَظْهَرَ مِنْهُ عِنْدَ الانقباض والتَّشَدد. ولو التَمَسَ مُلْتَمِسٌ مِثْلَ ذلكَ عِندَ مَن يَسْتَانِفُ مُلاطفتَهُ ومُؤَانستَهُ ومُناسَمَتَه (٤)، وإنْ كانَ ذا فَضْل في الرّأي وبَسْطَةٍ عِندَ مَن يَسْتَانِفُ مُلاطفتَهُ ومُؤَانستَهُ ومُناسَمَتَه (٤)، وإنْ كانَ ذا فَضْل في الرّأي وبَسْطَةٍ في العِلْم قال أَنْ الرَّأي مَمَنْ هو دونَ ذلكَ في الرّأي ممّنْ قَدْ كُفِي مُؤَانسَتَهُ وَوَقَعَ (٥) على طِباعِهِ.

لأنَّ الأنَسَةَ رَوْحٌ (٢) للقُلوبِ، وأنَّ الوَحْشَةَ رَوْعٌ (٢) عَلَيْها. ولا يَلْتَاطُ (٨)

⁽١) مَؤُونَةً: من فعل مَأْن. والجمع مـأَناتُ ومُؤُونُ. والمؤونة: هي مَفْعُلَةُ من الأَيْن وهو التعب والشَّـدَّة وقيل: من الأوْن وهو الخُرْج والعِدْلُ لأنه ثِقْلُ على الإنسان. والمقصود المعنى الأول وتمامه أنَّـه عظيم التّعب في الإنفاق على من يَعُول.

 ⁽٢) يَتَبَذَّلُه: من فعل بَذَلَ. ابتذل: امتهنه، والتَّبَذُّل: ترك التصاون، والمِبْذَل: الشوب الخَلق، والمُتَبذّلُ: لابسه. والمُبْتَذِل من الرجال: الذي يلى العمل بنفسه.

 ⁽٣) الْأنسة: من فعل أنس. الأنس: تقول رأيت بمكان كذا أنساً كثيراً أي ناساً كثيراً. والأنسُ بالتحريك: خلاف الوَحْشَةِ. والأنسُ أيضاً: الحيُّ المقيمون.

 ⁽٤) مناسمته: من فعل نَسمَ والنسيم: الريح الطيبة، وكنى عنها الأديب هنا بالسرور والمسرة والانشراح. ونَاسَمَ مُنَاسَمَةً المرء: قاربه لسروره ومسرته به.

⁽٥) وَقَعَ على طِبَاعِه: ماثله ووافقه في طباع مثيله على قدرٍ ومنزلة كريمة.

⁽٦) الرُّوْحُ: من فعل رَوَحَ وِالرَّوْحُ: الاسْتِرَاحَة من غمَّ القلب، وقيل: الرُّوْح: الفَرَّحُ.

 ⁽٧) رَوْعٌ: من فعل رَوَعٌ. والرَّوْعُ: الفَزَعُ، والرُّوْعَةُ: الفَزْعة. ومنه حديث الدعاء: واللهم آمِنْ
 رَوعاتي، هي جمع رَوْعة وهي المرة الواحدة من الرَّوع الفَزَعِ، وأَفْرَخَ رَوْعُه: أي ذهب فَزَعه وانكشف وسكنَ.

 ⁽٨) يَلْتَاطُ: مِن فعل لَطَطَ. ولَطَّ الشيءَ: أَلْزَقَه. واللَّطُّ: السَّتْر. ولَطَطْتُ الشيء: سَترتُ وأَخْفَيْتُه. ولَطَّ عليه الخَير: لَواه وكَتَمه.

بِالقُّلوبِ إِلَّا مَا لَانَ عَلَيْهَا. وَمَنِ اسْتَقْبَلَ الْأَنْسَ بِالوَحْشَةِ اسْتَقْبَلَ أَمْراً ذا مؤونَةٍ ﴿

فإذا كَلَفَتْكَ نَفْسُكَ السَّمُوَّ إلى مَنْزِلَةِ مَنْ وَصَفْتُ لَكَ، فِاقْدَعُها(١) عَنْ ذَلْكَ بَمَعْرِفَةِ فَضْلِ الألِيفِ والأنيس، وَإِذَا حَدَّتَتْكَ نَفْسُكَ أَوْ غَيْرُكَ، ممّنْ لَعَلّهُ أَنْ يكونَ عِنْدَهُ فَضْلُ في مُرُوءةٍ، أَنَّكَ أَوْلَى بِالمَنْزِلَةِ عِنْدَ السّلطانِ مِنْ بَعض دُخَلائِهِ وَثِقاتِهِ فاذْكُرِ الّذي على السَّلطانِ مِنْ حَقّ ألِيفِهِ وثِقَتِهِ وأنيسِهِ في التّكْرِمَةِ والمَكَانَةِ والرّأي، فاذكر الذي يُعِينُهُ على ذلكَ مِنَ الرّأي أَنّهُ يَجِدُ عِندَهُ مِنَ الإلْفِ والأنسِ مَا لَيْسَ وَاجِداً عِنْدَ غَيْرِهِ.

فَلْيَكُنْ هَذَا مَمَّا تَتَحَفَّظُ فَيهِ عَلَى نَفْسِكَ وَتَعْرِف فِيهِ عُذْرَ السُّلْطَانِ وَرَأَيَهُ.

والرَّأَيُ لِنفهسكَ مثلُ ذلكَ، إنْ أرادَكَ مُريدٌ على الدَّخُولِ دونَ ألِيفِكَ وأنِيسِكَ وَمَوْضِع ِ ثِقَتِكَ وَسِرَّكَ وجِدِّكَ وَهَزْلِكَ.

وَاعْلَمْ أَنَّهُ يَكَادُ يَكُونُ لِكُلِّ رَجُلِ غَالِبَةٌ حَديثٍ لا يَزَالُ يُحَدُّثُ بِهِ: إمَّا عَنْ بَلَدٍ مِنْ البُلْدانِ أو ضَرْبٍ من ضُرُوبِ العِلْمِ أو صِنْفٍ من صنوفِ الناسِ أوْ وَجْهٍ مِنْ وُجوهِ الرَّأِي . وعِنْدَمَا يُغْرَمُ (٢) بهِ الرَّجُلُ من ذلكَ يَبْدو مِنْهُ السَّخْفُ (٣) ويُعْرَفُ مِنْهُ الهَوَى، فاجْتَنِبْ ذلكَ في كلّ مؤطِنِ، ثمّ عِنْدَ السَّلْطانِ خاصّةً.

احتمل ما خالفك من رأي السلطان

لا تَشْكُونَ إلى وُزَرَاء السَّلطانِ ودُخَلائِهِ مَا اطَّلَعْتَ عَلَيْـهِ مِنْ رَأَي ٍ تَكْرَهُـهُ لَهُ.

 ⁽١) فَاقْدَعْها: من فعل قَدَع. والقَدْعُ: الكَفُ والمنْعُ. ومنه الحديث: واقْدَعُوا هذه النَّفُوسَ فإنَّها طُلْعَةُ. أي كُفُّوها عما تتطَلَّعُ إليه من الشهوات.

 ⁽٢) يُغْرَمُ: من فعل غَرَمَ: والغَرامُ: الـــــلازم من العــــذاب والشــرُ الــــدائم والبــــلاءُ والحُشْقُ مـــا لا يستطاع أن يُتَفَصَّى منه. وقد أُغْرِم بالشيء أي أُولِع به. وحَثه عليه.

 ⁽٣) السَّخْفُ: من فعل سَخَفَ والسَّخْفُ والسَّخَفُ: دِقَّة العقل. ورجل سَخِيف العَفْل بِينُ السَّخْف،
 والسَّخْفُ: ضَعْفُ العقل خاصة.

فإنَّكَ لا تَزِيدُ على أَنْ تُفَطَّنَهُمْ لهوَاهُ(١) أَنْ تُقرَّبَهُم مِنْهُ وَتُغْرِيَهُمْ بَتَرْبِينِ ذلكَ والمَيْلِ عَلَيْكَ مَ-َهُ.

واعْلَمْ أَنَّ الرَّجُلَ ذَا الجاهِ عِندَ السَّلْطَانِ والخاصَّةِ لا مَحَالَةَ أَنْ يَرَى مَنَ الوالي ما يُخالِفُهُ مِنَ الرَّأِي فِي النَّاسِ والأمورِ. فإذا آثَرَ (٢) أَنْ يَكْرَهَ كُلَّ ما خالَفَهُ أَوْشَكَ أَن يَمْتَعِضَ مِنَ الْجَفْوَةِ (٢) يَرَاهَا فِي المجْلِسِ، أَوِ النَّبْوَةِ (١) فِي الحاجَةِ، أَوِ السرّدِّ للرّأي مِنَ الْجَفْوةِ لا يَهْوَى إِذْنَاءً، أَوِ الْإِقْصَاءِ لَمَنْ يَكْرَهُ إِقْصَاءه.

فإذا وَقَعَتْ في قَلْبِهِ الكراهِيَةُ تَغَيَّرَ لذلكَ وَجْهُهُ وَرَأَيْـهُ وكلامُـهُ حتى يَبدوَ ذلكَ للسّلْطانِ وغَيْرِهِ، فيكونَ ذلك لِفَسادِ مَنْزِلَتِهِ ومُرُوءتِهِ سَبَباً وداعِياً.

فَذَلَّلْ نَفْسَكَ باحْتِمال ِما خَالَفَكَ مِنْ رَأَي ِ السَّلْطانِ، وقرَّرْها على أنَّ السَّلْطانَ إنَّما كانَ سُنْطاناً (٥) لِتَتَّبِعَهُ في رَأْيِهِ وهَوَاهُ وأَمْرِهِ، ولا تُكلَّفَهُ اتَّباعَكَ وَتَغْضَبَ مِنْ خِلافِهِ إِيَّاكَ.

تصحيح النصيحة للسلطان

اعْلَمْ أَنَّ السَّلْطَانَ يَقْبَلُ مِنَ الوُّزَرَاءِ التَّبْخِيلِ (٦) ويَعُدَّهُ مِنْهُمْ شَفَقَةً وَنَظَراً لَـهُ،

⁽١) لهواه من فعل هَوَى؛ والهَوى مقصور هَوَى النَّفْس، هَوَى النَّفْس: إرادتها والجمع الأَهْواء. وقيل: الهَوَى محبة الإنسانِ الشيء وغَلَبتُه على قلبه ومنه قوله تمالى: ﴿وثَهَى النَّفْسَ عن الهَوَى﴾ معناه نَهَاهَا عَن شَهَواتِها، وما تَدعو إلى من معاصي اللهِ عزَّ وجلَّ.

 ⁽٢) أَثَرَ: من فعل أشر. وأثر: اختار لنفسه دونهم أحسن الأشياء وأفضلها، وآشره: اختاره وَفَضَلَه، والأثرة: اختصاص المرء نفسه بأحسن شيء دون غيره.

 ⁽٣) يمتبضُ من الجَفوة: من فعل جفا. والجَفّوة: أَلْـزَم في تَوْكِ الصّلة من الجفاء: ويمتعض من فعل مَبضَ ومَبضَ ومَبض من ذلك الأمر يمعض وامتعض منه: غَضِبَ وشَوَّ عليه وأوْجَعَهُ.

 ⁽٤) النَّبْوَةُ: من فعل نَبَا. ونَبَا غنه بصره أي تَجافَى ولم ينظر إليه. كأنّه حَقَرَهم ولم يَرْفَع بهم رأساً، ونَبَا
 به مُنْزِله: لم يوافِقْه. وتَبا فلان عن فلان: لم ينقد له. وهو المقصود.

 ⁽٥) سلطاناً: الحجة، ولذلك قيل للأمراء سلاطين لأنهم الذين تقام بهم الحجة والحقوق ولِتَتْبعَـهُ في رأيه وهواه وأمره.

⁽٦) النَّبْخِيْل: من فعل بَحَل والجمع بُخَّال ويخيل والجمع بخلاء: ضِدَّ الكوم ويَخُّله: رماه بالبُخل =

وَيَحْمَدُهُمْ عَلَيْهِ، فإن كان جَـوَاداً وكُنْتَ مُبَخِّلًا، شِنْتَ(١) صـاحِبَكَ بِفَسـادِ مُرُوءِتِهِ، وإن كنْتَ مُسخيًا، لم تَأمَنْ إضْرَارَ ذلكَ بمَنْزِلَتِكَ عِنْدَهُ.

فالرَّأيُ لَـكَ تَصْحِيحُ النَّصِيحَةِ على وَجْهِهَا، والتِماسُ المَخلَصِ مِنَ العَيْبِ وَاللائمةِ في ما تَدْعُوهُ إلَيْهِ مَيْلًا إلى واللائمةِ في ما تَدْعُوهُ إلَيْهِ مَيْلًا إلى شيءٍ مِن هَوَاكَ ولا طَلَبًا لِغَيْرِ ما تَرجُو أَنْ يَزِينَهُ ويَنْفَعَهُ.

الطاعة للملوك

لا تَكونَنَ صُحْبَتُكَ للمُلوكِ إلا بَعْدَ رِياضَةٍ (٢) مِنْكَ لِنَفْسِكَ على طاعَتِهِمْ في المَكْرُوهِ عِندَكَ، ومُوَافَقَتِهِمْ في ما خَالَفَكَ، وَتَقْدِيرِ الأمورِ على أهْوَائِهِمْ دونَ هَوَاكَ، وعلى الا تَكْتُمَهُمْ سِرَّكَ ولا تَسْتَطْلِعَ ما كَتموكَ، وتَخفي ما أطْلعوكَ عليه على النّاسِ كلّهِمْ حتى تحمي نَفْسَكَ الحديث بِهِ، وعلى اجْتِهَادِ في رِضاهُمْ، والتلطّفِ كلّهِمْ حتى تحمي الله المحديث بها، وعلى اجْتِهادِ في رِضاهُمْ، والتلطّفِ لحاجَتِهِم، والتّشْبِيتِ لحُجّتِهِمْ، والتّصْديقِ لمَقالَتِهِمْ، والتّشْبِيتِ لحَجّتِهِمْ، والتّصْديقِ لمَقالَتِهِمْ، والتّشْبِينِ لِرَأْيِهِمْ، وعلى قِلّةِ الاسْتِقْباحِ لما فَعَلوا إذا أساؤوا، وتَرْكِ الانْتِحَالِ لِمَا فَعَلوا إذا أحسنوا، وكَثْرَةِ النَشْوِلُ لَمَا فَعَلوا إذا أحسنوا، وكَثْرَةِ النَّشُولِ اللهُ اللهِمْ، والمُقارَبَةِ لمَنْ قارَبوا وإن كانوا بُعَداءَ، والمُبَاعَدةِ لمَنْ باعَدوا وإنْ كانوا أقْرِباءَ، والاهْتِمَامِ بأمْرِهِمْ وإنْ لم يهْتَمّوا به، والمُقارَبَةِ لمَنْ قارَبوا وإنْ لم يهْتَمّوا به، والحَفْظِ لهُمْ وإنْ ضَيّعوهُ، والذّكُو لهُمْ وإنْ نَسُوهُ، والتَّخْفِيفِ عَنْهُمْ مِنْ مَوْونَتِكَ، والاحْتِمَالِ لهُمْ كلَّ مَوْونَةٍ، والرِّضَى مِنْهُمْ بالعَفْو، وقِلَةِ الرّضَى مِنْ نَفْسِكَ لهُمْ إلا عُبْهِمْ.

وَإِنْ وَجَدْتَ عَنْهُمْ وَعَنْ صُحْبَتِهِمْ غِنَى، فَأَغْنِ عَنْ ذَلِكَ نَفْسَكَ وَاعْتَزِلْهُ جَهْـدَكَ فإنّهُ مَنْ يَأْخُذْ عَمَلَهُمْ بِحَقَّهِ، يُحَلْ^٣) بَيْنَهُ وبَيْنَ لَذَّةِ الـدُّنْيَا وعَمَـلِ الآخِرَةِ. ومَنْ لا

ونسبه إليه، والتُبْخِيل: التحبب والترغب في البخل.

⁽١) شنت: من فعل شين، والشَّيْنُ: معروف خلاف النزَّيْن. قيل: وجه فعلان شَيْنٌ. أي قبيح ذو شَيْن. والجمع مَشَاين: المعايب والمقابح.

 ⁽٢) رياضة: من فعل رَوضَ. ورَاضَ الدابَّة يَرُوضُها روضاً ورياضة: وطِئـاها وزادها وذَلَلها. ورُضْت:
 ذلَّلت لأنه أقام الإذْلالَ مقام الرياضة، ورُضْت المُهْرَ ورياضة: فهو مَرُوضَ.

⁽٣) لَيْحَلِّ: من فعل حلل، وحُلِّ: إذا سُكِن وحلَّ: إذا عَـدا. وأخَلُّ الـرجـلُ بنفسه: إذا استوجب =

يَأْخُذْ بِحَقَّهِ، يحتَمِلِ الفَضِيحَةَ في الدُّنْيَا والوِزْرَ(١) في الآخِرَةِ.

إِنَّكَ لاَ تَأْمَنُ أَنَفَةَ المُلُوكِ إِنْ أَعْلَمْتَهُمْ، ولا تَأْمَنُ عُقوبَتَهُمْ إِن كَتَمْتَهُمْ، ولا تَأْمَنُ عَضْبَتَهُمْ إِن صَدَقْتَهُمْ، ولا تَأْمَنُ سَلْوَتَهُمْ إِنْ حَدَّثْتَهُمْ. وإِنْ لَزِمْتَهُمْ لمْ تَأْمَنْ عِقابَهُمْ، وإِنْ تَسْتَأْمِرْهُمْ حَمَلْتَ المَوْونَةَ تَأْمَنْ تَبَرَّمَهُمْ وإِنْ تَسْتَأْمِرْهُمْ حَمَلْتَ المَوْونَة عَلَيْهِمْ، وإِنْ تَسْتَأْمِرْهُمْ حَمَلْتَ المَوْونَة عَلَيْهِمْ، وإِنْ قَطَعْتَ الأَمْرَ دونَهُمْ لمْ تَأْمَنْ فِيهِ مُخالفتَهُمْ. إِنَّهُمْ إِنْ سَخِطوا عَليكَ عَلَيْهِمْ، وإِنْ رَضُوا عَنْكَ تَكَلَّفْتَ مِنْ رِضاهُمْ ما لا تُطِيقُ.

فإنْ كَنْتَ حَافِظاً إِنْ بَلَوْكَ، جَلْداً (٣) إِنْ قَرَّبُوكَ، أَمِيناً إِنْ اتْتَمَنُوكَ: تُعَلِّمُهُمْ وَانْتَ تُبِيهِمْ انْكَ تَتَعَلَّمُ مِنْهُمْ، وتُؤدّبهمْ وكَأنّهمْ يُؤدّبُونَكَ: تَشْكُرُهُمْ ولا تُكَلّفُهُمُ الشّكْرَ، بصيراً بِالْهُوائِهِمْ مُؤثِراً لمنافِعِهِمْ، ذَلِيلًا إِنْ ظَلَمُوكَ، راضِياً إِنْ أسخطوك، وإلاّ فالبُعْدَ مِنْهُمْ كُلُّ الجَذَرِ.

تَحَرَّزُ مَنْ سُكْرِ⁽¹⁾ السَّلْطانِ وسُكْرِ المال ِ وسُكْرِ العِلْمِ وسُكْرِ المَنْزِلَةِ وسُكْرِ الشَّبابِ، فإنَّهُ لَيْسَ من هذا شيءً إلاّ وهُوَ ريحُ جِنَّةٍ (٥) تَسْلُبُ العَقْلَ وتَـذْهَبُ بالـوَقارِ

العقوبة، وحَلُّ عليه حَقّي يجلُّ: نزل، ويحل بينه وبين الأمر: يُنْزِلُ مفرقاً.

الوِزْر: من فعل وَزَرَ. والوِزْرُ: الحِمْلُ الثقيل وجمعه أَوْزَارٌ. وقيل: الإثم والكارَةُ والـذنب والثقل.
 ويقال: وَزَرَ يَزِرُ: إذا حمل ما يُثْقِلُ ظَهرَه من الأشياء المُثْقِلَة ومن الذنوب.

 ⁽٢) تَبَرَّمَهُم: من فَعل بَرَمَ. والبَرَمُ مصدر بَرِمَ بالأمر بَرَماً: إذا سَثِمَهُ فهو بَرِمٌ ضَجِر، وقعد أَبْرَمَهُ أي أمله وأضْجَرَه. ومنه في حديث الدعاء: والسَّلامُ عليكَ غيرَ مُوَدَّع مِ بَرَماً». من يَبْرِمُ بَرَماً بالفتح إذا سَثِمَه ومَلْه.

⁽٣) جَلْداً: من فعسل جَلَدَ. والجَلْدُ والجَلَد: المَسْكُ وقسد كنى هنا بعه عن الصبر والقسوة والشدة والصلابة. ومنه في الحديث: «كان أخْوَفَ جَلْداً» أي صبراً وقوة.

⁽٤) شَكْر: من فعل سَكَرَ. والسُّكُرُ: نقيض الصحو والوعي. وأهم أنواع السُّكْرُ شلاثة: سُكْرُ الشباب، وسُكْرُ السُّلُطان، لأن سُكْرُ كل منها يصرف الإنسان ويُضلَه عن البصر والبصيرة والعقل عن طريق النور إلى الظلمات أي عن الهدى إلى الضلال.

 ⁽٥) جِنّة: من فعل جَنَنَ. والجِنَّ: نـوعٌ من العالم سمّـوا بذلك لاجتِنابِهم عن الأبصار فـلا يُـرَون.
 والجمع جِنانُ وهم الجِنَّة. ومنه قوله تعالى: ﴿من الجِنَّةِ والنَّـاسِ أَجْمَعِين﴾ والواحمد جنّي سميت بذلك لأنها تُخفى ولا تُرى. وأجنَّه اللَّهُ فهو مجنون.

وَتَصْرِفُ (١) القَلْبَ والسَّمْعَ والبَصَرَ واللَّسانَ إلى غَيرِ المَنافِعِ .

⁽١) نقرل صَرَفَ الله قلوبَهم: أي أضلهم والمقصود أنَّ هذا السُّكّـرُ يُصرف ويُضـلّ البصر والبصيرة والعقل والنُّطق المبين عن النّور إلى الظلمات وعن الهدى إلى الضلال.

فى الأصدقاء

ابذل لصديقك دمك ومالك

ابْذُلْ لِصَدِيقِكَ دَمَكَ وَمَالَكَ، ولمَعْرِفَتِكَ (١) رِفْدَكَ (٢) ومحْضَركَ (٣)، ولِلْعَامَّةِ بِشْرَكَ وَتَحَنَّنَكَ، ولِعَدُوِّكَ عَدْلَكَ وإنصَافَكَ، واضْنَنْ (٤) بِدينِكَ وَعِرْضِكَ على كُلِّ أَحَدِ.

لا تنتحل رأي غيرك

إِنْ سمِعْتَ مِنْ صَاحِبِكَ كَلَاماً أَوْ رَأَيْتَ مِنْهُ رَأَياً يُعْجِبُكَ فَلَا تَنْتَجِلْهُ تَزَيُّناً بِهِ عِنْدَ النَّاسِ. واكْتَفِ منَ التَّزَيِّنِ بِأَنْ تَجْتَنِيَ الصَّوَابَ إِذَا سَمِعْتَهُ، وَتَنْسُبَهُ إلى صَاحِبِهِ.

واعْلَمْ أَنَّ انْتِحَالَكَ (°) ذلِكَ مَسْخَطَةً لِصَاحِبِكَ، وأَنَّ فِيهِ مَعَ ذلكَ عاراً وسُخْفاً. فإنْ بَلَغَ بِكَ ذلكَ أَنْ تُشِيرَ بِرَأْتِي الرَّجُلِ وَتَتَكَلَّمَ بِكلامِهِ وهو يَسْمَعُ جَمَعْتَ معَ

لِمَعْرِفَتِك: من فعل عَرَفَ ومعرفتُك: أهل المعروف في الدنيا أي أحب الناس إليك كماصدقمائك.
 ومنه الحديث: وأهل المعروف في الدّنيا هم أهل المعروف في الآخرة».

 ⁽٢) رِفْدُك: من فعل رَفَدَ. والرَّفْـدُ بالكسر: العطاء والصلة والرَّفْدُ بالفتح المصدر، ورَفَدَه: اصطاه، ورِفْدُك: عطاؤك ومن الحديث: «من اقتراب الساعة أنْ يكونَ الفَيءُ رِفْداً أي صلة وعطية».

⁽٣) مَحْضِرَكَ: من فعل حَضَر. والحضور نقيض الغياب والمغيب. وكان ذلك بمحضرك منه أي بمشْهَدِك منه. والحَضْرَةُ: قُرْبُ الشيء.

 ⁽٤) واضْنَن: من فعل ضَنَن والضَّنُ: الإمساكُ والبخل. وَضِنَّي بديني: أي أختص بـ النفسي لمكانـ منَّي وموقعه عندي.

⁽٥) انتحالك: من فعل نَحَلَ ونَحَلْتُه القولَ أَنْحَلُه نحلًا: إذا أَضَفْتُ إليه قولًا قاله غيره وأدعيته عليه.

الظُّلْمِ قِلَّةَ الحَيَاء. وهذا مِن سوء الأدَبِ الفاشي في النَّاس.

وَمِنْ تَمام حُسْنِ الخُلُقِ والأدَبِ في هذا البابِب أَنْ تَسْخُوَ نَفْسُـكَ لأخِيكَ بما انْتَحَلَ مِنْ كلامِكَ وَرَأَبِكَ، وتُنْسُبَ إليهِ رَأَيَهُ وكَلاَمَهُ، وتُزَيَّنَهُ مَعْ ذلكَ ما اسْتَطَعْتَ.

تمام إصابة الرأي والقول

لا يَكُونَنَ مَنْ خُلُقِكَ أَنْ تَبْتَدِىء حديثاً ثمَّ تَقْطَعَهُ وَتَقُـولَ: «سَـوْفَ» كـأنّـكَ رَوِّأت(١) فِيهِ بَعْدَ ابْتِدَائِكَ إِيّـاه. وليَكُنْ تَرَوِّيـكَ فِيهِ قَبْـلَ التَّفَوَّهِ بِـهِ. فإنّ احْتِجـان(٢) الحديثِ بعْدَ افْتِتاجِهِ سُخْفٌ وَغَمَّ.

اخْزُنْ عَقْلَكَ وكلامَكَ إلاّ عِنْدَ إصَابَةِ المَوْضِعِ. فإنّهُ لَيْسَ في كلّ حِينٍ يحْسُنُ كُلُّ صَوَابٍ. وإنما تمامُ إصابَةِ الرَّأي والقَوْل بإصابَةِ المَوْضِعِ. فإنْ أَخْطَاكَ ذَلِكَ أَدْخَلْتَ الْمِحْنَةَ (٣) على عَقْلِكَ وَقَوْلِكَ حتى تأتيَ بهِ إنْ أَتَيْتَ بِهِ في غَيْرِ مَوْضِعِهِ وهُوَ لا بهاء ولا طُلاوَةً لَهُ.

وَلْيَعْرِفِ العُلماءُ حِينَ تُجالِسُهُمْ أَنَّكَ على أَنْ تَسْمَعَ أَحْرَصُ مِنْكَ على أَنْ تَقولَ.

لا تخلط الجد بالهزل

إِنْ آثَرْتَ أَنْه تُفاخِرَ أَحَداً مِمَّنْ تَسْتَأْنِسُ إِلَيْهِ فِي لَهْوِ الْحَدِيثِ فَاجْعَلْ غَايَةَ ذَلكَ الجِدَّ، ولا تَعْتَدُ^(٤) أَنْ تَتَكَلَّمَ فِيهِ بما كان هَزْلاً، فإذا بَلَغَهُ أَوْ قَارَبَهُ فَدَعْهُ.

 ⁽١) رَوَّاتَ: من فعل رأي والرُّوْيَةُ النَّظُرُ بالعَيْن والقَلْب وقيل: على رِيَّتِكَ أي رُوَّيَتِكَ وفيه ضَعَةً وحقيقتها
 أنه أراد رُوَّيْتك. والمقصود أنه نظر في الأمر وتَدَبَّره وتَعَقَّله دون أنْ يحررَ جواباً سريعاً.

 ⁽٢) اخْتِجان من فعل حَجَنَ. والاخْتِجانُ: جَمْعُ الشيء وضَمَّه إليك واحْتَجَن الشيء: احْتَـوَى عليه.
 وقيل: واحْتَجَنَّاه دون غيرنا: حَجَرنا، واحْتَجَنْتُ الشيء: إذا جَذَبْتَه بالمِحْجَنِ إلى نَفْسِك.

 ⁽٣) المِحْنَةُ: من فعل مَحَنَ. والمِحْنةُ: واحدة المِحَنِ التي يمتحن بها الإنسان من بلية نستجير بكرم
 الله منها. والمُمْتَحَنُ: المُوَطَّأُ المُذَلَّلُ.

 ⁽٤) يَعْتَد: من فعل عَبَود. وعَوَّد الشيء: جعله يعتاده. والمُعاوِدُ: المُواظِبُ. ويقال للرجـل المواظب
 على أمْرٍ: معاوِدٌ وفي كلام بعضهم: الزموا تقى الله واستعيدُوها أي تَعَوَّدُها.

ولا تُخْلِطَنَّ بِالْجِدِّ هَـزْلًا، ولا بِالهَـزْل ِجِدًاً. فَإِنَّكَ إِنْ خَلَطْتَ بِالْجِدِّ هَـزْلاً هَجَّنْتُهُ(١)، وَإِنْ خَلَطْتَ بِالهَزْل ِجِدًاً كَدَّرْتَهُ.

غَيرَ أَنِّي قَدْ عَلِمْتُ مُوطِناً وَاحِداً إِنْ قَدَرْتَ أَنْ تَسْتَقْبِلَ فيه الحِدَّ بالهزْلِ أَصَبْتَ الرَّأِي وَظَهَرْتَ (٢) على الأقرَانِ: وذلكَ أَنْ يَتَوَرَّدَكَ (٣) مُتَورَّدُ بالسَّفَهِ والغَضَبِ وسُوء اللَّفْظ، فتُجِيبَه إجابَةَ الهازِلِ المُداعِبِ، برُحْبٍ مِنَ النَّرْعِ (٤)، وطَلاقَةٍ مِنَ الوَجْهِ وَبُبَاتٍ مِنَ المَنْطِقِ.

لا تتطاول على الأصحاب

إِنْ رَأَيْتَ صَاحِبَكَ مَعَ عَدُوَّكَ فَلَا يُغْضِبَنَّكَ ذَلَكَ، فَإِنَّمَا هُوَ أَحَدُ رَجُلَينٍ:

إِنْ كَانَ رَجُلًا مِن إِخْوَانِ الثَّقَةِ فَأَنْفَعُ مَوَاطِنِهِ لَـكَ أَقْرَبُهـا مِنْ عَدُوَّكَ لِشَـرِّ يَكُفَّهُ عَنْكَ، أَوْ لِعَوْرَةٍ (⁰⁾ يَسْتُرها مِنْكَ، أَوْ غَائبَةٍ يَطَّلِعُ عَلَيْها لكَ، فَأَمَّا صَديقُكَ فما أَغْناكَ أَن يحضَرَهُ ذو ثِقَتِكَ.

وإنْ كان رَجُلًا من غَيرِ خاصَّةِ إِخْوَانِكَ فيِأيِّ حَيِّ تَقْطَعُهُ عِنِ النَّاسِ وَتُكَلِّفُهُ الآ يُصاحِبَ ولا يُجالِسَ إلاّ مَنْ تَهوَى؟

⁽١) ۚ هَجُّنتُهُ: من فعل هَجَنَ. والهُّجْنَة من الكلام: ما يَلزم منه العيب. وتَهْجينُ الأمر: تقبَيحُه.

 ⁽٢) ظَهَرْتَ: من فعل ظَهَرَ. وظَهَرَ به وعليه يَـظْهَرُ: قـوي. ويَعير ظَهِيـرٌ ، بَيْن الظاهـرَة إذا كان شــديداً قوياً. ومنه قوله عزَّ وجلَّ: ﴿أَو الطَّقْلِ الَّذِينَ لَم يَظْهَرُوا على عَوْرَاتِ النَّسَاءِ﴾.

 ⁽٣) يَتَوَرَّدُ: من فعل ورد. والوِرْدُ: الذي يُـورَدُ. والوِرْدُ: اسم من وِرْدِ يـوم الوِرْدِ. وَوَرَدَ عَليه: السَّرَفَ دخله أو لم يدخله أو لم ورجل واردُ من قوم وُرّاد وكل من أتى مكاناً منهلاً أو غيره فقد وَرَدُهُ ومنه قوله عزّ وجلّ: ﴿وإنْ منكم إلاَّ وَارِدُهَا﴾ أي يردونها مع الكفار ولا يَدْخُلها المسلمون.

⁽٤) يسرحب من الذَّرْع: من فعل ذرع. رحب النَّرْع أي واسعها. وواسعُ النَّرْع والنِّراع أي الخُلُق. والذَّرع: الطاقةُ. وأصل الذَّرع إنما هو بَسْط اليد، وقيل: قَلْدوا أَمْرَكم رَحْب الذِّراع أي واسِع القوة والقدرة والبطش.

 ⁽٥) العَوْرَةُ: من فعل عَورَ. والعَوْراء: الكلمة القبيحة أو الفعلة. والعَوْراء الكلمة التي تَهْوِي في غير
 عقل ولا رُشْد. والعَوَرُ: شَيْنٌ وقُبْحٌ. والعرب تقول للرَديء من كـل شيء ومن كل تصرف يستحيا
 منه: أعور.

تَحَفَّظْ في مجْلِسِكَ وكلامِكَ مِنَ التَّطاوُلِ على الأَصْحَابِ، وطِبْ(١) نَفْسَاً عنْ كَثيرٍ مِمَّا يَعْرِضُ لَكَ فِيهِ صَوَابُ القَوْلِ والرَّأيِ، مُداراةً لِئلًا يَظُنَّ أَصْحَابُكَ أَنَّ دَأَبَكَ التَّطاوُلُ عَلَيْهِمْ.

إذا أقْبَل إلَيْكَ مُقْبِلً بِوُدَّهِ فَسَرَّكَ أَلَّا يُدْبِرَ عَنْكَ، فلا تُنْهِمِ الإقْبالَ عَلَيْهِ (٢) وَالتَّفَتُّح (٣) لَهُ، فإنَّ الإِنْسانَ طُبِعَ عَلَى ضَرَائِبٍ (٤) لُؤم . فمِنْ شَانِهِ أَنْ يَـرْحَلَ عَمَنَّ الْصِقَ بِهِ وَيَلْصَقَ بِمَنْ رَحَلَ عَنْهُ إلاّ مَنْ حَفِظَ بِالأَدَبِ نَفْسَهُ وكابَرَ طَبْعَهُ (٥).

فَتَحَفَّظُ مِنْ هذا فِيكَ وفي غَيْرِكَ.

ادّعاء العلم فضيحة

لَا تُكْثِرَنَّ ادَّعَاءَ العِلْمِ في كُلِّ مَا يَغْرِضُ بَيْنَكَ وبينَ أَصْحَابِكَ فَإِنَّكَ مِنْ ذَلَـكَ بينَ فَضِيحَتَينِ:

إِمَّا أَنْ يُنازِعوكَ فيما ادَّعَيْتَ فيهُجَمَّ مِنْكَ على الجَهالَةِ والصَّلَفِ(٦)، وإمَّا ألا

⁽١) طِبْ نَفْساً: من فعل طَبَبَ فطِبٌ لَنَفْسِكَ أي أَبْدأُ أولاً بإصلاح نفسك وقيل: اعْمَلْ في هذا عَمَلَ من طَبُ لمن حَبُ. والطّبُ: الرّفْقُ. والمقصود هذا إطمئنْ نَفْساً، فهنيئاً لك.

⁽٢) تنعم الإقبال عليه: من فعل نَعِمَ. والنُّعُم بالضم: خلافُ البُّؤْس. ونَعُم الشيءُ نعومةً أي صار ناعماً ليناً. والتنتُعُم: الترقُّه، وقوله: تنعم الإقبال عليه: أي تفضل الهبات والعطايا بإغراء مبالغ فيه.

⁽٣) التفتح من فعل فَتَحَ. والفَتْحُ: النصر. وفي حديث الحديبة: أهو فَتْحُ؟ أي نصر. واسْتَفْتَحْتُ الشيءَ؛ والاستفتاح: الاستنصار. ومنه قوله تعالى: ﴿إِنْ تَسْتَفْتِحُوا فقد جاءكم الفَتْحُ ﴾ أي النصر.

⁽٤) ضرائب: من فعل ضرب، وضريبُ الشيء: مثلُه وشكلُه. والضريبة: الطبيعة والسَّجِيَّة، وهذه ضريبَّه التي ضُوب عليها أي طبع عليها وفطر، أي طُبِعَ. قيل: فلان كريم الضريبة أي حسن السَجِيَّة والطبيعة.

⁽٥) كابر: من فعل كَبُر. الكَبَر: الغالب. وقوله في الحديث: «لا تكابِرُوا الصلاة بمثلها من التسبيح في مقام واحد». كأنه أراد لا تغالبوها.

⁽٦) الصَّلفُ: من فعل صَلَفَ. والصَّلَفُ: مُجَاوَزَةُ القَدْر في الظَّرْف والبراعة والادَّعَاءُ فوق ذلك تكبُّراً. =

يُنازِعُوكَ ويُخَلُّوا في يَدَيْكَ ما ادَّعَيْتَ مِنَ الأمورِ، فينكشِفَ مِنْكَ التَّصَنُّعُ والمَعْجَزَةُ.

واسْتَحْي ِ الحَياءَ كلَّهُ مِنْ أَنْ تُخْبِرَ صاحِبَكَ أَنَّكَ عالِمٌ وأَنَّهُ جاهِلٌ: مُصرِّحـاً أَوْ

وإنِ اسْتَطَلْتَ على الأَكْفاء فلا تَثِقَنَّ مِنْهُمْ بالصَّفاء.

وإِنْ آنَسْتَ منْ نَفْسِكَ فَضْلاً فَتَحَرّج (٢) أَنْ تَذْكُرَهُ أَوْ تُبديَـهُ. واعْلَمْ أَنّ ظُهورَهُ مِنْكَ بِذَلِكَ الوَجْهِ يُقَرِّرُ فِي قُلُوبِ الناسِ مِنَ الْعَيْبِ أَكْثَرَ مَمَّا يُقَرَّرُ لَكَ مِنَ الْفَضْلِ.

وَاعْلَمْ أَنَّكَ إِنْ صَبَرْتَ وَلَمَ تَعْجَلْ ظَهَرَ ذَلكَ مِنْكَ بِالوَّجْهِ الجمِيلِ المَعْرُوفِ عِندُ الناس .

وَلا يَخْفَيَنَّ عَلَيْكَ أَنَّ حِرْصَ الرَّجُلِ على إِظْهارِ مَا عِنْـدَهُ وَقِلَّةَ وَقارِهِ في ذلـكَ بَابٌ مِنْ أَبْوَابِ الْبُخْلِ وَاللَّوْمِ .

وَأَنَّ مِنْ خَيرِ الأَعْوَانِ (٣) على ذلكَ السَّخاءَ والتَّكَرَّمَ.

وَإِنْ أَرَدْتَ أَنْ تَلْبَسَ ثَوْبَ الوقارِ والجَمَالِ وتَتَحَلَّى بِحِلْيَةِ المَوَّدَّةِ عِنْدَ العامَةِ وتَسْلُكَ الجَدَدَ(٤) الذي لا خَبَارَ(٥) فِيهِ ولا عَثَارَ(١) فَكُنْ عالِماً كَجاهِل ِ وناطِقاً كَعَيي.

وقيل آفَةُ الظَّرْفِ الصَّلَفُ: وهو الغُلُو في الظَّرْف والزيادةُ على المِقدار مع تكبّر. مُعَرِّضاً: من فعل عَرَضَ. والمعَرَّضُ: ما عُرِّضَ به ولم يُصَرَّح به وإعراض الكلام: التَّورِيةُ بالشيء (1)

فَتَحَرُّج: مِن فعل حَرَجَ. والحِرْجُ والحَرُجُ: الإِثْمُ. والمُتَحَرِّجُ: الكافُّ عن الإِثْم. ورجل مُتَحَرِّجُ: **(Y)** مُتَأَثِّمًا يُلْقِي الحَرَجِ والحِنْثِ والحُوْبِ عن نفسه.

الْأَعْوَانَ: الواحد العَوْنَ: والعَوْنَ: الظهير على الأمر. (4)

الجَدَّدُ: من فعل جَوَّدَ. والجَوَّدُ: منا استوى من الأرض وأصَّحَرُ والصحراء جَدَدُ والفضاء جَدَدٌ لا (£) وعث فيه ولا جبل ولا أكمة. وهي أجْداد الأرض. وقيل: كان لا يبالي أن يصلي في المكان الجَدَّدِ أي المستوى من الأرض.

الْخَبَارُ: مَن فعل خَبِرَ. والخَبَارُ: أرض رِخْوَةً تثعثع فيها الدّوابُّ قيل: دَفَّعْنا في خبارٍ من الأرض : (°) أى سهلةٍ لينة. والخَبَارُ من الأرض ما لانَ واسترخِي وكانت فيه جِحْرَةً وتَحَفَّر.

عَثار: من فعل عشر. والعَثْرَةُ: الزِّلَّةُ. يقال: عثر به فرسَّهُ فسقط. وتَعَشَّر لسانُه: تَلَعَثُم. ولا حَليمَ إلا (7)

فَامًا العِلْمُ فَيُزَيِّنُكَ ويُرْشِدُكَ. وأمَّا قِلَّةُ ادَّعائِهِ فَتَنْفي عَنكَ الْحَسَدَ. وأمَّا المنطِقُ (إذا احْتَجْتَ إلَيْهِ) فيُبْلِعُكَ حاجَتَكَ. وأمَّا الصَّمْتُ فَيُكْسِبُكَ المَحَبَّةَ والوَقَارَ.

وإذا رَأَيْتَ رَجلًا يُحَدِّثُ حديثاً قدْ علِمْتَهُ أَوْ يُخْبِرُ خَبَراً قَدْ سَمِعْتَهُ فَلا تُشَارِكُهُ فِيهِ ولا تَتَعَقَّبُهُ عَلَيْهِ، حِرْصاً على أن يعلمَ الناسُ أنّـكَ قدْ عَلِمْتَهُ، فَإِنَّ في ذلـكَ خِفّةً(١) وسُحّاً وسُوءَ أدَبِ وَسُخْفاً.

وَلْيَعْرِفْ إِخْوَانُكَ والعَامَّةُ أَنَّكَ، إِنِ اسْتَطَعْتَ، إلى أَنْ تَفْعَلَ مَا لا تَقُولُ أَقْرَبُ مِنْكَ إلى أَنْ تَقُولَ ما لا تَفْعَلُ.

فإنَّ فَضْلَ القَوْلِ على الفِعْلِ (٢) عـارٌ وهُجْنَة (٣)، وفَضْـلَ الفِعْلِ على القَـوْلِ زِينَةً.

وأَنْتَ حَقِيقُ (٤) فيما وَعَدْتَ من نَفْسِكَ أَوْ أَخْبَرْتَ بِهِ صَاحِبَكَ أَنْ تَحْتِجِن (٥)

أو عَثْرةٍ، أي لا يحصل لـه الجِلم ويوصف بـه حتى يركب الأمـور ويَعْثُر فيهـا فيعتبر بهـا ويستبين.
 مواضع الخطأ فيتجنبها.

⁽١) خِفّة: من فعل خَفَفَ. والخِفّة: ضِدًّ الثّقل ويكون في الجسم والعقل والعمل. وخفة الرَّجل: طَيْشُه وخِفّتُه في عَمله. يقال: أخَفّني الشيء إذا أغْضَبَك حتى حملك على الطّيش.

 ⁽٢) فَضْلُ القول على الفِعْل، والفَضْل: صِدُ النَّقْص. وفضَّله: مَزَّاه. والتفاضل بين القوم: أن يكون بعضهم أفضل من بعض. ويقال: فَضَلَ فلان على غيره إذا غلب بالفضل عليه وكان فعله أكبر من قوله أي زاد فعله على قوله.

⁽٣) هجنه من فعل هَجَنَ. والهجنة من الكلام: ما يَعيبُ. والجمع هُجُنَّ.

⁽٤) حَقِينٌ: من فعل حَقَقَ. وأَحْقَقْتُ الشيءَ أي أوجبته. وأنا حقيق على كذا أي حَريصٌ عليه، وحقيق علي أن لا أقول على الله إلاّ الحَقِّ أي جدير بي. والجمع أحقاق.

 ⁽٥) تَحْتَجِنُ: من فعل حَجَنَ. والحُجْنَةُ: ما اخْتَزَنْتَ من شيء واخْتَصَصْتَ به نفسك. ومن ذلك يقال للرجل إذا اختص بشيء لنفسه قد احْتَجَنَه لنفسه دون أصحابه. والاحْتِجانُ: جمعُ الشيء وضمّه إليك، واحتجن الشيء: احْتَوَى عليه.

بعضَ ما في نَفْسِكَ، إعْداداً لِفَضْلِ الفِعْلِ على الفَوْلِ، وتَحَرَّزاً (١) بِذلكَ عَنْ تَقْصِيرِ فِعْلِ إِنْ قَصَّرَ. وقلّمَا يكونُ إلاّ مُقصَّراً.

العدل نحو العدو والرضى نحو الصديق

احْفَظْ قُولَ الحَكِيمِ الذي قالَ: لِتَكُنْ غايَتُكَ فِيما بَيْنَكَ وبينَ عَدُوّكَ العَـدْلَ، وفِيما بَيْنَكَ وبَيْنَ صَديقِكَ الرّضَاءَ.

وَذَلَكَ أَنَّ الْعَدُّوَّ خَصْمٌ تَصْـرَعُهُ بِـالحُجَّةِ وَتَغْلَبُهُ بِالحُكَـامِ ِ ۚ وَأَنَّ الصَّدِيقَ لَيْسَ بينَكَ وبيْنَهُ قاضٍ ، فإنَّما حَكَمُهُ رِضَاهُ.

كيف تختار صديقك

اجْعَلْ غاية تَشَبَّثِكَ في مُواْخَاةِ مَن تُواْخي ومُواْصَلَةِ مَنْ تُواْصِلُ تَوْطِينَ نَفْسِكَ على أَنّهُ لاَ سَبِيلَ لَكَ إلى قطِيعَةِ أَخِيكَ، وإنْ ظَهَرَ لَكَ مِنْهُ مَا تَكْرَهُ، فإنّهُ لَيْسَ كَالمَمْلُوكِ تُعْتِقُهُ مَتى شِئْتَ أَوْ كَالْمَرْأَةِ التِي تُطَلِّقُها إذا شِئْتَ، ولكِنّهُ عِرْضُكَ كَالمَمْلُوكِ تُعْتِقُهُ مَتى شِئْتَ أَوْ كَالْمَرْأَةِ التِي تُطَلِّقُها إذا شِئْتَ، ولكِنّهُ عِرْضُكَ وَمُرُوءَتُكَ. فإنّما مُرُوءة الرّجُل إخْوَانَهُ وأَخْدَانَهُ (٢). فإنْ عَثَرَ النّاسُ على أَنّكَ قَطَعْتَ رَجُلًا مِنْ إخْوَانِكَ، وَإِنْ كُنْتَ مُعْذِراً (٣)، نَوْلَ ذلكَ عِنْدَ أكْثِوهِمْ بمَنْوِلَةِ الجِيانَةِ للإخاء والمَلال فِيهِ. وإنْ أَنْتَ مع ذلكَ تَصَبّرْتَ على مُقارِّتِهِ (٤) على غيرِ الرّضَى عادَ ذلكَ إلى العَيْبِ والنّقِيصَةِ.

 ⁽١) تحرزاً: من فعل حرز. والحرز: الموضع الحصين. تحرزاً: تَحَصَّناً. وأحرزت الشيء إحرازاً إذا حفظته وضممته إليك وصُنتُه عن الأخذ.

 ⁽٢) أُخدَانُهُ: من فعل خَدَنَ، والخِدْنُ والخَدِين: الصديق وقيل: الصاحب المحدَّث والجمع أُخدانً
 والخَدِينُ: الذي يُحادِثُك فيكون معك في كل أمر ظاهر وباطن. وخادَنْتُ الرَّجل: صاحَبْتُه.

 ⁽٣) مُعْذِراً: من فعل عَذَر. والعُذر: الحجة التي يُعْتَذَر بها. والجمع أعـذارٌ. ولي في هذا الأمـر عُذُرٌ.
 والمُعْتَذَر يكون محقاً أو غير مُحِتِّ. واعْتَذَرَ الرجل إذا أتى بعُذْرٍ. واعْتَذَرَ إذا لم يأت بعُذر.

 ⁽٤) مُقَارَتُه: من فعل قرر. والقرارة: ما بقي من مصادقته مع الخدين. وكذلك قَرَرْتُ أي لما سكنتُ.
 وقـارهُ مُقارَّة أي قَرَّ معه وسَكَنَ. وقررت عنده الخبر حتى اسْتَقَرَّ. والمقصود إقرار الإنسان على الصديق وبقاؤه معه والوثوق به.

فالاتَّنادَ الاتَّتادَ(١)! والتُّنبَّتُ التُّنبُّتُ(١).

وإذا نَظَرْتَ في حال ِ مَنْ تَـرْتَئِيهِ لإخـائِكَ، فـإن كان مِنْ إخـوانِ الدِّين فَلْيَكُنْ فَقيهاً غَيْرَ مُرَاءِ (٣) ولا حَرِيصٍ ، وإن كان مِنْ إخوَانِ الدَّنْيا فَلْيَكُنْ حُـرًا لَيْسَ بجاهِـلٍ ولا كَذَّابٍ ولا شِرّيرٍ ولا مَشْنُوعٍ (٤).

فإنَّ الجاهِلَ أهْلُ أَنْ يهْرُبَ مِنْهُ أَبَوَاهُ، وإنَّ الكَذَابَ لا يكونُ أَخاً صادِقاً. لأنَّ الكَذِبَ الذي يجري على لِسانِهِ إنَّما هُوَ مِنْ فُضُولِ كَذِبِ قَلْبِهِ، وإنَّما سُمّي الصَّديقُ من الصَّدقِ. وقَدْ يُتَّهَمُ صِدْقُ القَلْبِ وَإِنْ صَدَقَ اللَّسانُ. فكيْفَ إذا ظَهَرَ الكَذِبُ على اللَّسانِ؟ وإنّ الشِّريرَ يُكْسِبُكَ العَدُّوَ. ولا حاجَةَ لَكَ في صَداقَةٍ تجلِبُ العداوَةَ. وإنّ المَشْنوعَ شَانِعٌ صاحِبَهُ.

واعْلَمْ أَنَّ انْقِبَاضَكَ عَنِ النَّاسِ يُكْسِبُكَ العدَاوَةَ. وَأَنَّ انْسِاطَكَ إِلَيْهِمْ يُكْسِبُكَ صَديقَ السَّوء. وسوءُ الأصْدقاءِ أَضَرُّ مَنْ بُغْضِ الأعْداء. فإنَّكَ إِنْ وَاصَلْتَ صَديقَ السَّوء أَعْيَتْكَ (٥) جَرَائرُهُ (١) وإِنْ قَطَعْتَهُ شَانَكَ اسْمُ القَطِيعَةِ، وَالْزَمَكَ ذلكَ مَنْ يَرْفَعْ

⁽١) الإتثاد: من فعل أود. والأصل فيها الوأد. وآد عليه: عَطَفَ وفي التؤدة بمعنى النَّأني. .

 ⁽٢) التَّنْبُتُ: من فعل ثبت. وتَثَبَّتُ في الأمر والرَّاي: تَأَنَّى فيه ولم يَعْجَل واسْتَثْبَتَ في الأمر إذا شاور ونحص عنه، ومنه قوله عزَّ وجلً: ﴿ وَمَشَلُ الَّذِينَ يُتَفِقُونَ أَمْوَالُهُم الْبِتِمَاءَ مَرْضاةِ الله وتثبيتاً من أنفسهم ﴾.

 ⁽٣) مُراء: من فعل مرا. ومراه حَقَّه أي جَحَده. وماريت الرَّجل أماريه مِراءُ إذا جادلته، والمِرْية المُرْية:
 الجَدَل والشَّك ومنه قوله تعالى: ﴿فلا تَكُ فِي مِرْيَةٍ مِنْهُ﴾.

⁽٤) مَشْنُوعٌ: من فعل شنع. والشَّنَاعَةُ: الفظاعة. شَنْعَ الأمر أو الشيء: قبح. وشَنِعَ بالأمر: رآه شَنِيعاً، وتَشَنْعُ القومُ: قبح أمْرُهم باختِلافِهم واضطِرابِ رأْيهِم. والمَشْنُوعُ: من قُبْح ِ الشيءِ الذي يُسْتَشْنَعُ عُبْحُهُ. فهو شَنِيعٌ. والشانع الذي يأتي بالأمر الفاضح القبيح السثم.

⁽٥) أعيتك: من فعل عيا. عَيَّ بالأَمرِ: عجِز عنه. وجمعه أعياء. أَعْيَاني هذا الأمر أن أَضْبِطَهُ أي جَهلتُه، وعَييَ في المنطِق عِيَّا: حَصِرَ. العِيُّ خلافُ البيان. وقيل: عَيَّ بأَمْرِهِ وعَييَ إذا لم يَهْتَدِ لوجهه.

 ⁽٦) جرائره: الواحدة جريرة. والجريرة: الجناية من فعل جني. وجنى الذَّنْبَ عليه جناية: جَرَّه.
 والجناية: النَّذْبُ والجُرْم وما يفعله الإنسان مما يوجب عليه العقاب أو القصاص في الدنيا _

عيبَكَ ولا يَنْشُرُ عُذْرَكَ. فإنَّ المَعايِبَ تَنْمي والمَعَاذيرَ لا تَنْمي(١).

لباس انقباض ولباس انبساط

الْبَسْ للنّاسِ لِباسَيْنِ لَيْسَ للعاقِلِ بُدُّ منهُما، ولا عَيْشَ ولا مُرُوءةَ إلا بِهِما: لِباسَ انْقِباض (٢) واحْتِجَازٍ منَ النّاسِ، تَلْبَسُهُ للعامَّةِ فلا يَلقَوْنَكَ إلاّ مُتَحَفِّ ظاً مُتَحَدِّزاً مُسْتَعِدًاً.

وَلِبَاسَ انْسِساطٍ (٣) واسْتِئْناسٍ، تَلْبَسُهُ للخاصّةِ الثُّقَاتِ مِنْ أصدقائِكَ فَتَلْقاهُمْ بِذَاتِ صَدْرِكَ وتُفْضي إليْهِمْ بمَصُونِ حديثِكَ وَتَضَعُ عَنْكَ مَؤُونَةَ الحَذَرِ والتَّحَفَّظِ في ما بيْنَكَ وبيْنَهُمْ.

وأهْلُ هذِهِ الطَّبَقَةِ، الذينَ هُمْ أَهْلُها، قَلِيلٌ من قَلِيلِ حقّاً. لأنَّ ذا الرَّأي لا يُدْخِلُ أَحَداً منْ نَفْسِهِ هذا المَدْخَلَ إلا بَعْدَ الاخْتِبارِ والتَّكَشُّفِ(٤) والثَّقَةِ بصِدْقِ النَّصِيحةِ وَوَفاء العَهدِ.

والأخرة, وجَنَى فلان على نفسه إذا جرَّ جَريرَة يَجْنى جناية على قومه.

⁽١) تُنْمي: من فعل نَمَى. والنَّماءُ: الزيادة. وَإِنْمَيْتُ الشيءَ: جعلته نامياً. وأَنْمَيْتُ الحديث: أذعته على وجه النميمة والمحاسن تَنْمي على وجه الإصلاح.

 ⁽٢) الإنقباض: من فعل قبض. والإنقباض: خلاف الانبساط والاحتشام على التشبيه والمجاز
 والمقصود تدبر الأمر بتتحفَّظِ وتَحَرُّزِ واسْتِعْداد.

⁽٣) لِبَاسُ انْبِساط: من فعل بَسَط. والرجل البَسيطُ المُنْبَسِط اللسان. والمقصود ليكن وجُهُك بِسْطاً تكن أَحَبّ إلى الناس ممن يُعْطِيهم العطاء أي مُتَبَسطاً منطلقاً ومستتنساً.

⁽٤) التَّكَشُّفُ: من فعل كَشَف. والكَشْفُ: رفَّعُك الشيء عما يُواريه ويغطّيه وكذلك التَّكشُف. وكشف الأمر: أظهره. وفي الحديث: «لو تَكَاشَفْتُم ما تَدَافَنتُم» أي لو انكشف عَيبُ بعضكم لبعض. وعليه يدرك كل منهم ما بداخل الآخر وما في نفسه من خفايا وهذا لا يُستبان إلَّا لأهل الثقة وفاءً للعهد وصدقاً للنصيحة.

صُن لسانك

اعْلَمْ أَنَّ لِسَانَكَ أَدَاةً مُصْلَتَةً (١)، يَتَغَالَبُ عَلَيْهِ عَقْلُكَ وَغَضَبُكَ وَهَوَاكَ وَجَهْلُكَ. فَكُلَّ غَالِبٍ عَلَيْهِ مُسْتَمْتِعٌ بِهِ وصَارِفُهُ في مَحَبَّتِهِ، فإذا غَلَبَ عَقْلُكَ فَهُوَ لَكَ، وإنْ غَلَبَ عَلَيْهِ شَيْءٌ مِنْ أَشْبَاهِ مَا سَمَّيْتُ لَكَ فَهُوَ لِعَدُولَكَ.

فإنِ اسْتَطْعَتَ أَن تَحْتَفِظَ بِهِ وتصونَهُ فلا يكونَ إلَّا لكَ، ولا يَسْتَـوْليَ عَلَيْهِ أَوْ يُشارِكَكَ فِيهِ عَدُوُّكَ، فافْعَلْ.

مؤاساة^(٢) الصديق

إذا نابت(°) أخاكَ إحْدَى النّوائِبِ مِنْ زَوَال ِ نِعْمَةٍ أَوْ نُزُول ِ بَلِيّةٍ ، فاعْلَمْ أنّـكَ قيد ابْتُلِيتَ مَعَهُ: إمّا بالمؤاساةِ فتُشَارِكُهُ في البَلِيّةِ ، وَإمّا بالخِذلانِ (٣) فَتَحْتَمِلُ العارَ.

فَالْتَمِسِ الْمَخْرَجَ عِنْدَ أَشْبَاهِ ذَلْكَ، وَآثِرْ مُرُّوءَتَكَ عَلَى مَا سِوَاهَا.

فَإِنْ نَزَلَتِ الجائحَةُ (٤) التي تَأْبَى نَفْسُكَ مُشاركَةَ أَخِيكَ فيهَا فَأَجْمِل (٥)، فَلَعَلَّ الإجْمال في النَّاس ِ. الإجْمال في النَّاس ِ.

(١) مُصْلَقة : من فعل صَلَتَ. والصَّلْتُ: البَارِزُ. واللسانُ المصَلَّتُ: المجرد والجمع أصلات وانْصَلَتَ في الأمر: انْجَرَدَ. وفي بعض الأقوال: كان سهل اللسان والخَدَّيْنِ صَلْتَها ولسان صلت: أي ماض في الأمر ومسرع.

ر) المؤاساة: على معنى التَّعَزِّي والتَّأْسِي والصَّبْرُ. وهي التَّعزِية من عَزَّيْتُ. والاعتزاء: الاتصال بصاحب النائبة دعوة للتَّصبر والعزاء عن كل ما فَقَدَ.

(٣) الخِذْلاَنُ: من فعل خَذَلَ. والتخذيل: حَمْلُ الرجل على خُذْلانِ صاحِبِه وتَثْبِيطُه عن نِصْرَته.
 والخِذْلاَنُ: تركُ النصرة والعونِ. وخِذْلان الله العبدَ: أن لا يَعْصِمُه من الشَّبَه فيقع فيها.

(٤) الجاثحة: من فعل جَنَحَ. وجَنَحَ: مال. والجُناحُ: ما تُحُمّلَ من الهَمّ والأذَى وقيل: الجُناح: الجناية والجُرْمُ والمقصود هنا المصيبة العظيمة التي تنزل بالإنسان فيتحمل عَارَها وبلاءَها.

(٥) أجمل: من فعل جَمَـلَ. وجَمُلَ الـرجلُ: فهـو جميل. وجَمَّلَهُ: زَيَّنَـهُ. يجوز أَنْ يكـون أجمل فيـه
 بمعنى جَمِيل. وقيل: إلزم تَجَمُّلَك واصْنَعه، ولا تَفْرِط ولا تتردد.

(٦) يَسَعُكَ: من فعل سعى. والسَّعي: العمل. وأصْلُ السعي التصرف في كلِّ عمل. والمقصود
 تقديرك عمل الخير. ومنه قوله تعالى: ﴿لِتُجْزَى كلُّ نَفْسٍ بِما تسعى﴾.

وإذا أصابَ أخاكَ فَضْلُ فإنَّهُ لَيْسَ في دُنُوِّكَ مِنْهُ وابْتِغائِكَ مَوَدَّتَـهُ وَتَوَاضُعِـكَ لَهُ مَذَلَّةُ. فاغْتَنِمْ ذلكَ واعْملْ بِهِ.

إلى من تعتذر

لَا تَعْتَذِرَنَ إِلَّا إِلَى مَنْ يُحِبَّ أَنْ يَجِدَ لَكَ عُذْراً، ولا تَسْتَعِينَنَ إِلَّا بِمِنْ يُحُبُّ أَنْ يُظْفِرَكَ بِحَاجَتِكَ، ولا تُحَدِّثَنَّ إِلَّا مَنْ يَرَى حَديثَكَ مَغْنَماً، مَا لَمْ يَغْلِبْكَ اضْطِرَارُ.

وَإِذَا اعْتَذَرَ إِلَيْكَ مُعْتَـذِرٌ، فَتَلَقَّهُ بـوَجْهِ مُشْـرِقٍ وبِشْرٍ ولِســانٍ طَلْقٍ إِلَّا أَنْ يكونَ مِمَّنْ قَطِيعَتُهُ غَنِيمَةً(١).

إذا غَـرَسْتَ مِنَ المَعْرُوفِ غَـرْساً وأَنْفَقْتَ عَلَيْـهِ نَفَقَةً فـلا تَضِنَـٰنَ في تَرْبِيَـةِ ما غَرَسْتَ واستِنْماثِهِ، فَتَذْهَبَ النّفَقَةُ الأولى ضيَاعاً.

إخوان الصدق

اعْلَمْ أَنَّ إِخْوَانَ الصَّدَقِ هُمْ خَيْرُ مَكَاسِبِ الدَّنْيا، هُمْ زِينَةٌ في الرَّخاء، وعُدَّةٌ (٢) في الشَّدَةِ، ومَعُونَةٌ على خَيْرِ المَعَاشِ والمَعادِ (٣). في الشَّدَةِ، ومَعُونَةٌ على خَيْرِ المَعَاشِ والمَعادِ (٣).

⁽١) غَنِيمَةً: من فعل غَنَم. والغنيمة: هي ما أصيب من أموال. يقال: فلان يتغنم الأمر أي يحرص عليه كما يحرص على الغنيمة. والجمع الغانمون والمقصود إنَّ البعد عن الأشرار والذين يحوكون الدسائس ضدك غنيمة.

 ⁽٢) عُدَّةً: من فعل عدد، والعِدّان: الزمان والعَهْدُ. قيل: وهو من العُدَّة كأنَّه أعِدَّ له وهُبِّيءً. وأنا على عِدًان ذلك أي حينه وإبَّانِه. من الاستعداد الكامل إنْ من المال أو غيره لحوادث الدهر ونوائبه.

⁽٣) المَعَاشُ والمعَادُ: المعاش من فعل عيش. قيل: الأرضُ مَعاشُ الخلق، والمعاش مَظِنَّة المعيشة. وفي التنزيل العزيز: ﴿وَجَعَلْنَا المنهار مَعاشاً﴾. أي مُلْتَمَساً للعَيْشِ في الدنيا والمَعَادُ من فعل عَوَدَ. والمَعَادُ: المَصِيرُ والمَرْجَعُ والآخرة: مَعادُ الخلقِ وقيل: والمعاد الآخرة والحج ومنه قوله عزَّ وجلً: ﴿إِنَ الذي قرض عليك القرآن لرادَك إلى مَعادٍ﴾ وقيل المعاد: الآخرة وقيل: يـوم البعث أي إلى معدنك من الجنة.

 ⁽٤) تَفَرَّطَنُ في اكْتِسَابِهِمْ: من فعل فَرَطَ، فرَّط، قصَّر. ومنه الحديث: «إنَّه نام عن العشاء حتى تَفَرَّطت». أي فات وقته.

اكْتِسَابِهِمْ وابْتِغاء الوُّصُلاتِ(١) والأسْبابِ(٢) إِلَيْهِمْ.

وَاعْلَمْ أَنَّكَ وَاجِدٌ رَغْبَتَكَ مَنَ الإِخاء عندَ أَقْوَامٍ قَدْ حَالَتْ بَيْنَكَ وَبَيْنَهُم بعضُ الْأَبِّهَةِ التي قَدْ تَعْتري بعْضَ أَهْلِ المُرُوءاتِ فَتَحْجِزُ عَنْهُمْ كثيراً مِمَّنْ يَرْغَبُ فِي أَمْثَالِهِمْ. فإذا رَأَيْتَ أَحَداً مِنْ أُولِئِكَ قَدْ عَثَرَ الدَّهْرُ فَأَقِلْهُ (٣).

الاستطالة تهدم الصنيعة وتكدر المعروف

إذا كانتْ لكَ عِنْدَ أَحَدٍ صَنِيعَةً أَوْ كَانَ لكَ عَلَيْهِ طَوْلٌ (٤) فَالْتَمِسْ إَحْبَاءَ ذلكَ بَامَاتَتِهِ، وَتَعْظِيمَهُ بِالتَّصْغِيرِ لَهُ. ولا تَقتصِرَنَّ في قِلَّةِ المَن بِهِ على أَنْ تَقولَ: لا أَذكُرُهُ ولا أَصْغي بِسَمْعي إلى مَنْ يَذْكُرهُ، فإنّ هذا قدْ يَسْتَحيْي مِنْهُ بَعْضُ مَنْ لا يُوصَفُ بِعَقُل ولا كَرَم . ولكِنِ احْذَرْ أَنْ يَكُونَ في مجالسَتِكَ إيّاهُ، وما تُكَلِّمُهُ بِهِ، أَوْ تَسْتَعِينُهُ عَلْمُهُ ولا كَرَم . ولكِنِ احْذَرْ أَنْ يَكُونَ في مجالسَتِكَ إيّاهُ، وما تُكَلِّمُهُ بِهِ، أَوْ تَسْتَعِينُهُ عَلْمُهُ ولا كَرَم . ولكِنِ احْذَرْ أَنْ يَكُونَ في مجالسَتِكَ إيّاهُ، وما تُكلِّمُهُ بِهِ، أَوْ تَسْتَعِينُهُ عَلْمُهُ وَلَا تُعَدِينَهُ وتُكَدِّرُ أَنْ الاسْتِطَالَة تَهْدَمُ الصَّنِيعَةَ وتُكَدِّرُ المُعرُونَ .

احترس من سورة الغضب

احْترِسْ مِنْ سَوْرَةِ (١) الغَضَبِ وسَوْرَةِ الحَمِيَّةِ وسَوْرَةِ الحِقْدِ وَسَوْرَةِ الجَهْلِ،

⁽١) الوُّصُلاتُ: من فعبل وصل. وصلتُ الشيءَ وصلاً اوالـوّصل ُ: ضِدُّ الهِجْران وخلاف الفَصْل، والواحدة الوصلة، والوصلة: الاتصال.

 ⁽۲) الأسْبَابُ: من فعل سبب. والسُّبَبُ: كـل شيء يُتَوَصَّلُ به إلى غيره والجمع أسباب وكـل شيء يُتَوصلُ به إلى الشيء فهو سَبَبٌ.

 ⁽٣) أَقِلْه: من فعل قَلَلَ. واسْتَقَلُ الطائر في طيرانه: نهض للطيرانِ وارتفع في الهواء. ومنه قوله تعالى:
 ﴿حتّى إذا أقلَّت سحاباً ثِقالاً﴾ ارتّفَعَتْ. والمقصود هنا قُمْ وانهض إلى مساعدته ونصرته حتى ينتهي في عثرته.

 ⁽٤) طُولٌ: من فعل طول. والطول الغِثَى والفضْل. يقال: إنَّه ليَتَطَوَّل على الناس بفضله وخيره.

 ⁽٥) الاستطالة: من فعل طول. والـطول: الفضل، والمَنَّ. وقيـل: التطاولُ والاسْتِـطالة التَّفَضُـل وَرَفْعُ
 النّفس.

أَوْرَة: من فعل سَورَ والسورة: سُورَة كل شيء حَدُّهُ. وقيل: السُّوْرَة: الرَّفْعَةُ وبها سميت السورة من القرآن أي رفعة وخير.

وأعْدِدْ لكُلّ شيْءٍ مِنْ ذلكَ عُدّة تُجاهِدُهُ بها مِنَ الحِلْم ِ والتَّفَكّرِ والرّوِيّةِ وذِكْرِ العاقِبَةِ وطَلَب الفَضِيلةِ.

واعْلَمْ أَنَكَ لا تُصِيبُ الغَلَبَةَ إلاّ بالاجْتِهادِ والفَضْلِ ، وأنّ قِلّةَ الإعْدادِ لمُدافَعَةِ الطّبائِعِ المُتطَلِّعَةِ هُوَ الاسْتِسْلامُ لها. فإنّهُ لَيْسَ أَحَدُ منَ النّاسِ إلاّ وفِيهِ مِنْ كُلّ طَبِيعَةٍ سُوءُ غَريزَةٍ. وإنّما التّفاضُلُ بينَ النّاسِ في مُغالَبَةٍ طَبائِعِ السّوء.

فأمّا أَنْ يَسْلَمَ أَحَدُ مَنْ أَن تَكُونَ فِيهِ تِلكَ الْغَرَائِزُ فَلَيْسَ فِي ذَلكَ مَطْمَعُ. إلاّ أَنَّ الرّجُلَ القويِّ إِذَا كَابَرَهَا بِالقَمْعِ (١) لها كلّما تَطَلّعَتْ لم يَلْبَثْ أَن يُمِيتَها حتى كَانَها لَيْسَتْ فِيهِ. وهي في ذلكَ كَامِنَةً كُمُونَ النّارِ في العُودِ، فإذا وَجَدَتْ قادِحاً (٢) مِنْ عِلْهِ، أَوْ غَفْلَةً اسْتَوْرَتْ (٣) كما تُسْتَوْرَى النّارُ عنْدَ القَدْحِ، ثمّ لا يَبْدأُ ضَرَّها إلاّ عِصَاحِبِها، كما تَبْدأً اللّهِ يعُودِهَا الذي كانتْ فِيهِ.

ذلّل نفسك على الصبر

ذَلَـلْ نَفْسَكَ بـالصَّبْرِ على جـارِ السَّوء، وَعَشِيـرِ السَّوء، وَجَلِيسِ السـوء. فإنَّ ذلكَ ممّا لا يَكادُ يُخْطِئُكَ.

وَاعْلَمْ أَنَّ الصَّبْرَ صَبْرَانِ: صَبْرُ المَرْءِ على مَا يَكْرَهُ، وصَبرُهُ عمّا يُحِبُ. والصَّبرُ على المَكرُوهِ أكبرُهُما وأشْبَهُهُما (٤) أَنْ يكونَ صاحِبُهُ مُضْطَرًا. وَاعْلَمْ أَنَّ اللَّنَامَ أَصْبَرُ نُفُوساً.

⁽١) القَمْعُ من فعل قَمَعَ. والقَمْعُ: اللَّذُلُّ والرَّدع والكُّف. وقيل القَمْعُ: أَن تَقْمَعَ آخَرَ بالكلام حتى تَتَصَاغَر إليه نَفْسُه. وقمعه: قَهَره.

 ⁽٢) قادحاً: من فعل قَدَحَ. والقَادِحُ والقَدَّاح: الحجر الذي يُقْدَحُ به النار وقيل: الحجر الذي يُورى منه النار. والقَدْحُ: قَدْحُك بالزَّنْد وبالقَدَّاح لثُورِيَ ويقال للذي يُضْرَبُ فتخزج منه النّار قَدَّاحة.

 ⁽٣) اسْتَوْرَتْ: من فعل وري. وَوَرَتِ النَّارُ ترِي وَرْيـاً ورِيةً حسنَـةً. ووَرِيَ الزَّنْـدُ يَرِي. ووَرِي الـزُّنْدُ:
 أتَقد. وقيل: هو أوْرَاهُم زنداً: يضرب مثلًا لنجاحه وظفره.

 ⁽٤) أَشْبَهُهُما: من فعل شَبه أوالشَّبهُ والشَّبةُ والشَّبةُ: المِثلُ. والجمع أشباهُ، واشْبَه الشيءُ الشيءَ: ماثله.
 ومنه في التنزيل العزيز: ﴿مُشْتَبِهاً وغَيْرَ متشابه﴾ فالمتشابِهاتُ المُتماثِلاتُ.

وليْسَ الصّبرُ المَمْدوحُ بِأَنْ يكونَ جِلْدُ الرّجُلِ وَقَاحاً (١) على الضَرْبِ، أو رِجْلُهُ قَوِيّةً على المَمْدي ، أَوْ يَدُهُ قَوِيّةً على العَمَل ِ. فإنّما هذا منْ صِفاتِ الحمِيرِ.

وَلَكِنَّ الصَّبْرَ المَمدوحَ أَنْ يكونَ للنَّفْسِ عَلُوباً (٢)، ولِلأمورِ مُحْتَمِلاً، وفي الضَّرَّاء مُتَجَمَّلاً (٣)، ولِلَخَوْمِ مُؤْثِراً، الضَّرَّاء مُتَجَمَّلاً (٣)، وللحَوْم مُؤْثِراً، وللهَوَى تارِكاً، وللمَشْقَةِ التي يرْجو حُسْنَ عاقِبَتِها مُسْتَخِفًا، وعلى مُجاهَدة الأهْوَاء والشَّهَوَاتِ مُواظِباً، ولِبَصيرَتِه بِعَزْمِهِ مُنَفَّذاً.

حبّب العلم إلى نفسك

حَبِّبْ إلى نَفْسِكَ العِلْمَ حتى تَلْزَمَهُ وتَأَلَفَهُ، ويكونَ هُوَ لهْ وَكَ وَلَذَّتَكَ وسَلْوَتَكَ ويُلْغَتَكَ (٦).

واعْلَمْ أَنَّ العِلْمَ عِلْمَانِ: عِلْمُ للمنافِعِ، وعِلْمٌ لِتَذْكِيَةِ العَقُولِ (٧).

(١) وقاحاً: من فعـل وقع. وحـافر وقـاحُ: صُلْبٌ باق على الحجـارة. والنعت وَقاحُ للذكـر والْأنثى فيه سواء. وجمعه وُقُحٌ. ورَجلٌ وَقِيحُ الوجه ووقَاحُه: صُلْبُهُ قليل الحياء.

(٢) غَلُوباً: من فعل غَلَبَ. وغَلَبَ على الرجل الكَرَم أي هو أكثر خصاله. وفي الحديث: «إن رَحْمَتي
تَغْلِبُ غَضبي». إشارة إلى سعة الرحمة وشمولها الخَلْفَ. والمقصود هنا إشارة إلى الصبر وتغليبه
عليها.

(٣) مُتَجَمَّلًا: من فعل جمل. وأَجْمَلْتُ في الطلب. وجَمَّلْتُ الشيءَ تجميلًا، وأَجْمَلْتُ الصَّنِيعة عند فلان وأَجْمَل في صنيعه: اتَّاد واعتدل فلم يُفْرِط. وقيل: إلْزِمْ الأَمْر الأَجْمَل والصبر المشرف.

(٤) الحِفَاظ: من فعل حفظ. الواحدة الحَفِيظةُ: والحَفِيظَةُ: الغَضَبُ لحرمة تُشْهَكُ من حرماتك أو جارٍ ذي قرابة يُظلَم من ذَوِيك أو عَهْد يُنْكَث، وقيل الحفظة: الغضب وكذلك الحفاظُ والمُحْفِظات: الأمور التي تحفظ الرجل أي تُغْضِبه إذا وُثِرَ في حَمِيمِه.

(١) مُرْتَبِطاً: من فعل رَبَط. والرباط في الأصل: الإقامة على جِهادِ العدو وارتباط الخيل وإعدادُها.
 قيل: فَرَبَطْتُ عليه اسْتَبْقِي نَفْسِي أي تأخرت عنه كأنه حبَس نفسه وشدِّها وثبتها.

(٦) بلغتك من فعل بَلَغ _ والبلاغ: الكفاية. ومنه قوله تعالى :﴿أَمْ لَكُمْمْ أَيْمَنُ عَلَيْنَا بَالِغَةٌ ﴾ معناه قد انتهت إلى غايتها، والمبالغة أن تبلُّمَ في الأمر جُهدَك. ويقال: بلغ فلان أي جُهِدَ.

(٧) تذكية العقول: من فعل ذكا. ذَكتِ النارُ تذكو: اشْتَدَّ لَهْبُها واشتعلت. وذكتِ العقول والنفوس: رَفْعُ شأنها بالعلم وزيادة المعرفة ونما عليها ما تَـذْكُو به. والذُّكوة والذُّكية ما ذَكَاها به من العلوم الفقهية والإنسانية.

وأَفَشَى العِلَمَينِ وأَحْرَاهُما أَنْ يَنْشَطَ لَهُ صَاحِبُهُ مِنْ غَيرِ أَنْ يُحَضَّ عَلَيْهِ عِلْمُ المَنافِع . وللعِلْم الَّذي هُوَ ذِكاءُ العُقول ِ وَصِقالُها (١) وجَلاؤها فَضِيلَةُ مَنزِلَةٍ عِنْدَ أَهْلِ الفَضِيلَةِ والأَلْباب.

في السخاء كمال الجود والكرم

عَوِّدٌ نَفْسَكَ السَّخاءَ.

وَاعْلَمْ أَنَّهُ سَخَاءانِ: سَخَاوَةً نَفْسِ الرَّجُلِ بِمَا في يَـدَيْهِ، وَسَخَـاوَتُهُ عمّا في أيدي النّاس .

وَسَخَاوَةً نَفْسِ الرَّجُلِ بِمَا فِي يَـدَيْهِ أَكْثَرُهُمَا وَأَقَرَبُهُمَا مِنْ أَنْ تَـدْخُـلَ فِيـهِ المُفَاخَرَةُ. وتَرْكُهُ مَا فِي أَيدي النَّاسِ أَمْحَضُ (٢) فِي التَّكرَّمِ وَأَبْرَأُ مِنَ الدَّنَسِ وَأَنْزَهُ. فَإِنْ هُوَ جَمَعَهُما فَبَذَلَ وَعَفَّ فقدِ اسْتَكْمَلَ الجُودَ والكرَمَ.

لا تكن حسوداً

لِيَكُنْ مِمَّا تَصْرِفُ بِهِ الأذى والعَذَابَ عن نَفْسِكَ أَلَّا تكونَ حَسوداً.

فإنَّ الحَسَدَ خُلُقٌ لئيمٌ. ومنْ لُؤمِهِ أنَّهُ مُـوَكَّلٌ (٣) بِـالأَدْنَى فَالأَدْنَى مَنَ الأقـارِبِ والأَكْفاء والمُعارِفِ والخُلطاءِ والإخْوَانِ.

فَلْيْكُنْ مَا تُعَامِلُ بِهِ الحَسَدَ أَنْ تَعْلَمَ أَنَّ خَيْرَ مَا تكونُ حِينَ تَكُونُ مَعَ مَنْ هُـوَ خَيرً مِنكَ، وأَنَّ غُنْماً حَسَناً لكَ أَن يكونَ عَشِيرُكَ وخَلِيطُكَ أَفْضَلَ مِنْكَ في العلم،

⁽١) صِفَالُها: من فعل صَقَل. والصَّقْلُ: الجَلاءُ. وصَقَلَ الشيءَ صِقَالاً: جَلاهُ. وجلاء العقول فضيلة منزلة عند أولي الألباب.

 ⁽٢) أَمْحضَ: من فعل مَحَضَ. والمَحْضُ من كل شيء: الخالص الذي لا يَشُويَهُ ما يخالِطُه، وهو على صيغة المبالغة.

 ⁽٣) مُوَكَلُّ: من فعل وَكَلَ. والوَكِيل: المقيم الكفيل الملازم وحقيقته أنّه يستقلُّ بأمر الموكول إليه. ومنه قوله تعالى: ﴿أَنْ لا تَتَخِذُوا مِنْ دُوني وَكِيلًا﴾ وقيل: الوكيل: الحافظ.

لْتَقْتَبِسَ من عِلمِهِ، وأَفْضَلَ مِنكَ فِي القُوَّةِ، فَيَدْفَعَ عَنْكَ بَقُوَّتهِ، وأَفْضَلَ مِنْكَ فِي المالِ، فَتُفِيدَ مِن مالِهِ، وأَفْضَلَ مِنْكَ في الجاهِ، فتُصِيبَ حاجتَكَ بجاهِهِ، وأَفْضَلَ منكَ في الداهِ، فتُصِيبَ حاجتَكَ بجاهِهِ، وأَفْضَلَ منكَ في الدِّين، فَتَزْدَادَ صَلاحاً بِصَلاَحِهِ.

كيف تعامل عدوّك

لِيَكُنْ مَمَّا تَنظُرُ فِيهِ مِنْ أَمْرِ عَدُوكَ وحاسِدِكَ أَنْ تَعْلَمَ أَنَّهُ لا يَنْفَعُكَ أَنْ تُخْبِرَ عَدُوّكَ وحاسِدَكَ أَنَّكَ لَهُ عَدُوَّ، فَتُنْذِرَهُ بِنَفْسِكَ وتُؤذِنَهُ بحرْبِكَ قَبْلَ الإعْدَادِ والفُرْصَةِ، فَتَحْمِلَهُ على التّسَلَّحِ لكَ، وتُوقِدَ نارَهُ عَلَيْكَ.

واعْلَمْ أَنَّهُ أَعَظُمُ لَخَطَرِكَ (١) أَن يَرَى عَدُوَّكَ أَنَّكَ لَا تَتَخِذُهُ عَدُوَّاً فَإِنَّ ذَلْكَ غِرَّةٌ (٢) لَهُ وَسَبِيلٌ لَكَ إِلَى القُدْرَةِ عَلَيْهِ. فإِنْ أَنْتَ قَدَرْتَ واسْتَطَعْتْ اغتفارَ العَداوَةِ عَنْ أَن تُكافىءَ بها فهُنالِكَ اسْتَكْمَلْتَ عَظِيمَ الخَطَرِ.

إِنْ كُنتَ مُكَافِئاً بِالعَدَاوَةِ والضَرَر فَإِيّاكَ أَن تُكَافِىء عَدَاوَةَ السّرّ بِعَدَاوَةِ العَلانِيَةِ، وعَدَاوَةَ الخاصّةِ بِعداوَةِ العامّةِ، فإنّ ذلكَ هوَ الظُّلْمُ.

وَاعْلَمْ مَعَ ذلكَ أَنَّهُ لَيْسَ كُلُّ العَداوَةِ والضَّرَدِ يُكافَأُ بمثْلِهِ: كـالخِيانَـةِ لا تُكافَأُ بالخِيانَةِ، والسِّرِقَةِ لا تُكَافَأُ بالسَّرِقَةِ.

ومِنَ الحِيلةِ في أَمْرِكَ معَ عَدُوكَ أَنْ تُصَادِقَ أَصْدِقَاءهُ وتُواخِيَ إِخْوَانَهُ، فتدخُلَ بينهُ وبيْنَهُمْ في سبيلِ الشَّقَاقِ والتَّـلاحي (٣) والتَّجـافي حتى ينْتَهيَ ذلكَ بهمْ إلى

 ⁽١) لَخَطَرِك: من فعل خَطَر. والخَطَرُ: ارتفاعُ القدْرِ والمالِ والشرف والمنزلة. ورَجل خطيرٌ أي له قَدْرٌ
 وخَطَرٌ. يقال: إنّه لعظيم الخَطَرِ في حسن فعالـه وشرفـه وخَطَرُ الـرجل: قَـدُرُه ومنزلتــه، وخَصَّ
 بعضهم به الرفعة، وجمعه أُخْطَارٌ.

 ⁽٢) غِرَّةً: من فعل غَرَر. والغِرَّةُ من الغار وهو الغافل. الثَّغَرَّة: مصدر غَرَرْته إذا ألقيته في الغَرر وهو من التُغرير.

 ⁽٣) التلاحي: من فعل لَحَا. ولَحَا الرجل: شَتَمَه، واللَّحاء اللَّعْن والعَـنْل واللواحي العَواذِل. وتـلاحى
الرَّجلان: تشاتما. ولاحَى فـلاناً كـلاحات ولِحَاء إذا استقصى عليه. وقيـل: الملاحاة الملاومة
والمباغضة ثم كثر ذلك حتى جعلت كل مُمانعة ومُدافعة ملاحاة.

القطِيعَةِ والعَدَاوَةِ لَهُ. فَإِنَّهُ لَيْسَ رَجُلُ طُرُقِ^(١) يَمْتَنِعُ مِن مُؤَاخِاتِكَ إِذَا التَمَسْتَ ذلكَ مِنْهُ. وإنْ كان إِخوَانُ عَدُوّكَ يِغيرَ ذَوي طُرُقِ فَلا عَدُوّ لَكَ.

لا تَدَعْ، معَ السَّكوتِ عَنْ شَتْم عَدُوِّكَ، إحْصَاءَ مَثَالِيهِ (٢) وَمَعَايِيهِ واتَّبَاعَ عَوْرَاتِهِ، حتى لا يَشُذَّ عَنْكَ مِنْ ذلكَ صَغيرٌ ولا كَبيرٌ، منْ غَيْرِ أن تُشِيعَ ذلكَ عَلَيْهِ فَيَعْدِنَ بِهِ، وَيَسْتَعِدَّ لَهُ، أَوْ تَذْكُرَهُ في غَيرِ مَوْضِعِهِ فَتَكونَ كَمُسْتَعْرِضِ الهَواء بِنَبْلِهِ قَبُل إمْكَانِ الرَّمْي .

وَلاَ تَتَّخِذَنَّ اللَّعْنَ والشَّتْمَ على عَدُوّكَ سِلاحاً، فبإنَّه لا يجْرَحُ في نَفْسٍ ولا مَنزِلَةٍ ولا مالٍ ولا دينِ.

إِنْ أَرَدْتَ أَنْ تَكُونَ دَاهِياً (٣) فلا تُحِبَّنَ أَنْ تُسمَّى دَاهِياً. فَإِنَّهُ مَن عُرِفَ بِالــدّهاء خاتَل(٤) عَلانِيَةً، وَحَذِرَهُ النَّاسُ، حتى يمتَنِعَ منهُ الضَّعيفُ، ويَتَعَرَّضَ لهُ القَويّ.

وإنَّ من إرْبِ (°) الأريبِ دَفْنَ إرْبِهِ ما اسْتطاعَ حتى يُعْرَفَ بالمُسَامحةِ في الخلِيقَةِ والاسْتِقامَةِ في الطِّرِيقَةِ.

ومِنْ إِرْبِهِ أَلَّا يُؤارِبَ (٦) العاقِلَ المُسْتَقِيمَ الطّريقَةِ والذي يَـطَّلِعُ على غامض

 ⁽١) طُرُق: من فعل طَرَق. وتَطَرَق إلى الأمر: ابتغى إليه طريقاً، والسطريق السبيل، والسطريقة: السيسرة المذهب، الأسلوب وفلان حسن الطريقة وسَيِّئها، وطرائق الماكر: أساليبه الداهية المتقلبة.

 ⁽٢) مَشَالِبُه: من فعل ثَلَبَ. وثلب المرء: لايم وعَابَه وصَرَّح بالعيب وقيل: وتنقصه. والتُلْبُ: شدةً اللَّوْم والأخذ باللَّسان وهو المثلب يجري في العقوبات والتُلب، والمثالب: العُيُوب، مثالب الأمير: معايبه .

 ⁽٣) داهياً: من فعل دَها. والدُّهُو: المُنْكر وجَوْدَةُ الرأْي ِ. ورجل داهية ودهاه: عَابَهُ وتَنَقَّصَه، وقيل:
 الدَّهْوُ والدُّهَاءُ: العقل والرأي وهذا الأخير هو المقصود.

⁽٤) خَمَاتُل: من فعمل خَتَل، والنَّخْتُلُ: ثَخَادُعٌ عن غَفْلَةٍ وفي الحمديث: ومن أشراط الساعة أنْ تُعَطَّلَ السيوف من الجهاد وأن تُخْتَلَ الدنيا بالدِّين». أي تطلب الدنيا بعمل الآخرة. ومن ختله إذا خمدعه وقبل: كأنى أنظر إليه يَخْتِل الرجل لِيَطَعِنه أي يُدَاوِرُه ويَطْلُبه من حيث لا يَشْعُر.

 ⁽٥) إِرْبِ: من فعل أَرَب، والإِرْبُ والأَرْبُ: الدَّهاء والبَصَرُ بالأَمور، وهـو من العقل. وأَرِبُ بالشيء:
 دَرِبَ به وصار فيه ماهِراً بصيراً فهو أَرِبُ، ومنه الأربيبُ أي ذُو دَهْي وبَصَر.

⁽٦) لَيْوَارِبُ: من فعل أرَب. والمُؤَارَبَةُ: المُداهـاةُ. وفـلان يُؤارِبُ صـاحِبَـه إذا دهاه وخَـادَعَـه. وفي =

إِرْبِهِ فَيَمْقُتُهُ عَلَيْهِ.

وَإِنْ أَرَدْتَ السَّلَامَةَ فأشْعِرْ قلْبَكَ الهَيْبَةَ لِلأَمورِ، مِنْ غَيـرِ أَنْ تَظْهَـرَ مِنكَ الهَيْبَةُ فَتُفَطِّنَ النَّاسُ بِنفْسِكَ وتُجرِّئَهُمْ عليكَ وتَدْعُو إليْكَ مِنْهُمْ كلَّ الذي تَهابُ.

فَاشْعَبْ(١) نَمُدارَاةِ ذَلِكَ منْ كِتْمانِ الهَيْبَةِ وإظْهَارِ الجُرْأَةِ والتّهاوُنِ طَائِفَةً من رَأيكَ.

وإن ابْتُلِيتَ بمحارَبَةِ عَدُوكَ فحالِفْ هذه الطّريقَة التي وَصَفْتُ لكَ مِنِ اسْتِشْعَارِ الهَبْبَةِ وإظْهَارِ الجُرْأةِ والتّهَاوُنِ، وعَلَيْكَ بالحذر والجِدّ في أمْرِكَ، والجُرْأةِ في قَلْبِكَ، حتى تملأ قَلبَكَ جَرَاءةً وَيَسْتَفْرِغَ عَمَلُكَ الْحِذْرَ.

اعْلَمْ أَنَّ مِنْ عَدُوّكَ مَنْ يَعْمَلُ في هَلاكِكَ، ومِنْهُمْ مَنْ يَعْمَلُ في مُصالَحَتِكَ، ومِنْهُمْ مَنْ يَعْمَلُ في مُصالَحَتِكَ، ومِنْهُمْ مَنْ يَعْمَلُ فِي البُعْدِ مِنْكَ.

فَاعرِفْهُمْ عَلى مَنازِلِهِمْ.

ومِنْ أَقْبُوى القُوّةِ لَكَ على عَدُوّكَ، وَأَعَزُ أَنْصَادِكَ في الغَلَبَةِ لَهُ، أَنْ تُحْصِيَ على نَفْسِكَ العُيوبَ والعَوْراتِ كما تُحصيها عَلى عَدُوّكَ، وتَنْظُرَ عِنْدَ كلّ عَيْبٍ تَرَاهُ أَوْ على نَفْسِكَ العَيْبِ أَوْ ما شاكَلَهُ أَو سَلِمْتَ مِنْهُ.

فإنْ كُنْتَ قارَفْتَ شَيْئاً مِنْهُ جَعَلْتَهُ ممّا تُحصي على نَفْسِكَ. حتى إذا أَحْصَيْتَ ذَلَكَ كلّه فَكاثِر(٢) عَدُوَّكَ بِإِصْلاحِ نَفْسِكَ وعَشَرَاتِك وتَحْصِينِ عَوْرَاتِكَ وإحرَاذِ مَقاتِلِكِ(٣).

الحديث: «مُؤَارَبَةُ الأربيبِ جَهْلُ وعَناء». وأربَ الدَّهْرُ: اشْتَد. وقوله تعالى: ﴿ غَيْسَ أُولِي الإِرْبَةِ من الرَّجال﴾ أي الممْتُوهُ.

 ⁽١) اشْعَب: من فعل شَعَب. والشَّعْبُ: الجَمعُ وقيل: في الشَّعْبِ أنه يكون بمَعْنَينِ يكون إصلاحاً ويكون تفريقاً. وجمعه شُعُب. ومنه الحديث: «يَرْأَبُ شَعْبَها». أي يَجْمَعُ مُتَقَرِّقَ أَمْرِ الْأُمَةِ وكِلمَتَها.

 ⁽٢) فَكَاثِر: من فعل كَثُرَ وكَاثَرَ: غالب. والمكثور: المغلوب وهـو الذي تكـاثَرَ عليـه الناسِ فقهـروه.
 وقبل: ما رأينا مَكْثُوراً أَجْراً مَقْدَماً منه. والتَّكاثُر: المكاثرة. المغالبة.

 ⁽٣) مُقاتِلِك: من فعل قتل. ورَجُلٌ قَتِيل مقتول وجمعه قُتلاء وأقتـل الرجـل: عـرضًـه للفَتْـل وأصبـره =

وخُذْ نَفْسَكَ بِذَلْكَ مُمْسِياً ومُصْبِحاً.

فإذا آنَسْتَ مِنْهَا دَفْعاً وتَهاوُناً بِهِ فاعْدُدْ نَفْسَكَ عاجِزاً ضِائعاً خائِباً، مُعْوِراً (١) لِعَدُوّكَ مُمْكِناً لَهُ مِنْ رَمْيكَ.

وَإِنْ حَصَلَ مَنْ عَيُوبِكَ وَعَوْرَاتِكَ ما لا تَقْدِرُ على إصْلَاحِهِ مِنْ ذَنْبٍ مَضَى لكَ، أَوْ أَمْرٍ يَعِيبُكَ عِندَ النّاسِ ولا تَرَاهُ أَنْتَ عَيْباً، فاحْفَظْ ذلك وما عَسَى أَنْ يقولَ فيهِ قَائِلُ مِنْ حَسَبِكَ (٢) أَو مَثَالِبِ آبائِكَ أَوْ عَيْبٍ إِخْوَانِكَ ثُمَّ اجْعَلْ ذلكَ كلّهُ نُصْبَ عَيْنِكَ. واعْلَمْ أَنَّ عَدُوكَ مُريدُكَ بذلكَ. فلا تَعْفُلْ عنِ التَّهَيِّوْ لَهُ والإعْدادِ لِقُوتِكَ عَيْنِكَ. وحِيلَتِكَ فيهِ سِرًا وعَلانِيَةً.

فَأَمَّا البَاطِلُ فلا تَرُوعَنَّ بِـهِ قَلْبَكَ ولا تَسْتَعِـدَنَّ لَهُ ولا تشتغِلَنّ بِشَيْءٍ مِنْ أَمْـرِهِ، فإنّهُ لاَ يَهُولُكَ مَا لَمْ يَقَعْ، ومَا إِنْ وَقَعَ اضْمَحَل.

الشهود العدل

واعْلَمْ أَنَّهُ قَلَّما بُدِه (٣) أَحَدُّ بشَيْء يَعْرِفُهُ مَنْ نَفْسِهِ، وقدْ كَانَ يَطْمَعُ في إِخْفَائِهِ عنِ النَّاس، فَيُعَيِّرُهُ بِهِ مُعَيِّرٌ عِنْدَ السَّلطانِ أَوْ غَيْرِهِ، إلاّ كَادَ يَشْهَدُ بِهِ عَلَيْهِ وَجْهُهُ وَعَيْنَاهُ ولِسانَّهُ، للّذي يَبْدو مِنهُ عِندَ ذلكَ، والّذي يكونُ منِ انْكِسَارِهِ وفُتورِهِ عِندَ تِلكَ البّدِيهَةِ.

عليه. والواحد مُقتل وهو إذا ما تعرض الجسمُ للقتال وأصيبَ أحد أطرافه لم يسلم باقي الجسم
 في الأعضاء من الحمى والسهر والمرض.

⁽١) مُعْوِراً: من فعل عَوْرَ. والأعور: البرديء من كل شيء. والعَوَدُ: شَيْنُ وَقُبْعُ والأعور: الضعيف الجبان البليد. ورجل مُعْوَرُ: قبيح السريرة. ومكان مُعْوِر: مُخْوف. وكل عيب وخلل في شيء: فهو عَوْرة.

 ⁽٢) حَسَبِك: من فعل حَسُبَ. والحَسَبُ: ما يَعُدُّه الإنسان من مَفاخِرِ آبائِهِ. قيل الشَّرَفُ والمجْدُ لا يكونان إلا بالإباء ومنهم من جعلَ المالَ بمنزلة شرف النَّفْس أو الأباء. ومنه الحديث: وحَسَبُ الرَّجل نَفَاءُ تُوبَيْهِه أي أنه يُوقَّرُ لذلك.

 ⁽٣) بُدِه: من بَدَه. والبَدْهُ والبُدْهُ: أول كل شيء وما يفجأ منه. والبَدْهُ بأنْ تستقبل الإنسان بأمر مفاجأةً.
 وبَدَهَهُ بالأمر: استقبله به. يقال: بادَهني مُبادَهةً أي باغتني مُبَاغتة.

فَاحْذُرْ هَذِهِ وَتَصَنَّعُ لَهَا، وخُذْ أَهْبَتَكَ(١) لِبَعْتَاتِهَا وَتَقَدَّمْ فِي أَخْذِ العَتَادِ لِنَفْيِهَا. ذر الغراه والنساء

حاذر الغرام بالنساء

اعْلَمْ أَنَّ مِنْ أَوْقَعِ الأمورِ في الدَّينِ وأَنْهَكِها لِلْجَسَدِ وأَتْلفِها للمالِ وأَقْتَلِها للعَقْلِ وأَزْرَاهَا للمُرُوءةِ وأَسْرَعِها في ذَهابِ الجَلالَةِ والوَقارِ الغَرَامَ بالنَّسَاء.

ومِنَ البَلاء على المُغْرَمِ بِهِنَ أَنَّهُ لاَ يَنْفَكَ يَاجِمُ ٣) مَا عِنْـدَهُ وتَطْمَـحُ عَيناهُ إلى ما نَيْسَ عِنْدَهُ مِنْهُنَّ.

وإنما النّساء أشباهُ (٣).

وما يَتَزَيَّنُ في العُيونِ والقُلوبِ مِنْ فَضْلِ مجْهـولاتِهِنَّ عَلَى مَعْرُوفَاتِهِنَّ باطِلُّ وخُدْعَةً. بلْ كَثيرٌ ممّا يرْغَب عَنْهُ الرَّاغِبُ ممّا عِنْدَهُ أَفْضَلُ مِمّا تَتوقُ إِلَيْهِ نَفْسُهُ مِنْهُنّ.

وإنّما المُرْتَغِبُ عمّا في رَحْلِهِ (٤) مِنهُنّ إلى مَا في رِحال ِ النّاسِ كَالْمُرْتَغِبِ عنْ طَعام ِ بَيْتِهِ إلى ما في بُيوتِ النّاسِ: بل ِ النّساءُ بالنّساء أشْبَهُ منَ الطّعام ِ بالطّعام ِ ، وما في رِحال ِ النّاسِ منَ الأطْعِمَةِ أَشَدٌ تَفاضُلاً وتَفاوُتاً ممّا في رِحالِهِمْ منَ النّساء.

ومِنَ العَجَبِ أَنَّ الرَّجُلَ الذي لا بأسَ بِلُبَّهِ (°) وَرَأْبِهِ يَرَى الْمَوْاٰةَ مِنْ بَعِيدٍ مُتَلَفَّفَةً في ثِيابِها، فَيُصَوَّرُ لها في قَلْبِهِ الحُسْنَ والجَمَالَ حتى تَعْلَقَ بهـا نَفْسُهُ مِنْ غَيـرِ رُؤيَةٍ

⁽١) أُهْبَتَكَ: من فعل هبب. وهَبُّ من نـومه: انتبـه. يقال: احْــلَـرْ هَبَّة السيف أي وَقْعَتَـه. وإنه لحسن الهبَّة: يُرادُ به الحالُ...

 ⁽٢) يَأْجِمُ: من فعل أَجَمَ. وأَجَمَ الطعام واللَّبَن وغيرهما: كرهَه ومَلَّهُ من المداومة عليه. ويقال: أكَلْتُه حتى أُجِمْتُه. وَتَأْجُمَ النهارُ تَأْجُمَ النهارُ تَأْجُمَا: اشتد حَرُّه. وتأجَّمَتِ النار: ذَكَتْ مِثال تأجَّجَتْ.

 ⁽٣) أَشْبَاهُ: من فعل شَبَهَ. والشَّبُهُ والشَّبَه: المثلُ والجمع: أَشْبَاهُ وأَشْبَه الشيءُ الشيءَ: ماثله. وفي المثل: مَنْ أَشْبَه أَباه فما ظَلَم. وبين النساء أشباه أي أشياء يتشابهون فيها. وشَبَّه عليه: خَلَّطَ عليه الأمرَ حتى اشتبه بغيره، وفيه مَشابهُ من فلان أي أشباه.

⁽٤) رَحْلُه: من فعل رَحَلَ. الرَّحْلُ: مَرْكَبُ للبعير والناقة. وجمعه أرْحُلُ ورحالٌ. وقيل: إن الرَّحْل والرَّحالة من مراكب الرِجال دون النساء. ويقال: دخلت على الرَّجُل رَحْله أي منزله وهو المقصود.

⁽٥) يِلْبَهِ: من فعل لَبَبَ. ولُبَّ كل شيء ولُبَابُه: خالِصُه وخِيارُه، ولُبُّ الرَّجُل: ما جُعِل في قلبه من العقل. واللَّبابُ الخالص من كل شيء.

ولا خَبَرِ مُخْبِر، ثمَّ لَعَلَهُ يَهْجُمُ مِنْهَا على أَقْبَحِ القُبْحِ وأَدَمَّ الدَّمَامَةِ (١)، فلا يَعِظُهُ ولا يَقطَعُهُ عن أمثالِها. ولا يَزالُ مشغوفاً بما لَمْ يَـذُقْ، حتى لَوْ لَمْ يَبْقَ في الأرْضِ غَيـرُ الْمُرَأَةِ واحِدَةٍ، لَظَنَّ أَنَّ لَها شَأَناً غيرَ شَأْنِ ما ذاقَ. وهذا هُوَ الحُمْقَ والشَّقاء والسَّفَهُ.

ومَنْ لَمْ يَحْمِ نَفْسَهُ وَيَظْلِفْها (٢) ويُحَلَّقها (٣) عن الطَّعامِ والشَّرَابِ والنَّساء في بعض ساعاتِ شَهْوَتِهِ وقُدْرَتِهِ، كَانَ أَيْسَرَ مَا يُصِيبُهُ مِنْ وَبَالِ ذَلْكَ أَنْقِطاعُ تِلْكَ اللَّذَاتِ عَنْهُ بَخُمُودِ نَارِ شَهْوَتِهِ وَضُعْفِ حَوَامِل (٤) جَسَدِهِ. وقَلَّ مَنْ تَجِدُهُ إلاّ مُخادِعاً لِنَفْسِهِ في أَمْرِ جَسَدِهِ عِنْدَ الطَّعَامِ والشَّرَابِ والجَمْيَةِ والدَّواء، وفي أَمْرِ مُرُوءتِهِ عِنْدَ الأَهْوَاء والشَّهَوَاتِ، وفي أَمْرِ دينِهِ عِنْدَ الرَّيبَةِ والشَّبْهَةِ والطَّمَعِ.

كن متواضعاً سكوتاً واحذر المراءاة

إن اسْتَطَعْتَ أَنْ تَضَعَ نَفْسَكَ دُونَ غَايَتِكَ فِي كُلِّ مَجْلِسٍ وَمُقَامٍ وَمَقَالٍ وَرَأِي وَفِعْلِ فَافْعَلْ ، فَإِنَّ رَفْعَ النَّاسِ إِيَّاكَ فَوْقَ المَنْزِلَةِ التي تَحُطَّ إِلَيْهَا نَفْسَكَ ، وَتَقْرِيبَهُمْ إِيَّاكَ إِلَى الْمَجْلِسِ الذي تَبَاعَدْتَ مِنْهُ ، وتَعْظِيمَهُمْ مِنْ أَمْرِكَ مَا لَم تُعظَّمْ ، وتزيينَهُمْ مَنْ كَلَامِكَ وَرَأَيِكَ وَفَعَلِكَ مَا لَمْ تُزَيِّنُ هُوَ الجَمَالُ .

لا يُعْجِبَنَكَ العالِمُ ما لمْ يَكُنْ عالِماً بمَواضِع ما يَعْلَمُ، ولا العامِلُ إذا جَهِلَ مَوْضِعَ ما يَعْمَلُ. وإنْ غُلِبْتَ عَلى الكَلامِ وقْتاً فلا تُعْلَبُنْ على السّكوتِ، فإنّه لَعَلّهُ

 ⁽١) الدَّمامة: من فعل دَمَمَ. والـدُّمامة بالفتح: القِصَرُ والقُبْحُ. ومنه حـديث المتْعَةِ: «هـو قريب من الدَّمامة». وقد دَمَمْتَ وتدِمُ دَمَامة في كل شيء. وأَدْمَمْتَ أي أَتُبَحت الفعل.

 ⁽٢) يَظْلِفْها: من فعل ظَلَفَ. وأصاب فلان ظِلْفَه أي ما يوافقه ويريده. وتقول العرب وجدت الدابة ظِلْفَها، يُضرب مثلًا للذي يجد ما يوافقه ويكون أراد به من الناس والدواب. وقد يقال ذلك لكل دابة رافقت هواها.

 ⁽٣) يُخلُنها: من فعل حَلًا. وحَلاً الإبلَ: طردهـا أحبسها عن الـورود ومَنعَها أنْ تـرده. ومنه الحـديث:
 ويردُ علي بومَ القِيامَة رَهْطٌ فيُحَلَّؤُونَ عن الحَوْضِ ع. أي يُصَدُّونَ عنه ويُمْنَعُونَ من وُروده.

⁽٤) خَوَامِل: من فعل حَملَ. وكل من خان الأمانة فقد حَمَلها. وكذلك كل من أثم فقد حَمَل الإثم. ومنه قوله عز وجل : ﴿إِنَّا عَرَضْنا الأمانة على السموات والأرض والجبال فأبين أن يَحْمِلْنها ﴾ معنى يَحْمِلْنها يَخُها.

يَكُونُ أَشَدَّهُما لكَ زِينَةً، وأَجْلَبَهُما إلَيْكَ لِلْمَوَدّةِ، وأَبْقَاهُما للمَهَابَةِ، وأَنْفاهُمَا (١) للحَسَدِ.

احْـذَرِ المِرَاءَ(٢) وأغْـرِبُهُ(٣)، ولا يمْنَعَنَّكَ حَذَرُ المِـرَاء مِنْ حُسْنِ المُنَاظَرَةِ(٤) والمُجَادَلَةِ.

واعْلَمْ أَنَّ المُمارِيَ هُوَ الذي لا يُريدُ أَن يَتَعَلَّمَ ولا أَنْ يُتَعَلَّمَ مِنْهُ. فإنْ زَعَمَ زاعِمٌ أَنّهُ مُجادِلٌ في الباطِلِ عَنِ الحَقّ، فإنَّ المُجادِلَ، وإنْ كَانَ ثابِتَ الحُجّةِ ظاهِرَ البيِّنةِ حاضِرَ الذَّهْنِ، فإنّهُ يُخاصِمُ إلى غَيْرِ قاضٍ، وإنما قاضِيهِ الذي لا يَعْدِلُ بالخُصُومَةِ إلاّ إلَيْهِ عَدْلًا صَاحِبِهِ وعَقْلُهُ. فَإِنْ آنَسَ أو رَجا عِندَ صَاحِبِهِ عَدْلًا يَقْضِي بِهِ على نَفْسِهِ فَقَدْ أصابَ وَجْهَ أُمْرِهِ. وإنْ تَكَلّمَ عَلى غَيرِ ذلكَ كان مُمارِياً.

وإنِ اسْتَطَعْتَ أَلَّا تُخْبِرَ أَخَاكَ عَنْ ذَاتِ نَفْسِكَ (°) بِشَيْءٍ إِلَّا وأَنْتَ مُحْتَجِنَّ عَنْـهُ بَعْضَ ذَلَكَ الْتِمَاساً لِفَضْلِ الْفِعْلِ على القَوْلِ واسْتِعْـدَاداً لِتَقْصِيرِ فِعْـلٍ، إِنْ قَصَّرَ، فافْعَلْ.

واعْلَمْ أَنَّ فَضْلَ الفِعْلِ على القَـوْلِ زِينَةً، وفَضْلَ القَوْلِ على الفِعْلِ هُجْنَةٌ (٦)، وأن إحْكامَ هذه الخَلَّةِ منْ غَرَاثِبِ الخِلالِ.

⁽١) أنفاهما: من فعل نَفي الشيء: تَنَحَّى، وجحد. وقوله أَنْفَاهُما للحَسَد: أرغبهما عنه أَنْفَأُ واستِنْكَافاً. وأبعدهما.

 ⁽٢) المراء: من فعل مرا. والمبراءُ الجدال. والتَّماري والمُماراة: المجادلة على مذهب الشك والريبة.
 ويقال للمناظرة مُمارة لأنَّ كلَّ واحد منهما يخرج ما عند صاحبه ويمتريه. وفي التنزيل العزيز:
 ﴿ فَلَا تُمارِ فِيهِم إلاَّ مِراةً ظاهراً ﴾.

 ⁽٣) أَغْرِبُه: من فعْل غَرَبَ. والغَرْبُ: الذهبابُ والتَّنَحِي عن الناس وقد غَرَبَ عنا وأغْرَبه: نحَاه.
 والغَرْبُ: النَّوى والبُعْد. واغْرُبْ عني: أي تباعد. ومنه الحديث: وأنَّه أمَرَ بتَغْرِيبِ الزَاني».
 والتغريب: النفي عن البلد الذي وقعتِ الجِنَايةُ فيه.

 ⁽٤) المناظرة: من فعل نَظَرَ. والمناظرة أن تناظر أخاك في أمر ما والمناظرة شبه المماراة لأن كل مناظر يخرج ما في نفسه ونفس أخيه فيجادل فيه ويمتريه. والتناظر: التراوض في الأمر والتجادل فيه.

 ⁽٥) ذَات نَفْسِك: ما تجعله من نفسك وباطن قلبك وتكنّه عن الآخرين وتخفيه ضناً به لحفظه وصيانتـه
 وعلو قدره من نفسك.

 ⁽٦) أُهْجُنَة: من فعل هَجَنَ والهجنة من الكلام: ما يُعِيبُك.

الصبر على الأعمال يخفّفها

إذا تَرَاكَمَتْ عَلَيْكَ الأعْمالُ فَلا تَلْتَمِسِ الرَّوْحَ^(۱) في مُدافَعتِها^(۲) بالرَّوْغانِ^(۳) مِنْها. فإنَّهُ لا راحةَ لكَ إلاّ في إصْدَارِها (٤)، وإنَّ الصَّبْرَ عَلَيْها هُوَ الذي يُخفَّفُها عَنْكَ، واضَّجَرَ هُوَ الذي يُرَاكِمُهَا عَلَيْكَ.

فَتَعَهّدْ مِنْ ذَلكَ في نَفْسِكَ خَصْلَةً قَدْ رَأَيْتُها تَعْتَرِي بعْضَ أَصْحَابِ الأَعْمَالِ . وَذَلكَ أَنَّ الرَّجُلَ يَكُونُ في أَمْرٍ مِنْ أَمْرِهِ ، فَيَرِدُ عَلَيْهِ شُعْلُ آخَرُ ، أَوْ يَأْتِيهِ شَاغِلُ مِن النَّاسِ يَكْرَهُ إِنّيَانَهُ فَيُكَدّرُ ذَلكَ بِنَفْسِهِ تَكْدِيراً يُفْسِدُ ما كَانَ فِيهِ وما وَرَدَ عَلَيْهِ ، حتى لآ يُحْكِم وَاحِداً مِنهُما. فإذا وَرَدَ عَلَيْكَ مِثْلُ ذَلكَ فَلْيَكُنْ مَعَكَ رَأَيُكَ وعَقْلُكَ اللّذَانِ يَعْظَمَنَ وَاحِداً مِنهُما تَخْتَارُ الأَمورَ ، ثمّ اخْتَرْ أَوْلَى الأَمْرَيْنِ بِشُغْلِكَ ، فاشْتَغِلْ بهِ حتى تَفْرُغَ مِنْهُ . ولا يعْظُمَن عَلَيْكَ فَوْتُ ما فَاتَ وتَأْخِيرُ ما تَأْخَرَ إذا أَعْلَمْتَ الرَّأِي مُعْمَلَةً (٥) وجعلتَ يَعْظُمَن عَلَيْكَ في حَقّهِ ، واجْعَلَ لِنَفْسِكَ في كلّ شُعْلٍ غايةً تَرْجو القُوّةَ والتّمامَ عَلَيْها .

لا تجاوز الغاية

اعْلَمْ أَنَّكَ إِنْ جَاوَزْتَ الغَايَةَ في العِبادَةِ صِرْتَ إِلَى التَّقْصِيرِ، وإِنْ جَاوَزْتَهَـا في خَمْـلِ العِلْمِ لَحِقْتَ بالجُهَّـال ِ، وإِنْ جَاوَزْتَهـا في تَكَلَّفِ رِضَى النَّـاسِ والخِفِّـةِ (٢٠)

(١) الرُّوْح: من فعل رَوَحَ. والرَّوْحُ: الاستراحة. ومنه قـوله تعـالى: ﴿فَرَوْحُ ورَيْحَـانِ﴾ أي استراحة وبرد، والرَّوحُ أيضاً: السرور والفرح.

(٢) مُدافَمتِها: من فعل دَفَع. والمدافَعةُ: المُماطلة، ودافع فـلان فلانـاً في حاجته إذا ماطله فيها فلم
 يَقْضِها.

(٣) الرَّوْغان: من فعل راغ بمعنى حَاد. ورَاغَ إلى كذا أي مالَ إليه سِرَّاً وحـاد. وفلان يُـراوغُ فلانـاً إذا
 كان يَحِيدُ عما يُديرُه عليه ويُحابِصُه. وأراغَه هو وراوغَه: خادَعَه.

(٤) إصدارها: من فعل صدر "أصدر بمعنى أورد ويقال: للذي يَتْتَدِئ أمراً وَيتمُّه أصدر أمراً.

(٥) إذا أعملت الرَّأي مُعْمَلَةً في كذا وكذا: إذا دَبُّره بفهمه. وأعمل قلان ذهنه ورأيه ولسانه واسْتَعْمَله:
 عمل به بحكمة وحنكة.

(٦) الخِفّة: من فعل خَفَفَ. والخِفَّة: ضِدُّ الثَّقلِ يكون في الجسم والعقل والعمل، قيل: الخَفِيْف في الجسم، والخُفاف في التَّوَقُد والذكاء والجَمع: خِفافٌ. وقيل: الخِفَّة: الطيش وزوال التَّمَقُّل والترصن.

مَعَهُمْ في حَاجاتِهِمْ كُنْتَ المحشودَ(١) المُصْنِع(١).

واعْلَمْ أَنَّ بَعْضَ العَطِيَّةِ لُؤمَّ، وَبَعْضَ السَّلاطَةِ (٣) غَمَّ، وبَعْضَ البَيانِ عِيُّ، وبعْضَ البَيانِ عِيُّ، وبعْضَ العِلْمِ جَهْلُ. فإنِ اسْتَطْعَت ألَّا يكون عَطاؤكَ جَوْراً، ولا بَيانُكَ هَذَراً (٤٠)، ولا عِلْمُكَ وَبَالًا، فافْعَلْ.

احفظ المليح والرائع من الأحاديث

اعْلَمْ أَنَّهُ سَتَمُرَّ عَلَيْكَ أحاديثُ تُعجِبُكَ: إمَّا مَلِيحةٌ وإمَّا رائِعَةً.

فإذا أعْجَبَتْكَ كُنْتَ خَلِيقاً (٥) أَنْ تَحْفَظَها، فإنّ الجِفْظَ مُوكَّلُ بِما مَلُح (١) وَرَاعَ (٧). وسَتَحْرِصُ على ذلكَ التَّعَجِبِ مِنْهَا الأَقْوَامُ. فإنّ الجِرْصَ عَلى ذلكَ التَّعَجِبِ مِنْ شَأْنِ النَّاسِ. ولَيْسَ كلَّ مُعْجِبِ لكَ مُعْجِباً لِغَيْرِكَ.

(١) المحشود: من فعل حشد. ورَجُلُ محشود: عنده حَشَدٌ من الناس أي جماعة. وقبل: إذا كان الناس يحفون بخدمته لأنه مطاع فيهم. وفي الحديث: «مَحْفُود مَحْشُود» أي أن أصحابه يخدمونه ويجتمعون إليه.

(٢) المُصْنِع: من فعل صَنَع. والمُصْنع والمصَانَعة: أَنْ تَصْنَعَ له شيئاً ليَصْنَعَ لك شيئاً آخر وهي مُفاعلةً
 من الصَّنع، وصانَعَه عن الشيء: خادَعَه عنه. ويقال صَانَعْتُ فلاناً أي رافَقْتُه وأعنتُه أمراً ابتدعته
 كذباً وتخلقاً وافتراءً.

(٣) السَّلاطة: من فعل سَلَطَ. والسلاطة القَهْرُ. ورجل سَلِيطٌ أي فصيح حَديدُ اللَّسان بَيْنُ السَّلاطة والسُّلوطة.

(٤) هَذَراً: من فعل هَذَرَ. والهَذَرُ: الكالام الذي لا يُعْبَأُ به. وقيل: الكثير الرديء، وقيل: هـو سقط الكلام. وأهذر الرجل في كلامه: أكثر فيه الخطأ والباطل.

(٥) خَلِيقاً: من فعل خَلَقَ. ورجل خَلِيق بَيْن الخَلْق وفلان خَلِيق لكذا أي جدير به، وأنت خليق بـذلك أي جدير.

(٦) مَلُح: المِلْحُ. الحسن من الملاحة وقد مَلُحَ أي حَسُنَ. ومَلُحَ: جاء بكلمة مَليحة، قبل: أمْلَحْتَ
 أي جئت بكلمة مليحة. وقيل: بَلَغْتُ بالعِلْم ويْلْتُ بالمُلَح. وأَمْلِحْني بنفسك: زَيْنِي.

(٧) رَاعَ: من فعل رَوَعَ. وكلَّ شيء يَرُوعُك منه جمال وكَثْرة تقول راعني فهو رائع. ورجلُ أَرْوعُ
 ورُواعُ: حيُّ النفس ذَكيُّ. وقيل: رَاعَني الشيءُ: أعجبني. والأرْوَعُ من الـرجال: الـذي يُعْجبُك
 خُسْنه

فإذا نَشَرْتَ ذلكَ المَرَّةَ والمَرَّتَيْنِ، فَلَمْ تَرَهُ وَقَعَ منَ السَّامِعينَ مَوْقِعَهُ (!) مِنْكَ فازْدَجِرْ (٢) عَنِ العَوْدَةِ. فإنَّ العَجَبَ مِنْ غَيرِ عَجِيبٍ سُخْفٌ شديد.

وقـدُ رَأَيْنا من النـاسِ مَنْ يَعْلَقُ الشيءَ ولا يُقْلِعُ عَنْـهُ وعَنِ الحَـديثِ بـهِ، ولا يُمْنَعُهُ قِلّهُ قَبُولِ أَصْحَابِهِ لَهُ مَنْ أَنْ يَعودَ إلَيْهِ ثُمّ يَعودَ.

ثمّ انْظُرِ الأخبارَ الرَّائِعةَ فَتَحَفَّظُ مِنْها. فإنَّ الإِنْسَانَ منْ شَأْنِهِ الحِرْصُ على الأخبارِ، ولا سِيّما ما راغ مِنْها، فأكثرُ الناسِ مَنْ يُحَدِّثُ بِما سَمِع، ولا يُبَالي مِمّنْ الأخبارِ، ولا سِيّما ما راغ مِنْها، فأكثرُ الناسِ مَنْ يُحَدِّثُ بِما سَمِع، ولا يُبَالي مِمّنْ الانْجَبرِ بشيء إلا سَمِع. وذلكَ مَفْسَدَةٌ للصَّدْقِ ومَزْرَاةٌ (٣) بالمُرُوءةِ، فإنِ اسْتَطَعْتَ ألا تُخبِرَ بشيء إلا وأنتَ بِهِ مُصَدِّقٌ، ولا يكونُ تَصْدِيقًكَ إلا ببرهانٍ، فافْعَلْ. ولا تَقُلْ كما يَقولُ السُّفَهاء: أُخبِرُ بما سمِعْتُ. فأنّ الكَذِبَ أكثرُ ما أنْتَ سامِع، وإنّ السُّفَهاءَ أكْشَرُ مَنْ السَّفَهاء أكْشَرُ مَنْ أَعْدَلُ كما يَعولُ هُوَ قائِلُ. وإنّ السُّفَهاءَ أكْشَرُ مَنْ أَعْدَلُ كما يَعي وتحْمِلُ عَنِ العامِّةِ أَكْثَرُ ممّا يَخْتَرِعُ المُخترِعُ بأضْعافٍ.

من تصاحب من الناس

انْظُرْ مَنْ صَاحَبْتَ مِنَ النَّاسِ: مِنْ ذِي فَضْلِ عَلَيْكَ بسُلطانٍ أَوْ مَنْزِلَةٍ، أَوْ مَنْ دُونَ ذَلكَ مِنَ الأَكْفَاء والخُلطاء والإنْحوانِ، فَوَطَّنْ نَفْسَكَ في صُحْبَتِهِ على أَنْ تَقْبَلَ مِنْهُ العَفْوَ وتَسْخُو نَفْسُكَ عَمّا اعْتاص (٤) عَلَيْكَ مِمّا قِبَلَهُ، غَيْرَ مُعاتِبٍ ولا مُسْتبطىء

(٢) ازْدَجِر: الزَّجْرُ: الْمَنْعُ والنَّهِيُ والانْتِهَارُ. وحيث وقع الزَّجْرُ في الحديث فإنما يراد به النهي، والزَّجْرُ
 كالرُّدْع للإنسان. وكذلك الزَّجْرُ للدواب والإبل والسباع. وَزَبَحْرْتُ فلاناً عن السَّوءِ فانْزَجَرَ.

⁽١) مَوْقِعُه: من فعل وقع، وَوَقَعَ منه الأمْـرُ موقعاً حَسَناً أو سَيُّئاً: ثبت لديه؛ وقوله لم يقع موقعه من السامعين: أي لم يلق استحساناً.

 ⁽٣) مُزْراة: من فعل مَزُر. والمعزرة الواحدة تُحرِّمُ أي المصَّةُ الواحدة. والتَّمِـزُرُ: الذَوْق شيشاً بعد شيء والمقصود هنا مَـزُرَ وأمْزر الناس أُخْبَتهم وأَفْسَقَهم. والمَزِيـرُ: الشَّدِيـدُ القلبِ النافِـدُ القَـوِيُّ بَيِّنُ المَرَارَةِ.
 المَرَارَةِ.

⁽٤) اعْتَاص: من فعل عَـوَصَ، والمَوَصُ: ضِـدُّ الإمكان واليُسْرِ. وقد اعْتاصَ في المنطق: غَمَّضَه. واعْتاص عَلَيَّ هذا الأمرُ يَعْتَاصُ: إذا الْتَاتَ عليه أمره فلم يَهْتَـدِ لجهة الصواب فيه، وأعْـوَصَ بالخصم: أَذْخَله فيما لا يَهْهَم.

ولا مُسْتَزيدٍ. فإنَّ المُعَاتَبَةَ مَقْطَعَةُ للوُدَّ، وإنَّ الاسْتِزَادَةَ مِنَ الجَشَعِ، وإنَّ الرّضا بالعَفْوِ والمُسامَحَةِ في الخُلُقِ مُقرِّبٌ لكَ كلَّ مَا تَتُوقُ إليْهِ نَفْسُكَ مَعَ بَقاء العِرْضِ وَالمَوَدَة والمُرُوءةِ.

واعْلَمْ أَنْكَ سَتَبْلى (١) مِنْ أَقْوَام بِسَفهِ، وَأَنَّ سَفَهَ السَّفِيهِ سَيُطْلِعُ لَهُ مِنْكَ حِقْداً، فإنْ عارَضْتَهُ (٢) أو كافَأتَهُ بالسَّفَهِ فَكَأنَّكَ قَدْ رَضِيتَ ما أَتَى بِهِ، فأَحْبَبْتَ أَن تَحْتَذِي على مِثالِهِ. فإنْ كانَ ذَلَكَ عِنْدَكَ مَذْموماً فحقَّقْ ذَمّكَ إِيَاهُ بِتَرْكِ مُعَارَضَتِهِ. فأمّا أَنْ تَذُمَهُ وَتَمْتَثِلَه (٣) فَلَيْسَ في ذلك لَكَ سَدادً (٤).

لا تصاحب أحداً إلا بمروءة

لا تُصَاحِبَنَ أَحَداً، وإنِ اسْتَأْنَسْتَ بِهِ أَخاً ذَا قَرَابَةٍ أَوْ أَخاً ذَا مَوَدَّةٍ، ولا وَالِداً ولا وَلَداً إلاّ بمُرُوءةٍ، فإنّ كثيراً منْ أَهْلِ المُرُوءةِ قَـدٌ يحْمِلُهُمُ الاستِرْسَالُ (٥) والتَبَذُّلُ (١) على أنْ يَصْحَبوا كثيراً مِنَ الخُلَطاءِ بالإِذْلالِ (٧) والتّهاوُنِ والتّبَذّلِ.

- (١) سَتُبلى: من فعل بَلاء والبّلاء الإصابة والإنعام. ومنه قوله تعالى: ﴿وَنَبَّلُوكُم بِالشّرِ والخَيرِ فِتْنَةً ﴾ أي سيصيبكم الإنعام والإحسان في الخير والأمر الرديء وفي كلّ شرّ. والمقصود هنا من القوم السفهاء.
- (٢) عَارَضْتُه: من فعل عَرضَ. والعَارِضُ من عَارضَ الشيءَ بالشيءِ معارضة: قَابَلَهُ. وعَـارَضْتُ كتابي
 بكتابه أي قَابَلَتُه. وفلان يُعَارِضُني أي يُبَارِيني.
- (٣) تَمْتَثِلُه: من فعل مَثْلَ. وامْتَثَلَّتُ مِثْالَ فلان احْتَذَيْت حَذْوَه وسَلَكْتُ طريقَتِه. وقِيل: امْتَثُل طريقته: تَبعَها فلم يَعْدُها. وامْتَثُل أمْرُ فلان: احْتَذَاه.
- (٤) سَدادُ: من فعل سَدَد؛ والسَّدَادُ: الصواب من القول. يقال: إنَّه لَيُسِدُّ في القول وهو أنْ يُصِيبَ السَّداد يعني القصد. وسَدَّ قوله يَسِدُّ بالكسر: إذا صار سديداً. يقال: قُلْ قولاً سَدَداً أي صواباً في القول والعمل.
- (٥) الاسترْسال: من فعل رَسَل، والتَّرشُل كالرَّسْل في الأمور والمنطق كالتَّمهُّل والتَّوشُّر والتَّشبُ والتَّرفُق من غير أن يرفع صوته شديداً. والاسْتِرسَال: التَّوجيه مع التَّرفق والتَّمهُّل.
- (٦) النَّبَذَّل: من فعل بَذَلَ؛ والبَدْلُ: ضِدُّ المَنْع، بـذل الشيء: أعطاه وجـاد به. وكـلُّ من طابت نفسـه بإعطاء شيء فهو بَاذِل له. والابتذال: ضِدُّ الصّيانة، واسْتَبْذَلتَ فلاناً شيتاً: إذا سألتـه أن يَبْذُلـه لك فَبْذله بلا صَوْن.
- (٧) الإِدْلال: من فعل دَلَلَ، وأدَلُّ عليه وتَدلَّل: انبسط. وقيل: أذلَّ عليه وَثِق بمحبته فأفرط عليه. وفي ــ

وَمَنْ فَقَدَ مِنْ صَاحِبِهِ صُحُبَةَ المُرُوءةِ وَوَقَارَها وجَلالَها أَحْدَثَ ذلكَ لَهُ في قَلْبِهِ رِقَّةَ شَأَنٍ وسُخْفَ مَنْزِلَةٍ.

وَلا تَلْتَمِسْ غَلَبَةَ صَاحِبِكَ والظَّفَرَ عَلَيْهِ عِنْدَ كلَّ كلِمَةٍ ورَأيٍ، ولا تَجْتَرِثَنَ على تَقْرِيعِهِ بِظَفَرِكَ إذا اسْتَبَانَ، وحُجِّتِكَ عَليه إذا وَضَحَتْ.

فَإِنَّ أَقْوَاماً قَدْ يحمِلُهُمْ حُبِّ الغَلَبَةِ وسَفَهُ الرَّأيِ في ذلكَ عَلَى أَنْ يَتَعَقَّبُوا الكَلِمَة الكَلِمَةَ بَعْدَمَا تُنْسَى، فَيَلْتَمِسُوا فِيهَا الحُجَّةَ، ثمّ يَسْتَطِيلُوا (١) بها على الأصْحَابِ. وذلكَ ضُعْفُ في العَقْلِ ولُؤمٌ في الأخلاقِ.

أي إكرام يعجب

لا يُعْجِبَنَكَ إِكْرَامُ مَنْ يُكْرِمُكَ لَمَنْزِلَةٍ أَوْ لِسُلْطَانٍ، فإنَّ السَّلْطَانَ أَوْشَكُ (٢) أمورِ الدَّنْيا زَوَالاً. ولا يُعْجِبَنَكَ إكْرَامُ مَنْ يُكْرِمُكَ للمال ِ، فإنَّهُ هُوَ الذي يَتْلُو السَّلْطَانَ في سُرْعَةِ النَّوَال ِ. ولا يُعْجِبَنَكَ إِكْرَامُهُمْ إِيّاكَ للنَّسَبِ، فإنَّ الأنْسابَ أَقَلُ مَناقِبِ (٣) الخَيْرِ غَنَاءً عنْ أَهْلِها في الدِّين والدَّنْيا.

وَلَكِنْ إِذَا أَكْرِمْتَ عَلَى دِينٍ أَوْ مُرُوءَةٍ فَسَدَلَكَ فَلْيُعْجِبْكَ! فَإِنَّ المُسرُوءَةَ لَا تُزَايِلُكَ فِي الآخِرَةِ. تُزَايِلُكَ فِي الآخِرَةِ.

المثل: أذل فأمل. وفي الحديث: «يمشي على الصراط مُدِلًا» أي منبسطاً لا خوف عليه، وهو في الإدلال والدَّالَة على من لك عنده منزلة.

⁽١) يستطيلوا: من فعل طول، والمطاولة في الأمر هو الاستبطالة على الناس إذا هـو رَفَع رأسـه ورأى أن له عليهم نَضْلاً في القَدْرِ واستطال عليـه أي تطاول عليـه وغلبه وقهـره. وفي الحديث: وأرّبى الرَّبا الاستطالة في عِرْض الناس، أي استحقارهم والتَّرقُّعُ عليهم والوقيعة فيهم.

 ⁽٢) أوشك: من فعل وَشَكَ. والوَشِيكُ: السريع، وأمْرُ وَشِيكُ: سريع. ومن أمْثَالهم: ولـوُشْكانَ ذَا
 إهالَةً». يُضربُ مثلًا للشيء يأتي قبل حينه. وعَجِبْتُ من وشْكِ ذلك الأَمر أي من سُرْعته.

 ⁽٣) مَنَاقِب: من فعل نَقَبَ، والمناقِبُ: فضائلُ الخيرِ الحقيقية. وقيل: النَّقْبُ: الطرق المستقيمة.
 والنَّقَابُ: الرجل العالم بالأشياء المبحث عنها، الفَطِنُ الشَّديدُ الـدُّخول فيهـا. والأنساب أقـلَ هذه الأمور.

⁽٤) تُزَايِلُك: من فعل زَيَلَ؛ وزِلْتُ الشيء من مكانه، وزَالَ الشيءَ: فَرَّقَه. ومنه قـوله تعـالى: ﴿فَزَيُلْنا ــ

الجبن والحرص مقتلة ومحرمة

اعْلَمْ أَنْ الجُبْنَ مَقْتَلَةً، وأَنَّ الحِرْصَ مَحْرَمَةً.

فَانْظُرْ فِي مَا رَأَيْتَ أَوْ سَمِعْتَ: أَمَنْ قُتِلَ فِي القِتَـالَ ِ مُقْبِـلًا أَكْثَرُ أَمْ مَنْ قُتِـلَ مُدْبِراً؟ وانْظُرْ أَمَنْ يَطْلُبُ إليكَ بالإجْمَال ِ(١) والتكرّم ِ أَحَقّ أَنْ تَسْخُوَ نَفْسُكَ لَهُ بِطَلِبَتِهِ أَمْ مَنْ يَطْلُبُ إِنَيْكَ بالشَّرَهِ والزَّيْغِ (٢)؟

واعْلَمْ أَنَّهُ لَيْسَ كُلُّ مَنْ كَانَ لكَ فيهِ هَوًى، فَذَكَرَهُ ذَاكِرٌ بِسوء وذَكَرْتَهُ أَنْتَ بخَيْرٍ يَنْفَعُهُ ذلكَ. بلْ عَسَى أَنْ يضُرَّهُ.

فَلَا يَسْتَخِفَنَكَ ذَكْرُ أَحَدٍ مِنْ صَديقِكَ أَوْ عَدُوّكَ إِلَّا فِي مَوَاطِنِ دَفْعٍ أَوْ مُحاماةٍ. فإنّ صَديقَكَ إذا وَثِقَ بِكَ في مَوَاطِنِ المُحاماةِ لم يَحْفِلْ بما تَرَكْتَ ممّا سِوَى ذلكَ، ولمْ يَكُنْ لَهُ عَلَيْكَ سَبِيلُ لاثِمَةٍ.

وَإِنَّ مِنْ أَحْزَمِ الرَّأِي لِكَ في أَمْرِ عَدُوَّكَ أَلّا تَذكُـرَهُ إِلَّا حَيْث تَضُرَّهُ. وَالَّا تَعُـدّ يَسيرَ الضَّرَرِ لَهُ ضَرَراً.

احترس ممّا يقال فيك

اعْلَمْ أَنَّ السَّجُلَ قَـدْ يكـونُ حَلِيماً، فَيْحْمِلُهُ الحِـرْصُ على أَنْ يَقـولَ النَّـاسُ جَلِيـد (٣)، والمَخافَةُ أَن يقالَ مَهينُ (٤) على أَنْ يتَكَلَّفَ الجَهْـلَ. وَقَدْ يكـونُ الرَّجُـلُ

= بْيْنَهُمْ ﴾ أي فَرَّقنا بينهم. والزَّيال: الفِراق، والتَّزَايل: التَّباين.

⁽۱) الإجمال: من فعل جَمُلَ، وقيل: وإلزم تَجَمُّلَك وحياءَك ولا تَمْجْزَع جزعاً قبيحاً، والمقصود هنا من كلام ابن المعقفع: إِنَّ مَنْ يطلبُ أَمْراً يَتَّك ثقة منه ببأسه وكرمه على حياء منه هو أَحَقَ أن تسْخُوَ نَفْسُكَ له بما طلب من أمر.

 ⁽٢) الزَّيْغُ: من فعل زَيغَ، والزَّيغُ: المَيْلُ. يقال: زَاغَ عن الطريق يَزِيعُ: إذا عَدَلَ عنه. وفيه حديث أبي بكر الصَّديق رضي الله عنه: وأخافُ إن تَركُتُ شيئًا من أمرِه أَنْ أَزِيغَ، أي أَجُورَ وأعْدِلَ عن الحقّ.

 ⁽٣) جَليدٌ: من فعل جَلَدَ: والجَلدُ: القوة والشِلَة. وفي حديث الطواف: ولِيَسرى المشركون جَلدَهم،
 الجَلدُ: القوّة والصَّبرُ. وقيل: كان أُخوفَ جَلْداً، أي قوياً في نفسه وجسده والجَلدُ: الصلابة ع

زَمِيتاً (١) فَيَحْمِلُهُ الحِرْصُ عَلَى أَنْ يُقالَ لَسِنٌ (٢)، والمَخافَةُ مَنْ أَنْ يُقالَ عِبِي على أَنْ يقولَ في غَيرِ موْضِعِهِ فَيَكُونَ هَذِراً (٣).

فَاعْرِفْ هَذَا وَأَشْبَاهَهُ، وَاحْتَرِسْ مِنْهُ كُلَّهِ.

نزاهة العرض وبقاء العز

إذا بَدَهَكَ أَمْرَانِ لا تَدْرِي أَيَّهُما أَصْوَبُ فَانْظُرْ أَيَّهُمَا أَقْرَبُ إِلَى هَوَاكَ فَخَالِفْهُ، فإنَّ أَكْثَر الصَّوَابِ في خِلَافِ الهَوى.

ولْيَجْتَمِعْ في قَلْبِكَ الافْتِقارُ إلى النّاسِ والاسْتِغْناءُ عنهُمْ، وليَكُنْ افتِقارُكَ إليْهِمْ في لِينِ كلِمَتِكَ لهُمْ، وحُسْنِ بِشرِكَ بهمْ. وَلْيَكُنِ اسْتِغْنَاؤكَ عَنْهُمْ في نَـزَاهَـةِ عِرْضِكَ (٤) وبَقاء عِزّكَ.

والجَلادة. يقال؛ جَلَّد الرجل بالضم، فهو جَلْد جَليد وبَيَّنُ الجَلَدِ، والجلادة وهو المقصود.

⁽٤) مَهينُ: من فعل مَهنَ، والمُتَهَنَّ الشيء: ابْتَذَلْتُه، والمَهْنة والمِهْنة: الخدمة والابتذال. والمُتهنَ الإنسانُ نفسه: ابْتَذَلها. والمهين من الرجال: الضعيف ومن صفته ﷺ: وليس بالجافي ولا المَهين، ويُروى بفتح الميم وضمها. والفتح من المهانة الحقارة والصُّفر والميم أصلية في الكلمة.

⁽١) زَمِيتاً: من فعل زَمَتَ؛ والزَّمِيتُ: الحليم الساكن، القليل الكلام. وفي صفة النبي ﷺ: وأنَّه كان من أَزْمَتِهم في المجلس، أي من أرْزَنِهم وأَوْقَرِهم.

 ⁽٢) لَسِن: من فعل لَسَنَ، ورَجُلٌ لَسِنُ: بَيْنُ الْلَسَنْ إذا كان ذا بيان وفصاحة. ولاسنه: ناطقه بالفصاحة. واللَّسنُ: جَوْدَةُ اللسان وسلاطته. وقوله عَزَّ وجَلّ: ﴿واجْعَلْ لِي لسانَ صِدْقٍ فِي الاَخْرِينِ ﴾ أي اجْعَلْ لي ثناءً حَسناً بَاقِياً إلى آخرِ الدَّهْر.

⁽٣) هذراً: من فعل هَذَرَ؛ والهَذْرُ: الكلام الذي لا يُعبَأُ به. وهَذَرَ كلامه هَذَراً: كثر في الخطأ والباطل وحاد عن الحق والعدل.

⁽٤) عِرْضِك: من فعل عَرَضَ، والعِرْضُ: نفس الرجل اوشرفه وجوهره وعِرْضُ الرجل: حَسَبُه. وقيل: خَلِيقَتُه المحمودة. وقيل: ما يُمْدَحُ به ويُدَمَّ. وفي الحديث: وإنَّ أَعْرَاضَكم عليكم حَرامُ كحُرْمَةِ بهمكم هذا».

كيف تجالس الناس

لا تُجالِسِ امْرَأَ بِغَيْرِ طَرِيقَتِهِ، فإنَّكَ إِنْ أَرَدْتَ لِقاءَ الجاهِلِ بالعِلْمِ، والجَافي(١) بالفِقْهِ(١)، والعَبِيِّ بالبَيانِ لمْ تَزِدْ عَلَى أَنْ تُضَيَّعَ عِلْمَكَ وتُؤذيَ جَلِيسَكَ بِحَمْلِكَ عَلَيْهِ بِالْفِقْهِ(١)، والعَبِيِّ بالبَيانِ لمْ تَزِدْ عَلَى أَنْ تُضَيَّعَ عِلْمَكَ وتُؤذيَ جَلِيسَكَ بِحَمْلِكَ عَلَيْهِ ثِقْلَ مَا لاَ يَعرفُ وَعَمَّكَ إِيَّاهُ بِمِثْلِ ما يَغْتَمَّ بِهِ الرَّجُلُ الفَصِيحُ مِنْ مُخاطَبَةِ الأَعْجَمِيِّ الدَّي لا يَفْقَهُ عَنْهُ.

واعْلَمْ أَنَّهُ لَيْسَ مَنْ عِلْمِ تَذْكُرُهُ عِندَ غيرِ أَهْلِهِ إِلَّا عَابُوه، ونَصَبُوا لَـهُ (٢) ونَقَضُوهُ عَلَيْكَ وحَرَصُوا على أَن يَجْعَلُوهُ جَهْلًا حتى إِنّ كثيراً مِنَ اللهِ وِ واللَّعِبِ اللذي هو أخفُ الأشياء على النَاس لَيَحْضُرُهُ مَنْ لاَ يَعْرِفُهُ فَيَثْقُلُ عَلَيْهِ ويَغْتَمَّ بِهِ.

وَلْيَعْلَمْ صَاحِبُكَ أَنَّكَ تُشْفِقُ عَلَيْهِ وَعَلَى أَصْحَابِهِ، وإِيَّاكَ إِنْ عَاشَرَكَ امْرُوْ اوْ رَافَقَكَ أَنْ لا يَرَى مِنْكَ بِأَحَدِ مِنْ أَصْحَابِهِ وإِخْوَانِهِ وأَخْدانِهِ رَأَفَةً، فإنَّ ذلكَ يَاخُذُ مِنَ التَّلُوبِ مَأْخَذاً. وإنَّ لُطْفِكَ بِصَاحِبِ صَاحِبِكَ أَحْسَنُ عِنْدَهُ مَوْقِعاً مِنْ لُطْفِكَ بِهِ في نَفْسه.

واتّقِ الفَرَحَ عِنْــدَ المَحْـزُونِ، واعْلَمْ أنّـهُ يَحْقِــدُ على المُنْطَلِقِ^(٣) ويَشْكُــرُ للمُكْتَثِبِ.

اعْلَمْ أَنَّكَ سَتَسْمَعُ مَنْ جُلَسائِكَ الرَّأَيَ والحديثَ تُنْكِرُهُ وَتَسْتَجْفِيهِ وَتَسْتَشْنِعُهُ مِنَ المُتَحَدِّثِ بِهِ عَنْ نَفْسِهِ أَوْ غَيْرِهِ، فَلا يَكُونَنَّ مِنْكَ التَّكْذيبُ ولا التَّسْخِيفُ لشيءٍ

⁽١) الجافي: من فعل جَفَا، وجَفَا الشيءُ يَجْفُو: لم يُلزمْ مكانه. يقال: رجل جافي الجُلْقة وجافي الخُلُق: إذا كان كزّاً غَلِيظَ العِشْرة، والخُرْقِ في المعاملة والتحامل عند الغضب. ومنه الحديث: وليس بالجافي المُهِينه أي ليس بالغليظ الجُلْقة ولا الطبع أو ليس بالذي يجفو أصحابه ويبعد عنهم.

 ⁽٢) الْفِقْه: من فعل فَقَهَ؛ والفِقْهُ في الأصل الفَهْم. يقال: أُوتِيَ فلانٌ فِقْهاً في الدين أي فَهْماً فيه. ومنه قوله تعالى: ﴿لِيَتَفَقَّهُوا في الدِّينِ﴾.

 ⁽٣) نَصَبوا له: من فعل نَصَب، والنَّصْبُ: البَلاءُ والشرُّ والعداء والتَّناهض.

 ⁽٤) المُنْطَلِقُ: مِن فعل طَلَق؛ وَوَجْمه طَلِقٌ وطُلْقُ: ضاحك مُشْرِق، وقد طَلْقَ الرجلُ طَلاقةٌ فهو طَلْقُ
ووجه مُنْطَلِقٌ: مستبشر منبسط الوجه مُتَهَلَّله.

مِمَا يَأْتِي بِهِ جَلِيسُكَ. ولا يُجَرِّئَنَكَ على ذلكَ أَنْ تَقُولَ: إِنَّمَا حَدَّثَ عَنْ غَيرِهِ، فإنَّ كُلِّ مَرْدُودٍ عَلَيْهِ سَيَمْتَعِضُ (١) مِنَ الرَّدِ وإنْ كَانَ في القَوْمِ مَنْ تَكْرَهُ أَنْ يَسْتَقِرَّ في قَلْبِهِ ذَلِكَ القَوْلُ، لَخَطَإِ تَخَافُ أَنْ يُعقَدَ عَلَيْهِ (٢)، أَوْ مَضَرَّةٍ تَخْشَاها على أَحَدٍ فإنَّكَ قَادِرٌ على أَن تَنْقُضَ ذَلكَ في سَتْرٍ، فَيكونَ ذلكَ أَيْسَرَ للنَّقْضِ وَأَبْعَدَ للبِغْضَةِ.

ثمّ اعْلَمْ أَنَّ البِغْضَةَ خَوْفٌ، وأَنَّ المَوَدَّةَ أَمْنٌ، فاسْتَكْثِرْ مِنَ المَوَدَّةِ صَامِتاً، فإنَّ الصَّمْتَ سيَدْعُوهَا إِلَيْكَ. وإذا ناطَقْتَ فَناطِقْ بِالحُسْنَى، فإنَّ المَنْطِقَ الحَسَنَ يَزيدُ في وُدَّ الصَّدِيقِ وَيَسْتَلُ (٣) سَخِيمَة (٤) الوَغِرِ (٥).

واعْلَمْ أَنَّ خَفْضَ الصَّوْتِ وسُكونَ الرَّيحِ (٢) ومَشْيَ القَصْدِ (٧) مِنْ دَواعي المَوْتِ المَاتِولِ المَوْتِ المَاتِولِ المَوْتِ المَاتِولِ المَاتِي المَوْتِ المَاتِي المَوْتِ المَاتِي المَاتِي

⁽١) سَيَمْتَعِضُ: من فعل مَعِض. ومَعِض من ذلك الأمرِ وامْتَعَض منه: غَضِبَ وَشَقَّ وأَوْجَعَهُ.

 ⁽٢) لَمْقَدَ عليه: من فعل عَقَدَ، والجمع أَعْقادٌ وعُقُودٌ. وعَقَدَ: بنى عَشْداً، ومنه قوله تعالى: ﴿ يَا أَيُّهَا اللَّذِينَ آمَنُوا أُوفُوا بِالْعُقُودِ﴾.

 ⁽٣) يَسْتَل: من فعل سَتَلَ. والسُّتْلُ: الضيق وسَتَلَ: ضيَّق. وفي حديث أبي قتادة قال: اكنا مع النبي ﷺ في صفر فبينا نحن ليلةً متسائلين عن الطريق نَعَس رسول الله ﷺ.

⁽٤) سَخِيمَة: من فعل سَخَمَ. والسَّخَمُ مصدر السَّخِيمةِ، والسَّخِيمةُ: الحقد والضغينة. ومنه الحديث: «تَهَادَوْا تَذْهَب الإَحْنُ والسَّخَايْمُ». أي الحقود.

 ⁽٥) الوَعِر: من فعل وعر؛ والوَعْرُ: ضِدُّ السهل وهو المكان الوَعِر والحَرْْنِ. والوعر: المكان الصَّلب.
 ووعَرَ الرجلَ ووَعْرَه: حَبَسه عن حاجته ووجهته.

 ⁽٦) الرّيح: من الرّوح وهي الفرحة والاستراحة والسكينة.

 ⁽٧) القصد: من فعل قَصَدَ. والقَصْدُ في الشيء: خلاف الإفراط وهو ما بين الإسراف والتقتير. واقتصد فلان في أمره: أي استقام. وفي الحديث: «ما عَالَ مقتصد ولا يَعِيلُ» أي ما افتقر من لا يُسْرفُ في الإنفاق ولا يُقتَر.

 ⁽٨) بأو: من فعل بأي؛ البَأْو: العظمة، وبأي عليهم: فَخَرَ. وقيل: البَأْو: الكِبْـرُ، يقال: بـأي نفسَه:
 رفعها وفخر بها.

 ⁽٩) الشُّنآن: بالتحريك والتسكين البغض, ومنه قوله تعالى: ﴿لا يَجْرِمَنَّكُم شَنَآن قـوم﴾ أي بغيض قوم.

المستشار ليس بضامن وجه الصواب

اعْلَم أَنَّ المُسْتَشَارَ لَيْسَ بِكَفِيلٍ ، وأَنَّ الرَّأِيَ لَيْسَ بِمَضْمونٍ . بلِ الرَّأَيُ كُلُهُ غَرَرُ (١) ، لأَنَّ أمورَ الدَّنْيا لَيْسَ شَيْءً مِنها بِثِقَةٍ ، ولأَنّهُ لَيْسَ مَنْ أَمْرِها شَيْءً يُدْرِكُهُ الحازِمُ إلا وقد يُدْرِكُهُ العاجِزُ . بَلْ رُبّما أعْيا الحَزَمَةَ ما أَمْكَنَ العَجَزَةَ . فإذا أشارَ عَلَيْكَ صاحِبُكَ بِرَأْيٍ ، ثمّ لمْ تَجِدْ عاقِبَتَهُ على ما كُنْتَ تأمُلُ فلا تجْعَلْ ذلكَ عليْهِ عَلَيْكَ صاحِبُكَ بِرَأْيٍ ، ثمّ لمْ تَجِدْ عاقِبَتَهُ على ما كُنْتَ تأمُلُ فلا تجْعَلْ ذلكَ عليْهِ فَنْبًا ، ولا تُلْزِمْهُ لَوْماً وعَذْلاً بأن تقولَ : أَنْتَ فعلْتَ هذا بي وأَنْتَ أَمَرْتَنِي ، ولولا أَنْتَ لم أَفْعَلْ ، ولا جَرَمَ (١) لا أُطِيعُكَ في شيء بَعْدَها . فإنّ هذا كُلّهُ ضَجَرٌ ولُؤمٌ وخِفّةً .

فإنْ كُنْتَ أَنْتَ المُشيرَ، فَعَمِلَ بِرَأْيِكَ أَوْ تَرَكَهُ، فَبَدَا صَوَابُكَ فَلا تَمْنُنْ بِهِ وَلا تُكْثِرَنّ ذِكْرَهُ إِنْ كَانَ قدِ اسْتَبَانَ في تَـرْكِهِ ضَـرَرٌ بِأَنْ تَكْثِرَنّ ذِكْرَهُ إِنْ كَانَ قدِ اسْتَبَانَ في تَـرْكِهِ ضَـرَرٌ بِأَنْ نقولَ: أَلَمْ أَقُلْ لكَ أَفْعَلْ هذا، فإنّ هذا مُجانِبٌ (٣) لأدَبِ الحُكَماء.

حسن الاستماع

تَعَلَّمْ حُسْنَ الاسْتِمَاعِ كما تَتَعَلَّمُ حُسْنَ الكَلامِ . ومِنْ حُسْنِ الاسْتِمَاعِ إِمْهَـالُ المُتَكَلِّمِ حتى يَنْقَضِيَ حديثُةً ، وقِلَّة التَّلَقَّتِ إلى الجوابِ، والإقْبالُ بالوَجْـهِ (٤) والنَّظَرِ إلى المُتَكَلِّمِ ، والوَعْيُ لمَا يَقُولُ .

وَاعْلَمْ، في مَا تُكَلِّمُ بِهِ صَاحِبَكَ، أَنَّ مِمَّا يُهَجِّنُ صَوَابَ مَا يَأْتِيَ بِهِ، ويَذْهَبُ بِطَعْمِهِ وَبَهْجَتِهِ وَيُزْرِي بِهِ في قَبولِهِ، عَجَلَتَكَ بِذَلِكَ، وقَطْعَكَ حديثَ الرَّجُلِ قبلَ أَنْ

⁽١) غَرَدٌ: من فعل غَرَرَ، وغرَّر بنفسه وماله تَقْرِيراً:عرَّضهما للهلكة من غير أن يَعْرِف، والغَرَّرُ: الخَطَرُ. ومنه الحديث: «غَرَّ فلان فلاناً»: قال بعضهم عرَّضه للهلكة والبَوادِ.

⁽٢) لا جَرَمَ: من فعل جَرَمَ، ولا جَرَم: أي لا بُدُّ ولا محالة. وقيل: حقاً.

 ⁽٣) مُجانب: من فعل جَنَب، والجَنابُةُ: ضِدُّ القرابة. وقيل: عن جَنابةٍ أي بُعْـدٍ وغُرْبـة. وجنبَه وجنبَـه إيّاه: نحَّاهُ عنه. ويقال: لَجَّ فلان في جِنَابِ قَبِيح ِ إذا لَجً في مُجَانَبَةٍ أَهْلِه.

⁽٤) بالوجه: من فعل وَجَهَ. والوَجْهُ: معروف. وَوَجْهُ كُلُّ شَيء: مُسْتَقْبَلُه. وَمنه قوله تعالى: ﴿كُلُّ شَيءٍ هَالِكُ إِلاَّ وَجْهَهُ﴾ أراد إلاَّ إِيَّاهُ إذ كنى بالوجه عن الله عز وجل من باب دلالة الجزء عن الكل كناية. والقصد إقبائك على المتكلم كأنك لا تريد غيره.

يُفْضيَ إِلَيْكَ بِدَاتِ نَفْسِهِ(١).

كيف يكون الزهد

إِنْ رَأَيْتَ نَفْسَكَ تَصَاغَرَتْ إِلَيْهَا الدَّنْيَا، أَوْ دَعَتْكَ إِلَى الرَّهَادَةِ فِيها على حالِ تَعَذّرٍ مِنَ الدِّنْيا عَلَيْكَ فَلا يَغُرِّنَكَ ذلكَ مِن نَفْسِكَ على تِلْكَ الحال، فإنّها ليْسَتْ بِزَهادَةٍ، ولكِنها ضَجَرٌ واسْتِخذاء (٢٠) وتَغَيَّرُ نَفْسِ عِنْدَما أَعْجَزَكَ مِنَ الدُنْيا وغَضَبٌ مِنْكَ عَلَيْهَا ممّا الْتَوَى (٢٠) عَلَيْكَ مِنْهَا. ولوْ تمّمْتَ (٤٠) على رَفْضِها وأمسَكُتَ عَنْ طَلَبِها أَوْشَكُتَ أَن تَرَى مِنْ نَفْسِكَ مِنَ الضّجرِ والجزع أشَدَّ مِن ضَجَرِكَ الأوّل بِأَضْعافٍ. ولكِنْ إذا دَعَتْكَ نَفْسُكَ إلى رَفْضِ الدُنْيا وهي مُقبِلةً عَليكَ، فأسْرِعْ إلى إَجَابَتِها.

حسن المجالسة وسوؤها

اغْرِفْ عَوْرَاتِكَ. وإيّاكَ أَن تُعَرِّضَ بأَحَدٍ في ما ضَارَعَهَا (٥). وإذا ذُكِرَتْ مِنْ أَحَدٍ خَلِيقَةٌ فلا تُناضِلْ عنْهُ مُناضَلَةَ المُدافِعِ عَنْ نَفْسِهِ المُصَغِّرِ لِما يَعِيبُ النَّاسُ مِنْهُ فَتُتَهِمَ بمِثْلِها. ولا تُلِحّ كُلَّ الإلْحاحِ. ولْيَكُنْ ما كان مِنْكَ في غيرِ اخْتِلَاطٍ، فإنَّ الاخْتِلاطَ مِنْ مُحَقَّقاتِ الرِّيَبِ.

إذا كُنْتَ في جماعَةِ قَوْمٍ أبداً فلا تعمّن جِيلًا (١) مِنَ النّاسِ أَوْ أُمّةً مِنَ الأَمَمِ

⁽١) ذات نفسه: قصد هنا من النفس ومعناها جملة ما في الإنسان وحقيقته، ويفضي إليك بذات نفسه أن يحدّث عن كربه وما يعاني من مكنوناته في صدره فيعرب عنها ويفرج عن ذاته ونفسه.

⁽٢) الاستخذاء: من فعل أَخَذَ، واستأخَذَ إذا أصبحَ مستكيناً ومستريحاً يقال: لفلانة أُخْذَة تُؤَخُّدُ من حالة إلى حالة عند نوائب الدهر، كالأسير المنقاد والمغتصِب.

 ⁽٣) التوى: من فعل لَوِي وتَلَوَى: انعطف ولم يجر على الاستقامة، ولوت الدنيا عنك: مالت عنك
 فيما ترغب من تحقيقه والوصول إليه.

⁽٤) تُمُّمَتُ: من فعل تَمَمَ، ورجل متمم أي فاز مرة بعد مرة وأنقذ أمره فيما مضى إليه.

ضارعها: من فعل ضَرَع، وضَرَع إليه: خَضَع وذَلُ فهو ضارعٌ ومنه قـوله تعـالى: ﴿ فَلَوْلاَ إِذْ جَاءَهُمْ
 بَأْسُنَا تَضَرَّعُوا﴾ أي تذلَّلوا وخَضَعوا، وضَرَع فلان لفلان إذا ما تخشَّع له.

 ⁽٦) جيل: الجِيل: كل جنس من الناس، فالترك جِيْـل والصَّين جِيْل والعـرب جِيل والجمع أجيال.
 وقيل: «ما أعْلَمُ من جِيْل كانَ أَخْبَث منكم» فالجِيل: الصنف من الناس، وقيل: الأمة، وقيل: كـل-

بِشَتْم ولا ذَمِّ. فإنَّكَ لا تَدْرِي: لَعَلَّكَ تَتناوَلُ بَعْضَ أَعْرَاضِ جُلَسائِكَ مُخْطِئًا، فلا تَأْمَنَ مُكافَأَتَهُمَّ. أَوْ مُتَعَمِّداً فتُنْسَبَ إلى السَّفَهِ. ولا تَذُمَّنَ معَ ذلكَ اسْماً منْ أسْماء الرَّجالِ أو النَّساء بأنْ تقولَ أنّ هذا لَقَبِيحٌ منَ الأسْماء. فإنَّكَ لا تَدْرِي، لَعَلَّ ذلكَ غيرُ مُوافِقٍ لِبَعْض جُلَسائِكَ، ولعلهُ يكونُ بَعْضَ أَسْمَاء الأهْلينَ والحُرُم. ولا تَسْتَصْغِرَنَّ مِنْ هذا شَيْئًا، فكل ذلك يجْرَحُ في القلْبِ. وجُرْحُ اللسانِ أشَدُّ منْ جُرْحِ اليَدِ.

ومِنَ الأخْلاقِ السَّيْئَةِ على كلَّ حالٍ مُغالَبَةُ الرَّجلِ على كَلامِهِ والاعْتِرَاضُ فيهِ والفَطْعُ للحديثِ.

ومَنَ الأخْلَقِ التي أَنْتَ جَديرٌ بِترْكِها إذا حَدَّثَ الرِّجُلُ حديثاً تعرِفُهُ، ألاّ تُسابقَهُ إلْيه وتَفْتحَهُ عَلَيْهِ وتُشَاركَهُ فيه، حتى كأنّكَ تُظْهِرُ للنّاسِ أنّكَ تُريدُ أن يعْلَموا أنّكَ تَعْلَمُ مِثْلَ الّذي يَعْلَمُ ومَا عَلَيْكَ أَنْ تُهَنّتُهُ بِذلكَ وتُفْرِدَهُ بِهِ.

وَهذا البابُ مِنْ أَبُوَابِ البُّحْلِ . وأَبْوَابِه الغامِضَةُ كثيرةٌ.

إذا كُنْتَ في قَـوْم ٍ لَيْسوا بُلَغـاء ولا فُصَحاء، فَـدَع ِ التَّطاوُلَ عَلَيْهِمْ بـالبَـلاغَـةِ والفَصَاحَةِ.

واعْلَمْ أَنَّ بَعْضَ شِدَّةِ الحَذَرِ عَوْنٌ عَلَيْكَ في ما تَحْذَرُ وأَنَّ بَعضَ شِدَّةِ الاتَّقاء مِمَّا يَدْعو إِلَيْكَ ما تَتَقي.

واعْلَمْ أَنَّ النَّاسَ يَخْدَعُونَ أَنْفُسَهُمْ بِالتَّعْرِيضِ وَالتَّوْقِيعِ (١) بِـالرَّجَـالِ في التِماسِ مَثَالِبِهِمْ وَمَسـاوِيهِمْ وَنقيصَتهِمْ. وكلَّ ذلكَ أَبْيَنُ عِنْـدَ سـامِعِيـهِ مَنْ وَضَحِ الصَّبْحِ . فلا تَكونَنَ مِنْ ذلكَ في غُرُودٍ ولا تَجْعَلَنَ نَفْسَكَ مِنَ أَهْلِهِ.

اعْلَمْ أَنَّ مِنْ تَنَكُّبِ(٢) الأمورِ ما يُسَمَّى حَلْراً. ومِنْهُ ما يُسمَّى خَوَراً. فإنِ

قرم يختصون بلغة جيل.

⁽١) التَّوْقِيعُ: من فعل وَقَعَ. وأَوْقَعَ ظَنَّه على الشيءِ ووَقَّعَه كلاهما: قَدَّره وأنزله. والتَّوقيعُ بالظن والكلام يعتمده ليَقَعَ عليه وَهُمُه. ووَقَعَ به ماكر يقع وقوعاً ووقيعة: نزل على التَّظني والتَّخمين والتَّوهُم.

⁽٢) تَنَكُّبِ الأمور: من فعل نَكَبَ: أي عَـدَلَ وبَعُـدَ، ونكب فـلان عن الصولهب: عَـدَلَ عنـه واغْتَـزَل=

اسْتَطَعْتَ أَنْ يكونَ جُبْنُكَ منَ الأَمْرِ قَبْلَ مُوَاقعتِكَ (١) إِيَّاهُ فافْعَلْ. فإنّ هذا الحَذَرُ. ولا تَنْغَمِسْ فِيهِ ثُمَّ تَتَهَيَّبُهُ. فإنّ هذا هُـوَ الْخَوَرُ (٢). فإنّ الحكِيمَ لا يخوضُ نَهْـراً حتى يعْلَمَ مِقْدارَ غَوْرِهِ.

قَدْ رَأَيْنَا مَنْ سُوءَ المُجالَسَةِ أَنَّ الرَّجُلَ تَثْقُلُ عَلَيْهِ النَّعْمَةُ يراها بِصاحِبِهِ، فَيكُونُ ما يَشْتَفي بصاحِبِهِ في تصْغِيرِ أَمْرِهِ وتكْديرِ النَّعْمَةِ عَلَيْهِ، أَنْ يَذْكُرَ الزَّوالَ والفَنَاءَ والدَّوَلَ، كأنَّهُ واعِظُ وقاصٌ. فلا يَخْفَى ذلكَ على مَنْ يُعْنى بِهِ ولا غَيرِهِ. ولا يُنزَّلُ قُولُهُ بِمَنْزِلَةِ المَوْعِظَةِ والإبْلاغِ، ولكِنْ بمَنْزِلَةِ الضَّجَرِ مِنَ النعمةِ، إذا رآها لِغَيْرِهِ، والاغْتِمامِ بها والاسْتِرَاحَةِ إلى غيرِ رَوْحِ (٣).

وإنِّي مُخْبِرُكَ عَنْ صَاحِبٍ لِي كَانَ مِنْ أَعْظَمِ النَّاسِ في عيني، وكانَ رَاسُ ما أَعْظَمَهُ في عَيني صِغَرَ الدِّنْيا في عيْنِهِ: كَانَ خَارِجاً مَنْ سُلطانِ بَطْنِهِ، فلا يَتَشَهّى ما لا يَجِدُ، ولا يُكْثِرُ إذا وَجَدَ. وكانَ خارِجاً من سُلطانِ فَرْجِهِ، فلا يَدْعو إلَيْهِ ريبةً، ولا يَسْتخِف لَهُ رَاياً ولا بَدَناً. وكان خارِجاً منْ سُلطانِ لِسانِهِ، فلا يقُولُ ما لا يَعْلَمُ، ولا يُنازعُ في ما يعْلَمُ. وكان خارِجاً مِنْ سُلطانِ الجَهالَةِ، فلا يُقْدِمُ أَبَداً إلاّ على ثِقَةٍ بَمَنْفَعَة.

كان أكْثَرَ دَهْرِهِ صَامِتاً. فإذا نَطَقَ بَذُّ (1) النَّاطِقينَ.

وتَجَنَّب. والنَّكَبُ بالتحريك: المَيلُ في الشيء. وفي حديث حجة الـوداع: «فقال بـأُصْبُعه السَّبَابة يَرْفَعُها إلى السماء وَيَنْكُبُها إلى الناس، أي يُميلُها إليهم يريد أن يُشْهِدَ اللَّهَ عليهم.

⁽١) قبل مواقعتك: المواقعة من فعل وَقَعَ، ووَاقَعَ الأمور مُواقَعَةُ داناهـا، والتَّوقُّعُ: تَنَظُّرُ الأمْرِ: يُقال: تَوَقَّعْتُ مَجِيثَه وتَنَظَّرْتُه. قبل حصوله ومباشرته.

 ⁽٢) الخورُ: من فعل خَورَ بالتحريكَ بمعنى الضعف. وخَارَ الرَّجُل: ضَعُف، والخوار الضعيف الذي لا
 بقاء له على الشدّة. وخارَ الرجل يَخُور والخُوارُ في كلَّ شيءِ عيب.

⁽٣) رَوْح: من فعل رَوْحَ، وأرَاحَ الرجل: إذا راحت عليه إبله وماله ولا يكون ذلك إلا بعد الزوال. وأرَحْتُ على الرجل حَقَّه إذا عدلت عن إعطائه، ورَواحَ الـرجلُ بين جنبيـه إذا تقلب من حالـة إلى أخرى أي من النعمة إلى الزوال ومن الراحة إلى الاغتمام.

 ⁽٤) بَذّ: من فعل بَذَذَ، وبَذّ فلان فلاناً بَذاً إذا ما علاه وفاقه في حسن أو عمل كاثناً ما كان. وقيل: بَــدُ
 القائلين أي سبقهم وغلبهم. ومنه صفة مشية النبي ﷺ: يَمْشِي الهُوَيْنا يَبُدُّ القوم إذا سارع إلى خير ﴿

كان يُرَى مُتَضاعِفاً مُسْتَضْعَفاً، فإذا جاء الجِدُّ فهُوَ اللَّيْثُ عادِياً (١).

كَانَ لا يَدْخُلُ في دَعوَى، ولا يَشْتَرِكُ في مِرَاءٍ، ولا يُدْلي بِحُجَّةٍ (٢) حتى يـرَى قاضِياً عَدْلاً وشُهوداً عُدُولاً.

وكانَ لا يلومُ أَحَداً على ما قَدْ يكونُ العُذْرُ في مِثْلِهِ حتى يَعْلَمَ ما اعْتِذَارُهُ. وكانَ لا يَشْكُو وَجَعاً إلاّ إلى مَنْ يَرْجِو عَنْدَهُ النُّرْآء.

وكان لا يَسْتَشيرُ صاحِباً إلَّا مَنْ يَرْجو عِندَهُ النَّصِيحَةَ.

وَكَانَ لَا يَتَبَرَّمُ (٣)، ولا يَتَسَخَّطُ، ولا يَتَشَهَّى (٤)، ولا يَتَشَكَّى.

وكَـانَ لا يَنْقِمُ على الـوَليِّ (°)، ولا يَغْفُـلُ عنِ العَـدُوّ، ولا يَخُصَّ نَفْسَــهُ دونَ إِخْوَانِهِ بِشيْءٍ مِن اهْتِمامِهِ وحِيلَتِهِ وقُوّتِهِ.

فَعَلَيْكَ بهذِهِ الأخْلاقِ إِنْ أَطَفْتَ، ولَنْ تُطِيقَ، ولكِنَّ أَخْذَ القلِيلِ خَيـرٌ مِنْ تَرْكِ الجمِيعِ .

واعْلَمْ أَنَّ خَيرَ طَبَقاتِ أَهْ لِ الدَّنْيا طَبَقَةً أَصِفُهَا لَكَ: مَنْ لَم تَـرْتَفِعْ عَنِ الوَضِيعِ ولمْ تَتَّضِعْ عَنِ الرَّفِيعِ .

أمشى إليه.

العَدْوُ: من فعل عَدَا، والعَدَّاء: الشديد العَدْوِ وقال بعضهم: فَرسٌ عَدَوانٌ إذا كان كثير العَدْو، ومن العَدْوُ: الحُضْر حتى يَلْحقَه وتَعَادَى القومُ: تَبارَوْا في العَدْوِ، والعَديِّ أول من يَحْمل من الرُّجَّالة.
 وذلك لأنهم يسرعون العَدْوَ.

 ⁽٢) الجُجُّةُ: من فعل حَجَجَ، والحُجُّةُ البرهان على صحة أقوال المتكلم. والحُجَّةُ ما دُوفِعَ به الخصم وهي الوجه الذي يكون به الظُّفَرُ عند الخصومة. ومنه الحديث: وفَحَجَّ آدمُ موسى، أي غَلَبَه بالحُجَّة وسميت الحُجَّة لأنها تقصد لأن القصد لها وإليها.

 ⁽٣) يتبرم: من فعل بَرَم. والبَرَمُ بالتحريك مصدر بَرِم بالأمرِ: إذا سَثِمَهُ، فهو بَرِمُ ضَجِر، وقد أَبْرَمَةُ فلان إبْراماً أي أَمَلُه وَأَضْجَره فَبَرِمَ وتَبَرَّم به تَبَرَّماً. ويقال لا تُبْرِمْني بكثرة فُضولك.

 ⁽٤) يَتَشَهّى: من فعل شها، وشَهِيَ الشيءَ: أحبًه ورَغِبَ فيه. والتَّشَهِّي: اقْتِراحٌ شَهْ وةٍ بَعـد شَهْ وةٍ.
 ورجل شَهْوانُ إذا كان شديدَ الشَّهْوةِ. والجمع شهاوى.

⁽٣) الوّلي: من فعل وّلي، والوّليُّ والمَوْلى واحد في كلام العرب والمولى له مواضع في كلام العرب منها المولى في الدين وهو الوّليُّ وذلك قوله تعالى: ﴿ فَلِك بِأَنَّ اللَّهَ مَوْلَى اللَّذِينَ آمَنُوا ﴾ والوّلي: الحَلِيف والصديق، وهو من انضمَّ إليكَ فعَزَّ بعزَّك.

فهرس المراجع العربية

- ١ _ ابن الأثير، الكامل في التاريخ، دار بيروت ودار صادر، ١٩٦٥ م.
- ٢ _ أحمد أمين، ضحى الإسلام، دار الكتاب العربي، بيروت لبنان، ١٩٣٣ م.
- ٣ ـ الأصبهاني أبو الفرج، الأغاني تحقيق لجنة من الأدباء، دار الثقافة بيروت لبنان، ط ٦،
 ١٤٠٤ هـ/ ١٩٨٣ م.
- ٤ ـ الأصبهاني، الكاتب، خريدة القصر وجريدة العصر، تحقيق محمد بهجة الأثري، مطبعة المجمع العلمي العراقي، ١٩٦٤ م.
 - ٥ _ البغدادي، أبو بكر أحمد، تاريخ بغداد، المكتبة السلفية، المدنية المنورة، لات.
- ٦ البغدادي، عبد القادر عمر، خزانة الأدب ولب لباب لسان العرب على شرح شواهد
 الكافية، دار صادر، بيروت، ط ١، لات.
 - ٧ _ بكري، حسين، تاريخ الخميس في أحوال أنفس نفيس، مطبعة مصر، ١٢٨٣ هـ.
- ٨ البلاذري، أحمد بن يحيى، فتوح البلدان، تحقيق صلاح الدين المنجد، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة، لات.
 - ٩ ابن تغري بردي، النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة، دار الكتب المصرية، لات.
- ١٠ الثعالي، عبد الملك، يتيمة الدهر، تحقيق محمد محي الدين عبد الحميد، مطبعة السعادة، القاهرة ١٩٥٦م.
- ١١ جرجي زيدان، تاريخ آداب اللغة العربية، تحقيق د. شوقي ضيف، مطبعة دار الهلال،
 القاهرة، ١٩٥٧ م.
 - ١٢ ـ جرجي زيدان، تاريخ التمدن الإسلامي، منشورات دار الحياة، بيروت لبنان.
 - ١٣ _ الخصري، زهر الأداب وثمر الألباب، تحقيق علي محمد البجاوي، مصر، ١٩٥٣م.
- ١٤ الخنبلي، عبد الحي بن العماد، شذرات الذهب في أخبار من ذهب، دار الآفاق الجديدة بيروت. لات.
- ١٥ ابن خلكان، وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان، تحقيق د. إحسان عباس، دار صادر،
 بيروت، لات.
- ١٦ الزركلي خير الدين، الاعلام قاموس تراجم لأشهر الرجال والنساء من العرب والمستعربين
 والمستشرقين، مطبعة دار العلم للملايين، بيروت ١٩٨٠ م.
 - ١٧ _ ابن الساعي، الجامع المختصر من عنوان التواريخ وعيون السير وأخبار الخلفاء، لات.

- ١٨ ابن شاكر الكتبي، الوافي بالوفيات، تحقيق د. إحسان عباس، دار صادر، بيروت
 ١٩٧٣ م.
 - ١٩ ـ شاكر مصطفى، التاريخ العربي والمؤرخون، دار العلم للملايين، بيروت ١٩٧٩ م.
 - ٢٠ ـ شوقي ضيف، التطور والتجديد، دار المعارف بمصر، ١٩٧٧ م.
- ۲۱ الصفدي، خليل بن أيبك الوافي بالوفيات، اعتناء دوروتيا كرافولسكي، دار فرانـز ستايـز بقيسبادن، ۱٤٠٢ هـ/ ۱۹۸۲ م. ج السابع عشر.
- ٢٢ ـ الطبري أبو جعفر محمد، تاريخ الأمم والملوك، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، دار المعارف، القاهرة، ١٩٧٧ م.
- ٢٣ ابن الطقطقي، الفخري في الآداب السلطانية والدول الإسلامية، طبعة مصر، سنة ١٣٤٠ هـ.
- ٢٤ ابن عبد ربه، العقد الفريد، تحقيق عبد المجيد الترحيني، دار الكتب العلمية، بيروت،
 ط الأولى، ١٤٠٤ هـ/ ١٩٨٣ م.
- ٢٥ فوال، عزيزة، الإطار الأدبي في مطلع العصر العباسي، دار الشمال، طرابلس ـ لبنان،
 الطبعة الأولى ١٩٨٦ م . .
 - ٢٦ فيليب حتى وغيره، تاريخ العرب، دار غندور، ط الخامسة ١٩٧٤ م.
- ٢٧ كارل بروكلمان، تاريخ الشعوب الإسلامية، نقله إلى العربية نبيه أمين فارس ومنير البعلبكي « مطبعة دار العلم للملايين، بيروت لبنان، الطبعة الخامسة، ١٩٦٨ م.
- ٢٨ المسعودي، علي بن الحسين، مروج الذهب ومعادن الجوهر، تحقيق محمد محي الدين عبد الحميد، دار عالم الكتب، بيروت، ١٩٤٧ م.
 - ٢٩ المسعودي، أخبار الأمم من العرب والعجم، لات.
- •٣- ابن منظور، محمد بن مكرم، لسان العرب، دار صادر، بيروت، الطبعة الأولى، ١٣٠٠ هـ/ ١٨٨٢ م.
 - ٣١ اليعقوبي، أحمد بن إسحاق، تاريخ اليعقوبي، طبعة النجف، ١٣٥٨ هـ/ ١٩٣٩ م.

فهرس المراجع الأجنبية

- Constantine. Porphyrogenitens. De Administraudo-imperio caput. XV in Migne Patrologita, Gracca. Vol CXIII.
- 2 Noldké, Orientalische Skizzen, Berlin, 1892.
- 3 N. Abbott, Two Queens, of Bayhd, New-York, 1951 ad-chicago. 1946.
- 4 Oman, Art of war. 2nd Ed. Vol. 2.
- 5 Tactica, Constitutio XVIII & 123, in Migne, Patrologia Gracca. Vol CVII.

فهرس الموضوعات

0	
٧	المقدمة
٧	· Jukas
	أسرته ووالده
٨	نشأته وصفاته
	مقتله
١.	مؤلفاته
11	عصره
	الأدب الصغير
۱٥	مقدمة ابن المقفع
17	الأدب ينمى العقول
۱۷	الاقتداء بالصالحين
۲٠	ما وضع في هذا الكتاب
۲٠	أنظر أين تضع نفسك
۲١	جماع الصواب وجماع الخطأ
۲١	الباب الأول من ذلك
27	الباب الثاني من ذلك
44	الباب الثالث من ذلك
22	محامية النفس
۲٤	ذكر الموت
	إحصاء المساوىء
40	الخصال الصالحة
	من نسي وتهاون خسر
	ايناس ذوى الألباب

Y ٦	ساعة عون على الساعات
	الرغبات الثلاث
	الناس طبقتان متباينتان
	الصغير يصير كبيراً
	الرأي والهوى عدوان
	علَّم نفسك قبل تعليم غيرك
	أعمدة السلطان
	بماذا يستطاع السلطان
	الدنيا دول
	المثل أوضح للمنطق
	لا مال أفضل من العقل
	كن ستوراً
	الحارس والمحروس
	الأدب العظيم
	أجناس الناس
۳٥	لا تغتر بالدنيا
٣٦	كيف تطلع الشيطان على عورتك
٣٦	كيف تطلع الشيطان على عورتك
۳٦ ٣٦	زخرف الدنيا
٣1 ٣1 ٣٧	
77 77 70 70	زخرف الدنيا
77 77 70 70 70	زخرف الدنيا
77 77 70 70 70	زخرف الدنيا القيام على الثقة الدين أفضل النواهب احق الناس العجب آفة العقل
77 77 77 77 77 77 79 20	زخرف الدنيا القيام على الثقة الدين أفضل المواهب أحق الناس
77 77 77 77 77 77 77 77 20 21 21	زخرف الدنيا القيام على الثقة الدين أفضل النواهب احق الناس العجب آفة العقل حكمتان العلم زين لصاحبه الدليل على معرفة الله
77 77 77 77 77 78 20 21 27	زخرف الدنيا القيام على الثقة الدين أفضل النواهب احق الناس العجب آفة العقل حكمتان العلم زين لصاحبه الدليل على معرفة الله حقّ السلطان المقسط
77 77 77 77 77 78 20 21 27	زخرف الدنيا القيام على الثقة الدين أفضل النواهب احق الناس العجب آفة العقل حكمتان العلم زين لصاحبه الدليل على معرفة الله حقّ السلطان المقسط
77 77 77 77 77 77 21 27 27 25	زخرف الدنيا القيام على الثقة الدين أفضل النواهب احق الناس العجب آفة العقل حكمتان العلم زين لصاحبه الدليل على معرفة الله
77 77 77 77 77 77 21 27 27 25	زخرف الدنيا القيام على الثقة الدين أفضل النواهب العجب آفة العقل حكمتان العلم زين لصاحبه حق السلطان المقسط حق السلطان المقسط علم الآخرة
77 77 77 77 77 77 77 21 21 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22	زخرف الدنيا القيام على الثقة الدين أفضل النواهب العجب آفة العقل حكمتان العلم زين لصاحبه الدليل على معرفة الله حقّ السلطان المقسط الدليل على علم العالم علم الآخرة علم الآخرة
77 77 77 77 77 77 77 77 21 22 22 22 23 23 23 23 23 24 24 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25	زخرف الدنيا القيام على الثقة الدين أفضل النواهب العجب آفة العقل حكمتان العلم زين لصاحبه حق السلطان المقسط حق السلطان المقسط علم الآخرة

٤٧	علامات اللئيم
٤٧	اشتغل بالأعظم
	الرجال أربعة أ
٤٨	حكم متفرقة
	غير المغتبطين
۰٥	ماذا ينفع
٥٠	أمورهن تبع لأهور
٥١	أصول وثمرات
	الذكر السيء
	من توآخی
	بم يروح المرء عن نفسه
	لا تفرح بالبطالة
	ضياع العقل
٥٢	ذو العقل لا يستخف بأَحَد
	أزراج
	سلامة العاقل
٤٥	ذو العقل
٥٤	سعيد ومرجوً
ع ه	السعيد يرغّبه الله والشقي يرغبه الشيطان
	الرجال أربعة
٥٥	أغنى الناس وخير ما يؤتى المرء
٥٥	أشد العيوب
٥٦	الخصال المذعومة
٥٧	القائد إلى النار وخازن الشيطان
٥٧	الفائد إلى النار وحارث السيطان المستعان
٥٨	احوف ما يحول
٥٨	ماذا يعمل الحازم
09	فاتلة المتنورة المتنافرة ا
04	الطمع
	صرعة اللين
	اربعه اشياء
•	احق الناس بالتوفير

7.	العاجز والحازم
٦.	أهل العقل والكرم
11	المال كل شيء
11	الفقر مجمعة للبلايا
77	الموت راحة
	البلايا في الحرص والشره
77	ماذا قال العلماء
	تمام حسن الكلام
	صاحب المروءة
٦٣	تعاهد نفسك
٦٤	أشياء غير ثابتة
	أولى الناس
٦٤	شراء العظيم بالصغير
70	المشاركة في المال
70	المعونة على تسلية الهموم
70	من بلاء الى بلاء
٦٥	تغلب الأحوال وتعاقبها
	الأدب الكبير
٦٧	مقدمة
79	يا طالب الأدب في السلطان
	إذا ابتليت تعوذ بالعلماء
۷۳	إياك وحب المرح
	ما ينبغي للسلطان نحو رعيته
	ماشرة الصغير تضيع الكبير
	إياك والإفراط في الغضب
	الملك ثلاثة
٧٧	الاعتدال في الكلام والسلام
	بأي شيء تكون الثقة
٧٩	تجنب الغضب والكذب
۸٠	التفويض إلى الكفاة
	ما يزين الجور ويحمل على الباطل
	تفقد الوالي لرعيته وتجنبه الحسد

۳۲	كيف يكسد الفجار والدناءة
	ما يحتاج إليه الوالي من أمر الدنيا
	ماذا على المبتلي بصحبة السلطان وصحبة الوالي
۱۷	لا تسأل السلطان ولا تتدلّل عليه
۸٩	احذر سخط السلطان واخضع له
۹۲	الكذب يبطل الحق ويرد الصدق
	لا تجب إلا إذا سئلت وأحسن الإصغاء
	رفق الوزير بنظرائه
۹٥	لكل أليف وجليس
۹٧	احتمل ما خالفك من رأي السلطان
	تصحيح النصيحة للسلطان
99	الطاعة للملوك
1 • ٢	في الاصدقاء
1 • ٢	ابذل لصديقك دمك ومالك
1.4	تمام إصابة الرأي والقول
	لا تخلط الجد بالهزل
	لا تتطاول على الأصحاب
1.0	ادّعاء العلم فضيحة
۱۰۸	العدل نحو العدو والرضى نحو الصديق
	كيف تختار صديقك
	لباس انقباض ولباس انبساط
	صُن لسانك
	مؤاساة الصديق
111	إلى من تعتذر
	إخوان الصدق
114	الاستطالة تهدم الصنيعة وتكدر المعروف
114	احترس من سورة الغضب
118	ذلّل نفسك على الصبر
110	حبّب العلم إلى نفسك
117	في السخاء كمال الجود والكرم
117	لا تكن حسوداً
117	كيف تعامل عَدُوّك

٧.	***************************************	الشهود العدل
. 71		حاذر الغرام بالنساء
		كن متواضعاً سكوتاً واحذر المراءات
1 7 5		الصبر على الأعمال يخففها
110		لا تجاوز الغاية
170		إحفظ المليح والرائع من الاحاديث
177		من تصاحب من الناس
177		لا تصاحب أحداً إلا بمروءة
117		أي إكرام يعجب
11/		الجبن والحرص مقتلة ومحرمة
117		احترس ممّا يقال فيك
113		نزاهة العرض وبقاء العزّ
1111		كيف تجالس الناس
ا ۱۱		المستشار ليس بضامن وجه الصواب
111		حسن الاستماع
111		كيف يكون الزهد
112		حسن المجالسة وسوؤها
11.5		فهرس المراجع
117		فهرس الموضوعات
12.	441)4404::497404:14::42000000000000000000000000000000	